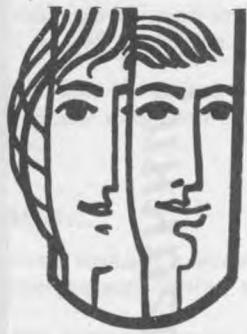


80 Год 80 ЖИЗНЬ

ЎЗБЕКИСТОН ЛКСМ
МАРКАЗИЙ
КОМИТЕТИ ВА
ЎЗБЕКИСТОН ССР
ЁЗУВЧИЛАР
СОЮЗИННИНГ
ОРГАНИ



[80]
Август

Ойлик
адабий-
бадиий,
ижтимоий-
сиёсий
журнал

1982 йилдан
чиқа бошлаган

Бош редактор:

Омон МАТЖОН

Редакцион коллегия:

Эркин АЪЗАМОВ,
Эркин ВОХИДОВ,
Хуршид ДАВРОН,
Владимир ЖОНИБЕКОВ,
Жиянбай ИЗБОСКАНОВ,
Ҳамид ИСМОИЛОВ,
Муроджон МАНСУРОВ
(бош редактор ўринбосари),
Насриддин МУҲАММАДИЕВ
(масъул секретарь),
Олим ОТАХОНОВ,
Азим СУЮН,
Абдуқодир ЭРГАШЕВ,
Нурали ҚОБУЛ,
Абдурашид ҚОДИРОВ,
Ғаффор ҲОТАМОВ

Тошкент
«Ёш гвардия» нашриёти



Халима Худойбердиева

*Ерда эплаб юрмаганни
иимламайди күк*



— Ҳалима опа, бу галгы шеърларингиздан ҳам замоннинг шиддатли шамоллари эсib туриди. Дарҳақиқат, буюк бурилишлар даврида яшапмиз, табиийки, ҳозир ҳар бир ўзини билган одамда йўл кўйган ёки йўл кўйилган хатоларни тузатиш иштиёқи баланд... Ҳали шеърга айланмаган туйгулар — жавобсиз

қолаётган саволлар билан ўртоқлашсангиз!!

— Ошкораликдан мамнунман; бугунги сиёсатимизнинг кучи, обрўси шундан иборати, у хатони — «хато», ютуқни — «ютуқ», мағлубиятни — «мағлубият» деб халқа айтпты. Биз ўтмишишимизга қанчалик чуқур кириб борсак, унинг хато ва ютуқни

ларини түғри баҳоласак, теран тушунсак олдинга қадам ташлашимиз учун шунчалик катта имкон эшиклари очилади, ўзимизга ишончимиз янада ортади. Аммо бу ҷархӣ қаќрафторнинг қалтис ҳазилини қарангки, тарихнинг бир ҳатосини анализ қилиб, уни «хато» деб тан олгунча, ошкора гапиргуннимизча ярим аср

Бу дунёда

Бу дунёда ёқа ушлар ишлар кўп,
Мен ёзман, деб оёқ тирав қишилар кўп,
Одамликни даъво қилган қушлар кўп,
Кўра-кўра кўзи тинар одамнинг.

Салла десанг, атайлаб бош келтирса,
Тўғри сўзинг бошининг тош келтирса,
Даврон оқил қолиб, пасткаш келтирса,
Кўра-кўра кўнгли синар одамнинг.

Олов ерда, аршда бўлса тутунлар,
Зўрлаш билан ёнмаса у ўтинлар,
Чиданглар-а, ҳа, юраги метинлар,
Кўра-кўра ўти сўнар одамнинг.

Аввал кўнглинг армон бўлар, ер бўлар,
Кейин кўнглинг қасос бўлар, шеър бўлар,
Бора-бора гуллигининг ер булар
Гул юраги тифга дўнгар одамнинг.

Бу дунёда ёқа ушлар ишлар кўп...

Чўлпон

Мен мозий тарафга қатнадим йиллаб,
Шу яқинда яқин, йироқ кўринди.
Фира-шира ичра сокин, милтиллаб,
Пилиги паст ёнган чироқ кўринди.

Ёкканлар бор бўлсин, туриб собит, мард,
Мушкул, эллик йиллик шамонни бурмоқ.
Энди уни бирга иҳоталаш шарт,
Бирга пилигини кўтариб турмоқ.

ўтиб кетибди. Ярим аср-а! Шу ўринда беихтиёр Темур Пўллатовнинг сўзлари ёдимга тушди: «Партиямизнинг ХХ съезди Сталин гуноҳларининг фақат бир жиҳатини — оммавий равишда репрессиялар сўдир этганини очди. Бироқ унинг иқтиносидай ва маданий ҳаётдаги, улуғ Ленин фояларини бузиш борасидаги айблари қарийб гапирилмади. Бугун шу ҳақда гапирмоқ лозим». Айтиш мумкини, шунча йиллар давомида «шахсга сиғиниши» даврининг қандайдир қолдиқлари биз билан яшаб келди: қоғозбозлик, инсонга хос бўлмаган бағритошлик ва ҳоказо.

Адабиётимизнинг улуғ жонкуяри, аллома Ҳамид Сулаймон билан вафотларидан сал олдинроқ айнан шу мавзуда сухбатлашган эдик. «Водариф! — деган эди у киши афус-надомат билан бош чайқаб.— Ҳалқнинг қандай асл фарзандлари кетди-я, қандай фарзандлари кетди.. Шукрким, ҳозир яна ўшандай авлод гуркираб вояга етди. Ишқилиб, булар заволга юз бур-

магай!» Дарҳақиқат, уларнинг ҳар бири ҳал қилувчи ҳукмдек янграй оладиган Виждан садолари эмасмиди! Агар улар тирик бўлгандарида орқаларида, «ғам босгани юқ босар» деганларидай, эзилиб қолган хотинлари, фарзандлари узоқроқ умр кўришармиди, кўкракларини кўтариб юришармиди! Улар тирик бўлгандарида биз иккинчи жаҳон урушида бул қадар увада бўлиб тўкилмасмидик, бу қадар катта талофтolar бермасмидик балки. Ахир уларнинг ҳар бири ўққа учмас, сувга чўкмас, ортидан эл ишониб эргашадиган навқирон эрлар эди-ку! Улар тирик бўлгандарида биз беш йилликлар юкини, бизни ерга киргизб юбораёзган юқ — паҳтамизни бул қадар машакқат билан кўтармасмидик? Ахир яратувчи соҳир ақа, яратувчи кўллар қаҷон ортича бўлган? Уларнинг айби нимада эди? Нима учун танлаб-танлаб, териб-териб олинган-у, «оммавий репрессия», «шахсга сиғиниши» деган машъум номлар билан ёпиб юборилган?

Йўқса ўчиради бир ноқис эзкин —
Тагин зулмат, неча замон, йилликдир.
Оlamda бор экан адовару кин,
Одам, асл касбинг қоровулликдир.

Холис ният

Соткин қадамлардан топталди боғим,
Бўлдинг кўкрагимнинг њеч кетмас доғи.
Ё раб, эртакларда бўлар эди-ку,
Қандоқ бир юмалаб Сен бўлдинг ёғий.

Мен десам — «тишимда тишлаб юрибман»,
Бағримда илонни ушлаб юрибман.
Иншооллоҳ,
Кимни ҳимоялаб, суйиб ёпгайсан,
Сен ҳам мендек ундан илон топгайсан.
Бошқа ниятим йўқ.

Менинг каби...

Борарга бор, қайтар жойдан қайтавер Сен,
Мендек ёзда йўлингда муз тўнган эмас.

Ҳаммага ёқ, шодон қўшиқ айтавер Сен,
Йўлларингда ҳали тикан унган эмас.

Бир бошингда минг хаёл йўқ, термоқ учун
Кўнглинг минг бир бўлак бўлиб синган эмас.

Тушингда жон дўстинг билан дийдорлашиб,
Ўнг, саҳарлаб ғаниминг кўринган эмас.

Ҳаёт тўфонлари силаб-сийпар сени,
Менинг каби отларинг суринган эмас.

Тарихимизнинг бегуноҳ ҳалқ фарзандларининг қони бўяб турган бу қип-қизил бўлагини минг йилларининг кучли, эпчил қўллари ҳам юволмас, тозалай олмас! Тарих китоб эмаски, унинг доғли саҳифасини йиртиб ташлаб қутулсанг, унутсанг. Тарих — давомли, мангу хотирадир. Хотиранинг ўша бўлғаги кўксингда сирқираб турадиган мангу оғрик, азобдир, мангу сабоқдир. Чунки мен аминманки, минг йиллар оша ҳам ер юзида шеър яшар экан, шоирлар даврасига Усмон Носир: «Шеърим, яна ўзинг яхшисан!» деб порлаб кириб келаверади, Чўлпон эса назмий сарой тоқида: «Муҳаббат осмонида гўзал Чўлпон эдим, дўстлар!» деб чарақлаб тураверади, улар ўзларининг мураккаб тақдирларидан вижданларни огоҳ этиб, безовта қилаверади, етилиб келган ҳар бир авлод юрагида ўша савол қатъиyroқ, кескинроқ туғилаверади: «Уларнинг айби нима эди? Нимада? Жавоб йўқ, ун йўқ. Ваҳоланки, жавоб бўлиши керак ахир!

Тагин, тагин... Сени обдан отмаганлар,
Рұхинг зада, минг тошга уринган эмас.

Жароҳатлар битиб кетар, аммо бугун
Қони чак-чак томиб туар, тинган эмас.

Борарга бор,
Қайтар жойдан қайтавер Сен.

Дарёга

Далли дарё, оққанинг айт,
Тинганингдан сүзлама.
Йўлинг тўсиб чиқса тўғон
Тўзитиб от, «Сиз»лама.

Дардинг бўлса гулдурос сол,
Шаҳдинг кетиб бўзлама.
Ёвга ёвдай бостириб ок,
Юввош тортиб «тиз»лама.

Сувинг ёнар ўтдай бўлсин,
Тўнма, мангу музлама.
Фақат юзинг битта бўлсин,
Бўлма иккиюзлама.



Сотиб олинган таҳлика

Не учун хижолат тортар бу аёл,
Куч-кудратин сўрган ери олдида?
Ўзи семиртирган эри олдида
Нечун эгилади, ориқ қадди дол?

Гулдай умри ўтди сув билан ўтда.
Чин мор элаклаган чимзор эди ер,
Сарғайган чимзордай темир эди эр,
Улар соғайгунча ишлади итдай.

Ишин қилди сўнгсиз меҳнату азоб.
Гарчанд аста-аста ерга ранг кирди,
Минг йил ётган хаста эрга ранг кирди,
Булар соғайдио у ташлади тоб.

Энди у ҳар тонгни, тўкиб кўз ёшлар,
Ерга қараб кўм-кўк ердан хижолат,
Эрга қараб бардам эрдан хижолат,
«Умрингиз мени деб ўтди»дан бошлар.

Сариқ, тўзғин гулин яшириб сўзлар,
Ерининг кип-қизил гули таҳлика,
Эрининг бақувват кўли таҳлика,
Чўпдай озғин қўлин яшириб сўзлар.

Не учун хижолат тортар бу аёл...

Сизнинг ўрнингиз

Кўп бўлди, бўғзимни
Бир сиртмоқ бўғади,
Татимас чопганим, топганим, шонларим.
Сизнинг ўрнингизга ким бола туғади,
Ким гўдак ўстирап, дугонажонларим?!

Кўнгилга дунёнинг
Бор дарди сигади,
Елқадан босади ташвишли тонглари.
Сизнинг ўрнингизга ким бола туғади,
Ким гўдак ўстирап, дугонажонларим?!

Жонингиз ғўзага
Жонини сўғади
Эркаклар далага чап берган онлари.
Сизнинг ўрнингизга ким бола туғади,
Ким гўдак ўстирап, дугонажонларим?!

Отарлар, ўқлари
Юракка тегади,
Сизни ҳам четламас ҳаётнинг жанглари.
Сизнинг ўрнингизга ким бола туғади,
Ким гўдак ўстирап, дугонажонларим?!

Сиз сиз-ку, трактор
Кимгадир тегади,
Кимгадир комбайн, даланинг донлари.
Сизнинг ўрнингизга ким бола туғади,
Ким гўдак ўстирап, дугонажонларим?!

Орқада соchlармас,
Манглай тер жилғадир.
Хорғиним, ипакдай қош-кўзи чангларим,
Сизнинг ўрнингизга ким бола туғади,
Ким гўдак ўстирап, дугонажонларим?!

Демаслар бир куни,
«Сизга гап тегади,
Қазилмай қопти бу дунёнинг конлари!»
Сизнинг ўрнингизга ким бола туғади,
Ким гўдак ўстирап дугонажонларим?!

Дегайлар:
«Ботирсиз элни ёв эгади,
Қаерда бу элнинг қасоскор қонлари!»
Сизнинг ўрнингизга ким бола туғади,
Ким гўдак ўстирап дугонажонларим?!

Бугун айт

Унга айтарингни шу бугун айтгин,
Эртанинг келарин ўйлаб ўтирма.
Эрта кун қизғонган ушбу сўзингни
Айтишга улгурмай қолиб ўкирма.

Гар бу олма унга аталган бўлса,
Бугун бер, не учун эртани кутмак?
Мабодо у шомда, ё тунда ўлса,
Не зарур пушмонни қон каби ютмак?

У ўлса... ҳар ҳолда шу совуқ туйғу
Ўз кўнглин бемалол тўқлашдан афзал.
«Отдай юрибди-ку, ўлгани йўқ-ку,
Эрта берарман»,— деб ухлашдан афзал.

Аёлни қутқар

Ўзбекистонда 270 аёл ўзини-ўзи
ёқибди. Бундай ахволда сочларнинг
оқариб кетиши кам, ақлдан озиш
мумкин.

Михаил Дудин

Бу саройда аёл йўқми, меҳру шафқат йўқ

Парвина. Эрон шоираси

Ўтга сифинардим, ногоҳ ҳушёр тортдим мен,
Ўз-ўзимга маломатдай юкни ортдим мен,
Кўзимдаги ўт-ку, ёнмай, қандок артдим мен?
Оҳ, жаҳолат қора юзин кимга бурмоқда,
Меҳру шафқат худолари ўтга кирмоқда.

Халқи учун Бедил бериб, Навоий бериб,
Ҳар ақлки, ерлик эмас, самовий бериб,
Тирикликка тирикликнинг давомин бериб,
Нечун ўзин парвонадай ўтга урмоқда?
Меҳру шафқат худолари ўтга кирмоқда!

Меҳру шафқат бор эдию итлар қопди, ҳу,
Оҳудайин қочди, билмай қайга чопди ҳу,
Ярасига малҳам қилиб олов ёпди, ҳу.
Ғофил дунё, алам тусин, алам сасин кўр,
Меҳру шафқат худоларин алангасин кўр!

Дунё, қора кунинг келса итлар зўр бўлар,
Аммо бугун гўдаклар бор, улар ўр бўлар.
Эрта улар кўзин ўяр, итлар кўр бўлар.
Чирқирайман, бу кўрлардан қолма,— деб доғда,
Меҳру шафқат худолари ўтга кирмоқда.

Шўринг кўпdir, шундоқ кун ҳам яйрайсан омон,
Ғофил одам, ҳолинг бул кун ёмондан-ёмон,
Қиёқ тилли ўт келмоқда илдизинг томон
То ўзингга ўт етмасдан аёлни қутқар,
То дунёга ўт кетмасдан аёлни қутқар!

Ҳиндикушдан нола келди

Нақддан келсанг «отам» демоқ — азмойишли
«Онам» демоқ ярашикли, намойишли.
Ёраб, бандам деганини бўзлатмасин,
Taёқтираб «болам» демоқ мушкул ишдир.

Асрим, Унинг қон кўйлагин бошга ўра,
Аёлдан шу ўғлон учун узр сўра.

Ай дунё-я, Сен шундайин кўхна бозор,
Нарх-навосин тайини йўқ, тайин ғам бор.
Тағин, тағин Сен аёлни қақшатдинг зор.

Ҳиндикушдан олов келди, жола келди,
У келмади, кўкка ўрлаб нола келди.

Бу элда-ку, садр тепмас эркак зоти,
Кўйганда бор будинг ёрти, удум ёрти.
Фармон бобо ўкирганча уввос тортиб,

Садр тушса, тутмоқ учун етар куч йўқ,
Дунё, Сенда қон бор, шон бор, шафқат ҳеч йўқ.

У келмади, ҳижрон минг сас, минг тус келди,
«У қаҳрамон, у тирик» деб хуш сўз келди,
Гуноҳкордай жовдир-жовдир юлдуз келди,

Аммо юлдуз-юлдуз экан, олтин, олмос,
Боланг бўлиб кўкрагингга отилолмас.

Асрим, асрим, юкинг ҳали оғир-оғир,
Уруш хато юқдир, ундан елканг яғир.
Шу юқ босиб, қолди неча аёл сағир.

Елка тутмоқ учун юкка туққанмиди,
Хатоларга қурбонликка туққанмиди?!

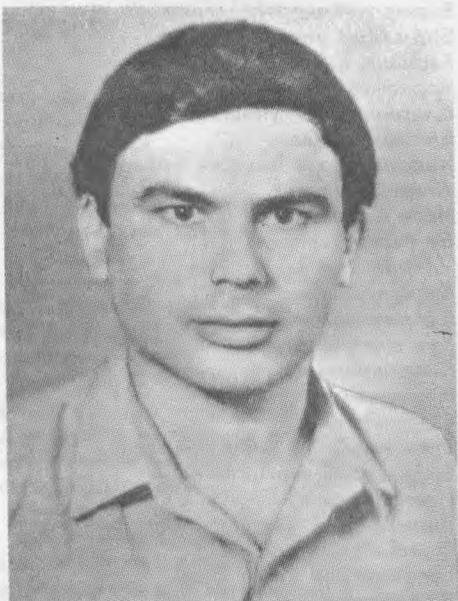
Ўн саккиз ёш нима, асли эсни қувар,
Авжи ҷоғи баҳтни қувар, қизни қувар.
Қони билан катталарнинг айбин ювар,

Ювар, доғинг кетар кунлар борми, ағфон,
Яраларинг битар кунлар борми, ағfon?!

Ҳиндикушдан жола келди, нола келди.

Ишонч

Кўкаради босилган не бўлса ҳаётда.
Босилган кир кўкармаса
Сен кўкармасдинг.
Ҳеч нарса кўрмаган каби
Юрибсан отдай,
Неча марта оёқ ости қилинган дўстим.
Улар сени енголмайди.
Босиб боравер,
Нари борса тузоқ ташлар
Ҳар муюлишда.
Нари борса кўз ёшингдан
Кўклаб кетар ер,
Нари борса
Юрагингни чиқарар ишдан.
Бирор айбинг йўқлигини
Билмайди улар.
Гарчанд қайта босилмоқдан
Чарчаган йўлсан.
Киприкларинг ўқлигини
Билмайди улар,
Киприкларинг хавфли бўлар
Агар йиқилсанг.
Нари борса, нари борса...
Бу тилсиз тупрок
Уларни ҳам ер устида
Кўтармай қўяр.
Киприкларинг ўсаверар
Куч олиб бироқ,
Киприкларингдан ўзгаси
Кўкармай қўяр.
Тасаввур қил,
Ерга қадам қўйиб бўлмайди.
Ерда эплаб юрмаганни
Имламайди кўк.
Бирорларни, йўқ, эзғилаб
Тўйиб бўлмайди,
Товонингдан юрак сари
Урлайверса ўқ.
Мана шундай
Киприкларинг ғаним учун
Тифи-дарз экан,
Босилган кир кўкармоги
Демак фарз экан.
Кўкаради босилган не
Бўлса ҳаётда...



Расмни Р. Зуфаров ишлаган



Давл¹ ойининг изғиринли кунларидан яна бири ўтди. Ҳаво булатли, рутубатли бўлгани учунми, шаҳарга қоронилик тез тушди.

Хонкӯча хиёбонидаги данғиллама уйнинг хотойи ойна ўрнатилган дарчасидан милт-милт ёғду тара-ла бошлади. Кошғар ҳокимининг аъёнларидан бўлмиш Ҳусайнбекнинг ўғли Маҳмуд мўъжазгина хонада мутолаа билан банд. Милтиллаб ёнаётган шам йигитнинг қорамағиз чўзинчоқ юзини лип-лип ёритади. Хонтахта устида мис довот ва қаламдон. Токчада эса, қалин жилди китоблар. Буни кўрган киши хонада беквачча эмас, балки бирон-бир мударрис яшаса керак деб ўйлаши мумкин эди.

Бурчакдаги манқалда бир ҳовуч саксовул күмири ёнар, китобларнинг чарм муқоваларидан тараลาётган хушбўй ҳид шамнинг куйганга ўхшаш иси билан қўшилиб кетарди.

Мәҳмуд яраб тили нақвини² қайтаришга тутинді. Күзларини юмғанча дарсни бир неча бор ёддан үқиді. Сұнгра китобни ёпиб, авайлаб токчага қўйди-да, сарғиш қофозли кичкина дафтарни қўлига олди. Мәҳмуд бу дафтарга ҳар кимлардан эшигтан қўшиқ, мatal ва мақолларни ёзиб юрарди. Арабча ҳарфлар туркii тилдаги айрим товушларга мос келавермаганидан баъзи белгиларни ўзича ўйлаб топганди.

«Кызик, араб наҳвидаги бирор қоида туркий тилга тадбик этилса, албат номувофиқликка ўтру³ келур, — деб ўйлади у. — Балки туркийнинг ўз наҳв қоидалари бордур? Эҳтимол, бул хусусда битик⁴ ҳам битилгандур. Буни мударрис Абдурашиддан сўраб билмоқ лозим».

Күй төмөндан от дупур эшитилди. Бир оздан кейин дарвоза фийқиллаб очилди, хизматкорни жеркиган овоз, ва ниҳоят, даҳлиздаги гурс-гурс қадам товушларидан Маҳмуд отаси келганин англади. Зум ўтмай осто-нада Ҳусайнбекнинг барваста гавдаси кўринди. У ҳозиргина ҳоким ўрдасидан қайтган, қиёфаси одатдагидек ҳорғин ва заҳил эди.

Маҳмуд қалам ва дафтарни хонтахта устига қўйиб, ўрнidan турди ва эгнига сувсар пўстин, бошига олмахон терисидан бўрк кийган, камарига чарм филофли қилич осиб олган отасига одоб билан таъзим қилди. Ҳусайнбек пўстинни, кигиз этигини ва кумуш тўқали энлик камарини ечди. Маҳмуд этикни қурисин деб манқалга яқинроқ сурби қўйди, қилични камар билан бирғаликда девордаги қозиққа осди. Кенг гулдор кўйлак ва жун чоловорда қолган Ҳусайнбек ўғли тўшаган шохи кўрпачага ўтираркан:

— Күш күнүкү үтдүр⁵, — деди. — Хизматкорни чакир! Манкалга күпрок күмір солсун.

Маҳмуд «Мен ўзим» деганча даҳлизга чиқди.

Ефоq чеlакон кўтириб изига қайтди. Ундан бир нечта каттакон кўмир олиб манқалга ташлади. Кўмир кучсиз аланга чиқариб ёна бошлади.

Хусайнбек ўғлининг хатти-ҳаракатларидан норози бўлгандек тўнғиллади:

— Ким айтүр сени беквачча деб. Хизматкорни чақирмайсемму, ахир?

Махмұд индамади, яна савағич қаламини құлиға олиб дафтарға нималарни дір ёза бошлади.

¹ Хижрий-шамсий йилнинг 11 ойи (январь-февраль).

2 Нањв — синтаксис

3 Утру — дүч көлмоң

⁴ Битик — асар, китоб, ёднома.

⁵ Қишининг зиёфати оловдир.

— Хўш, нима ёзяпсен? — деб сўради Ҳусайнбек қизиқсиниб.

— Ҳозир сиз айткон сўзни, яъни «Киш қўнуки ўтдур» — деди Маҳмуд жилмайиб.

— Тавба, унинг не ҳожати бордур?

— Шундай ўзим,— деди Маҳмуд айёrona кулимсираб.

Ҳусайнбек тушуммай бош чайқади. Ота-бала бирмунча вақт сұхбатлашиб ўтириши. Ҳусайнбек нуқул саройдаги икир-чикирлар ҳақида гапирап, ўғлида сарой ҳаётига қизиқиш уйғотишини истарди. Лекин Маҳмуд отасининг жон күйдирисиб айтган сўзларини лоқайд ўтирганча эшилди. Уни амалдорларнинг алмашиниши, ҳокимнинг ҳайси бир аъёнга меҳри зўрлиги ёки қайси бир вазирни ёқтиирмаслиги мутлақо қизиқтирмас эди. Ўғлининг бепарволигини кўриб, Ҳусайнбекнинг жахли чиқди.

— Мадраса тупроғини шунча ялаганинг етар дейман. Сен тенги беквачалар ўрдада тузуккина вазифаларни эгаллаб, кўзга кўриниб қолдилар. Сен эса, ҳануз китобларингга ўралашиб юрибсан.

Маҳмуд маъюсланди. У отасининг бу янглиғ сўзларини биринчи марта эшлиши эмасди.

Ҳусайнбек асли Иссиккўл бўйидаги Барсағон шаҳридан. Кўп йиллар бурун Кошфарга кўчиб келган.

Ҳоким ўрдасида садоқат билан хизмат қиласётган бўлса-да, ҳали унча кўп эътибор қозономаяпти. Вазир ва айрим аъёнлар унга писанд қимлмагандай қарашади. Шу боис ўғлининг келажагини ўйлаб қайғуарди. Маҳмуднинг мадрасада таҳсил кўриши сарой хизматида кўл келади деб ҳисобларди. Чунки эндиликда қораҳонийлар давлатида саводли бек ва аъёнлар қадрланмоқда эди. Олдинги кўчманичлик замонлари ўтди. Лекин ўғлининг илмга бу қадар шўнғиб кетишини Ҳусайнбек сира кутмаган.

Маҳмуд отасидан ҳайиқса-да, андак эътиroz билдиришга журъат этди:

— Яна бор-йўғи икки йил қолди-ку. Таҳсилни чала қолдиришнинг не ҳожати бор?

— Куръонни биладурсен. Ўқиш-ёзишни уддалай олурсан. Шунинг ўзи кифоя эмасму?

ТАНИШИНГ: ФУЛОМ КАРИМ

«Маҳмуд Кошфарий ким!» деган савонни эшилсан бир дам ўйга толамиш-да, «Туркшунослик илмининг отаси... «Девону луготит-турк»ни яратган... XI асрда яшаган мўътабар олим» деб жавоб қайтарамиз. Мутахассислар, маҳсус манбаларни кўрган тадиқотчилар ҳам Кошфарий ҳаётини чуқур билмайдилар. Чунки олим таржима ҳолидан ҳикоя қилувчи тарихий манбалар йўқ.

Ана шундай ҳолларда, яъни йўқдан бор қилишда бадиий адабиёт имкониятлари катта. Фулом Карим қўлига қалам олишдан адабиётимиздаги бир бўшилц ўрнини тўлдиришга — машҳур аждодимиз Маҳмуд Кошфарий сиймосини яратишга жазм этибди.

Бу табрикламоққа лойиқ фазилат!

Қисса Кошфарийнинг ўсмирлик, йигитлик палласидан ҳикоя қилади. Бўлажак донишманд аллома образи:

Кошфарий — тил бойликларини излаш;

Кошфарий — отаси Ҳусайнбек;

Кошфарий — Юсуф хос Ҳожиб;

Кошфарий — Ойкумуш

йўналишларида намоён бўлади. Менга маъқул бўлган йўналиш бошқа — қаҳрамон интилишларини бошқариб турган, асар матни замиррида пинҳон тутилган Кошфарий — буюк ташналикиннишидир. Фуломжон қиссанинг ушбу марказий ўқини бошловчи ижодкорларда бўладиганден тўла мураккаблиги билан идрок этмайди. Асарда конфликтлар кескин тус олмаслиги,

— Лоақал, яна бир йилга ижозат беринг. Ҳали кўп нарсани ўрганганим йўқ.

— Ижозат йўқтур! — деди Ҳусайнбек қатъий.— Кўклам ўтгач, мадрасадан қадамингни узгайсан. Бек ўғли-мисен, сенинг ўрнинг ҳоким саройида. Мен мулла эмасменки, Маҳмудбек бутун умрини мадрасада ўтказса!

2

Қишики таътил тугаб, мадраса ҳовлиси яна гавжум бўлиб қолди.

Ўғур ва хитой меъморчилик санъатини ўзида мужас-самлаштирган бу фиштин бино ўрдага яқин, аммо осоишта, сокин жойда эди.

Маҳмуд ҳовлида бир неча сабоқдошларига дуч келиб, улар билан саломлашди. Дарс бошлангунча мадрасанинг орқасидаги ҳовуз бўйида айланиб юрди.

Кўп ўтмай таҳсил бошланди. Бошига оқ салла ўраган, узун ингичка соқолли мударрис Абдурашид ўтган сабоқлар ҳақида қисқача гапириб, сўнг янги дарс ўтди. У ваъзни тугаттач, одатдагидек саволлар ёғилди.

— Нега араблар сўзларни музаккар ва муаннаста ажратишади? — деб сўради орқароқда ўтирганлардан кимдир.

Мударрис: «ҳар тилнинг ўзига хос хусусиятлари бўлмоғи мумкин. Сўзларнинг музаккар ва муаннаста ажратилиши араб тилига хос ҳодисадир, бошқа кўпгина тилларда бу нарса кўрилмайдур», — деб жавоб берди.

Бир қанча саволлар мухокама қилингач, Маҳмуд одоб билан мурожаат қилди:

— Устоз, ижозатингиз билан камина ўзимнинг бир саволимни берсан?

— Лутф айланг, қандай савол эркан ул?

— Устоз, маълумки, араб лисонининг сарфнаҳви² ҳақида анча битиклар битилгандур. Лекин камина шунча излаб туркӣ тилнинг сарфнаҳв қоидалари тавсифлаб

¹ Музаккар ва муанна — араб тилида эр ва аёл жинсига оид сўзлар.

² Сарфнаҳв — грамматика.

сюжет курилмасининг оддийлиги, ҳодисалар ва ҳолатлар тасвиридаги беғуборлик [жўнлик эмас!] шундан далолат беради. Баён оҳангидаги вазмин мунг юқорида айтилган буюк ташналика — армонга жуда мос тушган.

Падари бузруквор жоҳилликлари ёш Маҳмуд қалбида туғдирган ноҳушликлар кенгроқ тасвирини топганида, Болосоғун бозоридаги китоб ҳарид этиш чоғида, буюк Юсуф хос Ҳожибга илик сафар рӯпара келиши дақиқаларида, Болосоғундан қайтиб «Кутадгу билиқони ўқигач юз берган руҳий тобланышлар чуқурроқ тасвиrlанганида, ва ниҳоят суюкли Ойкумуш билан хайрлашиш саҳнаси янада қиёмига етказилганида ҳани эди!

Дарвоқе, илмга, билимга ташналик армони ёш Маҳмудни оғир, машақатли сафарга бошлади, ёш адаб ғулом Карим бу буюк сафарда ўз қаҳрамонига эндиғина ҳамроҳ бўлди. Ушбу ҳамроҳлик келгусида биз истаган, биз орзу қилган КАТТА асарлар, КАТТА образлар яратилишига олиб келади деб умид қиламиз.

Хуршид Дўстмуҳаммад

Фулом КАРИМ Бухоро областининг Олот районида 1962 йили туғилган. 1980—1982 йилларда Совет Армияси сафида хизмат қилган. Тошкент Давлат университетининг шарқ факультетини 1987 йили битказган.

«Карвон» қиссаси — республика матбуотида эълон қилинаётган биринчи асари.

берилган биронта битикни кўрганимча йўқ. Бу ҳолнинг боисини ойдинлаштириб берсангиз.

Мударрис ўйга толди. У Бухоро, Самарқанд мадрасаларида таълим олган, араб ва форс тилларини пухта згаллаган эди. Лекин буни қарангки, ўзи турк бўлатуриб бу хусусда ҳеч ўйлаб кўрмабди экан.

«Маҳмуд анча ижтиҳодли йигит,— деб ўйлади мударрис.— Барча илмларда, айниқса, тил илми ва жуғрофияда бошқалардан анча илгарилаб кетган. Унинг саволига жўяли жавоб айтмоқ зарур».

— Қизиқ савол бердингиз,— дея гап бошлади мударрис ингичка соқолининг учини тутамлаб.— Дарҳақиқат, туркий тилларнинг сарфнаҳви ҳақида ҳали бирон-бир битин битилмагандур. Мен бу ҳолнинг сабабини бундек изоҳлаймен. Сарфнаҳви қоидаларини билмасдан туриб, араб тилини ўрганиши ва қаломуллони тушуниш биз учун фоят қийиндор. Ўз тилимизни туғилғонимиздан бошлабоқ, отамиз бирла онамиз ўргатадур. Шунинг учун туркий тилнинг сарфнаҳви қоидаларини маҳсус китоб қилиб битмоққа зарурят бўлмаган.

— Хурматли устоз. Мисол учун олсакким, бирон араб туркий тилни ўғранмоқчи бўлса. Ул ҳолда бу араб қандай йўл тутғусидир? — деб сўради Маҳмуд жавобдан қониқмагандек.

Муллаваччалар орасида енгил кулги кўтарили.

— Араб не қилсин туркий тилни??

— Куръон туркий тилда юборилмаган-ку?

— Маълумки, сарфнаҳви қоидалари, асосан, ёзма асрлар учун ёзилади,— деди мударрис.— Бизнинг тилимизда бундек асрлар унчалик кўп эмас. Араблар, ёнки, форслар сўзлашувни шунчаки туркий элатлар ила элакишиб ўрганоми мумкинди.

— Ташаккур, устоз,— деди Маҳмуд.

Дарс тамом бўлгач, муллаваччалар ҳар ёққа тарқалишиди. Маҳмуд сой бўйига қараб юрди. Атрофда инжиқ баҳор ҳавоси ҳукмрон эди. Боягина савалаб ўтган ёмғирдан чанг-тўзон босилган, ҳаво мусаффи.

Маҳмуд йўлни қисқа қилиш учун пастқам кўчалардан айланниб ўтди-да, Сувдарвоза орқали шаҳар чеккасига чиқди. Пастлика кўпирриб оқаётган сой кўринди.

Ёнингарчилик натижасида сойнинг суви кўплайган, ҳатто қирғоқдаги харсангтошларни бутунлай кўмиб юборганди.

Сой бўйидан одам аrimas, мешкобчилар, хотин-халаж, болалар белак ё кўза кўтариб сувга келишарди. Мешкобчилар бой-бадавлат одамларнига сув ташибарди.

Маҳмуд тошлоқ соҳилга тушгач, кигиз этигига илашган лойларни қоқиб туширди. Сўнг аллақандай ёзувлар битилган улкан харсангтош ёнига бориб тўхтади. На араб, на ўйғур ёзувига ўхшайдиган бу ғалати битикларни бутун Кошғарда ҳеч ким ўқиёлмасди. Лекин айримлар уни форслар Афросиёб деб атаган турк ҳоқони Алл Эртўнга ёздириган деб тахмин қилишарди.

«Бу битиклар туркий тилда эканлиги шубҳасиз,— деб ўйлади Маҳмуд.— Эски ёзувимиз аллақачон унтутилиб кетган. Эл-улусда ул битикларни ўқий оладурғон бирон-бир одам бўлмаса керак».

Маҳмуднинг харсангтош олдига тез-тез келиб, соатлаб ўйланиб туриши Кошғарда турли гаплар тарқалишига сабаб бўлганди. «Тошга тилсим битилган, Маҳмуд уни ўқиб, хазинага эга бўлмоқчи», дейишарди. Бундан хабар топган сабоқдош дўстлари ажабланиб: «Ростдан ҳам шундайми?» — деб сўрашди. Маҳмуд эса, кулимсираб: «Мен бу тошга нималар битилганини билмаймен. Лекин каминада шоҳ хазинаси бўлса эрди, шу хил битикларни ўқишини менга ўргатадиган кимсага бутун бойлигимни тортиқ қиласдим», деган эди.

Кизларнинг жарангдор кулгисидан Маҳмуднинг хаёли бўлинди. Улар қўлларидағи қўзаларини авайлаб ушлаганча гоҳ кулиб, гоҳ қўшиқ айтиб боришарди. Одмигина, юпун кийинишиларидан косиблар маҳалласидан эканликлари билиниб турарди.

Яғмур яғуб сочили,
Турлук чечак сучулди,
Йинжу қопи очилди,
Чиндан йипор юғрушур¹.

Маҳмуд дарҳол жузденони очиб, дафтар-қаламини қўлига олди. Қизлар эса, парво қилмай ёнидан ўтиб кетишиди. Маҳмуд сал фурсат ичидаги дафтарнинг бир неча саҳифасини ёзиз тўлдири, сўнг қизларни кузата бошлади. Улар сой бўйида анча туриб қолишиди. Кулишиб бир-бирларига сув сачратишиди. Кейин кўзаларни елкаларига қўйиб изларига қайтишиди. Қизлар тошлоқ сўқмоқдан эчкидек чақонлик билан юриб келишарди. Кўзадаги сув чайқалига устларига тўкилса-да, парво қилишмасди. Улар яқинлашгач, Маҳмуд кулимсираб бояги қўшиқни баланд овозда ўқий бошлади:

Яғмур яғуб сочили,
Турлук чечак сучулди...

Кизлар тўхтаб, ҳайрон бўлганча бир-бирларига қарашди. Маҳмуд эса ўқийверди, ўқиб адo қилгач, шивиршивир бошланди.

— Ие, бизнинг айтқонларимиз-ку?!

— Бул бола қандай билар эркан буларни?

Улар ичидан ўрта бўйи, ўн беш ёшлардаги хушандон ва буғдойранг юзли қиз Маҳмуд томонга бир-икки қадам юрди.

— Эй ўғлон, бизнинг қўшиқларни бир зумда қандай ёд ола билдинг? — деб сўради у.

Йигит унинг соддалигидан кулади.

— Кўрмаяпсемни? Сизлар қўшиқ айтиб ўтганда қалам билан дафтаримга битиб олдим. Энди у қўшиқларни шу қофозга жойладим.

Киз ишонқирамай қайрилма қошларини учирив қўйди. Қўшиқлар қофознинг ичига киритилганини ақлига ҳеч сиғдиrolмади, шекилли:

— Қанча вақт турадур, улар бул ерда? — деди.

— Ўнлаб, юзлаб ийллар турмоги мумкин. Сен билан мен ўтиб кетгумиз. Лекин улар тураверади. Юз йил кейин ҳам саводли одам мана шу қофозга қараб, сен ҳозиргина айтган қўшиқларни такрор айтмоғи мумкин.

Киз бир оз тушунгандай бўлди. Ҳатто нимадандир фахрлангандек эди.

— Э, мен бунақа қўшиқлардан қанча-қанчасини биламен,— деди у.

— Ким ўгратди сенга уларни?

— Кўпларини энамдан ўрганганмен. Керак бўлса ўзим ҳам ичимдан чиқариб айтиб кетаверамен.

— Ичидан чиқариб қўшиқ айтадиган кишиларни шоир деб атайдурлар, сен шоир экансен,— деди Маҳмуд.

Киз бундай ғалати сўзни илгари эшишмаган эди. Лекин хурсандлиги чеҳрасидан билиниб турарди.

— Шоирлик ҳамманинг ҳам қўлидан келавермайди,— дея давом этди Маҳмуд.— Шоирларнинг ичига Фаришта кириб олиб, қўшиқларни ўша айтиб туради.

Кўзаларини ерга қўйиб, сал нарироқда қараб турган қизлар бу гапни эшишиб кулиб юборишиди.

— Ие, Ойкумушнинг ичидаги Фаришта бор экан.

¹ Мазмуни: Емғир томчилари сочили, турли гуллар кўкарди ва инжу қоплари очилди, чиндан ипор, яъни мушк ҳиди бурқираиди.

— Қани, чиқарип бизга ҳам кўрсат-чи!
Уддабурро Маҳмуд тағин бир қанча қўшиқларни улардан сўраб ёзиб олди ва ўша заҳоти ўқиб бериб, қизларни яна ҳайратга солди.

Қизлар қўзаларини елкалариға қўйиб йўлга тушиш ганда Маҳмуд очиқ кўнгиллилик билан Ойкумушга деди:

— Яна янги қўшиқлар ўграниб тур. Учратиб қолсан, уларни дафтаримга битиб олғаймен.

4

Маҳмуд араб тили нахв қоидаларини ўрганаркан, ўзи че уларни туркӣ тилга тадбиқ этиб кўрарди. Кунлар ўтган сайн туркӣ тилнинг ҳам ўз нахв қоидалари борлигига унда шубҳа қолмади. Маҳмуд ўзи кашф қилган баъзи бир нарсаларни тартиб билан ёзиб чиқмоқчи бўлди. Ёзилажак китобига «Туркӣ тилнинг нахв қоидалари» деб ном қўйди. Анчадан бери тўплаб юрган туркӣ матнлардаги сўзларни аввал феъллар ва отларга ажратишини лозим топиб, ишни шундан бошлади.

Бир куни у сабоқлар тугаб, шогирдлар тарқалишгач, чопонини кияётган мударрисга ийманибигина яқинлашди:

— Менда ишингиз борми, Маҳмуд? — деб сўради мударрис Абдурашид.

— Ҳа, устоз. Камина туркӣ тилнинг нахвий хусусиятлари ҳақида ўзимча бир нимарсалар ёзган эдим. Шуларни кўриб, менга маслаҳат берсангиз. Бу ишни давом эттирайми ёки каминанинг бу журъати ҳеч қандай натижага олиб келмагайми?

Маҳмуд шундай деб, дафтарни мударрисга узатди. Абдурашид олдин симобий салласини ихчамроқ ўраб, бошига кўндириди-да, сўнг дафтарни олиб, кўздан кечирди. Саҳифаларни варақларкан, унинг ўсиқ қошлари чимирилди. Айтидан, Маҳмуд жиддий бир ишни бошламоқчига ўхшайди. Ўша куни бежиз савол бермаган. Лекин бу ишнинг истиқболи қандай бўларкин? Маҳмуд, шубҳасиз, катта истеъодд эгаси. Аммо тил илми соҳасида олган билимлари ҳали етарли эмас. Кошғар мадрасасида таҳсил олиб, тил илмида камолотга эришиб бўлмайди. Абдурашидинг ўзи ҳам чет элларда неча йиллаб таҳсил олди. Лекин Маҳмуднинг дилидаги умид учқунларини ўчирмаслик даркор. Балки у келажакда қутлуғ ниятини рўёбга чиқарар. Шундоқ ишга жасорат этган муллавачча унинг шогирди бўлса, бу қанчалик фахр.

— Улуғ ишга қўл урибсиз. Мен сизга зафарлар тилаймен,— деди мударрис.— Кенгашганингиз учун раҳмат. Илм ва шеърият шамчироғи бўлмиш Юсуф Хос Ҳожиб айтурлар:

Неки иш қилмагин, кишига кенгаш,
Кенгашсиз кишини тутма эш ё адаш,

Кенгашгин ҳар ишни қилишдан бурун,
Мурод бергай ишда кенгашлар сўраш.

Шуни англадимки, нияtingиз қатъийдир. Бу ғоят қувонарли. Ўз томонимдан ҳеч бир ёрдамни дариг тутмагаймен. Аммо сиз бошлаган иш шундай каттаки, бу хайрли ишда сизга муфассал йўл-йўрик бера оладиган ягона кишини билурмен. Ул киши туркӣ тилларнинг энг кучли билимдони Юсуф Болософунийдир. Ул ҳазрат бир қанча муддат Кошғарда ҳам яшадилар. Шунда камина шундоқ аллома одам билан ҳамсуҳбатлик баҳтига мусасар бўлғон эдим. Бисёр доно киши эрдилар. Кейин Болософун бордилар. Ўз китобларини машриқзаминнинг

улуғ ҳоқони Тавғағ Буғрохонга тақдим этдилар ва хон ҳазратлари ул кишини хос ҳожиблик унвони билан тақдирладилар. Ул зот ҳозир Болософунда хон даргоҳида истиқомат қиласурлар. Эшишишмча, Улуғ Ҳожибининг ҳомийлиги остида яна баъзи бир шоирлар туркӣда шеър бита бошлабурлар. Фикримча, Болософун бориб, Юсуф Хос Ҳожибдек донишманд кимсадан йўл-йўрик сўрамоқ сиз учун фарз эрур. Ишонаменки, ул киши берган маслаҳатлар сиз учун ғоят фойдали бўлур ва олдингизда турган кўпгина чигалликлар ҳал қилинур.

Маҳмуд бир оз ўйланиб туриб:

— Устоз, мен шундоқ улуғ кишининг мулоқотига қандоқ бора олурмэн? — деди.

Абдурашид мийиғида кулиб қўйди:

— Кўрқмиш кишига қўй боши қўш кўринур, деганлар. Юсуф Хос Ҳожиб илмга интилган кимсани ўз ўғлидан ҳам кўпроқ сұядур. Менинг бунга ишончим комил. Сиз китоб ёзмоқ нияти бирла борсангиз, ул ҳазрат учун Макканинг ўзидан шайх келганидан яхшироқдур.

Таътил пайти келишини кутишга ҳам тоқати етмай, мударрисдан бир ойга жавоб сўраган Маҳмуд Болософун сафари ҳақида юрагини ҳовуҷлаб отасига гап очгандা, Ҳусайнбек аввалига ҳайрон бўлди.

— Болософун?! Не қиласен ул ерда?

— Ёзажак китобим ҳақида Юсуф Хос Ҳожибдан йўл-йўрик сўрамоқ ниятидадурмен.

— Оббо, китоб ёзмоқчимен дейсанми? — Баттар ҳайратланди Ҳусайнбек.

У ўғлининг китоб ёзишдек беҳуда ва фойдасиз ишларга киришини сира орзу қилмаган эди. Ўғли ақллихушли бўлиб улғайди, саводи зўр. Аммо беклиқ, ҳеч бўлмаса саройда котибликни ҳавас қилиш ўрнига китоб битмоқ ҳаёлига тушиби.

Лекин Ҳусайнбек Юсуф Хос Ҳожиб деган донишманд шоирнинг аллақандай бир китоб битиб, уни хонга тақдим қиласур, унинг ўзли ҳам шундоқ улуғ кишиларга манзур бўладиган китоб ёзса ва тақдирлансан!

Маҳмудни китоб ёзишга ундан ҳислардан тамоман бехабар Ҳусайнбекка бу иш ўғлини баланд мартабаларга эришитирдигандай бўлиб қўринди.

— Балли ўғлум. Той улғайса, от тинур, ўғул улғайса ота тинур, — деди Ҳусайнбек. — Юсуф Хос Ҳожиб хўп таниқли киши. Битаётган китобингни унга олиб бориб кўрсат. Шояд манзур бўлса.

Маҳмуд отасидан осонгина розилик олганига ўзида ўйқ қувонди. Ҳусайнбек яна ўгит қилди:

— Агар улуғ Ҳожиб сенга хон саройида бирон хизматни таклиф қиласа, рад эта кўрма. Буғрохон саройида хизмат қилиш сендеқ йигитлар учун катта баҳт. Бунинг устига сен Болософунда, олий ҳазрат даргоҳида бирон вазифада ишласанг, менинг ҳам Кошғарда обрўйим баланд бўладур.

Йигит кўнглида бундай фикрлардан йироқ бўлса ҳам «хўп»дегандек бош ирғади.

Маҳмуд йўлга отланган кун Ҳусайнбек «Қуш қаноти, эр оти билан» деб юган урилган жийрон отни ва дамашқлик савдогардан сотиб олинган, дастаси фил суюгидан ясалган, пўлат тиғли ханжарни совға қилди. Сафар харажатлари учун бир ҳамён олтин ва кумуш тангани Маҳмудга тутқазаркан, насиҳат қилди:

— Бу дунёда иккى нарса — тиф ва олтин бирла ҳукмрон бўладурлар. Шу икковига эга бўлсанг, барча орзу ҳавасларинг ўз-ўзидан ушалғусидур. Китоб битишинга ҳам ҳеч бир ҳожат қолмайдур. Аксинча бошқалар ўз китобларини сенга бағишлийдурлар. Бу сўзларимни кулогингга қўйиб олгин.

Карвон Кошгардан чиқиб, бир неча кун давомида водийда йўл босди. Айни ёз палласи эмасми, тоғ этагидан эсган енгил шабада мева ва кўқатларнинг хушбўй ҳидини ҳар томонга таратарди. Йўлда тез-тез қишлоқлар учраб туради, уйларнинг атрофи боғ-роғ ва экинзорлар билан ўралган эди.

Карвон юзтасча тудан иборат бўлиб, буларга асосан савдогарларга қарашли юклар ортилганди. Энг олдиндаги ва орқадаги туяга осилган қўнғироқлар бир маромада дарангларди. Бундан ташқари от, эшак минган йўловчиликар ҳам бор эди. Чунки якка ҳолда сафар қилгандан кўра, соқчилар ҳимоясидаги карвон билан йўл босиш бехатар.

Бошига оқ қалпок, эгнига туя жунидан тўқилган чакмон кийган Маҳмуд хушбичим жийрон от устида қўйиб қўйгандек ўтиради. Биринчи марта сафарга чиққан йигитга карвон жуда имиллаб йўл босаётгандай туюлар, шу боис дам-бадам отини йўрттириб илгарилаб кетар, бирон қишлоқда тўхтаб, карвоннинг етиб келишини кутар, гоҳ-гоҳ одамларнинг оғзидан эшишиб қолган ғалати гап-сўзларни дафтарига ёзиб қўярди.

Сафар давомида у Ойкумушни кўп ўйлади. Қайтақайта ўқиганидан унинг қўшиқлари ёд бўлиб қолган эди. Қизнинг қўнғироқдек овози қулоги остида ҳамон жарагнглаб тургандай туюларди. Сой бўйидаги тасодифий танишувдан сўнг улар яна бир неча бор учрашган эдилар. Маҳмуд сафар олдидан ҳам не қийинчиликда имкон топиб, Ойкумуш билан хайрлашди. Ўқиш-ёзиши билмайдиган бу саводсиз қизнинг шунчалик кўп қўшиқ билиши йигитни ҳайратга соларди. Йўл-йўлакай у Ойкумушнинг қўшиқларини хиргойи қилиб борар, жазира маисида булатли кун, ёмғир ҳақида куйлаётгани ҳамроҳларига эриш туюлиб, улар кула бошлашди ва:

— Сафаримиз ўзи шундок ҳам машақатли, сен яна ёмғир ва бўёнларни истаяпсеми? — деда ҳазил аралаш гап қотишиди.

Маҳмуд қизаринқираб индамади. Ахир Ойкумуш ҳақида бирорга айтиб бўларми? Олис сафар эндинида бошланган бўлса-да, энди Ойкумушни қачон кўрарканман, деб йўларди у. Доимо меҳр билан порлаб турувчи кўзларни, мушк каби қоп-қора соchlарни, сарвдек гўзал қоматни, сеҳрловчи овозни унугиб бўларми?

Водий тугаб, тоғ оралаб ўтган сўқмоқ бошланди. Ҳайбатли қоялар орасидаги бу тошлок йўл илонизи бўлиб чўзилиб кетганди. Тоғ ён-бағирларини ёввойи жийда, дўлана, арча сингари турли-туман ўсимлик ва буталар қоплаб олган, йайловлarda уюр-уюр йилқилар, қорамол ва қўй-эчкилар ўтлаб юришарди. Карвон тоғ ораликларига тобора ичкарилаб борган сари, йўловчилар ҳам, мол боқиб юрган чўпонлар ҳам камроқ учрай бошлади. Карвонбоши соқчиларни йўлнинг бу қисмиди ҳушёр бўлишга унади. Ҳаммаёқ дараю жарликлар, чакалакзору қоялардан иборат бу жойларда қароқчиларнинг макони бўлиши эҳтимолдан холи эмас эди.

Болалиқдан кенгликларни яхши кўрадиган Маҳмудга тоғ даралари унчалик хуш келмади. Баҳайбат қоялар эса, қафаста ўҳшаб туюларди. Лекин йигит сафар мashaқатларига бирмунча кўниди. Ҳатто манзилларда туякашларга юкларни туширишда, тоғ жилғаларидан мешларни сувга тўлдиришида ёрдамлашди. Бадавлат савдогарлар эса, бу пайтда ўзларини карвонсаройнинг салқин хоналарига уриб, яхшироқ овқатланиб, дам олиб қолишга тиришардилар.

Бир неча кун шу тахлитда йўл босишиди. Маҳмуд анча орнилаб, тоғ шамолидан буғдорйранг юzlари қорайди. Болосуғунга яқинлашганларида отига қамчи босди, кар-

вондан бутунлай илгарилаб кетди. Тоғ йўли уни шу қадар толиқтириб қўйгандики, орқасига қайрилиб қарашга ҳам юраги бетламади.

Маҳмуд қораҳонийларнинг пойтахти, машҳур Болосоғун шаҳри дарвозасидан кирганди, кун тиккага келган палла эди. Шаҳарга кираётган ва чиқаётган йўловчилар, карвонлар кўчани тўлдириганди. Ола-қура кийинган оломон орасида турли табақага мансуб кишилар бор эди: мева-чева тўла саватлар юклантган эшакларни етаклаб олган деҳқонлар; бошқа ўлкалардан келган савдогарлар; пода-пода қўй-эчкиларни сотгани ҳайдаб бораётган кўчманичилар, тиланчилар, дарвишлар...

Қўққисдан оломон орасида ола-ғовур бошланди. Одамлар саросимага тушиб, бир-бирларига «Хон!» «Хон келяпти!» деганча кўччанинг икки чеккасига қоча бошладилар. Маҳмуд орқасига ўгирилиб қараб отлиқ ясовулларни кўрди. Уларнинг қўлларида узун таёклари бўлиб, оломонни ҳайдаб, йўл очиб келишаётган эди. Зарҳал тўн кийган, каттакон симобий салла ўраган бир амалдор эса ясовуллар ортидан бақириб келарди:

— Эй фуқаро, таъзим қил! Машриқ ерларининг улуғ ҳоқони, офтоби олам қораҳоний Буғроҳон овдин қайтмоқдадур!..

Йўлнинг икки четига чиққан одамларнинг баъзилари тиз чўқди, айримлари ўзларини таппа ерга ташлаши, Маҳмуд отини четга бурди. Бошқа суворийларнинг отдан тушганини кўриб, у ҳам сакраб ерга тушди ва отининг жиловидан ушлаганча хоннинг келишини кута бошлади. Қораҳоний Буғроҳон бир гуруҳ аъёнлари ва соқчилар қуршовида асъаса-дабдаба билан шаҳарга кириб келаётганди. Маҳмуд одамларнинг шивир-шивирига қулоқ тутди.

— Хонимиз Бухоро элчиси шарафига икки ҳафта бурун овга чиққан эдилар. Бугун яна келибдурлар.

— Икки ҳафталик овдин сўнг Иссиққўл бўйида отилмаган кийик қолмаган чиқар?

— Бе! Бир йил тўхтамасдан ов қилганда ҳам Иссиққўл кийикларини тугатиб бўлмайдур.

Буғроҳон яқинлашгач, Маҳмуд уни яхшироқ кўриб олишга интилди. Хон гирдиғумдан келган, ялпоқ юзли одам экан. У ясатиғлик от устида ниҳоятда сипо кўринди. Хоннинг эгнида зар ҳалат, бошида ярқироқ инжулар терилган салла, оёғида қимматбаҳо тошлар қадалган этик бор эди. У оломоннинг олқишига заррача парво қилмас, вазир ва элчилар билан нима ҳақдадир сухбатлашиб борарди. Соқчилар пўлат совут ва дубулғалар кийган бўлиб, қўлларида узун найзалар ушлаб олишганди. Дубулғага осилган қизил шокила туфайли улар бошқа аскарлардан ажралиб туршишарди.

Хон ва унинг аъёнлари тезда сарой томонга ўтиб кетишиди. Сўнгра сарбозлар бир нечта аравада ўлжаларни олиб ўтишиди. Араваларда кийиклар, қўёнлар, фозу ўрдаклар уюлиб ётарди. Алоҳида аравага эса каттакон айиқ жасади юклантган эди. Унинг ёнида учта кичкина айиқ боласи бўлиб, айтидан, онасини камондан отиб ўлдиришгач, уларни тириклайн тутиб олишганди. Сарбозлар ўтиб кетишигач, кўчада ҳаракат янга жонланди.

Маҳмуд биринчи дуч келган карвонсаройга борди. Мусоғирлар кўплигидан карвонсарой соҳиби фақат катта ҳақ эвазигагина жой беришини айтди. Маҳмуд ноилож кўнди. Жийронни отхонага элтиб боғлади. Отбоқарга бир танга бериб, унинг ўт-сувидан хабардор бўлиб туриши тайинлади. Сўнг хуржунни елкасига ташлаб, увадаси чиққан кўрпачалар тўшалган, ярим қоронғи ҳужрага кирди. Яхшироқ ҳужрага ўтишни истаса, сарой-

бон яна қўшимча ҳақ талаб қилишини ўйлаб, хуржунни бир чеккага қўйди ва эшикни қулфлаб, бозор томон йўл олди.

Маҳмуд Болосоғун бозорини янглишмай тезда топди. Чунки бозорга элтувчи кўчалар доим серқатновлиги билан ажralиб туради.

Болосоғун бозори Кошғарникидан анча катта экан. Савдо ва ҳунармандлик расталари бир-бирига туташиб кетган. Маҳмуд расталарни, дўконларни айланиб томоша қилишдан ҳам кўра, одамларнинг сўзлашувига кўпроқ қулоқ соларди. Болосоғунликлар, асосан, туркий ва сўғд тилларида сўзлашар эканлар.

Саҳҳоф бозорни кўриб Маҳмуд жонланиб кетди. Дўконларнинг қатор-қатор токчаларида, ерда минглаб катта-кичик китоблар териб қўйилганди. Муқовасозлик дўконлари ҳам бор экан. Хоҳлаган китобингни кўчиритириб олиш учун хаттотларга буюртма берса бўлавераркан. Бу бозорда муллаваччалар ва китоб савдоси билан шуғулланадиган савдогарлар айланиб юришарди. Маҳмуд китоблар уюмига ҳайратланиб, завққа тўлиб тикилар, ҳар бир китобни қўлига олиб кўргиси, нима ҳақида ёзилганлигини билгиси келарди. Савдогарлар эса китобларни мақтаб, сотиб олишга ундашарди.

Маҳмуд арабча битилган асарлар орасидан Сибавайхийнинг китобини излади. Мударрис Абдурашиднинг талабаларга: «Араб сарфнавхини ѡеч бир олим басраглик ас-Сибавайхийдек муфассал ёза олмаган. Асли эронлик бўлган бу бую олимнинг китоби шу қадар тўлиқ ва комилки, кейинги олимлар унга фақат жузъий нарсаларнингина қўша олдилар. Араб сарфнаҳвидан мадраса ва мактаблар учун дарслик ёзган мударрислар ҳам, асосан, шу китобдан истифода этадурлар», — деб айтгандари йигитнинг хаёлига қаттиқ ўрнашиб қолган эди.

Маҳмуд токчаларига юзлаб арабча китоблар териб қўйилган бир дўконга кирди. Ўрта ёшлардаги дўкондорнинг қирғий бурни, чўзинчоқ юзи ва кийим-бошидан араб эканлиги кўриниб турарди. Маҳмуд ундан тўртта девон харид қилди. У ҳар бир китобни танлаганида дўкондор муаллиф ва унинг девони ҳақида икки оғиз гапириб қўярди. Маҳмуд у билан арабча сўзлашди.

— Араб тилида яхши гапирап экансиз, — деди дўкондор, — сўзлар ва талаффуда хатоингиз кам.

Маҳмуд яна бир қанча насрый асарлар, жумладан, ал-Жоҳизнинг бир китобини, куфий хати билан кўчирилган қуръонни харид қилди. Буни устози Абдурашидга ҳада этишини кўнглига туғиб қўйди. Маҳмуд китоб танлаётганда ҳам мазмунан, ҳам ёзувларининг турлича бўлишига эътибор берди.

Китобларнинг пулини тўлагач, Маҳмуд дўкондордан Сибавайхийни сўради.

— Йўқ, иним. Бизда бу китоб йўқ, — деди араб бош чайқаб.

— Қайси дўконда бўлиши мумкин?

— Болосоғундан топмоқ мушкул. Ҳатто Бухорою Марвда ҳам бу китоб фақат катта кутубхоналарда бор. Бозорда камёбдур.

— Шундоқ машҳур олимнинг китоби Болосоғунда топилмаслиги таажжубланаарли ҳол,— деди Маҳмуд афсулсланиб.

Дўкондор беғарас кулимсираб изоҳ берди:

— Сибавайхийнинг китоби фоят мукаммаллиги билан бирга қийин ҳамдур. Ҳар киши ҳам ул китобнинг мағзини чақа олмайдур. Унга бир қанча шарҳлар ёзилган. Энг яхши шарҳ ас-Сирафийницидур. Агар бул китоб сизга жуда зарур бўлса, топмоқнинг йўли бор. Болосо-

ғунга ҳар йили араб савдогарлари келадурлар. Улар орасида китоб савдоси билан шуғулланадиганлар ҳам бор. Буюртма қилсангиз, олиб келғусидурлар. Лекин буни узоқ муддат, ҳатто йиллаб кутмоқ керак ва китоб ҳам қимматга тушадур.

— Кошғар шаҳридан буюртма берсам ҳам бўладими?

— Қашқарликмисиз? Унда ўз шаҳрингиздан қилсангиз ҳам бўладур, араб савдогарлари бу шаҳарни ҳам зиёратлаб туришади.

Маҳмуд бошқа дўконларни айланиб чиқди. Форсча китоблар сотилаётган дўкондан машҳур форс шоирларининг девонларини харид қилди. У китобларни қўлтиқлаганча изига қайтганида кеч кириб қолган, карвонсарой аҳли аср намозини ўқишга ҳозирланаётган эди. Барча мусулмонлар ҳовлига жойнамозларини тўшаб олишган, хитой, ҳинд ва тибетлик савдогарлар уларга ҳалақит бермаслик учун ўз ҳужраларига кириб кетишганди. Маҳмуд тезда китобларни ҳужрасига элтиб қўйди-да, муҳтасибининг назари тушиб қолишидан кўркиб, шоша-пиша намозхонлар қаторига қўшилди.

7

Эртасига Маҳмуд карвонсарой яқинидаги ҳаммомда чўмилиб, эгнига тоза кийимлар кийди. Сўнгра хон саройи томон йўл олди. У икки тарафида масжид-мадрасалар ва бошқа муҳташам бинолар қад кўтарган кенг кўчадан ярим соатча юриб, саройга етиб келди. Сарой баланд девор билан ўралган бўлиб, кундузи ланг очиб қўйиладиган дарвозалар олдида қуролланган соқчилар туришарди. Амалдорлар дарвозадан бемалол киричишишарди. Қозихонага келгандар эса, сал нарироқда, мажнунтол соясида йиғилган эдилар. Улар деҳқонми, ҳунармандми, буни кийимларидан дарров билиб олиш мумкин эди.

Маҳмуд барваста соқчилар найда кўтариб турган дарвоза олдига тўғридан-тўғри боришига журъат қилмай, кутувчилар тўдасига бориб қўшилди. Аммо бу озода, яхши кийинган йигит келгач, одамлар ётсираб, шивиршивирлар тўхтади.

Қозихонага турли табақага мансуб кишилар арз-дод билан келишарди. Бадавлатроқ одамлар дарвозага яқинлашгач, соқчиларга ёхуд дарвозабонларга бир нима чўзиб, кириб кетишарди. Бошқалар эса, қозининг марҳамат қилиб чақиришини кутиб туришарди.

Бир неча соат кутгач, Маҳмуд беихтиёр дарвоза томон юрди. Дарвозага беш-олти қадам қолганда тўхтади. Соқчилар бошлиғи — юзи чандиқли ўнбоши уни кўрди-да, бир нима ундириш имконини қўлдан чиқармаслик учун имлаб ёнига чақирди.

Маҳмуд журъатсизгина унга яқинлашди.

— Қозихонага кирмоқчимисен? — деб сўради ўнбоши тўнгиллаб.

— Йўқ, мен улуғ Ҳожиб ҳузурига кирмоқчимен. Шунинг учун Кошғардан келдим.

— Улуғ Ҳожиб — хон ҳазратларининг энг мўътабар аъёни. Сен шундоқ кишининг ҳузурига кирмоқчи экансен, бизга нима олиб келдинг?

Маҳмуд ҳамёнини очиб, уч-тўртта кумуш ва битта олтин танга олиб ўнбошига узатди. Ўнбоши менсимайгина тангаларни дағал кафтида салмоқлаб кўргач, чўнтағига солиб қўйди ва норози оҳангда яна тўнгиллади:

— Баъзилар фақат қозининг олдига кириш учунгина бундан кўпроқ берадурлар. Сен ети иқлимга донг таратган вазири аъзам Юсуф Ҳос Ҳожиб ҳузурига кирмоқчисен-у, яна мунча хасислик қиласен.

Маҳмуд ноилож тағин битта олтин ва иккита кумуш

¹ Урта асрларда араб ёзувининг бир неча турлари мавжуд бўлган.

тандаги ўнбошининг қўлига тутқазди. Шундай қилиб сарой дарвозасидан киришга муваффақ бўлди.

Бутун сарой ҳовлиси боғ-роғларга бурканган эди. Ҳар тарафга чўзилиб кетган гулзорларда аввойи гуллар барқ уриб очилиб ётар, ариқчалардан тип-тиниқ сув шарқираб оқиб турарди. Боғ ичидан ўтувчи ариқчанинг сувида гоҳ қизил, гоҳ оқ олмалар сузиб юрарди.

Сарой ўзининг маҳобати билан Маҳмудни ҳайратга солди. Кошғар ҳокимининг кўргони бу муассам бино олдида жуда кўримсиз туюлди. Маҳмуд икки томонига сарв дарахтининг ниҳоллари ўтқазилган мәрмар йўлакдан саломхона томон юрди. Бу ерда мәрмар устунли ражоғ тагида бир неча аъён ва чопарлар Хос Ҳожиб ҳузурига киришга маҳтал бўлиб туришарди...

Бир пайт Маҳмудга навбат этиб, ясовул ундан кимлигини, нима мақсадда келганини сўраб олгач, ичкарига кириб кўздан йўқолди. Кўпдан кутилган учрашув онлари яқинлашганини ҳис этиб, Маҳмуднинг юраги дукурлай бошлади. Кўп ўтмай ясовул қайтиб чиқди ва Ҳожиб уни ўз ҳузурига чақираётганини маълум қилди. Маҳмуд ҳаяжон билан унга эргаши. Улар бир неча катта ва бўш хоналардан ўтишли. Сўнг тўрдаги бир хонанинг остонасидан ҳатлаб, Маҳмуд зарҳал курсида ўтирган, камтарин кийинган Ҳожиби кўрди. У эллик ёшлар атрофида, тўла жуссали, мошгуруч соқолли, пешонаси ни ажин қоплай бошлаган, лекин ҳали анча тетик мўйсафид эди. Донолик ёғилиб турган кўзлари йигитга синчковлик билан боқаётганди.

Маҳмуд таъзим қилгач, останада тураверди.

— Киравер, йигит, мана бу курсига ўтири, — деди Ҳожиб.

Маҳмуд бориб, курсига омонатгина ўтириди. Бир лаҳза хонадаги жиҳозларга кўз қирини югуртириди. Токчаларга катта-катта китоблар терилган, хонтахта устида сиёҳдон ва бир неча патқалам, бир ўрам шалдироқ самарқанд қофози бўлиб, лавҳ устида қалин китоб очиқ турарди. Буларни кўриб, унинг кўнглига илиқлик югурди. Ҳаяжони оз-моз босилди.

— Қашқарлик муллаваччамен дегин,— аста гап бошлади Ҳожиб.— Ердаш экансен, бир-икки йил яшаганмен ул шаҳарда. Мадрасада кўпдан ўқиисенми?

Маҳмуд жавоб бергач, Ҳожиб ундан бир неча қашқарлик уламоларнинг соғлиғини сўраб суршишириди. Улар орасида устози Абдурашидинг ҳам борлиги Маҳмудга далда берди:

— Соғ-саломат юрибдурлар, тақсир. Сизга доғи кўпдан-кўп салом айтдилар.

Ҳожиб мадрасанинг аҳволини, таҳсилда илму фанинг қай бир соҳаларига кўпроқ эътибор бериләётганини сўради. Бир-икки соҳада Маҳмудни синаш учун саволлар берди, йигит шошилмай жавоб айтди. У ўзини тобора эркин сезаётган эди. Айниқса, Ҳожибининг ҳамма соҳаларда мукаммал билимга эга эканлиги Маҳмудни ҳайратга солди, «ақли салим киши эрканлар. Ҳақиқий алломалар шундай бўлар экан-да», деб ўйлади.

— Укушлуғ¹ йигит кўринасен,— деди Ҳожиб.— Болософунга ҳам албатта, таҳсил олғони келгандирсан?

— Ҳали ўз мадрасамизни тугаллаганим йўқ. Тугаллагач, албат келурмэн, устоз.

Маҳмуд гапни гапирди-ю, «устоз» деб мурожаат қилгани Ҳожибга қаттиқ тегмадимикин, деб ўйланиб қолди. Лекин чеҳрасидан Ҳожибининг ҳеч бир ранжиғани сезилмади. Хушомадгўй аъёнларнинг ҳар куни жонга тегиб ялтоқланишлари, тамагирлик билан уни кўкка кўтаришлиаридан кўра, бу йигитнинг «устоз» дейиши унга хуш ёқди.

— Хўш, у ҳолда сени қандай шамол Болософун томон учирди. Балки, бирон ичсўзинг бордир?

— Устоз, каминанинг кўнглида кичик бир ният туғилган эди. Буни устозим Абдурашидга маслаҳат солгандим, ул киши фақат сиз ҳазратгина менга кўмак бера олишингизни айтдилар.

— Қандай ният ул сенинг кўнглингда туғилган,— дея қизиқсиниб сўради Ҳожиб.— Шояд илм йўлида бирон иш қилмоқлиkdir?

— Ҳақрост, устоз, каминангиз тил илмига ғоят қизиқадурмэн. Араб лисонининг сарфнаҳи қоидаларига оид бир қанча китобларни мутолаа қилдим. Аммо ўз тилимизнинг сарфнаҳи ҳақида бирон битик топмадим. Бу ҳол мени ранжитди. Шул бўйлиқни тўлдиришга бел боғладим. Аммо даставал ишни нимадан бошлаш керак, қайси бир йўл мени мақсадга элтадур, умуман, ниятларимни рўёбга чиқара олурменим-йўқми, булар мен учун қоронғудир.

Ҳожиб унинг куйиниб айтган сўзларини камоли эътибор билан тинглади. Бу оловқалб йигит илм йўлига шунчаки эрмакка кирганга ўхшамайди, чин дилдан қайғуряпти у, деб ўйлади. Зоро, чинакам истеъодод соҳибининг юрагида жўш урган орзувларнинг неларга қодирлигини Юсуф Хос Ҳожиб яхши биларди.

— Зўр ишга қўл урибсен, ўғлум,— деди Хос Ҳожиб,— зўр бўлиши билан анча машақатли ҳам. Лекин ҳар бир тилакни амалга ошириш учун унга қаттиқ киришиши, бор куч-ғайратни сарфлаш керак. Мен ўз битигимда шундай деб ёзғанмен:

Бирор ишга ўғонса орзу тилак,
Бу орзуга шаҳдам киришмоқ керак,
Тилак бирла юрса узоқ ер яқин
Кўриб ер юзини бўлар жон сарак.

Уқдингми? Сен ишни бошлагандурсен?

— Айтарли ҳали бирон нарса қилганим йўқ. Лекин баъзи бир туркий қўшиқ ва мatalларни тўпладим,— деди Маҳмуд ва саҳифалари титила бошлаган дафтарни Ҳожибга узатди. Ҳожиб унинг биринчи саҳифасини очиб, унсиз ўқий бошлади. Қунт ва меҳр билан битилган сатрлар Ҳожибининг бутун дикқатини оҳанрабодай ўзига тортди. У дафтарни аста варақлаб, баъзи саҳифаларга тақрор кўз югуртириб, ниҳоятда берилиб, ҳамма нарсани унугтандай бир аҳволда ўтиради. Дафтарининг Ҳожибга бу қадар таъсир қилишини Маҳмуд сира кутмаганди.

Ҳожиб сўнгги саҳифани ёпди. Дафтарни қимматбаҳо бир буюмдек авайлаб лавҳ устига қўйди. Унинг юзида қониқиш ва миннатдорлик ифодаси бор эди.

— Сен кутлуғ ишга қўл урибсен, ўғлум. Қанча қўшиқ, мақол ва мatalлар, нағис иборалар жо бўлубдур бу дафтарга. Гўё бир гулшан ичра сайд қилгандек бўлдим. Камина ўзимни туркий тилнинг билимдони деб ҳисоблардим. Лекин мен билмаган қўшиқ ва мatalлар анчагина экан.

— Қўллук, устоз. Бу қўшиқларнинг ижодкори ҳалқ. Мен эса бир котибмен. Ушбулар ҳалқ ижодиёти денги-зидан бир қатрадур, холос.

— Баракалло. Улусқа хизмат қилган киши ташаккурларга сазовордур.

Улар яна тил илми, форс, араб ва туркий шеърият ҳақида анча сұхбатлашишди. Ясовул бир неча марта кириб, аъёнларнинг кутиб турганини айтди. Лекин Ҳожиб сұхбатини бўлишни истамасди.

— Биласенми, сен тўплаган ушбу нарсалар яна бошқа бир катта ишга асқотиши мумкин,— деди у.

— Бу қандай иш, устоз?

¹ Уқувли.

— Луғат тузиш.
— Луғат? Ул қандай тузилади?
— Мана ҳозир кўрсатамен сенга...

Ҳожиб ўрнидан туриб токчадан қалин бир китобни олди ва уни хонтахта устига қўйиб, илк саҳифани очди:
— Бу араб олими Халил ибн Аҳмаднинг луғати. Машҳур Сибавайҳийнинг устози бўлган ул. Ушбу китобга минглаб сўзларни жойлаштириб, йўқолмайдиган қилиб қўйган. Бошқа бир қанча араб олимлари ҳам луғат тузишган. Бунақа луғат форсларда бор-йўқлигини билмаймен. Лекин бизда йўқ. Сен тўплаган бу матнлар эса, яхшигина луғат тузишга асос бўлиши мумкин.

— Агар сиз маслаҳат ва йўл-йўриклиарингизни аямсангиз, мен тайёрмен, устоз.

— Лекин бу вазифани адо этмоқ осон эмасдур. Луғат тузиш учун барча туркий элатларни кезиб чиқмоқ зарур. Итилдан¹ тортиб, то Хитойгача. Туркий улуслар яшайдурғон манзилларга бормоқ, ойлаб юрмоқ лозим. Чунки ҳар қабиланинг тилида фарқ бор. Масалан, турклар «йинжу», ўғузлар «жинжу», дейдилар. Чигиллар бир нарсани бундай десалар, яғмолар бошқача атайдилар. Ёки аргулар билан қарлуқлар ҳам бир хил нарсани турлича аташлари мумкин... Хуллас, ўғлум, она юрти ва ҳалқини чин юрақдан севган, унга холисанлило хизмат қилишини дилига туккан кишигина бу машаққатли ишга бел боғлайдур.

— Устоз, ҳалқимизнинг хизматига ярайдиган бўлсан, ҳеч бир мاشаққатдан чўчимаймен. Эрмагуга эшик орт бўлур², деганлар.

— Балли, ўғлум. Мен сендаги шу чинакам фарзандлик муҳаббатини пайқаб шундай дедим. Лекин бунга фоят катта билим ҳам зарур:

Улуғ иштир эзгу, етолмас киши,
Тикиб жон уни эплай олмас киши,
Тугал эзгуликни етуқ эр қилас
Қиолмас бу ишни билимсиз киши.

Сен ёш, навқиронсен. Ҳали ўнлаб устозларнинг билимини ўзингга сингдириб олмоғинг мумкин. Афсуски, бизда тил илмининг билимдони бўлғон йирик олимлар деярли йўқ, Арабларга ҳавас қиласа арзиди. Бағдод ва Басрада қандай буюк тилшунослар етишиб чиққан. Улар тузган китоб ва луғатлар бизда камёбдур. Шул боис, сен албатта Бағдодга бормоғинг, ул олимларнинг асарларини пухта ўғранмоғинг, сабоқ олмоғинг зарур. Бу — биринчи шарт. Бусиз ажойиб орзуларингни амалга оширолмайсен. Қут белгуси билигдир. Билиг ўгран, тоғ-тоғ билиг ўгран. Лекин билиг касб қилиш учун ҳам машаққат зарур. У бир инжудир ва денигиз тубида ётади. Лекин денигиз тубидан чиқарилмаса, инжу ҳам сойнинг тоши каби бефойдадур.

Бир оз жимлиқдан сўнг Ҳожиб кулими сираб деди:

— Мен борай десам қарибдим. Сен эса ёшсан. Узоқ ерлар чўчитмайди. Тўғри, ёт элларда осон бўлмайди. Лекин шуни эсда тутки, ҳамма жойда ҳам илмга интилганларни қадрлайдиган кишилар бўлади.

Ҳожибининг бу ёш, аммо билимдан йигит билан сұхбатни яна давом эттириш иштиёқи бор эди. Бироқ уни давлат ишлари ҳам кутаётганди.

Маҳмуд таъзим қилиб, хонадан чиқаётганида Ҳожиб деди:

— Кошарга қайтгунингча йўқлаб тургин. Мен дар-

возабонларга тайинлаймен. Қачон келсанг киритишади. Эртага эса, чошгоҳда албатта келгин, мушоира бўлғусидур. Мовароуннаҳр хонининг элчилари, бир-икки шоирлар ташриф буюрмишлар. Болосоғуннинг кўп шоир ва олимлари ҳам бу мажлисда ҳозир бўлурлар. Бу сенга фойдадан холи бўлмас.

Маҳмуд астойдил қуллуқ қилди:

— Каминага бу қадар эътибор бериб, бошимни осмонга еткурдингиз, устоз. Албат, келурмен.

Маҳмуд саломхонадан чиқаётгандагаравоқ тагида турган аъён ва амалдорлар унга таажку билан тикилдилар. Уларнинг бундай боқишилари «Қизиқ, улув Ҳожиб шу бир мулланамо йигитнинг сұхбати деб, эътиборли одамларни бисёр куттириб қўйди-ку!..» деган маънони уқиб олиш қийин эмасди.

8

Маҳмуд саройга келганида олим ва шоирлар аллақачон йиғилишган, Юсуф Ҳос Ҳожиб шамшод дарахтидан ясалган зарҳал курсида хурсанд ҳолда ўтиради. Ранг-баранг кийинган бломон ичидаги шеъриятга қизиқадиган аъён ва саркардалар ҳам бор эди. Улар куроляроғларини тақиб келишган, бу билан бошқалардан ажралиб туришарди. Лекин даврадагиларнинг аксар қисми шоирлар эди.

Маҳмуд ичкарига кириб, пойгакдаги курсига ўтириди. Бир оздан сўнг, тўрда баланд курсида ўтирган, бошига ихчам қилиб кўк салла ўраган ёш котибнинг қўнғироқдек жарангдор овози ғовур-ғувурни босди.

— Азиз уламолар, аҳли шуаро! Шеърият шамчироқлари бўлган ҳурматли меҳмонлар! Маълумингизки, улув Ҳожиб «Қутадғу билиг» номли ажойиб асар битишилар. Китобларнинг китоби бўлмиш бул битикда жамики улумлар жамланган. Олимлар, донишмандлар бу қарорга келдиларким, Машриқ вилоятида, Туркистон элларида Буғроҳон тилида³ бирор кимса ҳаргиз бундан яхшироқ китоб ёзган эмас. Бу китоб қайси подшоҳликка, қайси иқлимга етса, фоят яхшилигидан, ниҳоятидан ортиқ даражада жозибадорлигидан ўша элларнинг донишмандлари, олимлари ва шоирлари қабул қилиб, ҳар бирлари бир турли от-лақаб бердилар. Чиликлар «Одобул мулук» деб атадилар, машриқликлар «Зийнатул умаро» деб номладилар, эронликлар эса, «Шоҳномаи туркий» дедилар. Ҳозир ижозатларингиз билан шул асарнинг баъзи қисмларини ўқиб берсам, токим Мовароуннаҳрдан ташриф буюрган ҳурматли меҳмонларимиз ҳам унинг гўзаллигидан баҳраманд бўлсалар.

Котиб олдидағи катта китобнинг хатчўп солиб, белгилаб қўйилган жойларини ўқиб бошлади. Маҳмуд бутун вужуди билан берилиб тингларкан, Ҳожибининг дошишмандлигига ичидаги таҳсин ўқириди.

Котиб ўқиб тамом қилгач, атрофдан олқишилар янгради. Бухоролик шоир Ҳасаний ўз ҳайратини яширолмай хитоб қилди:

— О, улув Ҳожиб! Сиз қандоқ таҳсинга сазовор бир ишни амалга оширибсиз. Шу пайтгача мусулмон оламида аҳли адаб асосан иккى тилдан, яъни арабий ва форсий тиллардан истифода этарди. Туркий тилда катта битик яратиш мумкинлигига ҳамма шубҳа билан қаради. Лекин сиз яратган битикни ҳеч бир муболағасиз энг иқтидорли форс ва араб шоирларининг достонлари билан бир қаторга қўйиш мумкин. Сиз ҳақли равища туркий назмнинг сарбонидурсиз!

¹ Волга дарёсининг қадимий номи.
² Ялқовга эшик останаси ҳам тоғ бўлиб кўринади.
³ Қут — баҳт.

Ҳожиб унга қуллуқ қилиб деди:

— Дарҳақиқат, туркий тилдаги битиклар кам. Лекин менинг орзум шулки, машриқда Чиндан тортиб, мағрибида баҳри Ҳазарга¹ довур чўзилиб кетган Туркистон улусининг ўз она тилида битик ёзадурғон шоири олимлари бўлсин. Менинг достоним бу борада бир уриниш бўлуб, албатта қусурлардан ҳоли эмасдур. Аммо шакшубҳа йўққи, туркийда ёзадурғон ҳали кўпгина шоирлар етишиб чиққусидур. Иншооллоҳ, улар бу тилнинг бутун гўзалликларини кашф этажақдурлар.

Мушоира яна анча вақт давом этди. Бошқа туркий ва форсигўй шоирлар ҳам ўз шеърларини ўқиб бердилар. Қасидаларда Буғроҳон шаънига мақтовлар ёғдирилган эди.

Мушоира тугагач, қўлларида ғижжак, танбур, чилдирма ва най билан созандалар кириб келишиди. Туркча, форсча қўшиқлар янгради. Бир пайт ясовул келиб, Юсуф Хос Ҳожиб чорлаётганини Маҳмудга маълум қилди. Йигит дарҳол унинг изидан эргасиб, улуғ Ҳожибининг хонасига кириб борди. Остона ҳатлаб, таъзим қилди ва Ҳожибининг ишораси билан курсига ўтири.

— Шеърхонлик ҳам итномига етди, — деди Ҳожиб, — ул кун чала қолган сұхбатимизни давом эттирсак.

— Бажону дил, устоз, — деди Маҳмуд.

Ҳожиб хонтахта устида турган икки коса гулобдан бирини олиб, Маҳмудга узатди:

— Ма, ташналигинги қондир.

— Ташаккур, устоз.

Маҳмуд косани қўлига олиб, муздек гулобдан биринки қултум ҳўплади. Ҳозир унинг қалби ифтихор ҳисси билан тўлган эди. Туркий шеъриятнинг тамал тошини қўйган Юсуф Хос Ҳожибдек улуғ инсон сұхбатга чорлади, ахир!

— Устоз, — деди Маҳмуд тўлқинланиб. — Сизнинг китобингиз туркий ҳалқлар ҳаётининг қомусидир. Бутун турк элатларида сизга тенг келадиган соҳиби қалам йўқтур. Мен бу бебаҳо асардан фоят мутаассир бўлдим. Шундоқ ҳазинани бунёд қилишга қандоқ эришдингиз?

Ҳожиб кулимсираб қўйди ва деди:

— Менга албатта осон бўлмади. Эрдам боши тил², деганлар. Назаримда туркий тил бир ҳуррак кийикдек эди. Лекин мен уни ўзимга ром қилиш учун машақатлардан чўчимадим. Доноларнинг айтгани бор: «Эрмагуга булут юк бўлур»³. Мен эса кўп меҳнат қилдим. Эмгак экинда қолмас, деганларидек, заҳматларим беҳуда кетмади. Фоят гўзал, лекин ёввойи ва ҳуррак бўлмиш ул кийикни қўлга ўгратдим. Ҳали келгусида шундай туркий шоирлар пайдо бўлур, каминанинг достони улар яратган асарлар олдида хирадашиб қолгусидир.

— О, устоз! Сиз яратган битик энг ёрқин юлдузлардек туркий шеърият осмонида абадул-абад чараклаб турғусидир. Бундоқ ажойиб достон ҳар бир қаламдан ҳам бунёд бўлавермайдур.

— Достонимни яратишга киришувдан олдин туркий элатларнинг талай қўшиқ ва ривоятларини, мавжуд битикларни ўғранниб чиқдим. Лекин турли сабаблар юзасидан бир қанча ўлкаларга бора олмадим. Ул қабилалар тил бойлигини ҳам ўғранганимда, шубҳасиз, битигим ҳозиргидан гўзалроқ, мазмундорроқ истифода этилган бўлурди.

Лекин мен бу кемтикларнинг ўрнини сен тўлдирапен деб, умид қиляпмен. Иншооллоҳ, туркий эллар сен

нинг тимсолингда ўзининг ҳам Ҳалил ибн Аҳмадини, ҳам Сибавайҳийсини топқусидурлар.

— Тилимиз жавоҳирларини ўғраниш учун куч-қувватимни аямаймен, устоз. Албатта, сиз айтқон буюк олимлар даражасига кўтарила олмаслигим равшандур. Лекин шундай бўлса-да, илм йўлида қўлимдан келган бор ишни қилурмен.

— Бизнинг юртларда туғилиб ўғсан ва шуҳрати оламга ёйилган олимлар оз эмас, Муҳаммад ибн Мусо Ҳоразмийдек зукко ва забардаст аллома халифа ал Мұтасим даврида Бағдод олимларининг боши бўлган. Туркий элатлар орасидан етишиб чиқкан яна ўнлаб олимлар бор. Лекин сен зимманга олаётган вазифалар уларнидан бошқачароқдур. Тақдиринг ҳам бошқача кечадур. Шуни эсда тут, сен Бағдодга вақтнчалик, фататина имл касб қилиш учун борурсен. Сўнгра яна албат турк улусларига қайтиб келурсен. Сен бевосита ўз тадқиқотларингни олиб борадурғон ва китобларингни ёзадурғон жой Туркистондур. Арабларнинг юксак тил илмини ўғраниш сенга катта ёрдам бўлур, лекин бу ҳали олдинда турған бор мушкулотни ҳал қилиб берадур дегани эмас. Араб тили қоидаларини туркий тилга зўрлаб тикиштириб бўлмайдур. Сен ўтқир заковат кўзи билан туркий тилнинг ўз сарфнаҳвий хусусиятларини кўра олмоғинг ва тил илми учун тамомила янгилик бўлган нарсаларни қофоз бетига туширмоғинг керак. Бу осон иш эмасдур.

Юсуф Хос Ҳожиб туркий тилнинг хусусиятлари, турли қабилалар тилининг бир-биридан фарқлари ва умумий томонлари тўғрисида гапирди. Маҳмуд унинг сўзларини жон қулоғи билан тинглади. Суҳбат мавзуи араб файласуфлари, тишлинос олимларининг асарларига⁴ кўчганда Маҳмуд уларни ҳали ўқимаганидан бир оз хижолат чекди. Лекин қачон бўлмасин бу китобларни ўқиб чиқиши кўнглига туғиб қўйди. Суҳбат охирида у хонадаги китобларни кўздан кечиришга изн сўради. Юсуф Хос Ҳожиб бажонидил розилик берди:

— Сен Болосоғунда эканлигинда бемалол бу хонадаги ва сарой кутубхонасидаги китоблардан фойдаланмоғинг, зарур жойларини кўчириб олмоғинг мумкин. Ҳалил ибн Аҳмаднинг луғатини эса, мен сенга совға қиламен. Ғақат шу шарт биланки, келгусида туркий тилнинг ҳам шундан қолишмайдурғен луғатини яратсан, — деб ҳазиллашиб кулди.

— Айтганингиз келсин, устоз, — деди Маҳмуд.

9

У Юсуф Хос Ҳожиб совға қилган китобни қўлтиқлаб, сарой дарвозасидан ташқари чиқди. Бугунги кун таассуртлари кўнглида тўлиб-тошиб тургани учун карвонсаройга боргиси келмади. Маҳмуд кўча ва хиёбонларни айланиб, шаҳарни томоша қилди. Бозор майдонига етганда, ҳали китобдан бошқа нарса ҳарид қилмагани, ўйдагиларга совға-салом олиши кераклигини эслади.

Маҳмуд умрида биринчи марта бирон нарса сотиб олиш мақсадида заргарлик растанасига борди. Дўйонларда аёлларнинг турли-туман зеб-зийнат буюмлари: узук ва билагузуклар, исирға, мунҷоқ, маржон ва бошқа хил тақинчоқлар бор эди. Буларни сотиб олишга ҳар кимнинг ҳам қурби етавермасди.

«Ойкумушга тақинчоқларнинг қайси бири маъқул бўларкин», — деб ўйлади Маҳмуд. Нима сабабдан биринчи навбатда бу қиз учун совға-салом олишга ошиқа-

¹ Каспий денгизи.

² Яхши фазилатларнинг боши тилдир.

³ Ялқовга булут сояси ҳам юк бўлади.

⁴ Ўрта асрларда турли ҳалқларга мансуб олимлар ўз асарларини араб тилида ёзишган.



ётганини ўзи ҳам унчалик тушунмасди. Хўш, олди ҳам дейлик. Қай йўсинда қизга беради? Ойкумуш «Бу йигит күёвликка чоғланяптими?» деб ўйлаб, сўнг ундан ўзини тортмасмикан?

«Нима бўлса ҳам бирон нарса олмасам бўлмайди», — хаёлидан ўтказди Маҳмуд. Ахир шундоқ узоқ сафардан сўнг суюкли қизнинг олдига қуруқ қўл билан бориб бўладими?

Маҳмуд заргарлик растасидан бир жуфт нафис ишланган билагузук, сўнгра атторлик дўконидан бир оз мушк ва атири, ҳинд савдогаридан бир кийимлик илакка ўшаган юпқа ва майнин, яшил гулли газлами харид қилди. «Бу нарсаларни уйга борган заҳоти, бирон бурчакка яширмоғим керак, — деб кўнглидан кечирди у, — илло, отам ё онам кўриб қолмасин. Йўқса қийин-қистовга олиб, ҳол-жонинга қўйишмайди».

У ота-онаси учун ҳам баъзи совғалар харид қилгач, карвонсаройга қайти. Олиб келган нарсаларни ҳужрага қўйди. Шундагина очиқиб қолганини сезди. Лекин егулик ҳеч нарса олиб келмаган эди. Маҳмуд карвонсарой яқинидаги ошхонага кириб овқатланди. Қоронги тушшиб қолгани учун катлар устида фонуслар ёқиб қўйилганди. Бу ерда, асосан, савдогар ва мусофиirlар овқатланишарди. Маҳмуд ўзи билан бир карвонда келган икки ҳамшаҳрини учратиб, анча вақтгача сұхбатлашиб ўтиридилар. Улар савдоларни юришаётгани ҳақида оғиз кўпиритириб мақтанишди. Маҳмудга «Сен ҳам бир-икки туяга мол ортиб келганингда қанча фойда кўрардинг», деб танбех беришди. Йигит бунга жавобан кулиб қўя қолди. Кетар чоғи, оз-моз пул қарз бериб туришларини сўради. Чунки ҳали сотиб олиши кўзлаб қўйган китоблари кўп эди. Ҳамشاҳлари унчалик оғринмай, унга пул қарз беришди. Маҳмуд уларнинг савдоларига ривож тилаб хайрлашгач, карвонсаройга қайти.

У қоп-қоронги ҳужрасига кирди-да, пайпасланиб бурчакдан қора чироқни топиб ёқди. Лекин унинг хира ёғдусида китоб ўқимоқ хийла мушкул эди. Йигит хуржундан иккита шам олиб ёқди. Энди бемалол китоб ўқиса бўларди. У энг аввал Ҳожиб совға қилган луғатни варақлай бошлади. Шундоқ ноёб китобни совға қилган Ҳожибга йигит миннатдорчилигининг чегараси йўқ эди. Маҳмуд бу китобнинг нақадар фойдалилигини бир-икки саҳифа ўқиганда ёқиб англади. Чунки унда ҳар бир сўзга маъноси яқин бошқа сўзлар ёрдамида изоҳ берилибди. «Араб тилини ўғранишда тенги йўқ манба-ку, бу китоб? — деб ўйлади Маҳмуд. — Фақат мутолаа билан чекланмай, ёдлаб олиш зарур».

10

Маҳмуд Болосоғундан қайтиб келдию уни зориқиб кутган ота-онаси олдида кўп ўтирмай кўчага отланди. Қўйнида тугунча, қўлида «Қутадғу билиг». У косиблар маҳалласига қандай етиб борганини сезмай қолди. Баҳордан буён бу ер Маҳмуд учун азиз, энг гўзал жой бўлиб туюлади. Аслида эса, маҳалладаги тор ва эгри-буғри кўчалар тиззагача чанг-тупроқ. Улар занжир ҳалқаларидек бир-бирига туташиб кетган.

Ойкумуш ҳам, дугоналари ҳам эндиликда сой бўйига тушишмасди. Сувни маҳалла масжидининг ҳовузидан олишарди. Масжид ёнида ёки кўчада бўйи етган қиз билан йигитнинг учрашиб сұхбатлашиши, албатта мўмин-муслмонлар назарida яхши иш ҳисобланмасди. Маҳмуд кичкина кўк эшикли ҳовли яқинидаги тўхтади. Ойкумушни бир неча бор яширинча кузатиб келганида, шу эшикдан кириб кетганини кўрган эди.

«Ойкумуш бирон юмуш билан чиқмасмикин? — деб

ўйлади Маҳмуд. — Узоқдан бир кўрсам ҳам майли эди...»

Қоронги туша бошлагач, у умидини узиб уйига қайти. Маҳмуднинг қаёққа чиқиб кетганини билмай қолган ота-онаси роса ташвишланиб ўтиришганди.

— Қаёқларда юрибсен? — деди отаси. — Мен бўғун сафардан соғ-саломат қайтганинг шарафига сарой аҳларини, бир қанча обрўли кишиларни зиёфатга чорлагандим-ку?

Маҳмуд «Мен учун зиёфат ташкил этмоқнинг нима кераги бор» демоқчи бўлди-ю, отасининг жаҳли чиқишидан кўркиб ўзини босди.

— Зиёфатга вазир ва аъёнлар ҳам келадурлар, — деди Ҳусайнбек. — Сұхбат чоғида бор илмингни, сұхандонлигингни кўрсат. Кўнгилларини олишга ҳаракат килгин...

Беклар, амалдорлар, Маҳмуднинг дўстлари, мадраса мударрислари бирин-кетин ҳовлига кириб кела бошладилар. Маҳмуд меҳмонларни кутиб олар ва ҳовли ўтасидаги гулзор атрофига тўшалган гиламлар томон бошлаб бораради. Ойкумушни учратолмаганидан кўнгли бил оз ғаш бўлса ҳам, меҳмонларнинг ҳурматини сақлаб, у ўзини хотиржам ва хурсанд қилиб кўрсатишига тириши.

Меҳмонлар дастурхондаги ноз-неъматлар ва таомлардан тановул этиб бўлишгач, Маҳмуддан сафар таасусротлари ҳақида сўраб-суринтира бошладилар. Маҳмуд ноилож ҳикоя қилди. Ҳамма дикқат билан қулоқ тутди. Бек ва аъёнларни Буғроҳон саройи, ундаги ҳашаматли ҳаёт, мударрисларни эса, Маҳмуднинг Юсуф Ҳос Ҳожиб билан қилган сұхбатлари кўпроқ қизиқтиради.

Зиёфат тугагач, меҳмонлар бирин-кетин тарқала бошлаши. Маҳмуд алламаҳалда ўз хонасига кирди. У ўйкиси келмай, шам ёруғида «Қутадғу билиг»ни ўқишига тутинди. Маънога тўла сатрлар тезда ҳаёлини жалб этиди. Содда, оҳандор, ўйноқи мисраларга чуқур мазмун сингдирилган эди. Достоннинг ҳар боби гўё бир марварид шодаси эдикни, унинг қийматини ҳеч нарса билан ўлчаб бўлмасди. Бу асарда инсонга хос жамики эзгу сифатлар улуғланган; адолат, ҳақиқат, вафо, севги, садоқат, инсонпарварлик тараннум этилганди.

Маҳмуд бир оз дам олиш учун китобни токчага қўйгач, Юсуф Ҳос Ҳожибининг насиҳат қилиб айтганларини эслади: «Ёзув салафлар билигини авлодларга етказади ва абадийлаштиради. Китоб эса донишмандлар ҳикмати жойланган хазинадир. Ёзув ва китобнинг қудратли кучи шундан ҳам билинурки, улар вақт ва масофа устидан ғолибдурлар».

Дарҳақиқат, мутолаа тенгсиз қувонч бағишловчи машғулот. Китоблар орқали бундан кўплаб йил бурун ва минглаб чақирим узоқда яшаб ўтган аҳли дониш билан ҳамсухбет бўлмоқ мумкин. Узоқ Басра шаҳрида яшаган Халил ибн Аҳмад ўз луғатини ярататётганди, юз йиллардан кейин, Маҳмуд деган бир муллавачча бу китобни зўр иштиёқ ва муҳаббат билан мутолаа қилиб, унинг руҳи олдида сажда қилишини билганмикан?

Ўқиган китоблари кўпайгани сайин Маҳмуд дунёни, ҳаётни янада чуқуроқ, теранроқ англаётганини ҳис қиларди. Энг қизиги, яхши китобларнинг муаллифлари, улар аллақачон оламдан ўтган бўлишига қарамай, Маҳмуднинг яқин ва азиз кишисига айланиб қолаётгани эди.

Бироқ ҳали у ўқимаган китоблар кўп. Буни Юсуф Ҳос Ҳожибдан эшитиб, айрим манбаларда учратиб, ўқишизимлигини билди. Сибавайҳий, Форобий, Ибн Сино, Абу Таммол, Беруний, ал Ҳоразмий... Бу номларнинг ўзиёқ Маҳмуднинг қалбидаги ёқимли бир мавж уйғотар-

ди. Уларнинг ҳар қайсиси бутун бир олам. Қачон бўлмасин, бу оламлар билан ошно тутинмоқ лозим эди.

11

Эрталаб Маҳмуд ота-онаси билан бирга нонушта қилди. Ўғлининг дийдорига ҳеч тўёлмаган онаси унинг атрофида гиргиттон бўлиб, ўзи қозондан ширчой сузиб, иссиқ нон тўғраб берди. Ҳусайнбек ҳам унга фахр билан қараб кўйди. Ахир унинг ўғли пойттаҳт шаҳарда, Буғроҳон саройида бўлди. Бутун Кошгарда шу ҳақда дув-дув гап. Айниқса, аъёнлардан бири «Бундок йигит ҳоким саройида хизмат қилмоққа муносибдур», — деганида Ҳусайнбекнинг кўнгли тоғдек кўтарилди.

Маҳмуднинг ҳам кайфи чоғ эди. Бунинг бир сабаби кечаги мутолаа бўлса, иккинчиси «Бугун Ойкумушни кўрамен» деган фикр унинг қалбини ёқимли эркаларди.

Ҳусайнбек араби отга миниб, ҳоким ўрдасига жўнагач, Маҳмуд ҳам ҳаялламай косиблар маҳалласига отланди. У таниши ўй олдига етиб келганда, ҳар доим ёпиқ турадиган кўк эшик бугун ланг очиқ эди. Ҳовлидаги шовқини эшитиб ҳайрон бўлган Маҳмуд яқинроқ бориб қулоқ солди. Кимдир йўғон овозда дўқ қилар, аёл кишининг йиғламсираб ялиниб-ёлборгани эшитиларди. Аввалига истиҳола қилиб турган Маҳмуд шовқин кучаявергач, аста юриб ичкарига кирди. Мўъжазгина, лекин озода-саришта ҳовли. Ўртада бир туп шохлари тарвақайлаб кетган тут. Маҳмуд ҳовлига кирган жойида таққа тўхтади. Бошига қалпоқ кийган, камарига узун қилич осган барзанги, афтидан, даҳа миршаббоши бўлса керак, ёнида шопмўйлов миршаб ва бандорас тўн кийган савдогарномо жиккак киши билан учковлашиб Ойкумушнинг отасига дўқ уришарди. Айниқса, кўса савдогар ҳаммадан кўпроқ чийилларди:

— Тўлашга қурбинг етмаса, нега қарз олдинг? Бир йилдан ошиб кетди-ку!

— Худо хайрингизни берсин. Яна уч ой муҳлат беринг. Мен қарзимни тўлаймен, — деди кекса косиб ялиниб.

— Уч ой? Энди сенга ишонадиган аҳмоқ йўқ. Жаноб миршаббоши, ё қарзини тўласин, ё зиндонга солинг, бу бадбахтни. Мен адолат истаймен.

Юзи заҳил миршаббоши:

— Агар қарзни тўламассанг, ҳозироқ қўл-оёғингга кишин уриб, зиндон қилурмен! — деди дўқ уриб.

Бу сўзни эшитиб, аёлнинг фифони кўкка чиқди. У миршаббошининг оёғига йиқилиб, хонадонни боқувчисидан жудо қилмасликни сўраб, ялиниб-ёлворди.

— Зиндон ёқмас экан, қарзни тўла эди, — деди миршаббоши.

— О, жаноб, ҳозир ҳеч вақомиз йўқ, яна озигина муҳлат беринг.

— Қуруқ қошиқ оғизга ярамас, қуруқ сўз қулоққа яқишмас, — деб заҳарханда қилди миршаббоши.

— Нега ҳеч вақонг бўлмас экан, — деб бидиллаб кетди савдогар. — Қизинг-чи? У нарса эмасми? Қизингни уйимга чўрилика бер. Қарздан кечамен. Яна ошони ҳам мендан. — У барзанига юзланди. — Жаноб миршаббоши. Буларга раҳмим келяпти. Майли, бир савоб иш қиласай. Зиндонни бекор қилинг. Қизини чўрилика берса, қарзидан кечамен.

Савдогар шундай деб, иккита укасини бағрига босгансча қотиб қолган Ойкумушга сарғиш кўзларини тикиди:

— Очлик-яланғочликдан қутуласен, қизим. Агар яхши хизмат қилсанг, янги кийимлар олиб берурмэн.

Буни эшитиб, косиб тутоқди:

— Йўқ, жигарпорамни сенга бермаймен! — деб бақириди у. — Ундан кўра, ўзимни зиндон қил!

— Вой, эси пас-эй, — деди миршаббоши, — вой, яхшиликни билмаган, кўрнамак-эй. Қизингни баҳтини ўйламайсенми. Сен зиндон қилингач, у барибир очидан ўлади-ку!

— Жаноб миршаббоши. Биз бу ялангоёқ билан савдолашиб ўтирамизми? — деди савдогар. — Кўриб турбисизки, қарзни тўлаш вақти аллақачон ўтиб кетган. Мен унинг қизини ақалли қарзга аргизгулик муддат майданда уйимда ишлатишга ҳақлидурмен.

— Албатта, — деб тасдиқлadi миршаббоши ва шопмўйлов миршабга Ойкумушни кўрсатиб буюрди. — Ушла буни. Фозилхўжанинг уйига олиб бор!

Миршаб қизини ҳимоя қилишга интилган аёлни итариб юборди-да, айиқнигига ўхшаган панжалари билан Ойкумушнинг озғин биладиган ушлаб судрай бошлади. Ойкумуш бошига тушган кулфатни англаб, йиғлаб бақирап, миршабнинг бармоқларини тишлаб, унинг чангалидан чиқишига уринарди.

Шовқин-суронни эшитиб косибнинг қўшнилари чиқишиди. Маҳмуд ғазабдан ранги оқариб, миршаббоши томон юрди.

— Бу нимаси? Куппа-кундуз куни қароқчилик? — деди Маҳмуд. — Жаноб миршаббоши. Бирорнинг қизини олиб кетишига нима ҳақлари бор экан?

Хеч кимдан бундай муомалани кутмаган миршаббоши гангиг қолди. Қизни судраётган миршабга «тўхта» дегандек имо қилди. Бу яхши кийинган йигит бутун маҳаллани зир титрататган миршаббошига шу хил оҳангда гапирдими, бирорта бек-мекнинг ўғли шекилли, деб ўлади.

— Бек йигит, биз ҳеч бир қароқчилик қилганимиз йўқ, — деди миршаббоши мулойимлик билан, — оғиз еса, кўз уялур, деганлар. Лекин бу косиб уят нималигиги билмайдур. Бир йил бурун муҳтарам Фозилхўжадан ўн беш ярмоқ қарз олган. Вақтида тўлаганида ҳеч гап бўлмас эди. Энди ўша қарз ошиб-ошиб, ўттуз ярмоққа чиқибдур. Фозилхўжа унинг муттаҳамлигидан бизга шикоят қилдилар. Биз ишни адолат билан ҳал этмоқ мақсадида келдик. Косиба пул бўлмаса, қарзи эвазига қизи Фозилхўжа хонадонида бир қанча муддат ишлаб берсин.

— Қизни қўйиб юборинглар, — деди Маҳмуд қатъий-қилиб. — Уста қарзини тўлайди. Унга яна бир кун муҳлат беринг.

— Бир кун тугул, ортиқча бир соат ҳам муҳлат бермаймен! — деб бақириди Фозилхўжа. Лекин эҳтиёткор миршаббоши йиғилганларнинг юзидағи ошкора ғазаб ва нафратни кўриб, бир оз «юмшади».

— Уста, мана бу йигитнинг ҳурмати учун, майли, сенга яна бир кун муҳлат. Эртага худди шу пайт биз яна келурмиз. Ўттуз ярмоқни ҳозирлаб қўй.

Савдогар ва миршаблар чиқиб кетишиди. Ўзлари ҳам бечораҳол бўлган қўшни косиблар устага ачиниб қараб туришарди. Улар ёнларини ковлаганча майдада чақантангаларни олиб, устанинг олдига қўя бошладилар. Маҳмуд ҳам ёнидаги беш тангани чиқарип берди. Кўп пул олиб юришга у одатланмаган эди. Лекин бу аҳволда қарзининг ярмини ҳам тўплаб бўлмаслиги яқол кўриниб турарди.

Уста аянчли кулимсиради:

— Олимчи арслон, беримчи сичқон. Бу ёвуз Фозилхўжа эртага яна келади. Менинг жигаримга чанг соляпти, бу бўрилар. Лекин мен ўз қизимни ёвузлар қўлига бериб қўймаймен. Дўконни сотиб бўлса ҳам тўлаймен қарзни. О, бек йигит. Бир кун муҳлат олиб берганингиз учун сизга мингдан-минг раҳмат!

Турмуш азоблари қаддини дол қилган муштипар аёл:

— Дўконни сотсангиз, қандай кун кўрамиз, ахир!

Кўчага чиқиб тиланчилик қиласми? — деди пиқиллаб йиғлаб.

— Тиланчилик қиласен, — деди устә зарда араш. — Мен бирорга ёлланиб ишлармен. Ё ҳаммамиз очдан ўлармиз. Ҳархолда, бу қисматдан, шу ҳам яхшику.

— Дўйонни сотишнинг ҳожати йўқ. Ўттуз ярмоқ шу бугуноқ қўлингизда бўлади, — деди Маҳмуд ва тез-тез юриб ҳовлидан чиқди. Ҳамма бу нотаниш йигитнинг ортидан ҳайрат ва миннатдорчилик билан қараб қолди.

Маҳмуд шошганча уйига борди. Хонасини титкилаб, бозорбоп буюм излади. Китобларини бир-бир кўриб чиқди. Лекин улардан бирортасини ҳам сотгиси келмади. Ниҳоят, отаси совға қилган ханжар эсига тушди. Уни бирон марта бўлсин тақиб ҳам кўрмади. Болосоғунга бориб-келгунча хуржундан олмади хисоби. Кераксиз матоҳ ўзи асли. Маҳмуд уни қўлига олиб, ёруққа тутди. Данон сопли ханжарнинг пўлат дами дарчадан тушган нурда ялтиради.

«бу ханжарни нима қиласмен? — деб ўйлади у. — Мен ҳеч қаҷон бек ё саркарда бўлмасам. Ўзини илмга бағишламоқчи бўлган кимсага қон тўқар қуролнинг кераги йўқтур».

У ханжарни олганча бозор томон ошиқди. Сандик-фуруш, эгарсозлик ва бошқа бир қанча растанларда тўхтамай, тўппа-тўғри қуролсозлик растанига ўтди. Дўйонларда турли-туман қурол-яроғлар бор эди. Баъзи савдогар ва аслаҳасоз ҳунармандлар найза, камон ўқлали, пўлат тифли пичоқларни ерга ёйиб қўйишганди. Маҳмуд ханжарни қўлида ушлаганча у ёқ бу ёққа юарракан, «Бирон дўйондорга элтиб кўрсатсанмикан?» — деб ўйлади. Шунда башанг кийинган бир отлиқ унга қичкирди:

— Ҳой, йигит, қўлингдагини сотасенми?

— Ҳа, сотамен, — деди Маҳмуд суюниб, — яхши ханжар, олинг, арzonга берурмен.

— Қани, бир кўрай-чи.

Худди ҳозир жангга отланадигандек зарбоф тўн тагидан пўлат совут кийиб олган, барваста ва елкадор, афтидан, юзбоши бўлган отлиқ ханжарни филофидан суғурди, дамини ғадир-будур бармоқлари билан силаб кўрди, фил суюгидан ясалган дастасига разм солди:

— Хўш, қанчага берасен?

— Ўттуз ярмоққа. Бундан камига бермаймен.

Юзбоши аввалига ишонқирамади. У камида юз-юз эллик ярмоқ сўрар деб кутганди. Нега арzon сотмоқчи? Бу йигит ё ўтакетган тажрибасиз, анқов, ё молининг бир шикасти бўлса керак, деб ўйлади юзбоши ва ханжарни яна бир бор кўздан кечирди. Ханжарнинг асл мол эканлигига тўлиқ ишонч ҳосил қилиб тезда ҳамёнини чиқарди ва ўттиз тангани санаб берди. Маҳмуд ёш боладек севиниб, яна косиблар маҳалласига равона бўлди.

12

Орадан бир-икки кун ўтгач, Маҳмуд устози Абдурашидниги борди. Мударриснинг ҳовлиси мадраса яқинидаги осуда кўчалардан бирида эди. Устоз ва шогирд қуюқ сўрашиб, сўнг гилам тўшалган супага ўтиридилар. Мударриснинг ўн беш ёшлардаги ўғли дастурхон ёзиб, ширинлик ва мева-чева келтириб қўйди. Мударрис дастурхонга манзират қилди. Маҳмуд уни ранжитмаслик учун ноз-неъматларга бир-икки қўл чўзди.

— Падарингиз зиёфат берган кунлари, мардум кўп бўлгани туфайли сиз бирла яхши ҳамсуҳбат бўлолмаган эдим, — деди мударрис. — Бугунги ташрифингиз мени ғоят хушнуд этди. Болосоғун ажойиботлари ҳақида яна бир карра сўзлаб берсангиз.

Маҳмуд сафар таассуротлари, Юсуф Ҳос Ҳожиб ва болосоғунлик бошқа олимни фозиллар ҳақида музассалроқ сўзлаб берди. Ҳос Ҳожибиниг маслаҳатлари тўғрисида ҳам қисман гапириди.

— Улуғ Ҳожиб ғоят тўғри айтибдурлар, — деди Абдурашид бир зум ўйга толиб. — Дарҳақиқат, тил илмини тўлиқ эгаллаймен, деган кимсага Бағдод мадрасаларидан ҳам яхшироқ даргоҳ йўқ.

Ҳожибининг луғат тузишга киришишни маслаҳат берганини эшишиб, шогирдининг истеъодига ҳеч шубҳа қилмаган Абдурашиддек одам ҳам бир дам жонсарак бўлди.

— О, луғат тузиш денг. Бу фақат олимларнинг олими, доноларнинг ҳам энг довюраги журъат этадиган ишдур. Улуғ Ҳожиб сизга буни тавсия қилган эканлар. демак сизнинг вужудингизда буюк ишларни амалга оширишга қодир бир қудратли куч борлигини пайқабдурлар.

— Сиз муболаға қиляпсиз, устоз, — деди Маҳмуд уялинқираб. — Улуғ Ҳожиб бунинг учун ғоят кўп билиг йиғмоқ керак, дедилар. Ул кишининг айтишларича, ҳар қандай олим ҳам ўзидан олдинги донишмандларнинг илмини чуқур ўғранмаса ва бу тажрибаларга таянмаса, ҳеч бир нарсага эриша олмайдур.

— Албатта, шундай, — деди мударрис, — аммо тан олмоқ керак, энди Кошфар мадрасасида таҳсилни давом эттириш билимингизга янги бир нарса қўшмайдур. Тўғри, баъзиларни шу билимининг ўзи қаноатлантиради. Ортиқча ранж чекишига тоблари ҳам йўқ. Лекин мен сизда эндигина қаноти чиққан бургутчанинг шижоатини кўрпамен. Шак-шубҳа йўқки, бу бургут илму фаннинг юксак чўққилари устидан ғолибона парвоз қилиб ўтажакдир.

Маҳмуд ўнғайсизланиб қизаринқиради. Орага жимлик чўқди.

Мадрасадаги таҳсил охирилаб қолганини унинг ўзи ҳам биларди. Сабоқдош муллаваччаларнинг айримлари аллақачон масжидларда имомликни, турли мактабларда домаликни эгаллашган, баъзи бир илмга чанқоқлари Бухоро, Марв ёки Нишопур мадрасаларида таҳсилни давом эттириш тадорикига киришган эдилар.

Мударрислар Маҳмудга ўзлари ўқиган шаҳар ва ўлкалардаги мадрасаларга боришини тавсия қилишарди. Маҳмуд эса фақат Бағдод ҳақида ўйларди. Мударрислар халифалик пойтахти бўлмиш Бағдод мусулмон оламида илм-фаннынг энг йирик маркази эканлигини билишарди. Лекин у ерда ўқиш учун араб тилини мукаммал билишдан ташқари, катта сармояга эга бўлиш ҳам лозим эди.

Абдурашид эса шогирдига қараб туриб: «Ўзи бир бекнинг ёлғуз ўғли. Ҳеч қандай риёзат чекмасдан молдунёга эга бўлиши ва айш-ишрат ичиди яшамоги мумкин. Лекин у илм ўйланини танлаяпти. Ҳаёт унга қўшкўллаб тутган неъматдан воз кечиб, машақват ва изтиробларга тўла илм водийсига ўзини ўрояпти. Эт элларда илм ўғраниш нечоғли қийинлигини билармикан?» деб ўйларди. У мусофириликда ўтган йилларини, мадрасаларнинг заҳ ҳужраларини кўп эсларди. Лекин Маҳмуднинг отаси бой-бадавлат. Ҳамён тўла бўлса ёт элларда кун кўриш қийин эмас.

— Бағдодга боришиниз ҳақида падарингиз не фикрдалар? — деб сўради Абдурашид.

— Отам шу мадрасада яна бир ой ўқишимга зўрға ижозат бердилар, — деди Маҳмуд маъюсланиб. — Таҳсилни давом эттириш фикримни ҳандай айтишга ҳам хайронмен. «Йўқ» демасалар деб қўрқамен.

— Албатта ёлғуз ўғулни кўздан йироққа жўнатмоқ падарингиз учун оғирдир. Лекин бошқа шаҳарларда

ўқиб, олим бўлиб, яна соғ-саломат қайтган ҳамشاҳарларимиз оз эмасдур.

— Бу рост. Аммо отам сарой хизматига киришимни истайдурлар, олимлиқ сенга муносиб иш эрмас, дейдилар.

— Шундайми? Қўш қилич қинга сиғмас. Сиз бу икки йўлдан бирини танламонгиз лозим.

— Мен танлаб бўлғонмен, устоз. Илм йўли мени ўзига қараб тортадур. Алломаларнинг китоблари фикру хаёлимни банд этган.

— Илмга ихлосингиз чинакам эркан, бу йўлдан асло чекинманг, Маҳмуд. Отангизни раъйига қараб сарой хизматига киришингиз, катта амалдор бўлишингиз мумкин. Унда фақат отангизнинг ўғли бўлиб қоласиз. Аммо ранжу машқатлардан қўрқмасангиз улуснинг азиз фарзандига айланурсиз.

— Яхши тилакларингиз учун ташаккур устоз, — деди Маҳмуд.

Абдурашид яна ўйга толди. Қаршисида ўтирган мана шу йигит қандоқ катта бир сафарга ҳозирланмоқда: у минглаб чақирим йўлларни босиб ўтиши, йиллар давомида юзлаб китобларни мутола қилиши, турли шахар ва мадрасаларда машҳур мударрислардан сабоқ олиши лозим. Сўнгра туркий тилнинг шу пайтгача биронта олим озигина бўлсин шуғулланмаган сарфнаҳини ёзиб, илму фан тарихида биринчи марта туркий лугат тузиш учун киришади. Кунчиқардан кунботарга қараб бепоён ўлкаларга сочилган барча туркий қабилаларни айлануб чиқади. Ёзинг жазирамасида, кузнинг ёғин гарчилек вай лойгарчилигида, қишининг изғиринларида шаҳар-қишлоқлар, чўлу биёбонлар, тоғу тошлар аро кеча-кундуз йўл босади. Яхши-ёмон минглаб одамлар билан мулоқотда бўлади. Шундоқ улкан ишларни амалга оширишга унинг иродаси, сабр-тоқати бардош берармикан? Ҳууд бундай катта сафарни ғалаба билан тугалаш учун, умуман ўзи бир инсон умри етармикан?

«Йўқ, мен нима хаёлларга боряпмен? Шогирдимга оқ йўл, ишларига кушоийиш тилаш ўрнига-я. Илоҳим, парвардигор уни ҳар турли балоқазодан асрасун. Нурга тўлган умри узундан-узоқ бўлсун. Куттуғи ниятларини рўёбга чиқарсун. У битган китоблар билан нафақат замондошлари, балки келгуси авлодлар ҳам фахр этиб юрсун!..»

13

Маҳмуд кўк эшикдан ичкари кирди. Ҳовлида ўйнаб юрган бола уни кўриб салом берди-да, ҳовли тўридаги тут томон чопқиллаб кетди. Тутнинг соясига тўшалган шолчада ўтирганча косибининг аёли чарх йигираради. Ойкумуш ипларни тўғрилаб берар, онасига ёрдамлашарди. Бола бориб уларни огоҳ этди. Аёл ишини қўйиб, ўрнидан турди. Маҳмуднинг ташрифидан шошиб қолган бўлса-да, ўзини йўқотмай, оиласи оғир кулфатдан ҳалос қилган кишига пешвозди чиқди.

— Келинг, бек йигит, сиз кирганингиздан ҳовлимиз ёришиб кетди... Ойкумуш қизим, бек оғангни уйга олиб кир!

Ойкумуш уялигине салом берди ва «Уйга марҳамат қилинг, бек оға», — деди биринчи марта уни сизлаб. Пешонасида тер доналари ялтирай бошлаган Маҳмуд ташқарида ковушини ечиб, тор ва пастак хонага кирди. Ўйдаги эски сандик устига кўрпа-тўшаклар тахланган ва токчаларга идиш-товоқлар териб қўйилганди. Ойкумуш сал эскирган кулранг наматга кўрпача тўшаб:

— Ўтиринг, бек оға, — деди.

Маҳмуд чордона қуриб ўтириди.

Аёл кириб дастурхон ёзаркан, унга қайта-қайта мин-

натдорчилик билдири. Маҳмуд ундан ҳол-аҳвол сўраб, косибининг соғлигини суришириди. Косиб ҳозир растандаги ўз дўйонида ишда экан. «Сизга керак бўлсалар ҳозироқ чақирирамен», — деда аёл ўғлини узатмоқчи бўлганда Маҳмуд «устани ишдан қўйманг», — деб уни тўхтатди. Аёл чиқиб кетгач, Ойкумуш наматга чўккалади. Сухбат ҳадеганда қовушавермади. Илгари ҳеч нарсадан тап тортмайдиган шаддод қиз энди Маҳмуддан уялар, узун киприклари яшириб турган нигоҳлари ерга қадалганди.

— Мен сафардалигимда яна янги қўшиқлар ўғрангандирсан, — деди Маҳмуд.

— Сиз ҳеч қўшиққа тўймас экансиз, — деди қиз табассум билан. — Болосоғундан ҳам талай қўшиқлар йиғиб келгандирсиз.

— Ҳа, албатта, элимизнинг энг катта шоири Болосоғунда яшайдур, — деди Маҳмуд. — Ёзган шеърларини мингта қўшиққа тенглаштириш мумкин. Мен мана бу дафтарга ўшал шоирнинг баъзи шеърларини битиб олдим. Лекин бу унинг ашъоридан озигинаси. Дарвоқе, унга сенинг қўшиқларинг ҳам жуда манзур бўлди. «Ағсус, агар ҳат-саводи бўлганида у қиз бизнинг энг олд шоирларимиздан бири бўларди», деди.

Сўнгра Маҳмуд Кошғарда туғилиб, умрида шу шаҳардан бошқа ерни кўрмаган қизга ўз сафари ҳақида иложи борича тушунарли қилиб сўзлаб берди. Ниҳоят, гап орасида тугунни қўйнидан олди.

— Болосоғундан сенга совға-саломлар олиб келгандим. Лекин гап билан бўлиб, бериш эсимдан чиқиби.

У тугунни ечди-да, секин қизнинг олдига қўйди. Бу қимматбаҳо нафис буюмларни кўрган қиз донг қотиб қолди. У кўз узолмай ҳайрат билан томоша қиларкан:

— Шуларнинг ҳаммаси менгами? — деб сўради.

— Ҳа, Ойкумуш, булар сенга узоқ сафардан эсадлик, — деди Маҳмуд ғурурланиб.

— Жуда чиройли буюмлар экан, — деди Ойкумуш негадир маъюсланиб. — Булар фақат бойларнинг қизларига ярашадур. Энам умрида кўрмаган нарсаларни тақмасам, мен ҳам камайиб қолмасмен...

Косиб қизининг мағрурлигидан Маҳмуд ҳайратда қолди. Қимматбаҳо зеб-зийнатлар Ойкумушни суюнтипар, деб ўйлаб нақадар янгишганини билди.

— Сени хафа қилмоқчи эмасдим, Ойкумуш, — деди у ўз хатосига астойдил икror бўлиб. — Фақат шунча бебаҳо қўшиқлар айтиб берган кишимининг олдига қуруқ кўл билан бормайин, дегандим. Аслида бу нарсаларнинг мен учун доғи ҳеч бир қадр-қиймати йўқ. Сенинг биттагина қўшиғинг ҳаммасидан қимматлироқдири.

Ойкумуш бир оз ўйланиб турди. Унинг оиласига шунча яхшиликлар қилган, ўзини муқаррар фалокатдан кутқариб қолганди. Йигитни ранжитиси келмади шекилли, «Майли, мана шуни оламен», деб бежиримгина атиришишасини олди. Уни қўлида айлантириб қизиқиш билан томоша қилди. Юпқа шиша ичидан қип-қизил қондек суюқлик кўриниб турарди. Ойкумуш шишани чайқаб, атирининг пуфакланиб кўпиришини томоша қилди.

— Атири гулдан олишади, деб эшитгандим. Бу шишининг ичидаги қанча гул бордир, — деди хурсанд бўлиб. — Қизларга буни кўрсатсан ҳаммаси «вўй» деб юборишига керак. Қолгланилари керак эмас. Қайтариб олинг уларни.

Маҳмуд итоаткорлик билан тугунни ўраб қўйнига солди. Битта атири совға қилолганига ҳам ўзида йўқ шод эди.

— Болосоғунлик улуғ шоирнинг қўшиқларидан ўқиб бермайсизми? — деб сўради Ойкумуш.

— Албат ўқиб берурмэн, — деди Маҳмуд. — Китобни шу ниятда олиб келдим-ку.

«Қутадғу билиг»нинг кўп жойларига Ойкумуш яхши тушумаслигини у биларди. Шунинг учун осонроқ бир бобни белгилаб қўйганди. Бу бобда баҳор фасли васф қилинган бўлиб, табиатнинг қиши уйқусидан уйғониб жонланиши ва кўклам либосини кийиши тасвирланган эди.

Маҳмуд ўқиб бўлгач, Ойкумуш:

— Қўшиқдаги нарсаларнинг ҳаммаси кўзимга кўришиб кетди. Яна бир марта ўқиб беринг, — деди.

Маҳмуд унинг бу илтимосини зўр мамнуният билан бажо келтириди. Лекин Ойкумуш:

— Бунақа яхши қўшиқни шу пайтacha ҳеч эшитмагманен. Яна эшитгим келяпти, — деди айёrona жилмайб.

Маҳмуд яна ўқиб берди. У ҳозир Ойкумушга юз марта ўқиб беришга ҳам тайёр эди.

— Бунақа китобларни ўқишни мен ҳам биламен, — деди Ойкумуш кутилмагандан. — Менга беринг-чи, китобни.

У «Қутадғу билиг»ни авайлаб тиззасига қўйди-да, юзига жиддий ва улуғвор тус бериб, чиройли кўзларини саҳифага қадади, ҳатто ингичка бармоқлари билан сатрларни кўрсатиб, ўқий бошлади. У бир оз тутилиброқ бўлса-да, саҳифанинг охиригача деярли хатосиз ўқиб берди.

— Офарин, Ойкумуш! — деди Маҳмуд ҳайратини яширолмай. — Сен жуда яхши ўқидинг. Ҳеч бир муболовласиз айтаменки, сен бизнинг мадрасада ўқиганингда саводда ҳаммадан ўзиб кетардинг. Фақат ҳозир китобни тескари ушладинг. Лекин бунинг зарари ўйк.

— Менга шу қўшиқни ўзим учун ёзиб беринг, — деди Ойкумуш йигитнинг мақтovларидан суюниб, — қизларга ҳам ўқиб берайин. Ўқишни ўгранганимни улар ҳам билиб қўйсинлар. Бу уларни мана бу атирдан ҳам кўпроқ ҳайрон қолдирадур.

Маҳмуд дарҳол дафтардан тоза варақ йиртиб олдида, шеърни унга чиройли қилиб кўчирди. Ўйлаб туриб, қиз бечора ўқиётганида яна янгилишиб юрмасин деб, қофознинг юқорисига очилган қизил гулнинг расмини чизди. Япроқларини қалам билан бўяди.

— Ўқиётганингда шунга эътибор берки, мана бу гул расми юқори томонда бўлсин, — деб ўқтириди у.

— Буни ўзим ҳам биламен, — деди Ойкумуш, — ахир гул ҳеч қачон ерга қараб ўсмайди-ку.

14

Куз келди. Дов-дарахтларнинг барглари сарғайиб, олтин тусга кирди. Кошғар осмони кузда очиқ ва бу-лутсиз бўлиб, ёғингарчилик деярли бўлмасди. Йилнинг бу фаслида кўчманчилар сотиш ёки айирбошлаш учун пода-пода қўй, түя, қорамол ва йилқиларни ҳайдаб келишарди. Шаҳар ташқарисидаги ялангликда олағовур бозор бўларди.

Хусайнбек таъбирича, шу кунларда «жуда саёклишиб кетган» Маҳмуд пешин пайти Кумдарвоза томон юрди. Дағвоздадан кириб чиқаётган одамларнинг бақириқ-чақириқлари, түяларнинг бўкириши, қўнғироқларнинг жарангиги — бари қўшилиб қулоқни қоматга келтиради.

Маҳмуд дағвоздадан чиқиб, тезда бозорга етиб келди. Бу ерда турли қабилага мансуб кишиларни учратиш мумкин эди. Ҳамма бозорга мол сотиб олиши илинжида келса, Маҳмуд сўзга харидор эди. Шу кезларда унинг иши унумли бўларди. Матнлар кўпаявергач, у ишни осонлаштириш учун қўшиқларни бир дафтарга, мақол ва мatalлар, шунингдек ривоятларни алоҳида дафтarga ёза бошлади. Энди у ҳар бир сўз ёки гапнинг қайси

қабилага тегишли эканини ҳам қайд қиласди. Ниҳоятда тиришқоқлиги туфайли Кошғар, қисман Иссиккўл ва Болософун атрофида яшайдиган туркий қабила ва уруғларнинг лаҗжаларини анча билиб олган, одамларнинг гап-сўзидан қайси қабиладан эканлигини бемалол айтиб бера оларди. Шунингдек, у туркий қабилалар тарихига оид ривоят ва афсоналарни ҳам тўпларди. Баъзан бу ривоятларда бир-биридан фарқли, ҳатто бутунлай қарама-қарши маълумотлар учрар, бундай ҳолларда Маҳмуд бор билимини ишга солиб, ҳақиқатни тиклашга уринарди.

У ғаройиб «савдо»га берилиб кетганидан бозорнинг нариги чеккасига етиб қолганини ҳам пайқамади. Бу пайтда атрофига ғира-шира қоронғилик тушаётганди. Бир неча саҳифани тўлдириб олганига қарамасдан, бугунги «даромад»дан қониқмагандек, «Тұнни далада ўтказамен, — деда кўнглидан ўтказди, — барибир мен боргунимча дарвозаларни ёпиб қўйишиади».

У кўчманчилар қароргоҳи томон юрди. Ўнлаб жойда ёқилган гулханларнинг аланталари кўкка ўрларди. Ҳар ер, ҳар ерда қабила бойлари учун кигиз ўтовлар тикилганди.

Маҳмуд тепалик ёнбағрида гулхан ёкиб исинишаётган камбағал кўчманчилар тўпига бориб қўшилди. Овқатдан сўнг гурунг қизиди. Кўпни кўрган, кекса бир чўпонга ялиниб, достон айттиришиди. Маҳмуд бу саҳрои, саводсиз кишиларнинг шунча кўп нарса билишларига, сўзлайдиган тилларининг соғ, содда ва бениҳоя гўззалигига ҳайрон қоларди.

Тун ярмидан ошгач, кундузи қаттиқ ҷарчаган чўпонлар гулхан атрофига қирқямоқ наматларга ўраниб ухлагани ётишиди. Маҳмудга бутунроқ намат тўшаб беришиди. Лекин унинг ухлагиси ўйқ эди. Шунинг учун шоҳшаббалар териб келиб, оловнинг ўчиб қолмаслик ташвишини қилди. Буни кўрган кекса чўпон ҳам тунни бедор ўтказишида унга шерик бўлди. Қадим замонларда яшаб ўтган довюрак ва саҳий бир бек ҳақида қисса айтиб берди.

Маҳмуд:

— Ҳозир ҳам бизнинг улусларда шундоқ ҳимматли беклар борми? — деб сўради.

— Ҳозирги беклар улуснинг бошига келган оғат, — деда нолинди чўпон. — Улардан бири бизнинг хўжайини? Қамчисидан қон томадур. Отам шу бекнинг хизматида бири икки бўлмай дунёдан ўтди. Мен ҳам шунча йил хизмат қилиб, бирон рўшнолик кўрмадим.

— Хўжайинингиз шу қадар золим бўлса, нега унинг хизматини қиласиз? — деди Маҳмуд. — Бошқа бир бекнинг хизматига киринг.

Чўпон унинг соддалигидан кулди.

— Илан ярбуздан қачар, қанча барса ярбуз ўтру келур¹. Беклар зулмидан қаёққа ҳам қочиб бўларди. Шундай беклар ҳам борки, зулмкорликда менинг хўжайиним уларга шогирдликка ярамайди.

— Шу мatalни дафтаримга битиб олайин, — деди Маҳмуд шошганча.

Мatal саҳифадан жой олгач, у мамнунлик билан дафтари ёпиб, жуздонга солиб қўйди. Яна чўпонга қулоқ тутди. Чўпон эса унга ҳавас билан қараб ўтиради. «Менинг шошқалоқлигимдан ранжидимикан? — деб ўйлади Маҳмуд хижолат чекиб. — Озгина сабр қилсан бўларди-ку».

— Гуноҳимдан ўтинг, ҳар бир янги мatalни эшитганимда қимматбаҳо дур топиб олгандек қувониб ке-

¹ Илон доим ярбуздан қочади, лекин қаёққа қочса у қаршисидан чиқади.

тамен. Эсимдан чиқиб қолишидан құрқиб, дарқол битиб оламен.

— Сиздан асло ранжиганим йүқ, иним, — деб уни юпатди чүпон. — Киши сўзлашу, үйлеки йизлашу¹. Құринишдан бек йигитга үхшасанғиз-да, камбағаллар сұхбатидан ор қилмаяпсиз. Бундок қишилардан биз асло ётсирамаймиз.

Маҳмуд сал енгил тортди.

Тонгга яқин бутун яланглик бўйлаб най садоси таралди. Маҳмуд подачилар билан илик хайрлашди. Чарчаган, уйқусизликдан кўзлари киртайган, лекин мамнун ва шодон ҳолда шаҳарга қайти.

«Бу кечак зўр ўтди, — деб ўйларди у. — Ана шу кекса чўпондан эшитгандарим мен учун ўнта бекнинг сұхбатидан кўра фойдалироқ бўлди. Ёзиб олган матнларим луғат тузишимда жуда аскотади». У йўл-йўлакай Юсуф Хос Ҳожиб, унинг ўғитлари ҳақида ўйлаб борди.

«Луғат тузмоқ масъул ишдур, — деганди у. — Ҳеч қачон бир-иккита қабиланинг тилини тадқик қилиш билан чегараланиб қолмаслик керак. Ўтроқлашган қабилалар ҳам, кўчманчи қабилалар ҳам ўз тилига, ўз қўшиклиари, ривоятлари ва достонларига эга. Луғат тузишга киришишдан олдин мана шу барча хазинани дилингга жо қилмогинг лозим. Шунда сен, эҳтимолки, она тилимизнинг бутун бойлигини қамраб ола билган биринчи турк бўларсен. Бу буюк бир баҳтдир, ўғлум...»

Анчагина сўз жавоҳирларини тўплаган Маҳмуд, ҳали буни асосий ишга тайёргарлик деб ҳисобларди. Бағдода ўқиб тил илмини чукур ўрганмаса, туркий тил нахвани мукаммал ёза олмаслигига у амалда ишонди. Китоби устида ишни секинлик билан давом эттираётган бўлсада, муваффақиятлар уни ҳали қониқтирадиган дараражада эмасди. Шундай экан, луғат тузиш ҳақида қандай гап бўлиши мумкин. Жуғрофияга оид бир қанча китобларни мутолаа этиб, туркий элатлар жойлашган ўлкаларнинг бепоёнлигини ўзича тасаввур қилиб кўрар, шаҳарлар, дарёлар, тоғларнинг номларини ёдлаб олганди. Қачон бўлмасин у ерларга қадами етишига ҳеч бир шубҳа қилмасди. Лекин Маҳмуд бу ўлкалардан шунчаки саёҳат қилиб ўтмоқчи эмас. Узундан-узоқ йўлнинг ҳар бекатида бир донадон йиғиб бўлса-да, туркий сўзларнинг осмонўпар хирмонини барпо этмоқчи.

Сархуш хаёлларга берилиб, у уйга қандай етиб келганини сезмай қолди. Ҳовлидан шарпа чиқармай ўттида, хонасига кирди ва жуздондан дафтарларни олиб, токчага тахлаб кўйди. Отаси унинг келганини сезган шекилли, даҳлизда қадам товушлари эшитилди.

Ҳусайнбек хурсанд кўринар, афтидан, ўғлига бир хушхабар тайёрлаганди.

— Энди болаликка чек қўйиш пайти келди, Маҳмуд. Сени уйлантирмоқчимиз, — деди у.

Маҳмуд бир зум ҳайрон қолди.

Ҳусайнбек кулимсираб давом этди:

— Келин бўлмиш вазир Низомиддиннинг қизи. У билан қуда бўлиш етти ухлаб тушимга ҳам кирмаган. Ўзи бир кун гап орасида «Ҳусайн, бинойидек ўғлинг бор-а» деб қолди. Афтидан, Болосоғунга бориб хон саройида бўлганинг, Юсуф Хос Ҳожибининг марҳаматини қозонганинг унга маъқул тушган. Совчи юбориб, осонгина розилигини олдим. Қизнинг таърифига тил оқиздур.

Маҳмуд гарансиб қолди. Ҳусайнбек буни яхшиликка йўйди:

— Қувончдан ўзингни йўқотдинг, шекилли. Иншоол-

лоҳ, шу ҳафта ичиди тўйни ўтказурмиз. Тайёргарлигингни кўравер. Дайдиб юришларингни қўй энди.

Маҳмуд тараффудланиб, эътиroz билдириди:

— Мен ҳали ўйлангим йўқ. Бир-икки йил сабр қилсангиз.

— Нима? Менинг сўзимга кирмоқчи эмассанми? Кимсан, вазир Низомиддин ўз қизини бермоқчи-я, сенга!

— Мен ҳали таҳсилни тугатганимча йўқ.

— Таҳсил? Шунча ўқиганинг етди етти пуштимизга. Бундан сўнг мадрасага қадам босма. Китобларингни ҳам йўқот. Тўйдан кейин қайнотангни ёрдамида саройдан бир иш олиб берурмен. Үқдингми?

— Ҳали Бағдодда ҳам таҳсил олмоқ ниятим бордур. Бир-икки йил у ёқда сабоқ олай. Сўнгра...

— Яна қанақа Бағдод? Бас қиласа аҳмоқона сўзларингни! — деди Ҳусайнбек ғазабдан қалт-қалт титраб. — Китоблар сенинг миянгни ачитиб қўйган. Ўт қўямен ҳозир ҳаммасига!

Шундай деб у қўли билан суреб, токчадаги китобларни ағдарди ва тепиб юборди. Сиёҳдан ағдарилиб, бир нечта китоб қоп-қора сиёҳга беланди. Ҳусайнбек ихраб уч-тўртта қалин китобни тариллатиб йиртди. Сўнг оёғи остига ташлаб топтаганча «Ўт қўямен ҳаммасига!» — деб бақира бошлади.

Шовқинни эшитиб, хонага онаси кириб келди.

— Ҳаммасига сен сабабчисен! — деб ўшқирди Ҳусайнбек унга. — Одамга ўхшаган тузук бола туғиши ўрнига китобдан бош кўтармайдиган муллани туғиб бердинг. Бундан кўра ўғлунг билан қўшмозор бўлганинг яхши эмасми?! Мол-мулкимни кимга қолдирамен?! Бу бефаросат ўғул ҳамма олтинларимни чириган қофозга алмаштиради-ку.

— Шафқат қилинг, бегим, — деди онаси қўрқувдан қалтираб. — Ўт тутунсиз, йигит ёзүксиз¹ бўлмас. Ўғлумни ўзум кўндирурмен. Ёшлигига бориб, «йўқ» дегандир.

— Кўндиранг кўндири, — деди Ҳусайнбек бир оз жаҳлидан тушиб. — Ахир мен ҳамма аъёнлар олдида «Вазир бирла қуда бўлурмиз» деб мақтандим-ку! Энди қайси юз билан ўғлум унамади деб айтамен. Вазирнинг рози бўлганини бизга қилган катта иноятидур. Лекин худо кўрсатмасин, унинг муруввати ғазабга алмашинса, урғимиз билан қуритиб юборади-ку!

Аввалига бақириб ғазабини сочайтган Ҳусайнбек кейинги сўзларини деярли йиғламсираб айтди. Маҳмуд отасининг ожизлигига ачинмади. У мансаб ва молдунёга етишиш учун ҳеч нимадан ҳазар қилмайдиган бу аянчли кимсага нисбатан ўзида нафрат уйғониб келаётганини сезди.

— Кўндиrolсанг яхши, — деб яна зуғум қила бошлади Ҳусайнбек. — Кўнмаса оқ қиласаман бунақа ўғулни. Китобларини елкасига ортиб йўқолсин даргоҳимдан. Бир бурда нонга зор бўлиб, очидан ўлаётганида эслайдур мени.

Ҳусайнбек гурс-гурс қадам ташлаб чиқиб кетди. Она бола ёлғиз қолишиди. Онаси кўз ёши тўқди. Ўзининг ҳам дили вайрон бўлган Маҳмуд уни юпатишга тиришиди.

Онаси кўзларини арта туриб келин ва невара кўриш орзу-ҳаваслари борлигини айтди. «Сен қаторилар уйли-жойли бўлиб, қанча ўғил-қиз кўришиди. Ўйланиш сенинг таҳсилни давом эттиришингга ҳеч бир халақит бермайдур. Тунла юруп кундуз севнур, кичиқда эвланиб ўлғазу севнур¹», — деди.

¹ Езук — гуноҳ.

² Кечаси йўл юрган кундуз севинади, ёшликда ўйланган қариганда суюнади.

¹ Одам сўзлашиб, ҳайвонлар ҳидлашиб бир-бирини билади.

Маҳмуд ийманибигина фақат Ойкумушгагина уйлашини айтди.

— Ким у Ойкумуш? — деб сўради онаси.

Маҳмуд тушунтириди. Сўнг онасидан ёлворгудек бўлиб:

— Балки сиз бунга отамни кўндирапсиз? — деди.

— Қўй, ўғлум. Барчин ямоғи барчинга¹... Отанг ўлса ҳам бунга рози бўлмайдур.

— Ҳа, у рози бўлмаслиги аниқ, — деб бош чайқади Маҳмуд, — бир жиҳатдан буни унга айтмаганингиз ҳам маъқул.

Тўсатдан миясига келган фикрдан Маҳмуднинг юраги орқасига тортиб кетди. Агар отаси унинг ўйланишидан бош тортишининг сабаби Ойкумуш эканлигини билса, ҳеч қанақа разил жиноятдан тоймаслиги аниқ. У на бегуноқ қизнинг ҳаёти, на ўғлининг муҳаббати билан ҳисоблашиб ўтирамайди.

Онаси чиқиб кетгач, Маҳмуд ерда сочилиб ётган китобларини йиғишира бошлади. Йиртилган варақларни бир-бир териб олиб, авайлаб жой-жойига қўйди. Сиёҳ тўқилган саҳифаларнинг ўқиб бўлмас ҳолга келганини кўриб ўпкаси тўлди, кўз ёшларини аранг тийди.

Наҳотки, энди ҳаммаси тамом бўлса!.. «Илм ўйли қизнинг, сирпанчиқ. Машаққатлар билангина бу водийда ўз мақсадларига эришадилар», — деганди болосуғунлик буюк донишманд. «У нақадар тўғри айтган. Унинг ўгултари менга ўйл кўрсатувчи юлдуз бўлиб қолди. Қандай бўлмасин Бағдодга кетамен. Киндик қони тўкилган юртдан масуво бўлиш оғир. Лекин мен китобларпиз, илмсиз яшай олмаймен.Faқат Ойкумуш бирга кетишга рози бўлармикан?»

Орзуларини амалга ошириш учун ҳали имконият борлигини ўйлаб Маҳмуднинг кўнгли ёришиди.

У ҳовлига чиқди. Бутун хонадон янгиликни эшитган шекилли, хизматкорлар ҳам унга кулиб қарашарди. Ўғлининг ранг-рўйи бир оз очилганини кўрган она буни ўзича тушунди. Дарҳол хизматкор ва чўриларга янги кийим-бошлар улашиб берди. Онасига қараб Маҳмуднинг юраги яна зириллади. Агар кетса у бечора не ҳолга тушаркин? Неча йиллаб айрилиқда-чи? Унинг ўзичи? Ўзи ёт юртларда, онаизорини эслаб, юраги қандай орзиқиб кетаркин? На илож... Онаизор бош олиб кетган ўғлини эслаб, йиғлаб-сиктар, куяр. Лекин вақти келиб, Маҳмуднинг мақсадлари рўёбга чиқса, фахр этар...

15

Маҳмуд анчагача мижхона қоқмай, шифтга тикилиб ётди. Бир неча марта қўлига китоб олди-ю, ўқиёлмади. Боши берк қўчага кириб қолганини ҳис қилганча азобланарди. Отасининг амрига итоат этмаса, ортиқ бу уйда яшай олиши гумон. Демак, бош олиб кетмоқдан бошқа илож йўқ. Бу эса айтишга осон.

Кўз ўнгига Юсуф Хос Ҳожибининг нурли сиймоси намоён бўлгандагина кўнглидаги ғашлик чекинди. Отонам мендан воз кечди. Бу жаҳонда танҳо бир ўзум қолдим, деб ўйлаган йигит шундагина ёлғиз эмаслигини англади. Ахир, энг тушкун дақиқаларда ҳам унинг руҳини кўтариб, далда берувчи киши бор.

«Дадил бўл, Маҳмуд, — деди Юсуф Хос Ҳожиб. — Начора, замонамизда илм фидойилари учун ғовлар саноқсиз, ранжу алам бисёрдир. Илм ўйлида кўз кўриб, қулоқ эшитмаган балоларга дучор бўлиш, туғилган уйдан, ватандан жудо бўлиш мумкин. Аммо сенга ўзимдан мисол келтирамен. Ёшлик йилларимда машаққатлардан қўрқанимда «Қутадғу билиг»ни яратса олар-

мидим? Мана энди кексалигимда «Гўзаллик ва эзгулик» ташна бўлган ҳалқим учун озгина бўлса ҳам хайрли иш қилдим-ку», дея қувонамен. Ҳа, кичикда қатиғланса, улғазу севнур, деганлар. Буни доимо эсингда тут, ўғлум».

«Мен ўз йўлимдан ҳеч қачон чекинмаймен, устоз, — деди Маҳмуд хаёлан. — Сиз қалбимда ўчмас олов ёқдингиз. Бебаҳо ўғитларингиз энг қийин дамларда менга мададкор бўлмоқда. Уларга таяниб, бори мушкулликларни мағлуб этгумдир»...

Маҳмуд эрталаб нонушта ҳам қилмасдан кўчага отланди. Лекин дарсга бормади. Тушгача шаҳарни айланаб юрди. У кирмаган кўча қолмади ҳисоби. Катта-кичик кўчаларда, хиёбонларда, бозор майдонида сабабини ўзи ҳам билмаган ҳолда анча сандироқлаб юрди. У она шаҳрини нақадар севишини бугун илк бор чукур ҳис қилди. Ҳамма нарса кўзига бошқача қўринар, одамларгина эмас, балки уйлар, дараҳтлар, тинмасдан сайраётган қушлар ҳам эски қадрдонлардай...

Маҳмуд атайн дарс тугайдиган пайтни мўлжаллаб мадрасага борди. Мударрис ва муллаваччалар ҳозиргина тарқаб кетишган, ёлғиз қоровул чолгина узун супурги билан ҳовли супурарди. Маҳмуд ҳовуз бўйида тўхтади. Терак япроқлари шамолда чирт-чирт узилиб тушар, сувнинг юзи баргихазон билан қопланганди. Ҳовуз бўйидаги дараҳтлар орасида бултур баҳорда Маҳмуд ўз қўли билан ўтқазган терак ниҳоли ҳам бор эди. Унинг новдаларида икки-учта япроқ шамолда байроқдек ҳилпираф турарди.

Маҳмуд мадрасадан аста узоқлашиб, шаҳар ташқарисига йўл олди. Ҳаёлларга берилганча сой бўйига қандай етиб келганини сезмай қолди. Эрта баҳор кунлари Ойкумушни илк дафъя шу ерда кўрганди. Ўшанда соҳилни ям-яшил ўт-ўланлар қоплаган, деярли ҳар куни жала қуяр, сой суви кўпириб қирғоқларига тошиб чиқарди.

Хозир манзара бошқача: ўтлар қуриб, сарғайиб қолган, сойнинг суви ҳам камайган. Faқат бепоён осмондаги яккам-дуккам булултаргина баҳорги дамларни сал-пал эсга туширади. Маҳмуд кимсасиз соҳилда кезиб юрганча Ойкумуш билан бўлган барча учрашувларни эслади. Булар унинг ҳаётидаги энг масъул ва унунтилмас дамлар эди.

У она шаҳрини бир неча йилга тарқ этиш лозимилигини ўзига қайта-қайта уқтириб, бу фикрга кўнига бошлаганди. Лекин Ойкумушдан жудо бўлишини ўйласа, қийналиб кетар, ўзини қўйгани жой тополмасди. У бугун қандай бўлмасин қизни кўришга, бошига тушган мушкулотдан уни воқиф этгач, юрак дардларини тўкиб солишга қарор қилди. Шу ниятда косиблар маҳалласи томон йўл олди.

Масжид атрофи одамлардан холи бўлмаса-да, ҳиссиятлари тўлиб-тошган Маҳмуд ўй-андишани унугтанди. У ҳовуздан сал нарироқдаги толга суюнганча сувга келган қиз-жувонларни кузата бошлади.

Ниҳоят, у ҳовуз сари келаётган уч қизнинг ичидан маъшуқасини таниб, юраги ҳаприқди. Қиз ҳам Маҳмудни кўрди. Ойкумушнинг юзига ёйилган табассумни илғаб, Маҳмуднинг кўнгли кўтарилиди. Қизлар кўзаларини сувга тўлдириб, орқаларига қайтишиди. Ойкумуш атайн улардан кейинроқ сув олиб ортда қолди. Пайтдан фойдаланиб, Маҳмуд унинг олдига борди. Қизлар ўртадаги муносабатдан аллақачон хабардор бўлганларни учун аста йўлда давом этишар, баъзан қизиқсиниб, ўғирилиб қараб қўйишарди. Ойкумуш кўзасини ерга қўйиб

¹ Ипакликка ипак ямоқ мұносиб.

¹ Ёшликда қийналса, улғайгандан севинар.

Маҳмуд билан саломлашди. У янги кўйлак кийган, бўйи ҳам бир оз чўзилиб қолганди.

— Яна қўшиқ ёзиб олгани келдингизми? — дея қувлик билан сўради Ойкумуш.

— Бугун менга нафақат қўшиқ, балки қўшиқчининг ўзи ҳам керак, — деди Маҳмуд.

Қиз ҳеч нима тушуммай савол назари билан боқиб турарди.

— Ойкумуш, сен билан видолашгани келдим...

— Нима, яна Болосоғунга кетмоқчимисиз?

— Йўқ, энди ундан ҳам олисларга. Эҳтимол бешён үйларга, ёинки бундан ҳам кўпроқ... Эрта-индин Кошғардан бош олиб кетурмен.

— Бошалиб кетасиз? Нечун? — деди Ойкумуш овози титраб.

— Сабаби шуки, уйлантироқчилар. Вазирнинг қизига... Кераги йўқ менга унинг... Мен фақат сени суямен, Ойкумуш. Бошқа ҳеч ким керакмас! Агар рози бўлсанг бирга кетамиз. Беш-олти үйлдан сўнг яна қайтиб келамиз...

Қиз тошдай қотиб қолди. Маҳмуд эса ҳаяжондан энтишиб, нафаси бўғзига тикилиб гапиради:

— Мен сени азонда сой бўйида кутамен. Ёшру¹ келгин, хўпми? Бирга қочиб кетурмиз.

— Не деяётурсиз? Ахир, тутиб олиб тошбўрон қилиб ўлдирадилар-ку, бизни. Мен келмаймен, — деди қиз. Унинг кўзларидан дув-дув ёш қўйиларди.

— Қайтиб келганимизда ҳеч кимнинг биз билан иши бўлмайди, — деб яна ғўлдирай бошлади Маҳмуд.

Лекин унинг кейинги сўзлари Ойкумушнинг қулоғига кирмади. У ҳаяжон ва уятдан қизарганча кўзасини кўтарди:

— Хайр, саломат бўлинг. Қизлар кутиб қолиши мени. Илоҳим, бало-қазодан ўзи асрасин сизни. Ҳар куни дуо қиласен сизни...

Хали умид учқунлари сўнмаган йигитнинг овози зўрға чиқди:

— Келасенми, Ойкумуш. Мен сени кутамен!

— Боролмаймен, қўрқамен!..

Маҳмуд мажколсизланиб, ерга ўтириб қолди. Қўзига ҳеч нарса кўринмас; қулоқлари эшитмас, боши тинимизиз ғувилларди. Масжид саҳнида бир нечта одам бу девонасифат йигитга ҳайрон бўлиб қараб туришарди.

Маҳмуд ўрнидан турди-да, яна сой бўйига йўл олди. Наҳот, севгилиси билан абадий ҳижрон бошлангани рост бўлса? Бунга унинг ҳеч ишонгиси келмасди. Бир оздан кейин у ўзини қўлга олиб, бўлиб ўтган воқеани ақл билан муллоҳаза қилишга уринди. Ўйлаб ўйига етолмади... Ахир у Ойкумуш билан ҳеч қачон бу ҳақда сўзлашмаган-ку! Қиз у билан доим яхши муносабатда бўлса-да, Маҳмудга кўнгли борлигининг бирон-бир аломатини зоҳир қилмаган-ку. Шундай экан, қизга бундек гапиришга унинг нима ҳаққи бор?.. Айрилиқ олдидан яхши сўзларни айтиб видолашиб ўрнига, телбалик қилиб Ойкумушнинг дилини оғритиб қўйди.

Маҳмуд сирли ёзувлар битилган тош ёнига борди. Қош қорая бошлаган, атроф кимсасиз эди. Совуқ шамол унинг қайғусига шерик бўлгандек мунгли увилларди.

У чуқур ўзанда шовиллаб оқаётган сувга тикилди. Оқим шиддат билан тош ва қоялардан ошиб ўтиб, кўпирганча олға интиларди. Ажабо, сув ҳам ўз йўлидаги тўсиқлар билан курашиб, уларни енгиб ўтارкан, деб ўйлади Маҳмуд. У нигоҳини сойдан узиб, тепага қаради. Мовий осмонни тўлдириб қушлар учиб кетмоқда. Қиши яқин...

Қиши ўтиб, кўклам келганида бу атроф яна чечаклар билан қопланғусидир. Ўшанда Ойкумуш қизлар билан сой бўйига тушса керак. Маҳмуд эса, келаси баҳорни қайси бир ёт ўлкада қаршилайди. Айрилиқ азобига дош бера олармикан?

«Алвидо, эй қўшиқчи қиз, — дея хаёлан видолашди Маҳмуд. Илм йўли мендан ўз юртимни кўп йилларга ташлаб кетмоғимни тақозо этмоқда. Лекин қанча нарсани қурбон қилиб бўлса-да, мен ўз китобларимни ёзмоғим керак. Юртимни-ку, яна албат кўрамен, лекин эвоҳ, сендан абадий жудо бўлдим. Фақат қўшиқларинг мен билан қоладур. Улар оғир айрилиқ дамларида сени, ҳалқимни, ватанимни эслатадур, дилимга малҳам бўлғусидур...»

¹ Ёшру — яширинча.



Азиз
Сайд



Энди мен жим яшай олмайман

* * *

Қары тун сув солиб тоғораларга
Тилсимиң сүзларни ўқийверади.
Шамол ечинтириб мажнунтолларни
Баргидан зар гилам түккійверади.

Биз қалқиб чиқамиз сувдан, илонлар —
Күршаган тақдирлар — түлкінлар билан.
Тун айттар соялар — девларин чорлаб:
Дилларин ўғирлаб қилинг занжирбанд.

Шишағар ой тоблаб ўтга чиннисин
Синдириб сепади сувнинг бетига.
Бизларни яширап мұхаббатдан маст
Капалак илохий ғорнинг ичига.

Хув шамол ҳув-ҳуввлаб чорлайверади
Тилларанг япроқдан пўпаклар тишлаб.
Зар гилам ҳавода, парвоз қиламиш,
Туннинг гуноҳкори юракни ушлаб.

* * *

«Сиз мендан кулмаяпсизми?»
Сен кулиб кўзимга тикилдинг.
Тасаввур тошларин ўпиреб ишқдан
Фамзада юракка йиқилдинг.
Фигоним фалакка ўрмалади, ой
Ташлаб кетаверди уяларини.
Овозим бўғзимга юмалади, тоб
Силкиб қочаверди қояларини.
Темир панжаларин иржайтириб тун
Исминг қотиб қолган тилимни юлди.
Баҳайбат кафтига йигиб суюгим
Қаҳ-қаҳлаб кул деди, у эса куйди.

* * *

Искандарнинг шохи борлигин
Айтмаган чўпонни изламай қўйдим.
Гулим, иккимизнинг сиримизни мен
Тилсиз балиқларнинг кўзига кўмдим.

Умр китобимиз вараклаб қарға
Фоллар кўраверсин гуноҳимиздан.
Телбавор руҳларга оқ йўл сўрайлик
Қулаган дарахтлар — гувоҳимиздан.

Сувлиғини тишлиб кишинаса шамол,
Чавандоз бўлади унга чумчуклар.
Балиқларнинг қорни ёрилса, сирни
Қамишдан най қилиб чалар кудуқлар.

Сирларни сир тутгин, сиримиз ширип,
Сирлардан тузамиш бир кун дастурхон.
Сеҳрли узукнинг кўзини тоблаб
Турналар тушини қиласиз меҳмон.

* * *

Мени олиб кетади тўлқин,
Вужудим бегона, жоним бегона.
Руҳим тилга кирди, сен дединг:
Сен ўзинг ўзингга бегона.

Йиғладим юракдан кечирим сўраб,
Йиғладим қалбдаги қора кунларни.
Йиғладим осмонга тикилган мендай
Дунёга қанотсиз келган қушларни.

Энди мен жим яшай олмайман,
Ҳайқираман ўзимни чорлаб.
Мени олиб кетаркан тўлқин
Узоқларда сен тургин посрлаб.

* * *

Нигоҳингдан саволлар чизма,
Севги энди менга бегона.
Кўзларимга ўрмалаб келган
Юрагимда дардлар афсона.

Баҳор келса мен ҳам йиғлайман,
Софинади қўлларим гулни.
Тунда гулхан кўрсам ушлайман
Кўксимдаги бир ҳовуч кулни.

Ёлғизлигим тўқир эртаклар,
Юпатади руҳимни алдоқ.
Ой нурини ҳар тун йигириб
Ўз-ўзимга ясайман сиртмоқ...

Нигоҳингдан саволлар чизма,
Севги энди менга бегона...

* * *

Сени жим кузатдим, айта олмасдан
Ўша тун боғларнинг йиғлаганини.
Ёлғизлик тўрвадан чиқариб калит
Қулфлари фурсатнинг дарвозасини.

Сени жим кузатдим, айта олмасдан
Тун қуши яширган қора сирларни.
Кўзлардан сирғалган илон тилидан
Чаккилаб томизди хавотирларни.

Сени жим кузатди айта олмасдан
Тишлари борлигин айғоқ шамолнинг.
Алдаб еб қўйиши масофаларни
Мушуклар — боласи қора ҳамалнинг.

Сени жим кузатдим, айта олмасдан
Типратикан эди бизларни қувган.
Одам Атодан ва Момо Ҳаводан
Балки у муқаддас олма келтирган.

Сени жим кузатдим, айта олмасдан...

Минг тўққиз юз ўттиз еттинчи

Бобом Мұҳаммад Мақсуд ўғли
хотирасига

Ит аккиллаши каби бир овоз:
— Минг тўққиз юз ўттиз еттинчи!
Нафасини ютар уруш
Ва фашистлар изғиган ўлимхона.
Ёғоч калиш фўлдирайди —
У бир қадам чиқар олдинга.
— Доно бўлиб кетяпсан, чўчқа,
Қаердан кеп қолди фронт газети?
Автомат ўқдонидаги ўқлардай
Тишлари қисилган, у жим.
Жағига қарсиллаб тушади қўндоқ,
У йиқилар юраги ғижим.
Янчилган лабидан томади ерга
Қонолуд нафрат.
— Минг тўққиз юз ўттиз еттинчи!
Қўзига санчилар тиканак рақам,
Хаёли йиртилар — шариллаб оқади
Машъум суратлар.
Саводсизликни тугатар пайти
Янни оқшом кўлмакдан чиққанда сакраб,
Кириб келишиди,
Қўлида курбонлар рўйхати.
— Доно бўлиб кетяпсан...
Хайрон қолди бошлиғи
Ҳақорат халтасига тилини тикиб.
Ўзининг номидан бўлак
Ҳеч вақо йўқ эди бу халқа аталган.
Нижинди: халқ душман... и...
Отасининг, сўнг икки акасининг
Қўллари боғланди пўлат чивиқлар билан.
(У билмасди, билолмай ўтди
Пўлат чивиқнинг таржимаси
Стал-ин эканлигини).
Сўнг унга тикилди «ҳокимиёт».
— Унинг саводи йўқ,— деди отаси.
— Саводсизларни ҳам тугатамиз,
(Саводсизликни деб эшилди у)
Саводлилар тугайверсин-чи.
Кейин...
— Минг тўққиз юз ўттиз еттинчи!
Йил
Яна бир суратни ялади:
— Ўқишини биласанми?
Жағига қарсиллаб тушади миљтиқ қўндоғи.
У йиқилмайди,
Қонга кўшиб туфлар савонни.
Еддан билишини айтмайди
«Қуръон»ни ва
«Коммунистик партия манифести»ни.

Ютди тонгдай ёруғ хаёллару
Дилни чайнаб семирган қамоқ
Отаси ва акаларини.
Унга тамға босишиб — қулоқ.
Урушгача тошлар ташиди
Хукуқсизлик шахталарида.
Қишлоқ эса, қишлоқ ўша йил
Ўғлонларин кутди изиллаб...
Шивирлади кимдир кимгадир:
Хаммасига гуноҳкор
Китоб...

Ўша кун анграйиб қолди токчалар,

Китобу коғоздан ясашди гулхан.
Варракларни ёқишиб ҳатто
Болаларнинг олиб кўйидан.
Халқ, дея гуриллаб ёнди Навоий,
Қалқ, дея ловуллаб ёнди Бобур ҳам.
Машрабни ёқишиб дор билан қўшиб,
Хайёмни ёқишиб кўзага солиб.
«Илми нужум» ёнди —
Бу халқнинг бошида юлдуз қолмади.
«Таворих» гурлади —
Авлоду аждод қолмади.
Кул бўлди Сино ҳам, халқнинг дардига
Шифобаҳш мумиёю малҳам қолмади.
Кейинги китоблар Ленин ва Қодирий...
Келажак қолмади, манзил қолмади.
Сўнг кулни эзғилаб ваҳшӣ бир шамол
Қозонда қайнатди, уни иҷдилар.
Томирга югурди заҳарга ўхшаб
Машъум бир касаллик, ҳеч ким сезмади.
Қўр-р-ркӯв-в-в!
Виждонни, мияни, ҳамда забонни
Ютди у.
Қўз кўзга тушганда
Юқди у.
Кўчада юқди у, тўшакда юқди,
Кўкракдан гўдакка сут билан юқди.
Очликдан юқди у, тўқлиқдан юқди,
Тобутдан юқди у, бешикдан юқди.
Фақат омон қолди меҳнаткаш қўллар.
(Қуллар, деб ўқийсиз эски ёзува).

Келди яна отасини ва акаларини
Олиб кетгандар.
Бошлиғи тиғ билан темир куқунни
Хириллаб қўлида кўтарди баланд:
— Қани ким биринчи?
«Эрта»га бошлаймиз музaffer юриш.

Минг тўққиз юз ўттиз еттинчи
Ертўлага гурсиллаб тушди.
Қарсиллаб ёпилди темир панжара.
Ҳамон суратларни ялар эди йил.

Бутун қишлоқ бўлди биринчи.
Бош чаноғин тиғ билан очиб,
Мияларин сихга тортдилар.
Темир куқун селиб лиширгач
— Биз олмаймиз ҳеч нарсангизни,
Дея бошни қайта тикдилар.
— Шиор энди пўлат интизом
Қорингаги ҳомилага ҳам.
(У билмасди, билолмай ўтди
Стал-ин эканлигини
Пўлат интизомнинг таржимаси ҳам).
Сўнгра секин пицирлади бир жуҳуд маҳбус:
Буғдойнинг пишишини кутадилар
Азал азал ал замон.
Бўлмаса оч қолади
Тандир билан тегирмон.
Подшоҳ кўзин ўяди
Деҳқон билан чўпонни.
Қўриб қолса таҳт йўлин
Кўтаради исённи...

— Минг тўққиз юз ўттиз еттинчи!
Уни яна олиб чиқдилар.

Йилнинг ошқозони тўлди суратдан,

Лекин тўймади кўзи.
Чўлпонни ютди у, Фитратни ютди.
Ва ғажий бошлади ўзини ўзи.
Юз йилни ғажиди —
Минг саккиз юз ўттиз еттинчи —
Пушкинни отдилар.
Уч юз йилни ғажиди яна —
Минг беш юз ўттиз еттинчи —
Шайбоний топтади гуллаган юртни.
Майдаланди яна уч аср —
Минг икки юз ўттиз еттинчи —
Китобларни ёқди мўғуллар.
Беш юз йилни ғажиди яна —
Етти юз ўттиз еттинчи —
Шоирларни қирди араблар.
Яна...
Йилнинг қорни тўйди.
Эллик йил ухлади, ҳалқни ухлатди...

Сўнг чақмок чақдию ногаҳон,
Фофил ётибсанлар, деди аллаким.
Уйқудан уйғонди фақат тўйғанлар
(Тўймаган уйкуда ётиби ҳамон).
Гулхан ясадилар
Пўлат чивиқлару пўлат миядан.
Яна бир инқилоб туғди оналар.
Қўрқувга тупуриб ўғсан фарзандлар
Сўйдилар эллик йил ухлаган йилни...

Қон ҳамон оқмоқда, қон ҳамон
Касал. Пичирлар:
Саводхон, саводхон, саводхон.

Томирни титкилаб эриган кулни
Хижжалаб ўқийлик, юртнинг бошига
Интиҳо келмасдан топайлик давом.

У хабарсиз кетди ушбу гаплардан.

Ит аккиллаши каби бир овоз:
— Минг тўқиз юз ўттиз еттинчи!
Нафасини ютмади уруш
Ва фашистлар изғиган ўлимхона.
Ёғоч ковуш ғўлдирамади,
Бир қадам олдинга чиқмади ҳеч ким.
— Қочибди! Оҳ, мен айтган эдим:
«Махбус доно бўлиб кетса гар,
Албатта қонида исён туғилар!»

Раҳмдилга

Сен айтдинг Фарруҳзоднинг кўзида
Мингта тили бор деб, мингида ҳам дод.
Сенинг кўзларингда тили қирқилган
Минг битта созанда куй чалар — фарёд.
Осмонлар рақс тушар чириллаб телба,
Умрлар дарахтни қучоқлайди — куз.
Сен руҳга айланниб боряпсан, кўзинг
Кимнингдир пойидан қолган бир жуфт из.
Куй тинар, ишонгил, ҳар не адокли,
Севги бу — келган сўнг кетмас бир меҳмон.
Бахтнинг тарозуси оғир қадоқли,
Юракни қўйдингми, не эрур бул жон.

* * *

Бир куни титраган қўлларимиз оқ
Қанотга айланниб қоладир.
Танбурдай жаранглаб йўллар видоли
Кўшиқлар куйлашиб толадир.

Қалдирғоч кўз ёши билан ювилган
Каштали рўмолга ўранасан жим.
Парилар гул чайган мангу булоқдан
Сув олиб тутасан менга бир қултум.

Ичимдан минг йиллик банди баҳорлар
Куртаклар ёришиб келар мастана.
Мен бахтни кўраман, кўзларимга сурт
Қақнуснинг патидан олиб бир дона.

Шамол кечирилган ғамли кунларни
Фаслсиз шаҳарга бошлаб кетадир.
Еруғлик уфурган қанот нур қилиб
Дараҳтлар кўзига бизни экадир...

* * *

Биз кечикиб келдик, тақдирнинг
Карвони таланган, хуржуни бўм-бўш.
Қароқчилар эса, қароқчилар — биз,
Тикилдик, тикилдик, тилларимиз тош.
Етим қолган оч севгимизга
Едирдик таом деб куйган юракни.
Сўнг масъум дарахтга ёлвордик, сўраб:
Вужудни берайлик, сенга керакми?

Ҳеч нарса қолмади, бизлар бегуноҳ,
Хазонлар, овозлар, нурлар ҳам ёлғон.
Бизлар бахт сўраган соҳибсехрнинг
Ўзи талангану руҳлари учён.

Қани кел, эй қора булат, кўй,
Пичоқлар қинини — кўзларни тўлдир.
Излар қолмасин, ерни юв, карвон
Кетаверсин, энди сен бизларни ўлдир.

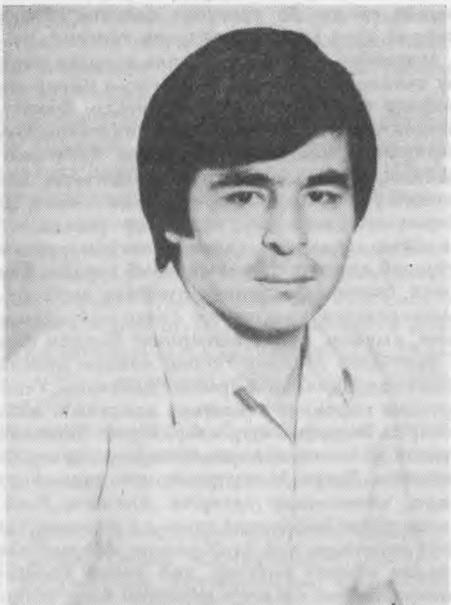
* * *

Оқшом чўкар — ғариб нортуя
Енбошлайди мешлари билан.
Тўкиларкан қоп-қора сиёҳ
Ой қилқалам ясар патидан.
Сен келасан сузиб, пойингдан
Майсазорга тараалар анбар.
Эркнинг ширин эртагин тинглаб
Сусанбилга бошлаймиз сафар.
Атиргул май ташир — мулоғизим,
Сипоҳиси созанда қушлар.
Бозорларда хаёлга қўшиб
Сотилади сеҳрли тушлар.
Тахтиравон болаликники,
Хизматида юнус балиқлар.
Дарёларда шод елиб юрар
Кабутарлар тушган қайнуклар.
Қизалоқлар хино сайлига
Сув устидан боришар юриб.
Тахт ёнида бизни кутишар
Маликалар мусаллам туриб.
Тўрвасини ағдаради тун,
Хушбўй келар қора сүмбулдан.
Юлдузларни териб кетамиз
Қайтарканмиз биз Сусанбилдан.



ЕТOKНОНДАГИ ЖАНГОМАЛАР

ХИКОЯ



Хасан
Манзуроў

Биз қоровуллик қиласынан өтөкхоналарни маҳалла ахли қысқагина қилип «бевахона» дейді... Биз деганим — құшни өтөкхона қорову Аъзам амаки ва мен, иккаламизнинг навбатчилигимиз ҳам бир кунда үтади. Камина университеттә сиртдан үқийман, бу ердә ишлашдан мақсад — энді бошланған ижодимни гуллатиш, хуллас, вақтим үқиш билан үтади.

Амаки эса асли құрувчи инженер бүлган, үзининг айтишича, ҳозир «пoчетный отдых»да. Мен, бундай кишиларнинг қадрига етиш керак, деб үйлайман, сабаби шундаки, ҳурматли китобхонлар орасыда Гомер ижодидан баҳраманд бүлган, уни тушунған кишилар бармоқ билан санаарлы. Амаки Гомердан тортиб Бокаччою Чеховгача, Мұқимий ғазалларидан тортиб Қодирий ҳажияларигача мутолаа қилған, ҳатто куни кече бир-икки ҳикояси чиқиб номи сал күзға ташланған ёш ёзувчini ҳам билади. У «Шу бола бошқаларга үхшамайди», деб қүяди. Лекин негадир Бунинни жини сүймайди. «Хотинлар ҳақида бемаза гапларни күп ёзған, шунинг китобини үқиганингдан сүңг келинингниям юзига қаролмай юрасан», дейди. Кимдир у ҳақда «Хирси қонмаган одам», деб түғри ёзған... Булар — амакининг гапи. Ҳар ҳолда, китоб титклилаган одам-да. Шу билиниб туради... Унинг жигига тегишини мен яхши күраман. «Күчли ёзувчи, — дейман.— Ҳамма бало шундаки, сиз уни тушумайсиз. Ахир «Енгил нафас» жағон ҳикоячилигининг олди ҳи-собланади-ку. Биласизми амаки, оламда шундай бир чиройли қызы бор: Ольга Мешерская...»

Бунин қандайдыр қабристонға кириб, тасодифан қабртошдаги чиройли қыз суратига күзи тушганлығы ва унга қараб туриб, шу ҳикояни ёзғанлыгини сир тутаман. Амаки қошларини чимиради ва күйінаги остидан мен-га бир қараб құяды-да, үзіча гапира бошлайды: «Чирой-ли, хұшибичим, күхликкіна хизматқор қыз ухлаб ётибди... Оппоқ қор билан қопланған ёлғиз оёқ йүл, яна үша қыз... Ухлаб ётган қыз ҳеч нарсаны сезмас эмиш... Таня-миди-ей...»

Кулиб юбораман. Амакининг ўзини тутиб, уят гапларни хотиржамлик билан сўзлаши Гор'кийнинг Толстой ҳақидаги хотираларини ёдга солади. Назаримда, аёллар ҳақида бепарда гаплар айтиш йўсунини у Толстойдан ўргангандай...

Ҳар иккаламизнинг курсимиз ҳам алмисоқдан қолган. Шуларни олиб чиқиб, ётоқхона олдидағи ялангликка, гуркираб ўсаётган райхону жамбиллар ёнига қўйиб олганмиз. Бу ердан нариги ётоқхона ҳам, кўчадан ўтган-кетгандару биринчи қаватда жойлашган сартарошхона ва унинг хизматчилари — бари-бари кўриниб туради. Тағин салқин жой, ўтириб китоб ўқиш ҳам ўнғай, фир-фир шабада жоннинг роҳати. Баъзи вақтлар икки курси орасидан катта чой қутиси жой олади. Бу бизнинг столимиз. Топганимиз — ўртада. Оёқлар чалиштириғлиқ. Йўловчиларнинг назари бизда, қандайдир ҳовлида эмас, гўё Париж ресторонларида ўтиргандаймиз.

Сирасини айтганда ҳам шундай-да. Гоҳида сартараш жувонлар чиқишиади. Чойхўрлик қиласиз, ҳечам ресторанлардан кам жоий йўқ. Суҳбат авжига чиқади. Уларнинг магнитофонлари бор, оромбахш қўшиқлар эшлиши мумкин. Энг янги қўшиқлар ҳам грампластиинка заводидан олдин бизга етиб келади. Ишимиздан нолимаймиз, Гоҳо амаки сартарошхонадан кўз узмай қолади. «Тинчликми?» — деб сўрайман. «Парикмахер» сўзининг маъносини биласизим, дейди у. «Билмайман», дея елка қисаман. «Филологсиз, билишингиз керак, — дея жавоб қиласади у ва ўзича тушунтира бошлайди: — Бу сўз французча (*«парикмахен»*) бўлиб, *«парик»* — соч (*ясама*), *«махен»* — олмоқ дегани, яъни, соч олмоқ». Амакининг ҳар бир сўзни ҳеч эринмай эзмалик билан таҳлил

қилиши тилчи домламиз Шермат акани эслатади. «Сиздан яхши тилчи чиқарди, бекорга инженер бўлгансиз», деб амакини кўтариб қўяман.

Мақтот ёқмайдиган одам кам, амакиям талтайиб кетади: «Юринг,— деди тирсагимдан тутиб,— бир оёқларнинг чигилини ёзиб келайлик».

Аёлларга муносабат масаласида унинг таъби жуда ҳам нозик, диди ҳам баланд. «Сартарош жувоннинг кўзлари чиройли»,— деди бир куни. Бу пайт мижоз йўқлигидан зерикибми жувон тошойна қаршисида ороланиб ўтиради. «Қўллари бирам майнинки... Сиз ҳеч соч олдириб кўрганмисиз?», деди амаки юзи ёришиб.

Мен ҳозир у кишининг кўнгли тўлиб турганлигини, агар бирон турткি бўлса, жуда ажойиб, теша тегмаган фикрлар айтиши мумкин эканлигини пайқадим ва жўрттага: «Менинни сира олмайди»,— деб жавоб қилдим. «Йўқ, сиз унга бир соч олдириб кўринг»,— деди амаки.

Амаки яна нимадир демоқчи эди, бўлмади, ортимиздан етиб келган сартарош жувон гапимизни бўлиб қўйди: «Амаки, телефон қилиб олсан майлими?»

Жувоннинг овозини эшитиб, иккимиз бирданига унга ўтирилдик. Амаки малоҳатга ишқивоз бўлиб, мен эса ошкора шайдолик билан термулдим. Тилларанг сочлалири ораста қилиб тараалган, киприклари узун, кўзлари ҳаворанг бу жувон қўлларини халати чўнтакларига тиққан, худди яланглидаги қўш тепадай тутиб турган кўкраклари... Э, нимасини айтасиз, тирноқларигача чиройига чирой қўшиб, уни оламга кўз-кўз қилиб турар

эди гўё. Ҳа, иккимизнинг ҳам ҳушимиз оғиб қолди.

— Ҳўжайинимга телефон қилиб олай,— деди аёл ялингансимон.

Олдин амаки ҳушига келди.

— Марҳамат, марҳамат, бемалол,— деди у шошиб. Кулиб юбордим. Амаки шап этказиб катта кафтлари билан оғзимни беркитди.— Кулманг, аёlda ноxуш таассурот қолдирамиз.

Гўзалликнинг қудрати чексиз-да, у бизнинг туйфуларимизни жўштиради, олижанобликка ундаиди. Тип-тиниқ осмонга тикилиб туриб, унинг бағрига сингиб кетгинг келаётганини туссан. Чиройли қизларга дуч келиб қолсанг, ҳатто ўлимдан ҳам қайтмайсан, туйфуларда гап кўп. Шундай ҳислар бўлмаганда оппоқ кийиниб, енгил одимлаётган қизни капалакка қиёс қилармидик, уларнинг гўзаллигидан баҳра олабилармидик.

Амаки бу фикрни кўп тақрорлади. У киши гўзалликни борича туха оладиганлар хилидан. У ҳамма нарсадан нафосат қидиради. Топса — бас, худди конфет шимиб роҳатланеётган боладай лаззатланаверади. Мен эса аксиман: кўчада фақирга чиройли қизлар ёлғиз дуч келса борми эшитган сўзини бир умр эслаб юради: «Жонидан!» Унга қаратса шундай дейишим мумкин ва яна... бунга ўхшаш сўзларнинг тури кўп. Жумлайи жаҳон нима деса дер, яширмайман, гоҳо икки болали жувонга ҳам шундай ҳайқирсанг, тани яйрайди, кўзлари сузилиб кетади. Энди... шу ўйда: «Жонингдан!» — деб шапалоқ еган пайтларимиз ҳам бўлган...

ТАНИШИНГ: ҲАСАН МАНЗУРОВ

Одам Ато давридан токи бу кунга қадар Баҳтисиз бўлмаган ахир, доим инсон боласи. Еруғ жаҳон жаннати битмагандир сарбасар, уни намоён этар севгининг илк бўясаси... — юракнинг дардчил унлари. Оқ қофоз юзига у неча аср аввал тўкилган, қатни назар, татирли, яшовчан. Шунинг учун яшовчани, инсоний кечинманинг энг нозик силсиласи жозиб муҳрини топган, шунинг учун татирлики, қаҷондир шу ҳолни сиз ҳам бошингиздан кечиргансиз, билъакс, шу ўйлар армон бўлиб юрагингизда ўрнашиб қолган. Одам боласи учун қаҷондир ўзи йўқотган нарсачалик, қайтмас бўлиб кетган мұхаббатчалик азиз нарса бўлиши мумкини оламда! Шунинг учун ҳам Байроннинг ҳасрати туман каби бирдан руҳингизга сингиб киради ва, маъюс, кечинмалар дунёсига чўмиб қоласиз, дилингизда беозор ғалән қўпади.

Барчинийнинг дарду охи, Бойчирборга ўтингчио чеккан ноласи сизни безовта қўлмаганми! Безовта қўлмаганми сизни Анна Каренинанинг ишқий тўлғоми, надоматлари! Еш Вертернинг изтироблари..

Уззу кун қофозга кўмилиб лойиҳа чизган олим ҳам, кўкрак қафасини ёриб хаста юракни операция қилиган жарроҳ ҳам кечқурон уйига келади, сергалва оламдан узилиб, толгин, ҳувиллаган кулбада якка ўзи қолади, ана шунда ниманидир қўмсайди у, қўлига китоб олади ва... аслига қайтади, ҳа, мумтоз Сўз яратган эгам каби жами одамзодни бир нуқтага йигишга қодир, ҳуллас, унинг ўзлигига қайтишида мунис Аннаю Барчинойлар ҳамдам бўладилар. Улар Замза сингари аллақандай жоновор шаклига кирмайди, — содда, чўчутмайди, — муштипар, дилингга озор бермайди, — мушфиқ, шунинг учун ҳам кўнгилга жуда-жуда яқин, шунинг учун ҳам дардингга дарддош. «Ҳоконда» каби бу асарлар ҳам Жойс, Сальвадор Дали жавоҳирлари қатори, гарчи бир қадар ибтидои туюлсанда, улардан кейин ҳам, яни ҳаёт бор экан, яшайверади...

«Гаройиб мактуби»ни (Тўхтамурод Рустамов) ўқигач, дафъатан шу ўйлар хаёлимдан кечди, кейинчалик Собир Үнарнинг «Жинкўчадаги муштипар», Назар Эшонқулнинг «Уруш одамлари» дилимда шундай тўйғу қўзгади...

«Биласизми, амаки, оламда шундай бир чиройли қиз бор: Ольга Мешерская...» титроқ кўнгил торининг инка садоси, бевош тўйгуларнинг силқиб чиқиши бу. Ёзувчиликка иштиёқ

манд йигитчанинг маҳзун ўйлари, «беваҳона»да насиб этган ишқий саодат ва кўргулук ҳасрати «Ётоқхонадаги ҳангомалар»да анча тиниқ ифодасини топган.

Мұҳаббат мавзуидаги бўлак асарлардан унча тафовути йўқ бу ҳикоянинг, азалдан бор бўлган Қоработир ва азалий ихтилофлар асар асосини ташкил этади. Фақат маъшуқанинг хиёнатдан сўнги ҳолати, нимадир бўлғанлигини сезатурбіб, Қоработирнинг лоқайдиги ва ошиқ йигитнинг: — Кечиравис, — дейиши, сўнг эшикни ёпиши, ёғандга ҳам ўзи қулфланиб қолсин учун атай қаттиқроқ ёпиши... яни, фожиага муносабат бирмунча ўзига хос. Худди шу саҳнда муҳаббат тақдирига ва айтиш мумкини, ҳаётга нечоғлик юзаки қарашимиз, шунга кўниниб қолғанлигимиз сезилиб туради. Ёзувчиликка иштиёқ-манд биргина йигитнинг кулфати эмас бу, бу ўша — Ольга Мешерская қўёслangan санамнинг, замонавий Қоработирнинг, умуман, аксар ёшларнинг бирдек фожиасидир.

Зулайҳога дахлдор гаплар мавҳум дейсизми, шаклий янгиликка соддадилларча уриниш дейсизми, тили гализ, қолаверса, ортиқча тафсилот хийлагина дейсизми, майли, ҳеч ким сизга этироҳ билдиримайди, ахир, барча бошловчилар ҳам шундай нуқсон ва камчиликларга йўл қўядилар-ку. Гап бунда эмас, гап шундаки, Ҳасан Манзурнинг илк қадами хуш ёқади кишига. Зоро, кечинмалар татирли. Ҳикояни ўқиб чиққач, рост-да, инсон фақат иродасини синамоқ учунгина туғилмайди-ку ахир, ҳаёт деганлари ҳам қама-қама мажлисбозлик, авбош курашлардан иборат эмас-ку, деб ўйлаб қоласан киши, армонли хотира, ширин хаёллар дилингни банд этади ва олам кўзингга жозибали кўрина бошлайди...

Ғаффор Хотамов

Ҳасан МАНЗУРОВ. 1960 йил Наманған облости Чуст районидаги Каркидон қишлоғида туғилган. Совет Армияси сафида хизмат қилган. Тошкент кабель заводида дурадгор, экскаватор заводида юкчи бўлиб ишлаган.

Тошкент Давлат университети ўзбек филологияси факультетининг кечки бўлнимини тутатган. «Ёшлик»да или бор чиқиши.

— Нега жимиб қолдингиз? — дейди амаки. Мен унга бу ётоқхоналар билан боғлиқ бўлган ҳәётимдаги энг яхши воқеаларни айтиб бераман. Биз гулзор орасида қўйилган ўриндиқларнинг бирига бориб ўтирамиз.

— Биласизми, Ҳомиджон,— гап бошлайди амаки, унинг одати шунаقا: бир муҳим гап айтмоқчи бўлса, сизга тик қараб туриб олади. Кўзларингизни яширгани жой тополмай қоласиз.— Мен сиз тенги йигитларни кўп кузатаман, дилим оғрийди, ёши йигирма бешга борса-да, на ўқийди, на ишлайди, на орзуси, на оиласи бор. Мен кундузи бозорда гул сотиб, кечаси қоровулик қилаётган болаларни айтяпман.

Амаки мени дўстона қўлтиқлаб олади. Оиладан гап кетса, юрагим зирқирайди. Амаки эса билиб-бильмай яраларимга туз сепади. У билмайдики, ёнида бораётган йигитнинг ёши аллақачон йигирма бешдан ўтиб кетган, ўқишидан қатъи назар, у ҳам ёлғиз. Амакининг назарида, келажак пойдеворига фишт қўйиладиган палла бу. У кечроқ уйланиш тарафдори. Мен унинг фикрига қарши бирон нима деёлмайман, десам, нуқтаи назаримга зид тарзда яшаётган бўлиб чиқаман, буни ошкор қилиши эса истамайман.

Танҳоликада кечәётган умр умрми? Ёлғизлик азоби баъзан жон-жонимдан ўтиб кетаётганини, тўрт девордан иборат ҳужрамни кўргани кўзим бўлмай кўчага чиқиб, дарбадар кезиб юришимни амаки билармикан? Йўқ билмайди у. Ишдан қайтгач ёзиб-чиши билан машғул бўлади, деб ўйлади. Шунинг учун ҳам мени яхши кўради. Шунинг учун ҳам қизлардан гап очиб, бир оз бўлса-да, «жиддий мавзу»дан мени чалғитмоқчи бўлади. Бу ҳам ўзига хос яхшилик.

— Битта олмага тош отаверсангиз, охири уриб туширасиз, ютуқ — сизники, умуман, саъий-ҳаракатингиз мени қувонтиради,— дейди амаки,— изланиш лозим. Ҳаракат самарани таъминлайди.

Сайр қилишда давом этамиш. Ётоқхоналарга тегишли мўлгина ҳовлини айланиб чиқиш учун ҳам анча вақт керак. Ҳар кимнинг ўз дарди бор, юраверамиз. Юрган сайин хаёлларинг чигаллашаверади ва охири ўзининг маъносини йўқотади. Шунда сайр ҳам жонингга тегиб кетади. Гоҳо мен, одам бўламанми, деб ўйлаб қоламан. Биламан, буларнинг бари ўткинчи, лекин хаёл хаёл-да, ўйлайверасан киши. Баъзан ҳамма нарсага қўл силкиб ўйга қайтгим, қишлоғимнинг шумтака болаларига дарс бериб ўқитувчилик қилганим маъқулдир, дейман. Жумлаларингни ўхшовсиз, маза-матрасизлигини туйиш, беором тунлар уқубати...

Худди шундай иккиланишлар билан ёзмай юрган кунларимни ўйласам қўрқиб кетаман. Даҳшат. Ҳеч вақо қолдирмасдан, ҳеч нарса қилмасдан яшашдан ёмони ҳам борми?

Умидлари... Умидлари. Умидлари кўп унинг, ҳаракати ҳам чакки эмас, фақат руҳий хотиржамлик, кўнглига таскин берувчи дўстими-ей, хотиними-ей, севгилими-ей, шунга ўхшаш алланимаси йўқ,олос.

— Одамларни ҳайратга солиш қийин бўлиб кетди, амаки,— дейман. У кулади. Кулги унга қизларга ярашгандай ярашади.

— Ҳамма буюклар ҳам бирданига тан олинмаган, Ҳомиджон. Ҳатто ўзимизнинг Қодирий ҳам,— дейди амаки. Доимо у бошқаларга ўхшамаган тарзда сезилар-сезилмас киноя қилади. Кейин тип-тиниқ осмонга ўйчан тикилганча тек қолади. «Яна бирор фикрни андо-залајпти», деб хаёл қиламан. Рост чиқади.— Битта қалдирғоч кўрингани билан баҳор келмайди, сиз адабиётда, анови дўстингиз рассомчиликда, яна бири мусиқа соҳасида отилиб чиқсангина юксалиш бўлади. Ана унда одамлар чинакам ҳайратга тушадилар. Кишиларни ҳай-

ратга солмоқ учун изланиш, меҳнат керак. Сизлар ҳам-маларинг мижховсизлар. Мен сизларга тан бермайман, йиғлоқи қизларга ўхшайсиз. Лекин кўзёши билан ҳам кўпчиликни ҳайратга солиш мумкин...

Амаки иккаламиз келиб офтобруя жойга ўтирадик. Шу пайт сартарош жувон қайтиб супага чиқди.

— Раҳмат амаки, гаплашиб олдим,— қичқирди у. Иккимиз суратга боққандай унга термулдик. Сентябрь қуёшининг беозор нурлари жувоннинг ҳалати остидаги новвотранг кўйлагию қадди-қоматининг ҳар бир нуқта-сигача ёритиб турарди. Мен князь Андрей Наташага дуч келганда қувонгандай қувондим. Амаки ҳам хурсанд эди, оламнинг чегараси бор-у, хурсандчилигимизнинг ниҳояси йўқ. Иккимиз жилмаярдик. Одамларни сояга ҳайдаётган сентябрь қўёши бизга хуш ёқарди.

— Сездингизми? — сўради амаки, — шу жувоннинг қўзлари Наташаникага ўхшайди.

— Қўллари Ольга Мешерскаяни, — қўшимча қилдим мен.

Баъзан мана шундай байрамона тус оладиган бекорчи кунларим борлигидан ҳам қувониб кетаман. Сўнг бир-биридан ажойиб жумлалар мусиқий оҳанг касб этиб тизилишиб кела бошлайди. Қисса қиласа арзигулик сюжет ҳам топила қолади. Ҳамма нарса кўзимга сирли ва жозибали бўлиб кўрина бошлайди. Ҳаммага яхшилик қилгинг келади. Ҳовлида ирғишаётган болаларга қўшилиб ўйнай бошлайман. Қани эди, шундай кунларнинг адоғи бўлмаса...

Гапни гапга улаб ҳовли айланишда яна давом этамиш. Йўлакда рўбарў келган Тамара саломлашиб ўтиб кетади. Мен унга қараб куламан, у ширин жилмаяди-да, бармоқларини ўйнатиб ўзича эркаланади. Амакига ўғирилиб, менга савол назари билан қараб турганлигини кўриб кулиб юбораман. У ҳам муғомбирона жилмаяди.

— Кеча оқшом стадионда шу қиз билан ўтирганимдингиз? — дейди, икки қўлини белларига тиради. Мен жавоб бермайман. У узоқ жим туради-да, кейин: — Камуйку бўлиб қолганман, айланиб юриб киргандим, сизлар боракансизлар. Уялмасин деб... — Амаки бўйнимга шапатилайди. — Яхши қилмаяпсиз, Ҳомиджон, у ёшлиқ қилаётгандир, лекин сизнинг ақлингиз жойидаю. Уят бўлади.

Амаки яна бир нималар дейди. Эгилган бошни қилич кесмас қабилида индамай туравераман. У кўзойнагини олиб рўмолчаси билан артади. — Боринг, сиз ҳам мизинг, мен ҳам дам оламан, дармон бўлади. Кейин дарсингизни қиласиз.

Итоаткорона ётоқхонанинг қоровулларга ажратилган бўлмаси сари йўл олдим. Одатда, беғам, хушчақча қишилар тез ухлашади. Анчадан бери бу қадар тез ва ширин ухламаган эдим. Қанча вақт ўтди, билмайман, бўйнимда ўрмалаётган пашшаларига ғашимга тегиб ўйғондим, кафтим билан ураман, кетмайди, кўргур кўзларимни очишга эса ҳоҳиш йўқ. Шундай маза қилиб ётибманки, ҳеч сўраманг. Охири бир пашша бурнимга югириду иргиб ўрнимдан туриб кетдим. Қиз боланинг кўнғироқдай кулагиси қулогим остида жаранглади. Нима гаплигини англамаган ҳолда жилмайдим, у ҳам жилмайди-да, кичкина, мулойим қўлчаларини пешонамга қўйди. Мен уни тутиб лабларимга олиб бордим.

— Иссиғинг йўқми? — деб сўради у.

— Борган сари ширин бўлиб кетяпсан-да, — дедим мен.

— Ичинг кўйсин!

— Фариштам...

Мен уни худди кечагидай шартта бағримга тортмоқчи эдим-у, чақонлик қилди.

— Юр, — деди сўнг, — опам ишга кетди.

Четдан қараган кишига буларнинг барчаси ғалати туюлади, аслида эса уларнинг танишувига қизнинг ўтамлигию йигитнинг бир қадар тортиночкаги сабаб бўлди. У қайлифи билан опасиникига келгандигини, кейин негадир йигити қайтиб кетиб, Тамара ёлғиз қолганлигини, зерикканида ётоқхона атрофида айланниб юришини ҳамма яхши биларди. Ҳар гал дуч келгана Тамара салом беради, у эса алик оларди. Кўп ўтмай жувон уни кўрганида жилмайиб кўядиган одат чиқарди. Дастлаб бунга Ҳомид эътибор бермади, нима қипти, қиз бола, устига устак мусофири, зерикади.

Умуман олганда, Ҳомиднинг севимли машғулоти китоб ўқишу қалам тебратиш эди. Кўп ёзарди, бироқ ёзганларидан кўнгли тўлмас, юрак ютиб редакцияга кириб боришига эса журъати етмасди. Унинг бирдан-бир маслаҳатчиси адабиётшунос дўсти бўлиб, у ҳам қишлоқда яшар, йилда бир-икки келар, шунда табиийки, умри Ҳомиднинг қўлёзмаларини титкилаш билан ўтарди. Баъзан ачишиб гапирап, баъзан мақтаб қоларди у. Ҳомиднинг кўнглини кўтариб турган ҳам шу йигит эди. Дўсти кеттач, ўзини у етим қолгандай ҳис этар, ҳеч нарсага кўли бормас, ахийири кўчага чиқиб, боши оққан томонга кетарди. Суришириб келса, борадиган жойи ҳам йўқ, лекин начора, юрса дарди енгиллашади. Шунинг учун ҳам айланар, борар жойи бўлмаса-да, кўчани тўлдириб юрган одамларни кўриб унинг дили равшан тортар, чарчагач ҳам уйга қайтишга кўнгли бўлмасди, тўрт девор орасида ким ҳам кутарди уни?! Ахийири шаҳардаги кинотеатрлардан бирининг кассасига яқинлашади. Ёлғиз ўзингнинг кинога киришинг ҳам хунук-да. Кассир аёлдан тортиб навбатга турганларгача сенга қараётгандек, ачинаётгандек, гоҳо устингдан кулаётгандек туюлади.

Ҳомид бундай пайтлар хотиржам кўринишга ҳаракат қиласди. Бошқаларнинг назарида, шунчаки, вақт ўтказиш учун кинога тушаётгандек таассурот қолдиришга уринади. Зимдан одамларни кузатади: ҳар ким ўз жуфти билан, бири — хотини, бири — қизи, яна бири кампира, жиллақурса жазмани билан навбатда турибди. Билет олганлар эса соя-салқинда сайр қилишади. Бахтингни кўз-кўз қилишдан оромбахшроқ туйғу бормикан ўзи!

Гарчи у атрофга беписанд назар ташлаётган бўлса-да, ичини ит таталайди. Наҳот умр бўйи шундай кўйда яшасам, деб ўйлади. «Ҳамма севишганлар севган пайтларида талантлидирлар». Лев Толстой бежиз шундай деб ёзмаган. Бундай фикрлардан у бутун бир бошли тўплам тайёрлаган эди-я.

«Сен ҳеч кимни севмайсан, шунинг учун ҳам жумларингда на гўзаллик, на меҳр бор, куруқ, сувсираган, сўнгги кунларини яшайдиган атиргулдай сўлғин». Унинг хаёллари адоксиз эди. Қизиги шундаки бундай хаёллар уни толиқтирамасди. Аёллар ичра ўзига ҳамдард, ҳамфир тополмаганидан куюнарди, холос, у севинса севиниб, кўйса кўйиб яшайдиган аёл борми бу оламда? У Ҳомиднинг ушалмас армонига айланган эди. Не-не қизлар билан танишди, бари дўст эди, дўстлигича қолиб, кейин бутунлай унут бўлиб кетдилар. Факат Зулайҳо... Зулайҳо булар каторига кирмайди. Бу қизнинг ўзи бир олам эди, шунинг учун ҳам... узоқ вақтгача уйлана олмай юргандир балки? Уйлангач, омад кулиб боқмади...

Доим шундай: журъат қилиб билет олади-ю, аммо залга киришга юраги бетламайди, хиёбонлар оралаб Зулайҳо билан юрган йўлларида кезинади. Кейин бу хиёбонни энди қоралай бошлаган ҳикоясида тасвирлайди. Хотиралар унинг дардларини янгилайди...

У кўлидаги китобини тиззалари устига кўйди-да, аёл-

лар ва болалардан бўшаб қолган ҳовлини кузата бошлади. Бундай пайтларда унга ҳалақит беришмаса, ўйга чўмиб соатлаб ўтириши мумкин. Бугун эса... таниш қадам товушлари унга тинчлик бермасди. Қиз жилмайиб нари томонга ўтиб кетди, Ҳомид ўрнидан турди-да, бориб унинг йўлни тўсади.

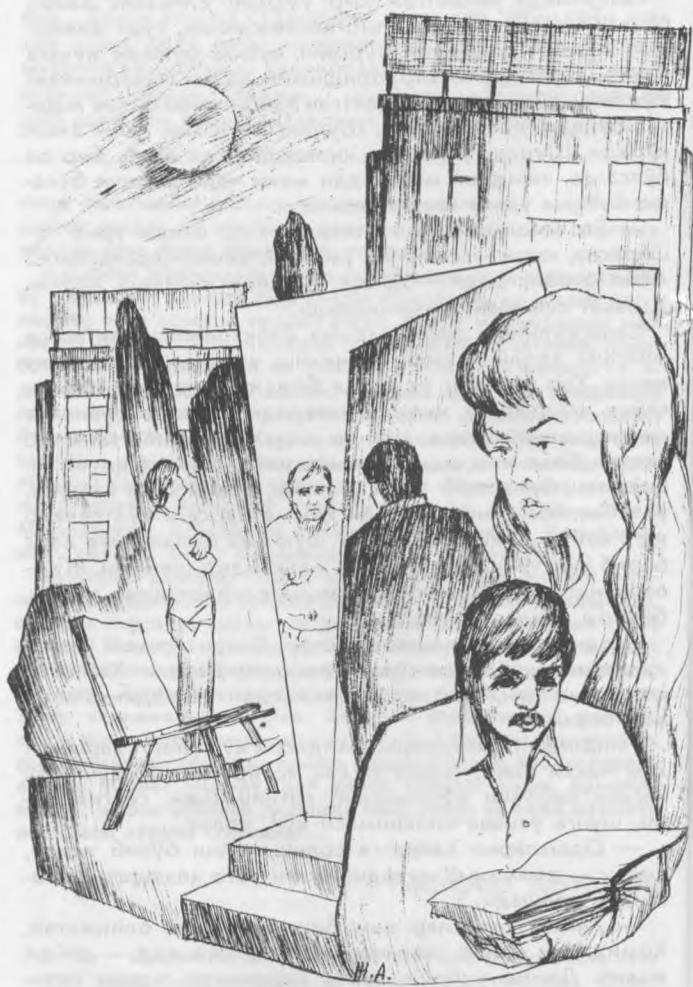
— Зерикдингми? — деди ҳамдардлик билан. Қиз яна кулди ва бош бармоғини бўйнига тираб, «мана бундок жонимдан тўйдим» деган маънода ишора қилди. Кейин ҳовлига чиқиши. Ҳомид ҳикояларидағина қизлар билан осонгина тил топишарди. Аслида эса...

— Йигитинг кўринмайдими? — деб сўради у.

— Ишга қабул қилишмади, пулиям тугади, кейин кетди-қолди.

— Заводга олиб бордингми? Опанг ўша ерда ишлайди-ку.

— Обордик, у «ўтириб чиққан», ишга олишмади. Қамоқдан чиқкан йигит ва ёшгина қиз... Ҳомид ўйлаб ўйининг охирига етолмади.



— Қандай таниша қолдинг? — деб сўради у.

— Нима десам экан, лагердалигига уларни бизнинг совхозга, картошка теришга олиб келишарди. Тўғри, бизга яқинлашолмасди-ю, орамиз ҳам узоқ эмас-

ди-да. Бир-биримизни таниб қолгандик. Қачон қарама, мендан күз узмасди. Аввалига күркдим. Кейин күнникдим. Бир куни сира картошка термади, ўртоқлари орасида туриб менга ғалати ишоралар қилди, ажабландым. Менга күрсатиб бир нималарни күмдими-ея, биз кетгач, ол, дедими-ея. Лагердагиларни қоронги тушмай олиб кетишади, қочиб кетишмасин, деб күркышса керак-да.

Тамара унинг ёнгинасида ўтирас ва болаларницидай соддадил кўзларини ундан олиб қочмасди. Гоҳида унинг тирсаги Ҳомидга тегиб кетар, кундуз сочидан та-ралган ёқими бўй бошини айлантириб юборар, ҳая-жонланганидан қизнинг нима деяётганини ҳам англамасди.

— Кейин нима бўлди? — деди у қизни яна гапга со-лиш илинжида.

— Айтяпман-ку, — деди киз қошларини чимириб. — Бошида күркдим. Уларни ҳаммасини машинага солиб олиб кетишгач, қоп олиб келиш баҳонасида ҳалиги жойга бордим. Кавладим. Иккита узук, бўйнига тақа-диган занжир, хат чиқди. «Шуларни сот, алдамайман, ҳаммаси соф тилладан, камида уч минг турди. Узукларнинг биттаси сенга. Эртага яна олиб келаман. Пул асрар қўй. Алдашни хаёлингга келтирма, нақ сўяман». Бориб бу гапни ойимга айтдим. Дадам кетиб қолган. Ойим заргар бўлиб ишлайдиган танишимизникига бо-рипти. Бўлса, яна опке, депти ҳалиги, нақ тўрт минг сўм санаб бериб. Биласанми, бу қанча пул?! — Қиз ҳеч нарсани яширмасдан болаларча соддадилли билан ҳикоя қиласди.

— Ке, олдин танишиб олайлик, мени исмим Ҳомид, сеники-чи? — гап мавзузини бурди йигит.

— Тамара, — жавоб берди қиз.

— Ундан кейин нима бўлди?

— Эльмир кутилиб чиққунича беш-олти марта ҳалигида нарса қолдирди, анчагина пул бўлди у, кейин бизникига келиб уч-тўрт кун турди.

Қиз шундан кейин жимиб қолди, ниманидир айтишга қийналгандай бўлди-ю, табиатан эркин ўғланлиги боисми, кулди ва яна сўзида давом этди. — Москвада, Тбилисида бўлдик, бир ой Қора денгиз бўйида юрдик. Пу-лимиз камайиб қолгач, бу ёққа — опамникига келдик.

Ёқимтой қиз Ҳомиднинг кўнглига ўтиришиб қолган эди. Манглайи кенг, соchlари сийрак, кўзлари совук чақнайдиган, билагига яланоч аёлнинг сурати солинган йигит ёдига тушганида гарчи у чўчинкираса-да, (билиб бўладими, «ўтириб чиқкан»), Тамаранинг қарашлари юрагига ғулу солиб, нима қилиб бўлса ҳам унинг кўнглини олиш пайидан бўлди.

— Юр, айланиб келамиш!

Тамара олдин билагидаги соатига қаради, сўнг жилмайди ва саир қилишга майли борлигини сездириб қўйди.

— Юра қол, қара, ой чиқяпти, томоша қиламиш, — у қизнинг билагидан тутди. Ҳақиқатан ҳам ой чиқаётган, атроф эса жуда сокин эди. Қиз унга эргашди. Елкалари бутунлай очик, шу кўйлакда у бағоят жозибали кўринарди.

— Жудаям очилиб кетибсан! — Йигит жўшиб бораётган ҳисларини тиёлмай унинг билагидан тутди.

— Ёлғон, — қиз эркаланди. Бу — ўзининг малоҳатию шунинг таъсир кучига ишонган малакнинг гапи эди.

— Рост! Йўқса сенга бунчалик шайдо бўлиб қолмасдим! — деди очиқчасига кўчди Ҳомид.

— Ростдан ҳам сенга ёқаманми? — Қизнинг кўзлари оловланди.

— Бўлмаса-чи!

У қиздан тараалаётган хушбўйдан боши айлананаётганини сезди, ишонқирамай унинг кўлларидан тутиб, ўзини

яланоч өлкасига босди ва ҳақиқатан ҳам сархуш бўла бошлаганилигини сезиб, кўзларини чирт юмди.

— Қўйсангиз-чи, ахир, ҳалигина танишдик-ку! — деда шипшиди Тамара. Ҳомид бир нима дейиш зарурлигини пайқади, аммо тили айланмади. Ниҳоят, етти ухлаб тушига кирмаган гап тилига кўчди:

— Қандай китобларни ўқигансан?

— Ҳарбий мемурларни...

Қиз киноя қилиб айтдими буни, ёки бошқами, Ҳомидга қоронги, лекин нима бўлганда ҳам унинг хипча белидан тутиб, сийнасига юзини босганида, Тамара дурустроқ қаршилик қилмади. Кечга мафтункор эди, кўкда тўлин ой чараклар, майсалар бўйи кишини маст қиласди, тағин бу ойдай санам... Ҳаммаси китобларда ёзилгандай, йўқ, энди китоблардаги тасвирдан фарқ қилиб унинг ич-ичидан титрок турди, аввал оёқлари, кейин кўллари... Ана шу титроқни енгиш учун умр бино бўлиб қилмаган ишни қилди, у қизни маҳкам қучиб елкаларидан, бўйинларидан ўпа бошлади.

— Намунча ширинсан?! — Бу жумлани у хушбахт онода юз бор тақрорлагандир, чунки ҳушига келганида ҳам шу гапини айтиб турар эди, чамаси бу қизга ёқар, энди унинг ўзи ҳам оловланиб, ажаб назокат билан Ҳомидни кучар ва ўпарди.

«Ўпиш деган мана бундай бўпти-да, мен шуниям эплломайман». Ҳомиднинг қўллари бўшашиди, гўё номигагина қизнинг белидан тутиб турар эди. Тамара қилмишидан уялган бўлди, ҳалигина танишиб... Энди уни юзига қандай қарайди?! У мушукдай чаққон ҳарарат билан Ҳомиднинг кучогидан чиқди-да қочди...

III

Тамара ўйғонганида дераза пардасидаги йиртиқдан ипакдай бўлиб узун нур қуюлиб турар, атр-упнинг анвойи бўйига хона кўмилганди. Қўлларини у тўшак усту чиқариб бармоқларини ўйнаганча хузур қилиб кепришиди.

Тамара бундай пайтларда ёқимтой гўдакдай ширин бўлиб қолар, ўзининг қилиқларидан ўзи завқланар эди. «Елғиз яшаш яхши экан,— деб ўйлади у.— Энди сирам эр қилмайман». Тиникиб ухлаганидан руҳи тетик, кайфияти чоғ эди. Унинг бу ҳолати ўнлаб жойидан қайнаб сув чиқаётган булоққа қиёс этгулик: бир пайтнинг ўзидан бир-бираға зид турфа фикрлар хаёлидан кечар, ҳозиргина ёғлизлиқда яшашга талабгор бўлгани ҳолда тағин кимгадир эркалик қилгиси, ўзининг бу қувончини яна ўша билан бўлишгиси келар, бироқ шундай кишиси йўқлигидан ғашланарди.— Йўқ, мумкин эмас,— пи-чирлади қизнинг лаблари. У ёстиқнинг юмшоқлиги оромбахшилигини тұяр, бироқ ҳадеганда ана шу оппоқ ёстиқда ўрнашиб қолган ва ҳозир ўзи рад этаётган «кимса»нинг ҳиди дил-дилини ўртаётганлигини тан олишни истамас эди.

У шиддат билан кўрпани устига тортди-да, мушук боласи каби ғужанак бўлиб кўзларини юмди. Тамара шундай ётишни ҳуш кўрар ва баъзан соатлаб қимир этмай ўй үйларди. «Эльмирнинг кетгани яхши бўлди»,— деб ўйлади у.

Ҳа, Эльмир ҳозир унинг ёнида бўлганида мушук боладай эзғилашга тушарди... Тамарага нимадир бўлди, шахт билан ўрнидан турди-да, тўшакни итқитиб ташлади, сархуш хаёлларга берилди. Рост, кундузлари у Эльмирни ўйласа, қандайдир яхши кўрадигандек бўлар, эркалик қилишга ҳам журъат этар, кечқурун бир ёстиқ-қа бош қўйишилари билан тўсатдан у даҳшатли кўрина бошларди, ўйқуси қочиб ёнида ётган маймунсифат кимсага қўрқа-писа қарар экан, унга тегиб кетиб ўйғотиб

юборишдан чўчирди ва тўшакни бир четида ғужанак бўлиб ётганча тонг оттиради.

Тамара ўзига у жуфт бўла олмаслигини анча кеч — Қора Денгиз бўйида сайр қилиб чўмилиб юрган пайтларида англади, Эльмирнинг лоқайд ва ҳар гал совуқ нигоҳига кўзи тушганида шунга икror бўлар, эзилар эди. Эльмирга тушуниб бўлмасди, гоҳо ундан сергап одам йўқ, гоҳо уззукун дамини чиқармай юради. Ҳа, шу кунларда Тамара хаёлий ёқимтой йигитини қўмсай бошлади ва Эльмир билан ётиб юрганидан уялиш ҳиссини тўйди. Арзимас гапга ҳам инжиқлиқ қилиб жанжал чиқариш пайида бўлди, аммо Эльмир шундай совуқ муомала қилдики, жанжал чиқариш у ёқда турсин, қаттиқроқ гап айтишга ҳам имкон туғилмади. Уша кечалар сочини силаётгаган бу қўл қон тўкканлиги Тамаранинг ёдига тушди, вужудида титрок, юрагида қўрқинч пайдо бўлди, кўп йиглади... Кўнниканди ҳам... Йўқ, кетгани яхши бўлди, қайтиб келмагани дуруст.

У ноҳуш хәёллардан кутулиш учун ҳам ўрнидан турди-да, бориб дераза пардаларини очиб юборди.

Сентябрь. Куз. Ётоқхона олдидаги яшил майдону дов-дараҳт, боғ-роғларга тўшалган шудринг қўёш тафтида парланиб шаҳар узра туман каби ёйилиб кетган эди. Тўққизинчи қаватда туриб, осмоннинг тинниклиги уфққа туташ яшилликни кузатар экан, кўнгли равшан тортди, жилмайди, ўтган куни Ҳомид билан етаклашиб юрган йўлакка кўз ташлади. «Ҳалиям кеч эмас,— деб ўйлади у. Назарида, аллақачоноқ боши берк кўчага кириб қолган-у, қайтиб чиқишнинг иложи йўқдай эди, юраги увишди унинг.— Ҳомид ҳамма гапдан хабардор бўлсам яхши кўраман, деб айтди-ку. Мабодо шундай бўлмаса-чи? Йўқ, гапи рост, яхши кўради! У ҳали ёш, чирийли.

Тамара деразадан ташқарига тикилганча белига тушиб турган тилларанг соchlарини тўзгитиб тартибга солди; қўёш нурида парланаётган шудринг каби гўё айбу гуноҳдан фориғ бўлаётгандек, Ҳомиднинг олдида ўзини маъсум ҳис эта бошлади.

«Намунча ширинсан!» — Шу сўз унинг қулоқлари остидан кетмас, тортинчоқ Ҳомиднинг меҳр билан боқувчи кўзлари: «Мен сени сира-сира алдамайман» — деяётгандай бўлар эди. У эринчоқлик билан ўрнини йигишитирди-да, елкасига халатини илиб ювингани чиқди. Келиб, иштиёқ билан опасининг пардоз столига ўтириди. Энди Ҳомид унинг ёнидан жилиб бўпти! Бугун у набатчи.

Тамара кўлига сумкасини олиб нон харид қилиш баҳонасида биринчи қаватга тушди. Қоровул ўтирадиган бўлмада ҳеч ким йўқ, стол устида турган китобгина Ҳомидни шу атрофда эканлигидан далолат берарди.

Ҳовлида ҳам йигитнинг қораси кўринмади, қайтишда дуч келарман деган умидда у магазинга йўл олди.

Тамара муюлишдан ўтгач, ҳовлида амаки билан юрган Ҳомидни кўрди, чиройи очилиб кетди. Чол кўлинин ҳавода силкиганча йигитга бир нимани ўтирап эди. Гапга берилиб кетишганидан, Тамаранинг яқин борганини пайқашмади ҳам. Салом берган эди, йигит жилмайди, унинг шу жилмайишни ўзи: «Сен менга жудажуда ёқасан», дегандай бўлиб туюлди унга. Шунинг учун ҳам, у, юр, дегандай кўлни ўйнатиб ишора қилди. Бироқ, Ҳомид буни пайқамади, ўша маҳмадона чол билан сайр қилишда давом этди. Тамарани аччиғи чиқди, йиғлагудай бўлди, лекин куни кеча унинг ёёғига йиқилгудай бўлганлигини эслаб: — Боради, керак бўлсан, ўзи чиқади,— деб ўйлади.

Кейинги сафар... сабри чидамай айвонга чиқди-ю, сартарош жувонга кўзи тушди. Хипчабел, ороста, ёқимтой бу жувонга Ҳомид суқланиб қараб турар эди. Алам

қилди, дамини ичига ютиб: — Ҳали чиқса кўрсатаман,— деди ўзича. Тушга довур кутди, келмади, ахийри, сабри чидамай ўзи биринчи қаватга тушиб борди. Ҳомид китоб билан юзини тўстанча диванда ухлаб ётар эди. «Тағин булар қоровул эмиш,— у йигитнинг қўлидаги китобни секин тортиб олди: — Ухласа жуда ёқимтой бўлар-кан».

Ҳомиднинг уйқу аралаш пашша кўриши Тамарага шу қадар кулгили туюлдики, беихтиёр ҳалати белбоғидан ип суғуриб олиб уни йигитнинг юзида юргиза бошлади. Ҳомид яна афтини буриштириди, кейин, кейин ўзига шаппатилади, сўнг... ирғиб ўрнидан туриб кетди. Шундай шиддат билан турдикли, қизнинг ўзи ҳам чўчиб тушди, фақат унинг ҳеч вақога ақли етмай кўзлари жовдидираб турганлигини кўргач, қотиб-қотиб кула бошлади.

IV

Йўқ, у қизнинг ортидан чиқиб бормоқчи эмасди, ожизлик курсин...

— Боринг,— деди Тамара,— ўша сартарош хотинни олдига боринг! — У атая «хотин» деб айтди, аслида у шундай жувонки хотин деб аташ гуноҳ, рашики келганидан шундай деди-да, сўнг ҳоҳласанг юр, дегандай ўғирилиб қийғоч қарадио оҳиста одимлай бошлади.

Тамаранинг рашик қилгани Ҳомидга хуш ёқди. «Ҳаётнинг ширинлиги — унинг гўзларигида», — Ҳомид шундай деб тушунарди. Қизнинг ҳалати сириб турган дуркун қоматию ҳар қадам ташлаганида кўриниб кетадиган оппоқ тиззалари...

Ҳа, агар, истаса мана шу қиз билан саноқли дақиқалардан сўнг, Хемингуэй айтмоқчи, шохи парда тутилган, каравотга оппоқ чойшаб солинган бўлмада ёлғиз қолади ва унинг эҳтиросга йўғрилган ширин, ёқимли сўзларини эшигади. Кейин-чи? Ундан кейин нима бўлади? Ҳомидни ҳозир мана шу масала қийнаётган эди. Унинг назарида, Тамара назокат ила ўпишишлар, оппоқ тўшаклар, қайноқ эҳтирослар учунгина яратилгандай эди, холос. Йўқ, бўлмаган гап бу, у севиш учун, севилиш учун туғилган. Қизни хуш кўрмайман дейишига асоси йўқ, илк учрашувдәёқ уни ёқтириб қолган, журъатсиз бемаъни эҳтиёткорлик бу, субутсизлик бу, лекин уни қийнаётган бу ҳам эмас, икки ҳафта бурун Тамаранинг «бегона» билан бир ёстиққа бош қўйгани... Шунга қарамай, бугун ўзини жуда яқин олаётгани...

У анча орастади. Қўш парэстиқ қўйилган диваннинг бош тарафида турган қизнинг тунги кўйлагига кўзи тушгач, унинг бадани жимирлашиб кетди. Шу чоғ эшик ичкаридан кулфланди, Тамаранинг оёқ товушлари яқинлаша бошлади.

Аввалгида унга тик қараб туришга қиз журъат этмади, бошини кўксига қўйди-ю, унсиз йиглаб юборди.

Тамара бармоғини унинг қовоғи устига қўйиб, киприкларини силаб сийпалар, кўз очишига йўл қўймас эди, унинг хатти-ҳаракатларида суйган аёлнинг меҳри мужассам эди. «У тўғри қиялпти», — деб ўйлади Ҳомид. Қўзларини очгудай бўлса, қизнинг яланғоч баданию эҳтиросдан бўғриқкан юзларини қўриши ва уни ёқтирамай қолиши мумкин. Қиз уни маҳкам қушиб олган эди, кейин: «Сени ҳеч кимга бермайман», деб шивирлади. Ҳомидга бу жудаям хуш ёқди.

«Эҳтиросли санамлар мұҳаббатдан сарҳуш онларида кўнгилларида асраб юрган гапларини яшириб ўтирамайдилар. Одатда номақбул туюлгувчи сўзларни тап тортмай айтадилар, йигит сел бўлиб кетиши мумкин, лекин улар кўзларини чирт юмиб оладилар-да, дилларидағини пайдар-пай айтаверадилар...»

Ҳомид ҳали биронта қизнинг билагидан тутмай туриб,

қоралаган ҳикоясида шундай деб ёзган, ҳозир шуни эслаб, қувонди. У Тамара ёнида эркалаб-эркаланиб ётганидан, сочларидан анвойи бўй таралётганидан, оламда Тамара исмли хушрўй жувон борлиги-ю, буларнинг барчасини ўн йил мактабни битирган, эндиликда тиркираб кетишган синфдошлари тасавурларига ҳам сиғдирласликларидан, кишлоқдаги ака-укалари, жиянлари кунига яраб турган тўртта сигирларию ўзига атаб солинаётган иморатнинг битмаётганидан, дунёда Ҳасандай садоқатли дўсти йўқ эмас — ҳамма-ҳаммасидан хурсанд эди у.

— Пастга тушмайсизми? Тағин қидириб юришмасин,— деди Тамара.

Хомид туриб кийинди, Тамарани ташлаб кетишга сира майли йўқ эди, шунинг учун ҳам қизнинг гапи оғир ботди, лекин бошқа иложи йўқ эди.

— Эшикни қаттиқроқ ёпинг, ўзи қулфланиб қолади,— деди Тамара.

Йўқ, эшик қулфланмади, у атай шундай қилди, ундан кўнгил үзиб кетиб бўлармиди. Қайтиб кириб дилидаги гапни айтди:

— Кетгим йўқ.

— Опам келиб қолади, эртага...— дея шипшиди Тамара, кейин илова қилди:— Эшикни қаттиқроқ ёпинг!

Қизнинг шипшиб сўйлашлари, мастана ётишлари бошқача эди, ёқимли, чиройлигина эмас, ёнида ҳузур қилиб ётиш, бўйни, елкаларидан силаш, эркалаш майлини қўзғар ва булар барчаси ажойиб эди-да.

Қоронги тушган, ҳовлида ҳеч ким қўринмас эди. Фақат сартарош жувонларгина кетиш олдидан соchlарини тартибга солишаётганди. «Шуларнинг эрларига маззада, журнал титкилаб, чиройли қизлар суратига боқиб ўтиришмайди», деб ўлади Хомид.

— Чой ичайли деб борсам йўқ экансиз,— деди амаки, қорним ўлгудай оч эди, таклифни кутиб ҳам ўтирамай юн устига териб қўйилган сомсалардан бирини кўлга олдим. Шунақа ғалати одатим бор: нафсим қоноат топмагунча кўзимга ҳеч нарса кўринмайди, амаки бунга кўнниги қолган, лунжимни тўлдириб овқатланишим унинг ғашини келтируса ҳам индамайди. «Иштаҳасини бўғмай»,— деса керак-да.

Мен тез овқатланаман ва еган овқатимни сингдириш учун курсига ястаниб ўтираман. Амаки бунга ҳам кўнникан. Бир ҳикоямда: «Унинг қорни оч бўлса кўзига ҳеч нарса кўринмас, қаҳрамонлари ҳам кўпроқ вақтларини ошхоналарда ўтказишар эди»,— деб ёзганим амакига маъқул тушган. Ҳали-ҳали:— «Ўша гапни келиширгансиз!» деб юради.

Мен ястаниб ётганимча кўзларимни юмб олдим. Амаки кутилмаганда: «Лўлиларнинг эркаклари табиатан жуда тажовузкор бўлишади, аёлларининг қатма-қат кўйлак кийиши бежиз эмас»,— деб қолди. Мен эса ўз навбатида қайсирид тоғ қишлоғида аёллар етти қават кийим кийиши ҳақида гапиргандим. «Эркаклари жуда баджаҳл, уришқоқ. Армияда — янги борган пайтларим — бир таъзиримни беришган, шайтонлар», дедим.

— Farb аёлларининг пешонаси шўр,— деди амаки, бу гапни у нима мақсадда айтганини билмадим, афтидан у шунчаки, тушдан кейин пишиб етилган фикрни ўртага ташлаётган эди, холос.

— Европада эркаклар совуб боришаётчи, аёлларини ярим яланғоч юриши ана шундан,— деди амаки яна.

— Ёзни кунида қопдек атлас кўйлак кийиб юришнинг нимаси яхши? — жавоб қилган бўлдим унга.

— Бари-бир, Буниннинг нимасини ёқтиришинингизни ҳеч тушунолмайман. Тургенев, Толстой, Чехов, ўзимизнинг Қодирий бошқа гап, булар ҳақиқий адабиётнинг оталари...— деди у.

— Бунин Нобель мукофотини олган биринчи рус ёзувчиси.

— Бу мукофотни муҳожир бўлганлиги, инқилобни тан олмаганлиги учун беришган бўлишса керак. Буниннинг ўзи: «Россиядан бўлак ҳамма жойдан табрик телеграммаси олдим», деб ёзган-ку!

Тўсатдан амаки нега оч қолганлигимни сабабини билб инжиқлини қилаётганини пайқадим. Бундай пайтда уни тинч қўйиш керак. «Лўлиларнинг эркаклари табиатан жуда тажовузкор бўлишади, аёлларининг қатма-қат кўйлак кийиши бежиз эмас»,— бу кишининг топган гапларини қаранг. Бунинг Нобель мукофоти муҳожир бўлганлиги учун берилган эмиш...

Хўқизни шохига урса, түёғи зирқирайди, амаки билади, шу топда унга эътиroz билдира олмайман, гапни узоқдан олиб келаман:

— Амаки, биласизми, дунёда ажойиб бир қиз бор! Ольга Мешерская... У оғир хўрсинади: — Тўқизинчи қаватда истиқомат қилади, фақат исмими тўғри айтиётганингизга ишонгим йўқ...

Амаки ўрнидан туриб, бориб жойига ёнбошлайди, бу унинг «бўлди, иззатинг битди», дегани.

Ташқарига чиқаман. Хурсандман. Ҳеч бир сабабсиз хурсандман, ҳатто қувончимнинг чегараси йўқ, бир-биридан ажойиб жумлалар қўйилиб кела бошлайди, тинмай ёзиш истагини тұяман, ҳатто ўйлаб ўтирасдан, мана бундай: «Ойдинда сўппайиб турган беўхшов бинонинг тўқизинчи қаватида Тамара исмли моҳичеҳа яшайди...» Ҳа, мана шундай ҳар нарсани ўз исми шарифи билан атаса ҳам бўлади...

Y

Тонг отгунча ширин хаёллар қучогида айландим. Қўшни бинодаги хонадонларда тун бўйи неча бор чироқлар ёниб ўчди... Парда ортидаги сирли ҳаракатлар... Анови парда ортида эса Тамара ухляпти.

Тонг отяпти... Мен эса ёлғизлиқда азоб чекаман... «Аёллар тонгда тароватли бўлишади»,— ўрин алмашадиган навбатчи кампирни ҳам кутмай уйга кетаётганимда шундай деб ўладим...

Үйқудан тургач жуда ланж эдим. Ҳаёлимга келган фикр шу бўлдики, иккиланишларга чек қўйиш керак! Тамара менга меҳрибон хотин бўлади, ёқимтой ўғилчалар, чиройли қизчалар туғиб беради, эрталаб у магазинга чиқиб кетганида болачаларимнинг қўлларини сўриб ётишларини томоша қиламан.. Юзларимга кулги югурди, ётоқхона зинапоясидан кўтарилаётганимда ҳам бу фикр, бу орзу мени тарк этмаган эди.

Одатдагидай, эшикни уч марта чертдим. Қулф буралмаса-да кимдир ичкарида кийинаётганилиги сезилди. Эшик очилгач, индамай хонага қадам қўйдим, ким очганлиги билан ишим ҳам бўлмади. Кенг-мўл каравотда Тамара тошдай қотиб ухлаб ётарди, ёнимга, хонанинг парда билан тўсилган қисмига қарадим. Ўша — соchlари сийрак, пешонаси кенг, маймунсифат, барваста йигитнинг кўзлари совуқ чақнаб турарди. Назаримда, ҳозир мушт солиши керак эди, йўқ, ундан бўлмади.

— Хизмат? — сўради у.

— Равшан борми? — деб сўрадим.

— Йўқ,— деди, «Тамаранинг укаси нега керак бўлиб қолди сенга?» деб сўрамади ҳам.

— Кечирависиз,— шундай дея эшикни ёпдим, ёпгандан атай қаттиқроқ, ўзи ёпиладиган қилиб...

Шу дақиқаларда мен жуда қийналиб кетдим! Тамарани қаттиқ, мастана ўйкуда ётганлигини кўрганимдан ва яна бир машқ тарқасида ёзган ҳикоямда «Қиз бола эҳтирос билан дилидагини тўкиб соганидан сўнг жуда очилиб кетади», дея ёзганимдан жуда уялдим...



Шұхрат Неъмат



Шұхрат Неъмат шеърларидаги изтироб узок пайт ўзинни алаб келган гапларнинг аслида пуч ва ёлғон эканлигини, ногаҳон, аммо чукур англашдан туғилғандыр. Бундай пайтда одам ё гапиролмай қолади ё бўлмаса бирданнига шунчалик кўп нарсанни айтиб ташлайдики, бирининг бирига қандай алоқаси борлигини дафъатан аниқлаш кийинdek туюлади.

Ўтмиш — хатолардан иборат мазмун,
Ўтмиш — хотирага ўйилган сурат.
Гуноҳим ким учун, савоб ким учун,
Ҳаёт — қарз узмоққа берилган фурсат.

Шұхрат шеърларида бешафқат тирикликни бадиий идрок этиши сурури баланд. Буни — энди ёлғонга учмаслигини, алдан маслигини билиб қолган инсоннинг ўйчан ғалабаси янглиғ қабул килиш керак.

Шұхрат Неъмат шеърий маданиятини кундан кун ривожлантираётган, ўз сўзини айтиш учун шайланган шоирдир. Унинг ҳаёт ва ўлим, Ватан ва миллат ҳақидаги қарашлари табиий, аниқ, теран. Бусиз шеъриятнинг ўзи пуч нарса экани барчага маълум гап.

Биз заминсиз дард ва севинчларни ифода этган шеърларни кўп ўқиганмиз. Шұхрат Неъмат машқларида замин дарди ва кувончлари самимий, муҳими — ишонч тарозусида тортилгандир.

Англаш — қийналиб нурланиш шодлиги. Ёш шоир дўстим Шұхрат Неъматга умри узун оғриқ-лаззатлар тилайман.

Рауф Парфи.

Болаликни қўмсаш

Дунё, дунё ўз рангингга қайт,
Қўй, энди кўп сўзлама рўё.
Ё болалик чоғларимда, айт —
Мендек бола эдингми, дунё?

Дунё, дунё, мени алдама —
Фарзандларинг аҳил, меҳрибон.
Бир адашиб қўйдилар сўзлаб —
Ўзи асли сўзламас ёлғон.

Кўп эзилма, кўзларимга боқ —
Кўп-а, ахир дили покларинг?!
Кўз ўнгимда тамом сўкилган
Кўйлагингни қайта чоклагин!

Дунё, дунё, қўй ҳазиллашма,—
Кўрсатмагил ёлғон тамошо:
Болаликдан меҳрибонимсан,
Дўстимсан-а, сен менинг дунё?!

Дунё, дунё ўз рангингга қайт!

* * *

Курашларга ўзингни ургин,
Қўрқмагин ҳеч ғийбат-найзадан,
Шунда оғриқ сенга куч берар —
Зарбга айланасан қайтадан.

Олчоқ бўлса, дўстларингдан кеч,
Майдонларда қолсанг ҳам ёлғиз.
Мингга қарши ёлғиз ўзинг бор,
Шунда сенда куч бўлар сўнгисиз.

Ўлмагунча қайтма йўлингдан,
Боравергин тиккама-тикка.
Тупургин сен ори йўқларга,
Тупургин сен боши эгикка.

Ҳақни топсанг, ўшангга сифин,
Гар арзиса, бошинг узра тут.
Сенда буюк дунёни кўрсинг,
Сени уриб одам қилган юрт.

* * *

Куз келди. Ғўзалар йиғлади тўлиб,
Йиғлади, йиғлади ёши бўлиб дур.
Унинг кўз ёшини артган эгилиб,
Ташвишин кўттарған элга ташаккур.

Туман

Туман, туман — ёсуман,
Беркитмагил кўзимни.
Англаб олай, ким душман,
Бўлса кўрай дўстимни.

Туман, туман, нари бор,
Сўнгги пушмон — куйдиргич.
Балки менинг дўстларим
Дунёда энг сўйдиргич.

Келгил ёрим, кел жоним,
Алам чекма саросар —
Сенинг ярим умрингни
Мен этурман мукаммал.

Туман, туман, кет ўйқол,
Инсон топай дунёда —
Мехри тенгсиз, куни бол
Ва виждони озода.

Туман, туман кетмасанг,
Мен ўт бўлиб ёнарман.
Сенинг заҳил юзингни,
Юрагингни ёрарман.

Мен ёнурман — тафтимдан
Сен кетарсан йўқ бўлиб.
Сўзим жаранглайверар
Юрагингда ўқ бўлиб.

Мен ёнурман — бир ҳовуҷ
Кул қолса ҳам ўрнимда.
Лек сени йўқотурман
Ҳеч йўқ умр сўнгимда.

Мен ёңгач сүнг кулимни
Күзга сурттар одамлар.
Ахир дунёда азиз —
Дилинг ёришган дамлар.

Таним ёнса ҳам менинг
Ёниб кетмас пок рухим.
Яшайверар дунёда
Собит турган шукухим.

Рұхим ҳаёт әркаси
Четда турмас ётсираб.
Түшларингга кечаси
Кираверар бостириб.

У юрагинг эзади
Панжаларига олиб.
Нафратидан хириллар:
«Сен ғолибми, мэн ғолиб?»

Тан оласан сен — олчок,
Муртад эканлигингни.
Ва бир умр кўзларни
Бўяб келганлигингни.

Рұхим ҳар тун пичоқни
Санчаверар күзингга.
Сүкір қилиб, умрингни
Колдиради үзингга.

Сүнгги дамда умрингга
Үкинч билан қаарсан.
Унда фақат тошларга
Бош урмокка ярарсан.

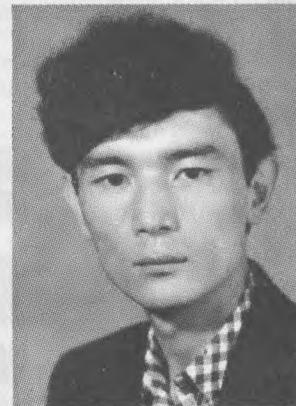
Тұман, тұман — ёсуман...

Тасвир

Үтмиш — хатолардан иборат мазмун,
Үтмиш — хотирага ўйилган сурат.
Гунохим ким учун, савоб ким учун —
Хаёт — қарз узмоққа берилган фурсат.
Мия — ташвишлардан думалоқ сандық.
Хақиқат — худога айланған тимсол.
Юрак — унга банда, орли, содик дүст —
Үзини ёндирар самандар мисол.
Бошинги тиқасан бүрондан чүчиб,
Юз-хотир — нафасинг бүғадиган көп.
Дод деб йығламоққа етмайды журъят,
Сени юпатади Баҳт деган қаллоб.
Савол — бошинг узра айланған калхат:
Хар күзинг тушганды чимииллади жон.
Юланч — юрагингни кемиругучи курт,
Хаёл — тушларингни қийнаган мезон.
Кунлар — пұфак сотиб юрган бир аттор,
Четан арапавада ўйинчоги мүл.
Құлда чақа тутиб югурмазыс биз
Оқялянг... гүлдар, қағер тошли йүл.



Расул
Жумаев



Севги

Бемаҳалда эшик тақиллар,
Бемаҳалда уйку қочади.
— Ким ў?! Соғин соат чиқиллар,
Соғинч туриб эшик очади.

Ташқарида тун, телба шамол,
Зулмат ичра музлайди соғинч.
Юрак нотинч, безовта хаёл,
Деразага ундаиди илинж.

Боғ йүлакка күзлар югурап,
Дараҳтзорда күрінмас шарпа.
Бу сафар ҳам соғинч алданар,
Деразаны ёпали шарта.

Үриндиққа келиб михланар,
Хаёл уни авраб учади.
Бир маңаллар уйку элитар
Түшларига хаёл күчади.

Бемаҳалда эшик тақиллар,
Бемаҳалда уйқу қочади.
Остонада турғандек кимдир
Сөғинч туриб эшик очади...

Сажда

Бир жаңчи ён дафтаридан

Үт очаман қулар ёв,
Ёв эмас, инсон баёв —
Бегуноҳни қилдим ов!..
Кечир мени, сүйгүлим.

Түр ташлашга ҳаққым йўқ,
Йиғламоқ — ожизлигим,
Ўт очаман қаҳрим — ўқ.
Кечир мени суйгулим.

Билдим: урушда ҳақ йўқ,
Урушда ёв фақат ўқ.
Кон кечдим, конимдан кўрк
Кечир мени, сўйгулим.

Йиғламагин қўй гулим
Йўқ энди ўзга йўлим —
Қон қўлим, жазом ўлим
Кечир... мени сўй гудим!



אָמֵן

Хикоя



Беккүл
Эгемінгілов

Расмни О. Козоқов ишлаган

K

Kүчар оламни сув босса түпифига чиқмас аңчайин масыулиятсиз одам. Кундалик юмуши шу: эрталаб туриб ишга жүнайды, кекчүрун уйига қайтади, ўтириб телевизор күради, газета ўқыйди. Кичик ўғели Олимни тиззасига ўтказиб гапга солади:

— Бүгүн қаерга бординг, ўғлим?

— Болалайга, — дейди ўғли, «боғчага» дейишни билдай.

— Болаларда нима едінг?

— Каша.

— Бугун ҳам кашами, кеча ҳам каша евдинг-ку?
Үғлиниң үрнига хотини жавоб беради.

— Гүшт билан ёғни тарбиячилар уйига олиб кетгандан кейин, буларга каша бермай нима берсинг?! Яхшиям сут билан гуруч сероб. Бўлмаса чой-нон бериб жўнатарди.

Хотинининг гапларини Кўчар бепарвогина тинглайди. Ҳеч бўлмаса, «Буларда инсоф йўқ, ўзи» деб ҳам кўймайди. Гё шундай бўлиши керакдек. Тўғри-да, ҳозир тарбиячиларни инсофсиз деган билан бир нарса ўзгариб қолармиди?

Үғли унинг құлида ухлаб қолади. Хотини болани олиб жойига ётқизади. Қолган болалары эса уни құршаб олишади.

— Құл қүйиб беринг, — дейди каттта қизи Шарофат, кундалигини узатиб.

Күчар кундаликни бир-бир варақлай бошлайды. Сиртдан қараган одам, у қызнинг баҳоларини билиш учун қизиқиб варақлаяпти, деб үйлаши турған гап. Аслида эса шунчаки, ҳеч нарсага эътибор бермай варақлади. Керакли жойига құл құяди-да, қайтариб беради.

— Ётинглар, кеч бўлди, — дейди хотини телевизорга термулиб ўтирган болаларига. — Бу телевизор кўришларингда ўттизга кирмай ҳамманг кўр бўласан-ку.

— Ҳозир зўр кино бўлади, — дейди Шарофат

— Ҳеч қандай кино-пино йўқ, ётинглар, — дея гапини такрорлайди она. Аммо болалар ҳам бўш келмайди.

— Мана, ўзингиз кўринг, программани, йигирма иккюю нол-нолда «Солдат отаси» бадиий фильм, деб ёзиб қўйибди, — дейди катта ўғли Азамат.

Онанинг баттар жаҳли чиқади. Үз фарзандларини гапига кирита олмагани учун аламини зридан олади.

— Сизам, болаларга қарайсизми, йүкмө? Ахир отасиз-ку. Бари бебош бўлиб кетяпти. Мактабдан келгандан бўён телевизор кўради. Эртага ҳаммаси кўр бўлиб ўлади-ку. Молга хашак сол десам, ўзингиз солинг дейди. Телевизор дегани бало бўлди.

Кўчар хотинининг гапини бепарвогина тинглайди, кимга айтъпсан, нима деяпсан, деб ҳам қўймайди. Болалариға қўшилиб телевизор кўриб ўтираверади. Хотини ўзига ўзи нималардир деб қайфуринади-да, тинчид қолади.

Ишда ҳам бирор пишагани пишт демайди. Эрталаб туриб далага йўл олади. Чарчадим демайди, ишим бор, жавоб беринглар, деб ҳеч кимдан илтимос қилмайди, айрим тракторчиларга ўхшаб мен бу ишни қиласман, унисини қилмайман деб раҳбарлар билан тортишмайди. Буюрилган ишни қойиллатиб, ўз вақтида, иложини топса олдинроқ бажаради. Ниҳоят, кечқурун уйига қайтади. Хулласи калом, ҳаёти бир хил, аммо тинч ўтарди. Кўчар табиатан ўзи шунақа одам эди. Унинг бу хислатларига атрофдагилар ҳам, оиласидагилар ҳам ўрганиб қолганди. Ахир, у инсон бўлиб бирорвга илтимос ҳам қилмаган, дўқ ҳам урмаган.

Бир күн совхоз клубида катта йиғин бўлди. Ҳаммада келди: совхоз раҳбарлари, ишчилар, ўқитувчилар, янарайондан вакиллар. Минбарга чиққан совхоз парткоминистри Парпиев узоқ гапирди. У совет сайлов системасининг

демократик эканлигини, ҳар қандай совет граждани овоз бериш ҳуқуқига эгалиги түғрисида сўзлади. Кейин, яқинда область советига бўладиган сайловга шу совхоздан депутат сайлашлари лозимлигини айтди. Бу билан ҳам унинг гапи тугамади. Шундай номзодлар совхозда кўплиги, бундайлардан бири механизатор Кўчар Қосимов эканлигини таъкидлади. Уни меҳнатсевар, илфор, фаол, яқин дўст деб мақтади. Барча шу номзодга рози бўлди. Сайловда ҳам уни кўллаб-қувватлаши. Шундай қилиб Кўчар депутат бўлди. Орадан иккى ой ўтгач, газетадан мухбир келди. Кўчар далада эди. Айни чопик палласи. Бош қашишга вақт йўқ. Узоқдан директорнинг машинаси кўринди. Машина тўғри келиб Кўчар ишлётган карта бошида тўхтади. Ундан аввал директор, ортидан ёшроқ бир йигит тушди. «Биронта катта шекилли, — деб ўйлади Кўчар, — бўлмаса директор бова бунақа қилиб машинасига миндириб юрмасди».

У тракторини эгат бошида тўхтатди.

— Ассалому алайкум, келинглар, — деди йўлларига пешвуз чиқиб.

— Мана шу одам бўлади, сиз излаб юрган Кўчар Қосимов, — деди директор уни кўрсатиб. — Аммо-лекин, ҳақиқий меҳнаткаш. Ростини айтиб қўяй, агар мен бир кун у қилган ишни қиласам, эртасига ишга чиқолмай чўзилиб қоламан.

Кейин Кўчарга йигитни танишитирди.

— Бу киши область газетасидан келган. Сен ҳақингда катта мақола ёзмоқчи. Узинг ҳақингда яхшилаб гапириб берасан-да энди.

— Шу ерда гаплашаверамиزم? — деди мухбир йигит.

— Машинага чиқа қоламиз, — деди директор, — ёзишингизга ҳам қулайроқ бўлади.

Машинага чиқиб яхшилаб ўтириб олгач, мухбир йигит сумкасини очиб, қофоз олди. Қўлидаги ручкани бир зум оғзида тишлаб турди-да, кейин савол бера бошлади.

— Қачон туғилгансиз?

Ҳаммасини сўради. Ҳатто нечта фарзанди борлиги, қайси фарзанди қайси синфда ўқиши ҳам, эрталаб соат нечцида туришию кечқурун нечада ётишигача бир-бир

ёзиг олди. Кўчар ҳам барча саволларга бурро-бурро жавоб берар, директор у айтган гапларни маъқуллаш билан овора эди.

— Сиз область советининг депутати сифатида меҳнаткашларнинг қандай наказларини бажардингиз, ёки бажармоқчисиз? — деди савол берди сұхбат сўнгидаги мухбир йигит.

Кўчар бу саволга нима деб жавоб беришни билмай каловланиб қолди. Тўғриси, у депутатнинг вазифаси нима эканлигини яхши билмасди. Шундай экан, наказни билиши ҳақида гап ҳам бўлиши мумкин эмас. Нима дейин, дегандек директорга қаради.

— Совхоз марказидаги йўлни янгитдан асфальт қилириб берди, — деди директор. — Янги мактаб қурдириб бериш тўғрисида ҳам наказ олган. Яқинда янги мактаб қурилиши ҳам бошлаб юборилди.

— Ҳа, шунақа қилмоқчимиз, — деди Кўчар директорнинг гапини маъқуллаб.

Мухбир ҳаммасини яхшилаб, дона-дона қилиб қўлидаги қофозга ёзиг олди. Шу билан савол-жавоб тугади. Директор мухбирни машинага миндириб қаергадир олиб кетди. Кўчар яна тракторига ўтириди. Айни чопик палласи, бош қашишга вақт йўқ эди. У тракторини ғўзлар оралаб ҳайдаб борар экан, депутат нима иши қилиши кераклиги ҳақида ўйлай бошлади. Директор ҳозир бир талай ишларни депутат қилди, деб юборди. Эртага ёлғони чиқиб қолса нима бўлади? Ахир директор айтган йўллар иккى йил бурун асфальт қилинган-ку. Мактаб масаласида ҳам унинг мутлақо хабари йўқ. Ёки мактаб қуриш депутатнинг иши бўлса-да, ишлашига ҳалал бермайлик деб, унинг ишини директорнинг ўзи бажарип юрганмисан. Кўчар қанча ўйламасин, ҳеч нарсага тушун олмади.

Орадан бир ҳафта ўтиб газетада очерк босилиб чиқди. Кўчар далада эди. Тушда директор газетани кўтариб келди. Кўчардан суюнчи сўради. Кўчар газетани қўлига олиб варақлади. Учинчи саҳифада «Депутат» деган катта очерк чоп этилганди. У очеркни аста ўқий бошлади.

Очеркнинг бошида совхоз экономикасининг кейинги

ТАНИШИНГ: БЕКҚУЛ ЭГАМҚУЛОВ

Бундан уч йил муқаддам «Ўзбекистон адабиёти ва санъати» газетаси ёш ёзувчи Бекқул Эгамқуловни кашф этди. Газетада эълон қилинган «Тўғрининг йўли» сарлавҳали ҳикоя, янглиш масам, ёзувчининг жиддий синовларидан бира эди. Ҳикояни адабий жамоатчилик илик қаршилади. Ёзувчи синовдан музваф-фақияти ўтди. Ёзувчи ўша ҳикоясидаёқ адабиётга ўз ҳаҳрамонларни билан кириб келажагини маълум қилган эди. Шундай бери Бекқулнинг бир неча ҳикоялари билан танишдим. Улар орасида маромига етганилари ҳам, юзакироқлари ҳам бор эди. Шундай бўлиши табиий. Ҳатто камолот даражасидаги ёзувчиларнинг асрлари ҳам бир хилда яхши бўлавермайди. Ешларнинг ижоди, айниқса дастлабки қадамлари кардиограмма чизиқларидай хотекис бўлади. Кардиограмманинг ана шу кескин чиқиб-түшиб турувчи чизиқлари юрак уришидан далолат беради, тўғри чизиқ эса юрак тўхтаганидан далолат. Ёш ёзувчининг юраги ҳаётга монанд равишда уради. У ҳаётда кўпчилик илғамайдиган нуқталарни кўра олади. Одамларни ўз ташвишлари, кувончлари билан бирга асарига олиб киради.

«Ёшлик» журналхонлари эътиборига ҳавола этилаётган бу ҳикоя фикримга далил бўла олар деб умид қиласман. Бекқул ҳикояга ҳаётда кўп учрайдиган сусткаш одам, бепарво депутатни бош ҳаҳрамон қилиб олган. Не ажабки, шу кунларга қадар биз мутлақо бегам одамларни депутатларга сайлаб келганмиз. Бунга ўзимиз эътибор ҳам бермаганмиз. Юқори чизиб берган чизиқдан юраверганимиз. Бекқул бу ҳикоясида шу чизиқдан чиқиш вақти етганини айтади.

Ҳикояни журналхонлар илиқ кутиб олади, деб ўйлайман. Лекин айтишим лозимки, бу Бекқулнинг энг яхши ҳикояси эмас. Бунда нимагадир табиийликдан чекиниб, бир оз тўймага, ёлғонга эрк бериби. Кўчарнинг кейинги хатти-ҳаракатлари яхши асосланмабди.

Тенгдошлариминг, биздан ёшроқ ёзувчиларнинг ижодларини кузатиб айримларида нохуш бир камчиликни кўрганман. Кўпчилик ижодини жуда яхши тарзда бошлайди. Самимилик, табиийликка бой бўлади. Маҳорат ошган сайн эса ёзувчи эканини тўла ҳис қила борадими, ҳар ҳолда табиийлик ва самимилик ўрнига ақл, билимга кўп ўрин берилади. Ёзувчи худди «қойил қолинг, мен шундай гапларни биламан» ёки «Сиз китобни ўқигача, ундай юрманг, бундай юринг, бундай таҳсилдай бўлади. Шахсан мен ёзувчининг китобхондан ўюри туриб ақл ўргатишига қаршиман. Ижодини жуда самимий, жуда табиий бошлаган Бекқул Эгамқуловнинг шу тоифага қўшилиб қолмаслигини жуда-жуда истайман.

Тоҳир Малик

Бекқул ЭГАМҚУЛОВ. 1959 йил Ленинобод облас-тининг Карабчи (Ўратепа райони) қишлоғида туғилган. В. И. Ленин номидаги Тошкент Давлат универсitetining журналистика факультетида таҳсил кўрган. Айни пайтда «Ўзбекистон адабиёти ва санъати» газетаси редакциясида хизмат қиласди. «Ёшлик» журналида ил бор чиқиши.

йилларда юксалгани, бунда совхоз директори Бойчаевнинг ҳам катта ҳиссаси борлиги, кейин эса шу хўжаликда яшаб ишловчи депутат Кўчар Қосимовнинг «ижтиёмий фаолияти» ҳақида ёзилганди. Очеркнинг охирида Кўчарнинг шу кунларда совхоз ишчиларининг болаларига янги мактаб қўриб бериш учун жон кўидириб юргани айтилганди. «Депутатнинг шарофати туфайли ўқувчилар келгуси йил сентябрдан дарсларни янги мактабда бошлади», дейилганди очеркда.

— Мана шу гап чатоқ бўпти-да, — деди у директорга.

— Бу мухбирларга бир нарса деб бўлмайди. Оғзингдан чиқди — дарров ёзиб қўйишади, — деди директор. Кейин бепарвогина қўл силтади. — Кўявер, ҳеч нарса бўлмайди. Бу гапларга ҳеч ким эътибор бериб қарамайди ҳам. Ҳозир оғизда иш битадиган замон.

Директорнинг гапи акс бўлиб чиқди. Эртаси куни кечқурун Кўчарникига мактаб директори келди. Қўлида бир даста қоғоз. Кўчар уни кўриб гап нимада эканлигини тушунди. Бойчаевнинг ўйламай гапирган гапи бошига бало бўлишини ҳис қилди.

— Кечирасиз энди, сизни сал безовта қиласман, — деди мактаб директори, бўйчан, тўладан келган одам Саримсоқов. — Бир йилдан бўён на маориф, на райижроком, на райком бормаган жойим қолмади. Болалар қанақа мактабда ўқиётганидан хабарингиз бўлса керак. Худо кўрсатмасин-у, бир куни том-поми тушиб кетиб биронта болага шикаст етса, ҳаммамизнинг нақ онализни кўрсатади. Кечаги газетда ўқиб қолдим: янги мактаб қўрдириб бераман, деган экансиз. Ўқитувчилар ариза ёзиб беришди. Бу бизнинг наказимиз. Сиз депутатсиз. Гапингизни райкомда ҳам, райижрокомда ҳам ҳисобга олишади.

— Мактаб ҳақидаги гапни мухбирга Бойчаев айтиганди, — деди ўзини оқламоқчи бўлиб Кўчар.

Саримсоқов бўш келадиганлардан эмасди. Янги мактаб қуриш учун икки йилдан бўён у ёқдан бу ёққа югуравериб чарчаганди. Кечаги мақола ўқитувчиларга яхшигина асос бўлдию дарров ариза ёзишди. Депутат эса гапидан тонмоқчи. Йўқ, унақаси кетмайди.

— Мухбирга ким нима дегани бизни қизиқтирумайди. Бизга янги мактаб қўрдириб берасиз, у ёғини билмаймиз. Йўқ десангиз майли, эртага мактабга боринг, ўқитувчилар билан ўзингиз гаплашинг. Кўндирангиз, манови аризаларини қайтариб олишса, сизга бир оғиз ортиқча сўз айтиган номард, — деди директор гапнинг индоллосига ўтиб.

— Ариза сизда тураверсин, эртага мактабга ўтаман, — деди Кўчар нима дейишини билмай. Аммо эртага мактабга бориб ҳам бирон нарса чиқара олишига ишонмади...

Саримсоқов кетди. Кетди-ю, тинч кетмади. Кўчарнинг елкасига бир олам юқ қўйиб, кўнглини фаш қилиб кетди. «Бойчаевнинг олдига борсаммикан, — деб ўйлади у. — Саримсоқов келиб, шунақа дўйқаб кетди, дейман. Йўқ, яхшиси аввал ўқитувчилар билан гаплашай, балки тушенишар. Мен бир саккиз синф маълумоти бор тракторчи одам бўлсан, директорларинг шунча чопиб ҳал қилолмаган ишни, мен қандай ҳал қиласман десам тушунишар».

Кўчар эртаси куни тушликка қайта туриб мактабга кирди. Унинг назарида ўқитувчилар бир-бирларига сирли қарашаётгандек, газетадаги гап учун уни мақтандононда айблашаётгандек эди. Директор бир зумда ҳаммани ўқитувчилар хонасига тўплади. Ўзининг ёнига стол қўйиб Кўчарни ўтказди. Сўнг гўё мажлис ўтказётгандек расмий туриб гап бошлади.

— Кеча мен сизлар ёзган аризани, қаршиларингиз-

да ўтирган область советининг депутати Кўчарвойга бердим, у олмади. Ўқитувчилар билан ўзим гаплашман деди. Мана бугун сизлар билан гаплашгани келибди. Нима дейизлар?

— Биз нима дердик, Кўчарвойга овоз берганмиз, битта янги мактаб қўрдириб берсин, — деди мактабнинг энг кекса ўқитувчиси Шокир Алиев.

— Қўрдириб беради, мухбирга ҳам шундай дебдику, — деди яна кимдир гап ташлаб.

Мухбир деган сўзни эшитганда Кўчарнинг юраги «шиғ» этди. «Ҳаммасига Бойчаев билан мухбир айбдор», деб ўйлади, кейин гап бошлади. Унинг гапидан мунг ва ялиниш оҳангни сезилиб турарди.

— Мен бир саккиз синф маълумоти одам бўлсан, Саримсоқов Маҳмуд ака эпломаган ишни мен қандай эплайман, тушунсаларинг-чи?

— Сиз эплайсиз, — деди рус тили ўқитувчиси Кўйбекаров, — фақат ҳуқуқингизни билмайсиз. Юқоридагилар шунинг учун ҳам сизнинг номзодингизни кўрсатишган. Ишимизга ҳалал бермайди, дейишган-да. Сиз ахир область советининг депутатисиз, область ҳукуматининг ҳалал орасидаги вакилисиз. Райком ҳам, райижроком ҳам сизга қулоқ тутиши лозим. Сиз ҳалқнинг талабарини уларга етказиб туришингиз керак.

Шуни эпломассангиз, сизни нега депутатликка сийлаганмиз ахир. Агар ёрдам бермассангиз ёлғончи деб устингиздан ёзамиз. Газетага чиқкан очеркда мактаб қўрдирипман, дебсиз-ку, — гапга қўшилди директор ўринбосари Бердимуродов.

Кўчар ўйланаб қолди. Нима дейишга ҳайрон эди. Ёрдам берай деса, ўзига ишонмайди. Қаерга бориши керак? Кимга айтиш керак? Ўқитувчиларнинг важоҳатига қараганда, ишга совхоз директори аралашса ҳам, тинчтиб бўлмайди. «Бирон иш чиқмасаям райижрокомга бориши керак, шекилли», дея хаёлидан ўтказди у. Ўйланиб турди-да, ўқитувчиларга юзланди.

— Мен қаерга боришим керак?

— Райижрокомга, иш чиқмаса областга, — деди Бердимуродов. — Депутатман, одамларнинг накзи, денг.

Кўчар мактабдан кайфияти бузилиб чиқди. Уйига келиб овқат егандай ҳам бўлмади. Этигининг кўнжига бувлаб тикиб қўйган газетани олди-да, ииртиб-ииртиб ташлади. Ўша куни ишида ҳам унум бўлмади. Ичидаги директор билан мухбирни роса сўқди. Тинчнига бошига қаердан ҳам орттириб бу балони. Илгари ҳам шунақа иш билан шуғулланиб юрган бўлса, майли эди... Идорама-идора юришга тоқати йўқроқ ўзи. Бунинг устига райижрокомга мен депутатман, совхоз марказида янги мактаб қуриш керак, деб қандай айтади. Райижроком-райижроком, у бўлса саккиз синф маълумоти тракторчи. Бормаса яна бўлмайди. Нима қилиш керак? Кўчар кунбўйи шу ўй билан банд бўлди. Ва ўйлай-ўйлай ижромага боришига қарор қилди.

Район маркази ўн километрча келарди. У эрталаб туриб, ишга ҳам бормасдан районга жўнади. Бахтга қарши автобус бир оз кечикиб келди. Боргунича соат ўн бўлди. Ижроком раиси уни яхши кутиб олди. Ўрнидан туриб кўришди. Соғлигини, бола-чақасини, ишини сўради. Кейин секингина деди:

— Хўш хизмат!

— Шу-у, биласизми, — дея каловланди Кўчар, — мен Янгиқишлоқдан келдим. Областга депутатман. Кўчар Қосимовман.

— Биламан, биламан, — деди райижроком раиси. — Гапираверинг, нима гап?

— Келмас эдим-ку, ўқитувчилар қўйишмади. Қишлоқдаги мактаб тутиб юборсанг йиқиладиган ҳолатда.

Каттиқроқ ёмғир ёғса, құлаб тушади. Шунга янги мактаб қуриш керак экан.

— Мактабнинг ахволидан хабарим бор, директори келган, — деди Райижроком раиси, гүё Күчарга сенинг ахволингни тушуниб турибман, мен ҳам сенга ҳамдардман дегандек, бир оз ўйланиб туриб. — Лекин ёрдам беролмайман. Планда йўқ. Планда йўқ нарсага давлат бир тийин ҳам пул бермайди, буни ўзингиз ҳам яхши биласиз.

Ижроком раисининг гапи Күчарнинг ҳафсаласини пир қилди. «Мактаб құлаб тушса, битта-иккитани майиб қилишини ҳаммаси билади-ю, аммо олдини олиш ҳақида ўйлашмайди-я, — деб ўйлади у. — Тағин катта идоранинг бошлиғи. Энди қаерга борса экан. Райком ҳал қилолармikan, ёки...»

Бирдан мардлиги тутди.

— Облисполком ҳал қилолмадими бу ишни?

— Область ижроия комитетими? Билмадим. Лекин ўёққа бориб юрманг, бу ишни аслида район ҳал этиши керак.

— Бўлмаса нима қил дейсиз?

— Ўйлаб кўтармиз.

— Ўқитувчиларга нима дей?

— Уч, тўрт йил кутиб турасизлар, дейсиз.

— ...

У аста ташқарига чиқди. Совхозга қайтди-да, тракторини миниб далага жўнади. Кечқурун ишдан қайтаётган эди, совхоз идораси олдида Бойчаев уни тўхтатди.

— Бугун тушгача қаерда эдинг?

— Районда.

— Нега бординг?

— Мактаб масаласида.

— Сенга маслаҳатим, ҳамма ишга бурнингни тиқаверма. Бўлсанг областга депутат бўлибсан. Райисполком раисини кўрувдим, хафа бўлди. Областга бораман дебсан. Бош қашишга қўл тегмайдиган вақтда мактабни баҳона қилиб тракторни гаражга қантариб қўймоқчи мисан? Ишламасанг, тракторни топшир.

— Кеча... ўқитувчилар... — Кўчар энди кеча ўқитувчилар билан бўлган воқеани айтмоқчи эди, Бойчаев кулок солмай нари кетди.

Кўчарга алам қилди. «Ҳаммасини ўзи бошлади-ю, энди бурнингни тиқма, бўлсанг областга депутат бўлибсан, дейди. Райижроком раисига ҳам ҳеч нарса демовдим, шекилли. Қизиқ, ҳақингни талаб қилсанг дарров сиқувга олади. Индамасанг бошингга чиқади».

Кўчар кечаси билан тўнғиллаб чиқди. Қанча ўйламасин, барибир Бойчаев ноҳақ бўлиб чиқаверди, ўзини айблашга асос тополмади. Ўқитувчилар ҳам ҳақ эди. Шу алам билан эрталаб область марказига жўнади. Янги костюмини кийиб, депутатлик дафтарчасини чўнтағига солди.

Область ижроия комитети тўрт қаватли, ҳашаматли бинода жойлашган эди. У илгари ҳам бу ерга бир марта сессияга келганди. Кўчар тўғри бориб энг каттасининг — область ижроия комитетининг раиси ҳузурига киришга қарор қилди. Сўраб қабулхонасини топди.

— Мумкинми? — деди қабулхона эшигини очиб ичкарига киаркан.

— Келинг, сизга ким керак? — деди бурчакда машина чиқиллатиб ўтирган қиз.

— Мен раисга киришим керак.

— Эртага келинг, бугун қабул куни эмас.

— Мен узоқдан келгандим, балки сиз кириб айтсангиз қабул қиларлар.

— Мумкин эмас.

Шу пайт Кўчарнинг депутатлиги эсига тушиб қолди. Чўнтағидан ҳужжатини олиб қизга кўрсатди.

— Мен областга депутатман, зарур иш билан келгандим, кириб айтинг-чи, балки қабул қилар.

Қиз Кўчарнинг депутатлик ҳужжатини кўргач, бироз юмшади. «Сўраб кўрай-чи», деб ичкарига кирди-да, тезда қайтиб чиқди.

— Кираракансиз, — деди у.

Кўчар астагина эшикни очди.

— Ассалому алайкум.



Область ижроия комитети раисининг хонасини кўриб, Кўчарнинг оғзи очилиб қолди. Узунлиги ўн беш метрлар келадиган хона. Чиройли қилиб териб қўйилган стол, стуллар, яна қанча мебель, ерда гилам. Тўрда семиз, сочлари оқарган киши ўтирибди. У Кўчар киргач ўрнидан турди.

— Келинг-келинг, — деди кўришиш учун қўл узатиб.

Кўчар ўтириди. Раиснинг салобаби босдими, кечаги ўйлаб қўйган гапларини бошлолмай бир оз туриб қолди.

— Хизмат? — деди оқсоч киши.

— Мен Кўчар Қосимовман, Янгиқишлоқдан келдим.

— Хўш-хўш...

Бир ишни ҳал қилолмай юрибман. Совхозимиз марказидаги мактаб ночор аҳволда. Туртиб юборсангиз, йиқилиб кетади. Одамлар мендан янги мактаб қурдириб беришимни талаб қилишяпти. Районда ҳал қиломадим, шунинг учун бу ёқка келдим.

— А-ҳа, районда ҳал бўлмади, денг. Кўрамиз ҳозир. — У телефон трубкасини кўтарди, — Мени Ленинзим рaiижрокоми билан уланг.

Орадан бир дақиқа ўтгач, телефон станциясидаги навбатчи қиз районни улаганини билдириди.

— Алло, Раҳмат Файзиевич, мен Нусратовман. Ишлар яхшим? Раҳмат, раҳмат. Бизнинг депутатимизни хафа қилибсизлар-ку. Мактаб қуриш масаласида учрашган экан. Ҳа, ўша киши. Ҳозир менинг олдимда ўтирибди. Ҳа-ҳа. Мактаб авария ҳолатидами? Бориб кўриш керак. Эртага бир нарса бўлса, гап эшишиб қоласиз. Шунақа қилинг. Хўп-хўп.

Нусратов телефон трубкасини жойига қўйди.

— Мана ҳал бўлди, — деди гўё мактаб қурилиб битгандек. — Эртагаёқ бориб текширишади.

Кўчар хурсанд бўлиб қишлоққа жўнади. У етиб келганда кун ботган, ҳамма ишдан қайта бошлаган эди. Асфалт йўл бўйлаб аста-аста уйи томон юрди. Кайфияти кўтаринки эди. «Эрта-индин текширишса, балки иш тезлашиб кетар,» деб ўлади у. Шунда ҳамманинг олдида юзи ёруғ бўлади.

Кўчар ўша куни яхши ухлади. Эрталаб ҳам яхши кайфият билан уйғонди. Ҳаво қизиб кетмасдан пича ишлай деб, тонг саҳарлаб гаражга борди. Ҳамма ўз иши билан банд, кимдир тракторини ювар, яна кимдир ремонт билан овора эди. Кўчар ҳам тракторини бир кўздан кечирди-да, ҳайдади. Гараж дарвозасидан энди чиқаётганди, директор кўринди. Кўчарга «тўхта!» ишорасини қилди. Кўчар тракторни бир четга буриб тўхтатиб, директор томон юрди.

Директорнинг важоҳати қўрқинчли эди.

— Сенга тўғри келган ишга бурнингни тиқаверма, демовдимми. Кеча яна қаерга бординг? Сени қайси қизталоқ йўлга соляпти, ўзи? Раҳмат Файзиевич кеча хафа бўлиб телефон қилди. Нусратов телефонда сўкибди.

— Сўkkани йўқ...

— Сен қаердан биласан? У киши ёлғон гапирибди-да, бўлмаса. Сенга айтиб қўяй. Ҳеч қандай комиссия ҳам келмайди, янги мактаб ҳам қурилмайди. Илгари қуриладиган бўлса ҳам, шу ишиндан сўнг қурилмайди.

— Ахир, мактаб қуляй деб турибди-ку.

— Ҳеч нарса қилмайди. Шунча йилдан буён ўқиб келди, ағанаб кетгани йўқ-ку.

— Бўлмайди.

— Нима бўлмайди? Сени депутатликка сайлашдан олдин юввош, ҳамма ишларга бурнини тиқавермайдиган одам деб юқоридагиларга ваъда берганимиз. Сен тракторингни ҳайдашни бил. Совхоз ташвишларини менга қўйиб бер. Тушундингми?! Марш! — деди директор Кўчарни ёш боладек жеркиб.

Кўчарга алам қилди. Айниқса, «Марш!» дегани суяксуягидан ўтиб кетди. Жаҳл билан директор томон юрди.

— Нима, мен сизни болангизманми? — деди ўшқири.

Директор унинг важоҳатидан қўрқиб кетди, аммо бўш келмади.

— Далага жўна!

Кўчарнинг қони қайнарди. У раисга юзма-юз келди, бақирди:

— Мактабни шу йил қурдираман!

Директор Кўчарга масҳараомуз тиржайди.

— Қўлингдан келганини қил.

— Қиламан ҳам. Керак бўлса Москвагача бораман.

У тракторини ҳам унубиб шитоб билар юриб кетди. Автостанцияга келди-да, автобусга чиқди. Бирордан сўнг автобус ортидан чанг чиқариб, область марказига жўнади. Унинг важоҳати ёмон эди.



Рыб хника



Алишер
Максумов

Расмни Х. Лутфуллаев ишлаган

Осмон йирок, ер қаттиқ...

Макол

— Менга қара, Илҳом, бу ўқимишиларинг мунча
гердаяди?! Димоғи осмонда-я! — деб бошларди,
«улар»дан биттаси.

— Уларнинг шохи бўлади-де! — дерди Илҳом иккита бармоғини пешонаси устида айри қилиб кўрсатиб. Сўнг орага ғалати жимлик чўкарди.

Мунир бу гаплар кимга қарата айтилганини яхши билади.

— Баъзиларнинг шохи жуда ўсиб кетади. Ҳатто симларга тегиб, илиниб ҳам қолади!— дерди бошқаси ва кўзи билан ишора қилиб Мунирни кўрсатарди.

Мунир лом-мим демас, сир бой бермасликка тиришар, аммо ўзи билмаган ҳолда ўғлиниң қўлини маҳкамасиқиб қўяр ва боланинг инграшидан ҳамма «сир» ошкор бўлиб, «улар»нинг кўзларидаги истеҳзоли куллига энди лаб буралиши ҳам қўшиларди...

У биринчи бор «улар»нинг ёнидан индамай, сўрашмай ўтиб кетди. Аммо бир-икки қадам юришга ҳам ултумади, орқасидан кўтарилиган қаҳ-қаҳадан болалари ҳам, ўзи ҳам бараварига чўчиб тушиши. «Ҳа, майли, ҳали кўрамиз ким кимни!» деб ўйлади у ичидагижиниб.

Мунир эшикни очиб уйга кирдию ўзини қаерга қүйиши билмай хонада тез-тез юра бошлади. Бояги кулгы мияс�다 михланніб қолғандек, қулоқлари тагида ҳамон жаранглаб турарди. Болаларини қанчалик сүймасын, уларға ҳам бақириб берди. Болалар күркә-писа бурчакка бориби ўтириб олишди. Ака-сингил ҳатто йиғи-ни унугтан, даҳшатта тушганча отасининг хонада юришига тикилиб ўтиришарди.

Мунир дераза ёнида тұхтаб, күчага боққанча туриб қолди. Хаёлида «улар»нинг ҳар бири билан сүкишар, бир оздан сүнг сал үзига келиб чарчаганини ҳис этар, яна үзи сезмаган ҳолда хаёлларига бериларди.

...— Кече бир жонон билан ресторонда ўтирдик,—
деб бошларди «улар»дан биттаси Мунирни күргөн за-
хотиёк.

— Ҳа-а! Қойил! — дейишарди атайлаб, унинг құлтиғига сув пуркаб. Аслида эса, бу гапларнинг бари ёлғонлигини «улар» билишар, аммо бир сабаби борлығи учун олди-қочдини бемалол гапиритириб, чакагини очиб күйишарди.

— Аёл зоти пул деса ўзини томдан ташлайди. «Жигули»га бир миндирсам бўлди. Эс-хушини йўқотади-кўди. Кейин гах деса, кўлга кўниб туритпи-де.

— Эри-чи? — деб сўрайди биттаси кўзи билан Мунирга ишора килиб.

Мунир эса тишини тишига қўйиб жим тураверади.
— Эрими? Эри болаларини боғчага оборади, уйга
олиб кайтади. Профессор!

...Мунир ҳаёлга берилиб, ҳатто қоронғи түшганини ҳам пайқамаган эди. «Нега болаларнинг товуши чиқмай қолді? Ҳозиргина шу ерда ивирсиб юришганди-ку» деган ўйда құшни хонага ўтди. Чироқни ёқдию юраги увишиб қолғандек бўлди. Эрталаб йиғиштирилмаган уйнинг бир бурчагида ака-сингил ёнма-ён ухлаб ётишарди. Мунир уларга тикилганча туриб қолди. Ўғли-нинг қўлида милтиқ, худди синглисини қўғирчоғи билан бирга қўриқлаётган соқичига ўхшаб қотиб ётари. Мунир уларни ечинтириб, ҳар бирини ўз ўрнига ётқизди. Сўнг ҳорғин қиёфада курсига чўкди. Шу тобда уйлари кўзига негадир ҳувиллаган, файзисиз бўлиб кўринди. Ногаҳон хотини ҳақида ўйлай бошлади. Ҳа, қирдан ҳам сўнгги пайтларда унинг юриш-туришлари ўзгарди.... Умид билан бир ёстиққа бош қўйиб, нималарни орзу

қилишмаганди. Құчоқлашиб күзгуга тикилғанча ширин үйлар суршарди. Эсласа, Мунирнинг юраги титраб кетади. Ўша пайтларда у умрбод шундай баҳтли яшашига ҳеч шубҳа қилмаган...

Ташқарида машина келиб тұхтади. Хиёл үтмай эшик очилиб, үйга хотини кирди.

— Соат неча бўлди? — деб сўради Мунир оғир овозда. У ҳозир ўзини қанчалик вазмин тутишга уринмасин, товушининг титраб чиқиши ички ҳаяжонини сездириб кўйди.

— Вой, Мунир ака, ҳалиям ухламадингизми, мен сизни аллақачон ухлаб қолгансиз деб юрибман,— деди хотини оёқ кийимини ечаркан ва:— Болалар ётишиди? — деб сўради овозини пасайтириб.

— Шу пайтгача қаерда эдинг, мен сендан сўраяпман?

— Ия, сизга нима бўлди тағин, энди тергамайман дегандингиз-ку! — деди хотини эгнидаги кийимларини ечаркан.— Нима, менга ишонмай қўйдингизми?

— Гапни бошқа ёққа бурма, соат биргача қайси гўрда эдинг? — Мунирни ичидан секин ғазаби тошиб келарди.

— Биринчидан, соат бир эмас, ўн икки ярим бўлди. Иккинчидан, кар эмасман, қулогум яхши эшитади. Секинроқ гапирсангиз ҳам бўлади. Дугонам янги кўйлак тикирган экан, ўшани кўрсатаман деб чақирирганди. Гаплашиб ўтириб ушланиб қолдим. Кўнглингиз жойига тушдими энди, бошқача ҳисобот керакми тағин? — деди у ички кўйлакда турган ҳолда. Сўнг эгнига ўйлик кийимини кийиб, кўзгуга бир қараб қўйди-да, ошхонага ўтди.— Овқат қилиб қўймадингизми? — деди қозоннинг қопқоғини очиб.— Корним бирам очқадики, астти қўяверасиз,— деб идишдан нон олди.

— Нима, борган ерингда овқат беришмадими?

Хотини ялт этиб унга қаради, нон чайнашдан тұхтаб, қаттиқ тикилғанча бир дақиқа қотиб турди-да:

— Қарангки, беришмади. Сизга ўхшаб овқат қилишмапти,— деди.

— Нодира!

ТАНИШИНГ: АЛИШЕР МАҚСУМОВ

Ёзувчи қофозга тушираётган гап қаламкашнинг ўзи учун ички заруратта айланиши қанчалик шарт бўлса, матбуот юзини кўргач, у одамларнинг кўнглидаги фикрларига уйқашиб, ўз дардига айланиб кетиши керак. Бу — адабиётнинг азалий қонуни. Бироқ бирор бунинг удасидан чиқади, бирор йўқ. Ёзувчилик толен ҳам шунга яраса бўлади.

Мен Алишернинг ҳикоясини мана шу талаб нуқтаи назаридан ўқидим. Ўқидуму ёзувчининг ҳаётдаги шафқатсиз бир ҳақиқатини — иш билармон, олғир, юлғич кимсаларнинг ҳамиша ошиғи олчилиги-ю, ўзини илму үрфонга уриб, шу билан одамларнинг мушкулини осон қиласман, қишилар қалбига лоақал бир чимдим маърифат зиёсими ташлайман, деган умид билан яшаса-да, лекин ўнгмайдиган: на турмушида, на ижтимоий ҳаётда иши юришмай, маҳалла-кўй, қариндош-уругнинг худди тавки-тахънатдек эшитилувчи «бечора ойникчи» деган кинояомуз таҳқирига учраган зиёлининг зиддияти, мурракаб қисматини кўрдим. Бу — ёзувчининг ютуғи. Бироқ камчилиги шундаки, у масаланинг ижтимоий сабабларини излаш, ҳаёттый зиддиятлар илдизларини чуқурлаштириш ўрнига юзаки, адабиётта қайта қайта қаламга олинган сийқа тўқнашувлар тасвирига зўр берган.

Ҳикояда янада бўрттириш керак бўлган яхши жиҳатлар тайлага. Масалан: тўғри одам аламзадаликдан умрида бир марта ножӯя иш қилса — ичса, дарров қўлга тушади, бирорлардан калтак ейди, ишхонасида тазийқа учрайди, маҳаллада ёмонотлиқча чиқарилади, энди унинг лоақал хаёлан ёмонларга қарши милтиқ ўқтапишдан ўзга чораси қолмайди, аммо умр бўйи ўтганинг ўроғини, кетганинг кетмонини олганлар-

— Менга бақирманг!

...Ёш келин-куёв ўша пайтлари не-не режалар тузишган. Хотинининг «афсонавий» орзулагида қараганда, Мунирники анча реал эди. Бироқ биронтаси ҳам рўёбга чиқмади. Бунга ўзи сабабчими ёки бошқа бирорлар, аммо ўттизни қоралаган бўлса-да, ҳали бирон-бир нарсага эришолмади.

У болалигидан ота-онасининг чизган чизигидан чиқмай ўси. Кўпинча ўзгаларнинг фикри билан ақл юритарди. У бир умр болалигини қўмсаб юрадиган одамлар тоифасидан эди. Аспирантурага кириб ўқиш ҳам ўзидан чиқкан фикр эмас. Шунданми, ҳалигача ишида силжиш йўқ...

— Бақирманг! Болаларни ўйғотиб юборасиз. Шундомам уларнинг соғлиғи тамом бўлди. Асаб фақат сизда эмас, менда ҳам бор. Бирорларга ўхшаб ўйдаги ҳамма нарсани қойил қилиб қўйсангиз ҳам майлийди, бақирсангиз ярашарди!

— Нима-а!.. — Мунирнинг ғазабдан тили айланмай қолди.

— Эшитганингиз!

— Менга қара,— деди у бирдан жуда босиқ оҳангда. Негадир шу тобда бўшашиб қолганини сезди.— Мен... Сен... сенинг бунақа юришларингни охири борми ўзи ё йўқми? Кел, орани очиқ қилиб олайлик. Яхшиси... яхшиси акрашайлик!

Яқинлашашётган аллақандай фалокатни даставвал Но-дира сеззандек бўлди. Нима қилишини билмай довдираб, қийналиб, озор чекиб юрди. Кейин ёрдамни эридан кутиб унга орқа қилиб кўрди. У ўйлаганча натижага чиқмагач, ноилож ўзи мустақил ҳаракатга киришиди. Ўзига ўхшаган янги танишлар орттириди. Улар энг осон йўлни кўрсатишиди. Назарида ўша даҳшатли, ютиб юбормоқчи бўлган нарсадан уларнинг ёрдами билан қутулганга ўхшаб туюлди. Ана ўшанда ҳаёт унга бутунлай бошқача кўринди. Анча вақтдан бери қийналиб келаётган вужуди бирдан енгил тортгандай, кўзи мошдек очилгандай бўлди...

нинг мушугини бирор пишт демайди. Бу ҳам ижтимоий иллат. Бирорнинг дардига, бирорнинг жиноятига, зўравонлигига бепарволик, масъулиятсизлик. Шарқ мутафаккирларидан бири— Фаззолийнинг айтишича, агар, кўча-кўйда бирор бирорнинг озор берадётганини, бозорда бирор билбишмай бирорнинг ҳақиғага хиёнат қиласадиганни кўра-билиатурги, индамаган киши ўша жинояти қилган билан баробар. Алишернинг ҳикоясида мана шундай катта дард ҳаммамизни бирдек қийнаётган муаммо ҳақида гап бор-у, юкорида таъкидлаганимиздек, унинг ижтимоий илдизлари — бу иллат қачон, қай йўсун пайдо бўлгани, одамларнинг ҳамма нарсага бирдек бепарволигидан кимлар манбаётдорлиги, бундан жамият қанчалик шикастланётгани етарли очилмаган. Эҳтимол, бунга ёш қаламкашнинг маҳорати етмандир, эҳтимол, юраги дов бермагандир...

Ёзувчиклик — марднинг иши. Ҳамонки, шу ишга қўл урдингми, рост гапни айтишдан ҳайиқма. Иккиланиш, ҳайиқш ҳар қандай талантнинг кушандаси. Мен ёш дўстимга бу борада омад тилайман.

Эмин Усмон

Алишер МАҚСУМОВ 1950 йилда Тошкент шаҳрида туғилган. Абу Райҳон Беруний номидаги Тошкент политехника институтининг саноат ва граждан қурилиши факультетини 1972 йили битказган. Ҳозир шаҳардаги 22-ўрта мактабда математика ўқитувчиси бўлиб ишлайди. Ҳикояси «Ёшлиқ»да биринчи марта эълон қилинмоқда.

— Ажрашайлик?! Жуда яхши! — деди Нодира кескин оҳангда. Менинг ҳам жонимга тегиб кетди бунақа ҳаёт.

Мунирни қўрқитган нарса, хотини айтган сўзлар эмас, балки бу гапнинг қанчалик бемалол, дадиллик билан айтилганига ҳайрон бўлиб қотиб қолди. Мунир хотинини қўрқитиш учун шундай деганди. Вазият бунчалар кескинлашади деб ўйламаганди. Шунга довдираб ўтирибди. Яна бунинг устига хотинининг кўзлари аллақандай ғолибона маънода чақнаб кетганидан томирларида оқаётган қон ҳам музлаб қолгандек бўлди.

— Сенга... болалар... — деб ёўлдиради у зўрга нима деярини билмай. — Ахир, отамни «халақит беради» дегандинг, раҳматли ерда ётипти. Онам шўрлик бу уйга қадам босмайдиган бўлди. Яна нима истайсан, ҳаммаси сен истаганча бўлиши керакми?! Ахир ўйласантчи!

— Сиз жуда қойил қилиб ўйлајпиз!

— Ҳа, мен ўйлајпман, — деди Мунир. Энди у ўзини тутолмай бақиради. — Болаларни боғчага обориб, уйга олиб қайтсан, — Мунир бармоқларини букиб, хотинига кўрсатиб санай бошлади. — Бозорга ўзим борсан, ортмоқлаб олиб келсан уйга. Кийимимни ўзим ювсан, дазмолласам. Тағин нима қил дейсан!

— Вой, вой, савил. Миннат қилишини қаранг. Одамни ҳар нарса бўлгани яхши-я! — деди хотини энсаси қотиб. — Уялмайсизми шунақа дегани? Сиз тенгилар тўй қилиб, эл-юрга ош беришапти. Данғиллама участка қуриб, «Жигули» миниб юришипти. Шу ёшга кириб нимани қойил қилиб қўйдингиз? — Мунир «Жигули» сўзини эшишиб ичиди нимадир узилгандек бўлди. Ўзини бўм-бўш ўрага тушиб кетаётган одамдек ҳис қилди. Хотинини энди тўхтатиб бўлмасди.

— Ҳатто уйга бирор маротаба меҳмон чақирмасак, ўзимиз меҳмонга бормасак. Қанақа ҳаёт бўлди бу? Сизнинг дастингиздан на маҳаллада, на қариндош-урӯф олдида обрўмиз бор. Агар аҳвол шундай давом этаверса, ҳеч ким бизларни меснимай қўяди, билдингизми? Яна бу кишининг ажрашайлик дейишлари ортиқча! Э, сизни ҳатто ажраши ҳам қўлингиздан келмайди!

— Нима қил дейсан, ўғирлик қиласми? Сани дастингдан энди бир ками шу қолувди қилмаганим!

— Вой, савил! Сизнингча ҳамма ўғирлик билан пул топаркан-да, а? Фақат сиз тўғри яшаяпиз! Э, ўша тўғрилигингиз қуриб кетсан сизни. Бунақа тўғри бўлгандан кўра, ўғри бўлганинг минг маротаба афзал эди. Тўғрилик билан қорин тўйғазиб бўладими ҳозирги кунда? Кимга керак ўша тўғрилигингиз?

— Бошқалар яшаяпти-ку! — Ёш боладек жавоб қайтарди Мунир. — Фақат сен ортиқчасини хоҳлаб қолгансан.

— Ҳа, бошқалар яшаяпти, — деди хотини. — Аммо ўша сиз айтган бошқалар, хотинларини беҳуда туртилашмайди. «Қаёққа бординг? Қаёқдан келдинг?» деб. Топиб олган гапнинг шу. Мен нимани истасам, муҳайё қилиб беринг, қани миқ этармиканман! Қиломайсиз-да, тағин бу кишининг баланд келишларига ўйлами?

— Мен оддий аспирантман. Стипендияга кун кўраман. Чидасанг шу!

— Кутиш жонимга тегди, умрим ўтиб кетяпти. Мен ёшман, яшашим керак. Яхши яшашни истайман! Сиз қачон аспирантургангизни битказасиз, қачон ҳимоя қиласиз-у... Агар юришингиз шу бўлса, билмадим... Ўшанда ҳам бирининг кетини биринга улаб юрсак керак, ҳозиргидақа.

— Тўхтат!

— Тўхтатмайман! Бошқаларни қаранг, хотинларини кўлида кўтариб юришади, эрлари ҳар куни биттадан кўйлак олиб беришади. Мени ўшалардан қаерим кам.

Сиз... бўлмаса мана шунақа бемаъни тергашларингизни бас қилсангиз ҳам майли эди. Ҳар куни тергайсиз. Нима шундан бошқа ишингиз йўқми? Ўзингиз яшамайсиз, мени ҳам яшашга қўймайсиз.

— Нодира! — Мунир энди чида буролмади. — Бундай гапиришга тилинг қанақасига айланади? Шаллақи!

— Мени ҳақорат қилгандан кўра, аввал ўзингизни билиб олсангиз яхши бўларди. Сизнинг қанақалигини гизни, ҳатто маҳалладагилар ҳам гапиришяпти-ку. Бекорга маҳалла эркакларига ўқрайиб юрасизми.

Мунирнинг миасига яшин ургандек бўлди.

— Ким айтди бу гапни сенга?

— Ўзим биламан. Ким айтган бўлса ҳам тўғри айтган. Мунир кўзига қон қўйилгандек рўпарасида турган нарсаларнинг фарқига боролмай қолди. Қандай қилиб хотинининг юзига тарсаки тортиб юборди, билмайди. Нодира турган жойидан диванга ағанаб тушди.

— Номард! — у кафтлари билан юзини тўғсанчча йиғлай бошлади. Шу битта тарсакидан сўнг Мунирнинг ҳамма аламлари тарқаб кетгандай ҳолсизланиб қолди. Хотини эса ўкириб йиғларди.

— Нима, аламингизни ҳеч кимдан ололмай, кучингиз энди фақат менга етдими? Қўлингиздан шу келади, бошқасига қодир эмассиз! — деди Нодира йиғи аралаш.

Мунирга бу гаплар боягидек қаттиқ таъсири этмас, қилган ишидан негадир афсусланаётган эди. Хотинига раҳми келганидан ҳозирнинг ўзидаёткунинг оёқлари остига йиқилиб кечирим сўрашга ҳам тайёр эди, аммо бу бояги тарсакидан ўн баробар баттар нафрат ўғтишига ақли етиб, индамасди.

Мунир хонанинг бурчагига бориб, айбдор кишидек хотинига маъюс тикилиб қолди.

У анча вақтдан бери аввалги ҳаётини қўмсаб қолган, яна ўша кунларга қайтишни ич-ичидан хоҳларди. Аммо орадаги муносабат торлари аллақачон узилганди. Энди у билан бирга яшайдиган бўлса, фақат болаларини ўйлаб шундай қилиши мумкин. У буни яхши тушунарди. Тушунарди шунга ўзида куч тополмайтанига йиғлагиси келарди. Ҳамма нарса кўз ўнгидан остин-устин бўлаётганини кузатиб турарди, холос. Назариди у қандайдир тузоққа тушиб қолгандай ва бу тузоқ кун сайнин торайиб бораётгандек эди. Мунир юраги ларзага келиб, бу аҳволга қай тарзда тушиб қолганига ақли етмасди. Болалигидан бирорларни айлашга ўргангани учун ўз фожиасининг сабабларини ҳам бошқалардан қидиради.

Хотини эса ҳамон йиғларди. У кўпроқ тарсаки учун эмас, балки ўзининг аччиқ қисматини ўйлаб йиғлаётган эди. Одатда хотини бир оздан сўнг йиғидан тўхтари. Шунда хонага мудҳиш, киши дилини вайрон қилалигидан жиммик чўкарди. Худди мана шу жиммикда қулоқларни тешгудай товуш борлигини Мунир ҳис қилар, бошини эгганча ўтирган хотини ҳам бу товушни эшитаётгандек туғоларди. Аслида тун жиммилигини бузуб бир маҳомда циқиллаётган девор соатининг товушидан бўлак бошқа товуш ҳам йўқ. Бу эса ўтиб бораётган вақтнинг овози эди.

Мунир шу куни Нодира энди уни сира ҳам яхши кўрмаслигини тушунди. Алам қиласидиган жойи бунга ўзидан бошқа ҳеч ким айбдор эмас.

— Ҳа, майли, ҳали қўрамиз ким кимни экан! — деди у эрталаб ўйғонгач, ўзича гапириниб.

— Ҳм! — деди хотини димоғдорлик билан. У кўзгу олдида турарди. — Буни ўрнига болаларни ўғотиб кийинтиринг. Ҳали юз-қўлини ювмасдан гапирайтган гапини қаранг! Тавба! Одам ҳам шунчалик...

Мунир индамади. Гап талашиш унинг жонига теккан эди. Болаларни ўғотди. Кийинтириди. Хотинининг ясан-

тусан қилиб ўзига оро берәётганини кўриб чидаёлмади:

— Машина кутиб қолмасин!

Хотини унга парво қилмади.

— Бачканы бўлмай кет...— деди у пардоз-андозларини қилиб бўлгач, сўнг эшик ёнига борди-да, тўхтаб орқасига ўгирилди.— Ҳа, айтганча, бугун кечроқ келаман. Олдиндан айтиб қўйяй, судга бормоқчиман. Сиз қилмайдиган ишни энди ўзим қилмасам бўлмайди.

У кетди. Мунир турган жойида ҳолсизланиб курсига чўкди. «Нима қилиш керак?»— яна мудҳиш савол унинг миясида айланарди.

Шу куни у роса ичди. Умри бино бўлиб ҳали бунчалик ичмаганди. Ичида йигилиб қолган ҳамма аламларини тарқатиш учун, «Нима қилиш керак?» деган саволга қийналиб жавоб тополмагани учун ичди.

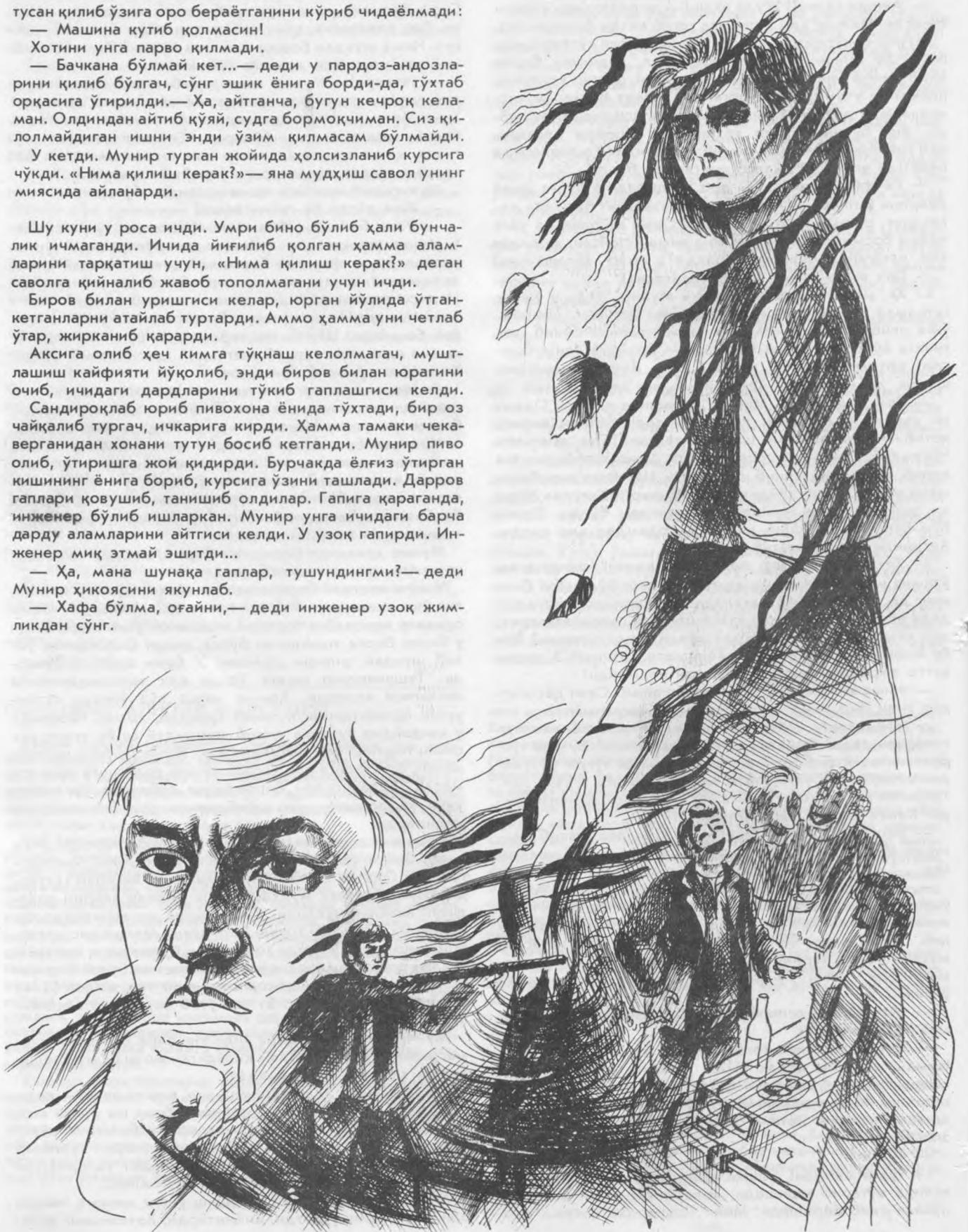
Бирор билан уришгиси келар, юрган йўлида ўтган-кетгандарни атайлаб туртарди. Аммо ҳамма уни четлаб ўтар, жирканиб қаради.

Аксига олиб ҳеч кимга тўқнаш келолмагач, муштлашиб кайфияти йўқолиб, энди бирор билан юрагини очиб, ичидаги дардларини тўкиб гаплашгиси келди.

Сандироқлаб юриб пивохона ёнида тўхтади, бир оз чайкалиб тургач, ичкарига кирди. Ҳамма тамаки чекаверганидан хонани тутун босиб кетганди. Мунир пиво олиб, ўтиришга жой қидирди. Бурчакда ёлғиз ўтирган кишининг ёнига бориб, курсига ўзини ташлади. Дарров гаплари қовушиб, танишиб олдилар. Гапига қараганда, инженер бўлиб ишларкан. Мунир унга ичидаги барча дарду аламларини айтгиси келди. У узоқ гапирди. Инженер миқ этмай эшитди...

— Ҳа, мана шунаقا гаплар, тушундингми?— деди Мунир ҳикоясини якунлаб.

— Ҳафа бўлма, оғайни,— деди инженер узоқ жимликдан сўнг.



— Буниси ҳам майли, лекин анавилар... Уҳҳ! — Мунир тишиларини ғижирлатди — «Уларни» мен ўзим...

— Бир ўзингни қўлингдан ҳеч нарса келмайди — деди инженер. У ҳам маст эди. — Битта одам кўпчиликни ҳеч нарса қиломайди. Шу нарсани яхшилаб уқиб олгин, биродар!

— Мен бир ўзим боплайман «улар»ни! Тушундингми! — Мунир жаҳл билан столга мушт урди. Шишаларнинг чил-чил синган товуши эшитилди. Шу заҳоти иккичутча барзангига йигитлар келиб, Мунир билан инженернинг оёқларини ерга теккизмай ташқарига олиб чиқишидио кўчага улоқтиришиди. Бу шунчалик тез соидир бўлдикси, Мунир ҳатто қандай қилиб кўчага чиқиб қолганини тасаввур этолмасди. Иккаласи ҳам асфальтда чалқанча ётишаркан, ўринларидан туришга урининшар, аммо яна йиқилиб, ерга ўтириб қолишарди.

— Тушунтириб бергин, оғайни, нега «улар» мени нуқул масхара қилишади? Ҳатто «профессор» деб лақаб кўйишибди. «Улар»га ҳеч қанақа ёмонлик қилмаган бўлсан. Ишонамга бориб, тинчгина уйимга келсан. Ҳеч кимга зиёним тегмас...

— Сен «улар»нинг ғашига тегасан. Шунинг учун сени бутун умр масхара қилишади...

— Эҳ, биродар, — деди Мунир янги танишининг елкасидан қуноқлаб. — Агар билсанг эди, мана шу «Нима қилиш керак?» деган саволга жавоб топаман, деб жинни бўлаётдим. Ишонасанми? Нима айбим борки, турмушим шу қадар оғир бўлса.

— Оғайни, битта сенга эмас, ҳаммага қийин, — деди инженер.

Улар ўтирган жойларидан зўрға туришди, кийимларининг чангини қоқиб, гандирлаб кўчадан юриб кетишиди.

Қош қорайиб қолганди. Кўчада одамлар кўп. Ҳамма хизматдан чиқиб, уйига шошарди.

— Сен гапимни бўлма, биродар, — деди Мунир юришдан тўхтаб. — «Улар»нинг хотини яхши дейсанми, а? Мана! Агар шунақа ўйласанг, — Мунир бошмолдоғини бармоқлари орасидан кўрсатди. — Майли, менинг турмушим очиқ-ойдин, ҳаммага маълум. Хотинимнинг юриш-туришини менга пеш қилиб майна қилмоқчи бўлишади. Аммо ўзлариники-чи?! Ўзларининг хотинлари яхши дейсанми? Бекорларни айтибсан. — Инженер ҳеч нима демаса ҳам Мунир унга жавоб берётган кишидек гапирди. — Ҳамма ишини пинҳона қилишади. Ҳеч ким билмайди буни, фақат мен... Фақат мен ўзим биламан қанақалигини. «Улар»га пул бўлса бас, бошка ҳеч нарса керак эмас. Итмисан, эшакмисан пулинг бўлса, сендан яхши йўқ. Пуучун имонини сотишига ҳам тайёр. Сен бўлсанг «улар»ни мақтайсан. — Мунир инженерга қарамасдан, худди ҳавога гапираётгандек бўларди. — Сен ҳам «улар»нинг тарафидамисан? А?

— Мен ҳеч нарса деганим йўқ-ку. Қаҷон мақтадим? — Инженер чайқалиб туриб, елкасини қисди.

— Агар мақтамаган бўлсанг, мени дўстим экансан, — деди Мунир уни қуноқлаб, кейин энгашиб қулоғига пицирлади. — Ишонасанми, хотинимга «улар»нинг хотинлари ҳавас қилишади. Ҳеч қайсисининг бунақа юриш кўлидан келмайди. Кўркишади. Менини эса қўрқмайди. «Нега», дегин.

— Нега?

— Чунки пулим йўқ! Тушундингми? Агар пулим бўлганида ҳамма — хотиним ҳам, «улар» ҳам ҳурмат қолишарди, одам қаторига қўшишарди. Пулим йўқлиги учун ҳатто ўз хотиним ҳам мендан қўрқмайди. «Улар»нинг хотинлари нега қўрқади, дегин.

— Нега?

— Чунки бойлигидан ажralиб қолиши мумкин-де,

билдинг! — Мунир унинг кўзларига тикилиб қаради. — Сенга нима бўлди, оғайни? Нега индамайсан, гапир!

— Бу савдо битта сени бошингда эмас, кўпчилик шунақа яшайди ҳозир, биродар, — деди инженер.

Мунир ҳайрон бўлди, ҳатто кайфи учиб кетди. Агар тепасида момақалдироқ гумбирласа ҳам бунчалик ажабланмасди. Ахир шу пайтгача у ҳамма яхши яшайди, битта мен қийналяпман, деб ўлаганди.

— Онадан ўғил бўлиб туғилганимизга шукр қилиб юришимиз керак, фақат шу. Хотининг ҳам ўзича ҳақ. Қуруқ гап билан қорин тўйғазиб бўлмайди. Тўғрилинг ўзингга. Сен очадиган кашфиёт агар оламшумул бўлганда ҳам ҳеч кимга керак эмас, — деди инженер.

— Сен қаёқдан биласан? — деди Мунир.

— Мен ҳамма нарсани биламан, биродар! Чунки инженерман.

Мунир «улар»нинг инженерлар ҳақида масхараомуз гапирганини эслаб:

— Ҳамдард эканмиз, биродар. Мен сенга ҳозир пул бераман! — деди ва чўнтакларини кавлади. Аммо киссасидан ғижимланган трамвай билетларидан бошқа ҳеч нарса чиқмади.

— Э, яхшиси мен сенга берақолай, — деди инженер ва чўнгатгини ағдарган эди, ерга майда писта пўчоқлари сочилиб тушди. — Қарагин, пулимнинг кўплигини!

Шу пайт уларнинг ёнига усти ёпиқ машина келиб тўхтади. Милицияники экан. Икковининг ҳам оёқларини ерга теккизмай машинага тиқиб олиб кетишиди.

Мунир ҳушёрхонадан чиқаётганида милиция майори:

— Туппа-тузук йигит экансан, ука, ўз-ўзингни хор қилиб юришингни қара. Бунақада илмий текшириш институтида ишлашингга ким ишонади? Кимга қўшилиб юрибсан? Шеригингни биласанми ўзи? Фирт ароқкўр. На уйи бор, на оиласи. Дайди. Э, ҳайф сенга-э! Элъортнинг олдида нима деган одам бўлдинг энди? Ишонамга албатта ёзамиз, маҳаллангга ҳам хабар берамиз. Сен нима деб ўйлагандинг?! — деди.

Мунир гап қайтармади. Кўчага чиққанида ўзига ўзи: «Ҳали ҳам кеч эмас, кўрамиз ким кимни!» — деб гапиринди. У бирдан қанчалар даҳшатли воқеа содир бўлганини ҳис этди. Бу қадар тубанлашиб кетаман деб хаёлига келтирмаган эди, ахир! «Ҳали кўрамиз, ким кимни?» деди у яна.

Мунир маҳаллага кириб борганида, «улар» ҳар галгидек йўл устида гурунглаби туришарди. «Жигули» капотининг устида конъяқ ва газакка апельсин, шоколад, яна шунақа машшатдан далолат берувчи антика нарсалар бор эди. Мунир «улар»га яқинлашганда ҳаммалари жим бўлди. Кимdir қатиқ кекирди. Мунир келиб ҳеч ким билан сўрашмади, индамай тураверди. Орага ноқулай жимлик чўқди. «Улар» Мунирнинг бу қилинига тушунолмай гаранг эдилар. Мунир эса соchlари тўзғиган, кўзлари косасидан чиққудек бўлиб, қўлларини мушт қилганча ҳайкалдек қотиб турарди. Важоҳати телба одамникига ўхшарди.

— Арақ йўқ экан, конъяқ олдим, — деди «улар»дан биттаси.

— Жудаям ҳушёрсиз-да, Адҳам! — деди бошқаси «хушёр» сўзига ургу бериб.

«Хушёрхонада» ётганимим дарров билишибди», — хаёлидан кечди Мунирнинг.

— Давлат ичкилик нархини оширгандан бери дўконларда ароқ йўқ. Одекалон ичиб юришибди.

— Э, ҳа-а! Ростми? Тавба-а!

— Рост. Арақ қимматлашган, одекалон эса арzon. Нима исса, бари бир эмасми? Кайф берса бўлди-да...

— Буниси майли-ку, айримлар одекалон у ёқда турсин, бензинни ҳидлаб маст бўлишармиш.

— Ия! Буни биринчи эшитишим. Тавба!

Мунирнинг кўзи тиниб, боши айланди. Беихтиёр ўзини четга олди. Шунда «улар»нинг тиржайган оғизларидан тишларининг оқи кўрина бошлади.

— Пули бўлмаса нима қилсан, бечора, бензинни текинга ҳидлаб кайф қиласди-да. Зора ИЛХОМИ келиб, бир кашфиёт яратса,— деди Илҳом капот устида ётган «ВТ» сигаретидан оларкан.

— Менга ҳам чектиринг,— деди бошқаси.— Илҳомжон, сиз нуқул НОДИР сигареталар чекасиз-а!

Мунир оптиқ чидаёлмади. «Нима дединг, абллаҳ?! дея турган жойидан ўша кишига ташланди. Уни ерга йиқитиб бўға бошлади. «Улар» кўпчилик бўлгани учун икковини дарров ажратиб қўйиши. Мунир ўрнидан тургач, «улар»нинг дуч келганини ура кетди. Унинг кўзларига қон қўйилиб, анчадан бери йигилиб ётган аламлари ёмон яранинг патосидек парсиллаб ёрилди. Лекин тўсатдан тушган зарбадан боши билан ерга урилди. Зўрға ўрнидан туриб, яна «улар»га ташланди. Тағин оғир зарба уни ерга қулатди. Худди бирор фўла билан башарасига урганга ўхшаб оғриди. У яна ўрнидан турди.

«Улар» галма-гал уришарди — бири урса, иккинчиси тайёрлана, иккинчиси урса, қолганлари кутиб туришарди. Мунирда сира куч қолмаган, кўз олди парда тутилгандек қоронғи эди. Боши тинмай айланадётганидан аста чайқаларди. Шу асно Мунир «улар»дан биттаси мушт ўқталиб яқинлашаёганини кўрди, аммо қаршилик кўрсатишга мадори етмади. Қўллари билан юзини тўсмоқчи бўлдию ўша заҳоти ўзини ерда ҳис қилди. Йиқилаётганида қулоғига «чиройлироқ қилиб, Дилшод!» деган сўзлар чалинди, холос. Боши ерга қаттиқ урилганидан, қўзларида ўт чаңнагандек бўлди. Энди у ҳеч нарсани ажратолмас, ҳатто ҳар тарафдан ёғилаётган тепкиларни ҳам сезмас, фақат миясининг қаттиқ лўқиллашини ҳис қиларди.

Нихоят «улар» тепиб-тепиб чарчашди. Айримлари Мунирнинг тепасида қаққайганча сигарета чека бошлади.

Мунир эса, оғзини катта очиб ичига ҳаво ютмоқчи бўлар, қимиirlашга мадори келмасди. Кўйлагининг ёқасидан ушлаб, уни кран ёнига судраб бориши. Шариллаб оқаётган сувга бошини тиқишганда Мунир сес-каниб кетди. У бир оз ўзига келгач, чеккароққа олиб чиқиб, деворга суюб ўтиргизиб қўйиши. Мунир «улар»га яна ташланмоқчи бўлдию қўлинин кўтаришга ҳам ҳоли келмади. Ожизлигидан ўқиниб йиғлай бошлади. «Улар» эса қонга беланган қўлларини кран тагида ювиштаётган эди.

— Ўйига обориб ташлаларинг, жуда жонга тегдиди! — деди биттаси.

Томошага тўпланганлар Мунирнинг йиғлашиба жимгина қараб туришарди. Бир оздан сўнг Мунир ҳам тинчи. Икки киши қўлтиғидан суюб юйига олиб бориши. Унинг кийимлари чангга, юзи қонга беланган, бутун вужудини оғриқ қамраб олганди. Кўз олди туман босгандай хирадашиб, болалари ва хотини жонсиз шарпа мисол гира-шира кўринаётган эди.

— Ёш жонингга қасд қилиб мақасан, ука. Тинчгина юрганинг яхши эмасми? — деди суюб келгандардан бири Мунирни диванга ётқизиб, ўзлари ортга қайтиши. Мунир негадир ўрнидан туришга чоғланиб бир-икки қимиirlади. Аммо барча уринишлари зое кетди, эсхүшини билмай қолди...

...Охири бир амаллаб у ўрнидан турди. Боши гир-гир айланар, деворлар ундан қочаётгандек эди. Нимадир қулоғи остида тинимсиз чийилларди. Кўз олдида аллақандай майда қизил ранглар жимиirlарди. У гандирак-

лаб юриб борди-да, отасидан қолган, ҳамиша деворда осиғлиқ турувчи қўшофизни қўлига олди. Милтиқни кўксига босганча кўчага отланди.

«Улар» ҳали тарқалишмабди экан. Гўё ҳеч нима бўлмагандек, бамайлихотир ичиб, чекиб туришибди. Аммо Мунирни кўришлари биланоқ типирчилаб қолиши.

— Ҳа-а, ахволларинг шу экан-ку! — деб бақириди Мунир ва милтиқни ўқталганча «улар»нинг устига бостириб бораверди. — Энди кўрамиз ким кимни экан! Сенларни фақат отиш керак. Отиш! Жаллодлар!

У тепкини босди. Худди мушак отилгандек, «пак-пақ» товуш чиқди.

Ўқ овозини эшитиб, Нодира ташқарига отилди. Чиқиб, тумонат одамга кўзи тушди. «Улар»га милтиқ ўқталиб ўйланинг ўртасида Мунир турарди. Икки киши ер тишлаб чўзилиб ётарди.

— Энди кўрамиз ким кимни экан! — деб қичқирди Мунир милтиқни яна ўқлаб. Биронта одам унга яқинлаша олмасди. Милтиқнинг оғзини қай тарафга бурса, ўша жойдан одамлар дув этиб қочишар, аммо ҳеч ким кетиб қолмасди. Мунир тағин ўқ узди. Тўда ичидан яна иккитаси ерга йиқилди. Одамлар орасида қий-чув кўтарилиди. Шу пайт аёл кишининг чинқириғидан Мунирнинг қулоқлари битиб қолгандай бўлди.

— Муниржо-о-о-н ака-а-а..! — Нодира жонҳолатда югуриб келарди. — Тўхтанг! Отманг! — У келасолиб, милтиқнинг оғзини тепага кўтариб юборди. Лекин Мунир тепкини босишига ултурган эди — ўқлар ҳайф кетди.

— Йўқ! Отманг! Ундай қилманг. Керакмас. Ёлвораман сизга! — Нодира унинг оёқларига йиқилиб йиғлаб юборди. — Қамаб қўйишади! Мен нима қиламан унда. Қийналиб кетдим-ку! Жоним қийналиб кетди-ку! Вой, ойижон! — Нодира ўқириб йиғлар, у ҳамма нарсани, уят-андишани унугтган, атрофидаги одамларни гўё кўрмагандек, милтиққа маҳкам ёпишганча гапиради.

— Энди нима десангиз, шуни қиламан, фақат отманг, Муниржон ака..! Мени кечиринг! Мени кечиринг, жоним! — Нодира тинмай ёлворарди. — Мунир акажоним! Менинг жоним!..

Мунирнинг юраги бирдан қаттиқ санчди. Кимдир кўксига ханжар ургандек бўлди. У турган жойида чайқалиб, қўлидаги милтиғи ерга тушди. Тиззалири ўз-ўзидан букилиб, чўккалаб қолди. Хотинини энди кўраётгандек унга ҳайрон бўлиб тикилди. Унинг селдек оқаётган кўзёшларини кўриб баттар ҳайрати ошди.

— Эй, одамлар! Эй.. эй, одамлар, ҳеч бўлмаса сизлар бирор нарса десанглар-чи, ахир! — деди Нодира куйиниб. — Уни шунчалик хўрлашганини кўратуриб биронтангиз араплашмадингиз. Агар ўлдириб қўйишса ҳам индамай тураверасизлар, томоша кўриб! Сизга фақат томоша бўлса! Томоша!..

Одамлар сал нарида тўда бўлиб — баъзиларининг ҳайратдан оғзи очишиб, бошқалари мотамдагидек қўл қовуштириб туришарди.

— Эҳ! Эҳ, сиз! — деди Нодира ва ўгирилиб эрига қаради. — Кўйинг «улар»ни, Мунир ака. Фойдаси йўқ! Юринг ўйга кетамиз! — Мунирнинг юзини кафтлари орасига олиб ўзига қаратди. Энди нима десангиз қиламан. Мунир ака, сизсиз ҳаёт йўқ менга! Ишонинг жоним. Сиздан бошқа ҳеч ким керакмас менга! — Нодира унинг юзларини силади. Қўлтиғидан суюб, ўрнидан турғазди. — Туринг, туринг ўйга кетамиз. Юрәқолинг, ўрнингизга ётасиз. Мен ёнингизда бўлмаман, ҳеч қаерга кетмайман!

Мунир оғир нафас олар, гоҳ-гоҳ хўрсиниб қўярди. У хотинига ниманидир эслашга урингандек қаттиқ

тиклиди. Хаёлида илк мұҳаббатнинг бетакрор онларин ярқ этгандек бўлди. Оғзи қуриб, хириллаган овозда:

— Мен... мен... мен... — дея дудукланди.— Чарчадим. Ётгим келяпти...

Бехосдан хотинини құчоқлаб ўкириб йиғлаб юборди. Нодирани аввалғи меҳр билан бағрига босиб йиғларди. Унинг соchlарини силаб, күзёшлари оқаётган юзларидан үпарди.

Күчада одам түлиб кетган, ҳатто машинаю автобуслар үтөлмай түхтаб колишганди.

Автобус ичидаги одамлар, «німа бұлди?» деб ойнадан бosh чиқарып қарашарди. Бир-бiriни маңқам күчоқлаганча күшеші түкиб бораётган эркак ва аёлни, уларнинг орқасидан зргашган иккита майда болани күриб ҳеч нарсага тушуна олмасдилар. Эркакнинг күйлаги йирилган, ҳаммаёғи қонга беланган, хотиннинг эса шармандаларча соchlari ёйилган; иккисининг ти-нимсиз йиғлашаётганидан ҳайрон бўлишарди. Кўпчиликнинг фикри бир жойдан чиқди: «Кинони суратга олишяпти, шекилли?»...

... Мунир ҳүшига келиб, тепасида турган күзойнакли одамни күрди. Кейин оқ ҳалатли шарпаларни, аниқроғи, оқ ҳалат кийган одамларни ажратса бошлади. Назаридан ҳозиргина бошқа дунёдан қайтиб келгандек эди.

— Ана күзини очди! Ҳартуғул ўзига келди

Күзойнак тақсан врач унга қараб илжайди:

— Хүш, ука! Ахвол қалай, дурустми! — деб сүради.

Мунир секин бош ирғади.

— Ха, баракалла! — деди врач хурсанд бўлиб.
Мунир бир нима демоқчи бўлганди, аммо бошида
қаттиқ оғриқ сезди. Буни пайқаб қолган врач хавотир-
ланди.

— Гапирманг, сизга гапириш мүмкин эмас! — деди.
Мунир лаблариниң айрга бураба пиширады:

— Монголын зүрхийн
— Монголын зүрхийн

— Менга нима құлди?
— Сиз алаңсирадингиз! Асабларингиз оғир хаёллардан өзіншінде жүрдіңдер болады. — деди врач.— Ҳечқиси йүк, энди бу ёғига ҳаммаси яхши бўлади! Асосий хавф-хатарни қайтардик. Ҳудо хоҳласа, энди соғайиб қоласиз. Фақат бирмунча муддат қимирламай, тинч ётишингиз керак.

Икки ойдан сүнг Мунир касалхонадан чиқди. Қувончи ичига сиғмай уйига ошиқди... Йўл устида яна қаҳқаҳ уриб ўтирган «улар»ни кўрди.

Ханифа
Иамниева



Кенг заминга сиғмайман гоҳи,
Бир юпанчга бўламан маҳтал.
Йиғлагандан баттар бўламан
Йиғлагани юпатган маҳал.

Шодлик билан ташвиш биргадир,
Мен биландир ҳар дам иккиси.
Етказади кўкка бошимни
Одамларнинг шодон кулгуси.

Баъзан асаб торларим таранг,
Ожиз кўринаман ўзимга.
Дунёларга сиғмай қоламан
Оғриқ кўрсам инсон кўзида.

Сенинг оқлигингдан уялсин зулмат,
Мусаффо бағрингга яна бош қўйдим.
Қўзларим толдириди туннинг кўялаги,
Кора тун руҳимнинг саборидан кўйди.

Юлдузлар фалакда, ой ҳам фалакда,
Булутли түнларда бир юз күрсатмас.
Сабримдан яралди ҳар бир дақынған,
Сен үзинг яхсисан, үзинг мұқалда!

Оппок нурларингни ўпар кўзларим,
Кўксимни очаман соф ҳаволарга.
Вафоли сирдошга дилни ёраман,
Юрагим очаман шўх саболарга...

Тераклар шивирлар, майсалар уйғок,
Шудрингдан жиққа ҳүл бўлар кўйлагим.
Бунчалар фусункор бўлмаса олам!
Фақат эзгуликни келар ўйлагинг.

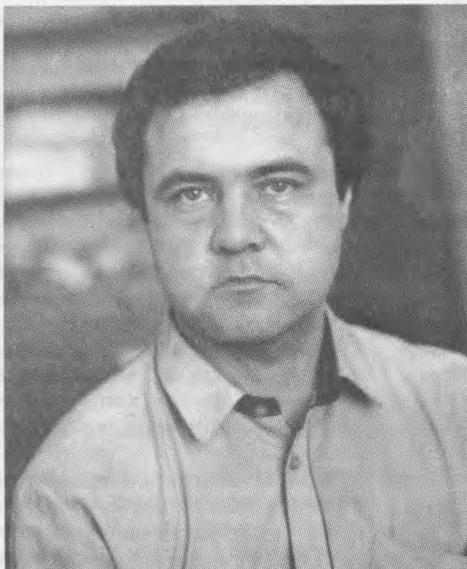
Йўлимга чечаклар эгилар бир-бир,
Япроқлар нафасин сезаман бу дам.
Япроқлар юзида умид кўраман,
Орзулар бағрида уйғонар олам.

...Шеърга ҳам ясамоқ керак-ку якун,
Ҳар сўзнинг бор ахир маъно, охири.
Ҳайқириб айтмоққа сўз тополмайман,
«Тонг, ўзинг яхшисан.» дейман ахирни.



Мой күл түлкүмасына

ХИКОЯ



Шукрулло
Абдулаев

Расмни Н. Ехомов ишлабган

Күлнинг ости тиниқ ва сокин эди. Балиқча қамишлар орасидан ўтиб, илдамлик билан кўлнинг ўртасига сузиб кетди. У аввалига секин, сўнгра сузгичларини, думини жадал ликиллатиб, тезроқ суза бошлади ва бир зумда кўл ўртасига етди. Сўнгра у сув юзига чиқди. Шу дақиқада майин шамол эсдию кўл юзида майда тўлқинчалар пайдо бўлди. Балиқча мана шу тўлқинлар узра узоқ сузди.

Күп ўтмай уфқда қүёшнинг қизғиши гардиши кўриндию мовий кўл тўлқинчалари бир зумда ёкут рангга кирди. Балиқча мана шу — тинмай ёкут ва мовий рангда товланаётган тўлқинчаларни ёриб, олға интиларди.

У күлнинг ўртасида узоқ сузиб егулик бирор нарса тополмаганидан сўнг яна қирғоққа, қамишлар яқинига сузиб келди. Шу ерда унга ўхшаш балиқчалар оғизларини дам-бадам очиб, ҳаво пуфакчаларини чиқариб, егулик овқат излашарди.

Балиқча ивиб сув остига чўкаётган нон бўлагини топиб ютди. Ҳар қалай қирғоқ яқинидан бирон-бир егулик топиш мумкин эди. У сузив бораракан, гўшт ҳидини сезди. Үлжак шундоққина унинг яқинида — ўлган чувалчанг экан. Балиқча ҳид келаётган томонга сузди. Бир оз ҳидланган чувалчанг қошига келиб милклари билан бир неча бўлакка бўлиб-бўлиб юта бошлиди. У бугун кам бўлса-да, гўшт парчасини еяётганидан қониқарди. Бир оздан сўнг чувалчанг ўрнида қаттиқ сим қолди, холос.

Күп ўтмай «шүлк» этган товуш эшилдию унинг ёнгинасида яна ўлжа пайдо бўлди. Балиқча яна гўшт ҳидини сезиб у томонга суза бошлади. Чувалчангни «тишлаб» устма-уст тортди. Охирги тортишда қандайдир ўт-кир тиф танглайига ботганини сезиб, ўзини орқага олди. Лекин тиф унинг танглайига янада чуқурроқ ботиб борарди. Шу тобда уни бас келиб бўлмайдиган бир куч юқорига торта бошлади.

У бир зумда ўзини күлдан анча баландда — ҳавода күрди. Бироқ айни дамда балиқча қаттиқ оғриқдан бошқасини ҳис қилолмасди.

Тер ҳиди келиб турған түкдор құллар балиқчаниң таңглайидаги тиғни суғурғанда унинг бадан оғриқдан зирқираб кетди. Бу құллар унинг сув ўтказувчи жағлари орасидан ингичка, лекин пишиқ ип ўтказиб, яна күлга ташлаб қўйди. Ипниң учига катта ёғоч боғланған бўлиб, тутқунликдан юлқиниб чиқишининг иложи йўқ эди. Ипда яна бир каттароқ балиқ ҳам бор эди. Балиқча аввал ипдан қутилиш учун анча талпиниб кўрди. Бу бефойда эди, бошқа уринмай қўйди.

Күп ўтмай ипга яна иккита балиқ тизилди. Бу балиқ-ларнинг бири у билан тахминан баравар, биттаси эса кичкинагина зди. Балиқларни узоқ вақт ҳеч ким безовта қилмади. Ўзларича типирчилаб, сувни шалоплатиб ётаверишди.

Бир вақт ўша қўл уларни юқорига тортди. Ҳолсизланиб қолган балиқларнинг ҳеч қайсиси типирчилаб ўзларини ҳар ёнга ташламади.

Одам уларни темир ва резина ҳиди келиб турган қорону жойга ташлади. Уларга энди ҳеч нарса, ҳатто күмкүк осмон ҳам күрингас эди. Балиқлар чайқала бошладилар.

Балиқча күлнинг салқин ҳавосидан узоқлашиб бора-
ётганини ҳис қиларди. Нафас олиш тобора оғирлаша
бошлади. Бунинг устига бу дим, темир-терсаклар сочи-
либ ётган жойда күнгилни айнатувчи ёқимсиз ҳид ҳам
бор эди. Бу ҳид уни тобора бўғарди. Балиқча оғзини
очганча қийналиб нафас ола бошлади. Барибир у нафас
оларди. Кўп ўтмай балиқчанинг устидаги қора «осмон»
очилиб, кўзларига қуёш ҳарорати урилди. Уларни шу
холика яна бир жойга олиб келишиди.

Шунда баликча шундаккина якын жойда сув борли-

гини сезиб, нам ҳаводан нафас ола бошлади. У жуда аниқ сезди: яқин жойда сув бор.

Илга тизилган балиқчалар күлдан күлга ўта бошладылар. Қайси бир күл унинг оғзини очиб күрар, қайси бир күл эса унинг сезгичларини тортқиларди. У турли башараларни, катта-катта, бир оз қизарган күзларни, оқ ва сарғиш ялтироқ тишиларни жуда яқиндан күрарди. Лекин шу оғизлардан чиқаётган күланса ҳидлар унинг ҳам дамини қайтарарди. Ўша қизғыш күз, сарғиш тишли одам балиқларни сўри четига ташлаб қўйдидо уларни унутгандек, қайта эътибор ҳам бермади. Сўри тепасига келиб қолган қуёш эса янада қаттироқ қиздиради.

Балиқча қуёш тифида қанча ётганини билмайди, фақат алламаҳалар бир күл уни кўтарганини тўйқус сезди. У сувга «шилп» этиб тушгандагина танаасига ёқимли салқинлик юргурди.

У бир неча бор дум сузгичларини силкиб сув юзига қалқиб чиқиб олди.

Шунда у сув юзида бу ерга ўзи билан олиб келинган балиқлар қалқиб турганини кўрди.

Балиқча сузаётган ҳовуз унча катта эмас эди. Ҳовуз атрофида жуда кўп сўрилар бўлиб, бу сўриларни одамлар тўлдириб ўтиришарди. Улар иштаҳа билан ҳиди ўткир овқатларни тановул қилишарди.

Балиқча бир оз сузиши биланоқ бу ҳовузнинг суви жуда сассиқ эканини сезди. Ҳовузнинг кўланса ҳидидан ташқари сувнинг аччиқ таъми уни безовта қиласади. Лекин унинг буларга кўникишдан бошқа иложи йўқ эди. Акс ҳолда ҳалок бўлади. Шундоққина сув юзида турли егули нарсалар сузib юарди: пишган гўшт парчалари, нон бўлаклари...

Балиқчанинг иштаҳаси бўғилганди. У карахтлик билан ҳовузда узоқ сузив юрди.

ТАНИШИНГ: ШУКРУЛЛО АБДУЛЛАЕВ

Қадимдан Шарқ адабиётида зарбулласал: жониворлар ҳақида афсоналар, ривоятлар кўп ёзиларди. Ибратли, панд-насиҳат кучли бундай асарлар ёзиш бугун расм бўлмай қолди. Лекин жониворлар ҳақида, уларнинг ҳаёти, бошидан ўтган воқеалар, дунёга муносабати, одамларга, табиатга, ҳаёта боғлиқ жиҳатлари, тақдирни ҳақида ҳикоя қилувчи, хулқу табиатни орқали жониворларнинг ички оламини тадқиқ этишига даъвогар бадий реалистик асарлар ёзиш бугун кенг тарқалган.

Сетон-Томпсон бошлаб берган бу йўлда ажойиб санъат асарлари дунёга келдики, бугун бу асарларсиз жаҳон адабиётини тўла тасаввур қилиш мумкин эмас.

Бу гаройиб оламнинг ажаб вакиллари — жониворлар ҳақида ёзилган юзлаб асарлар мароқли ўқилиши, қизиқарлилиги каттаю кичик диққатини жалб этиши билан ҳам таҳсинга лойиқ. Афсуски, бизнини китобхонларга Ричард Бахнинг «Жонатан Ливингстон исмли қисалари», Орасио Кироганинг «Анаконда», Лев Брандтнинг «Браслет-2», «Оқ капитар», «Бургутлар», «Денгиз қароқчиси» каби асарлари, Юрий Казаковнинг «Тэддииси яхши таниш эмас. Афсуски, ўзбек ёзувчилари бу мавзууда жуда кам ёзадилар, шу томондан китобхонлардан қарздордир. Йўқ эмас, бор. Лекин жуда оз ва анчайин юзаки...

Мен жониворлар ҳаёти ҳақидаға ёки уларнинг ҳаёти орқали дунёга разм солинганди бадиин асарларни назарда тутяпман. Ўзингиз ўйланг, кейинги ўн йил ичиди Шукур Холмизраевнинг «Чўлоқ турна», Тогай Муроднинг «От кишинаган оқшом», Баҳодир Муродалиевнинг «Олапар» асарларигина эълон қилинди.

Аҳвол шундай бўлатуриб, бу йил нашр этилган «Озод қушлар» ҳақида қўшиқлар» деган китобча хусусида ўтказилган редакциони кенгашда кириқни қоралаб қўйган, уч-тўрт китоби чиқиб номи тилга тушган ёзувчининг: «...Мушук, мусичалар ҳақида ҳикоя ёзиш ҳар кимнинг ихтиёри, лекин уни эълон қилиш шартми!», деган эътиrozига кулишини ҳам, йиғлашни ҳам билмайсан, киши. Назаримда, насрни бўғиб турган адабий жаҳолатнинг бир учи бориб шунга тақалади.

Темир Пўлатовнинг номини калхат ҳақида ёзган «Мулк» қис-

Балиқларнинг энг каттаси бошқаларидан дадилроқ ҳаракат қиларди. Балиқча эса зўр-базўр нафас олар, сузив кетишга маъжоли йўқ эди. Энг кичик балиқча чалқанча ётганича ҳаракатсиз эди. У кичкинагина балиқча ёнига сузив бориб, уни туртиб ҳам кўрди. Лекин митти балиқча қимирламади, у жонсиз эди.

Балиқча бир оз сузгандан кейингина ҳовуз четида унга термулиб турган бақанинг катта-катта очилган кўзларини кўрди. Бақа ҳаракатсиз эди. Балиқча бундай бақани кўлда ҳам кўрган. Кўлдагиси қандай бўлса, бу ҳам худди шундай — ҳаракатсиз, жонсиздек кўринарди. Шунда у бақалар ҳамма жойда ҳам бир хил эканликларини англаб етди.

Балиқча пичагина суздио ҳовуз остига шўнғиб кўздан йўқолди. Сув юзига чиққанда, бир-бирларига кўл узатиб тарқалишаётган одамларни ва ҳовуз атрофини супраётган қизчани кўрди. Балиқча сув юзига чиқиши биланоқ қизча уни кўриб қолди ва қувонганича сочиқ билан қўлини артаётган оппоқ соқолли чол ёнига бориб, балиқчани кўрсатиб, шодланиб сўзлади. Чол ҳам унга нималарнидир тушунтириди. Шунда қизча ҳовузга бир ҳовеч егулик ташлади. Балиқча сув устида ҳали чўкишга улгурмаган гўшт, нон бўлакларини, сочиған гуручларни кўрди. Қизчага миннатдорчиллик билдиргандек сув юзида сакраб, гўшт бўллагини еди ва тезда сув остига шўнғиди. Бу кўланса сувда у яшаб қолишига ҳарчанд уринарди.

Деярли ҳар куни қуёш ботиш олдидан ҳовуз четида қизча пайдо бўлар ва балиқча сув юзига чиқиши билан унга албатта бирон егулик ташладарди. Катта балиқ негадир деярли ҳар доим ҳовуз остида бўларди. Нафас олиши қийинлашгандагина сув юзига чиқиб қолар, оғзини катта очиб, оғир нафас олар, шу ҳолатда узоқ туриб

саси иттифоққа танити. Г. Матевосяннинг от ҳақидаги «Яшил водий» ҳикояси-чи... Мари Саатнинг «Сирли кучукча» ҳикояси атрофида бўлган мунозаралар...

Кейинги ўн йил ичиди дунё адабиётида шундай ғамгин ва каттаю кичик севиб ўқийдиган асарлар кўплаб ёзилётгани бежиз эмас.

Шукрулло Абдуллаевнинг «Мовий кўл тўлқинлари» ҳикоясини ўқиган одам нега шулар ҳақида сўз очилганини фаҳмайди. Ёш қаламкашнинг ўйчан асарида оддийгина балиқ ҳаёти қаламга олинган. Тўғрироғи, ҳикоя балиқнинг кўрган-кечиргандари ҳақида. Ҳикоянинг камчиликлари — муаллифнинг ўз тажрибасизлигини ошкора сездириб кўйгани ёки бошқачароқ айтсан, чўчиб-чўчиб, ўзига ишонмаганлайдек ёзгани, бу асарни шу чоққача ҳеч ким ёзмаган эди, мен ёзяпман, деган қатъиятнинг ўйқлигидан келиб чиқкан қусурлардир. Зотан, бу бошловчи қаламкашларнинг ҳаммасига хос. Қолаверса, бу адабий мұдитимизнинг ҳавас қилгулик даражада эмаслигидан нишона.

Шукрулло, назаримда, анча кечикиб ҳикоя эълон қилаётганига ўхшайди. Бу балки ўзига ортиқча ишонмаганлигидандир, балки адабиётига беҳад катта масъулият билан қарашидандир. Ҳар ҳолда, бунинг яхши жиҳати бор. У жилла қурса, то шу ёшга етгунча ўйлаб ҳом-хатала ва жўн, савииси паст, дидсиз китобхонларда мос ҳикоялар эълон қилишдан сақланган-ку!

Мұхими, ҳикоя чиройли маъноси, ўйчанилиги билан бошқа асарлардан ажralиб туради. Икодкорнинг бошқа икодкорлардан ажralиб турши фазилат эмасми?

Олим Отаконов

Шукрулло АБДУЛЛАЕВ тошкентлик. У 1975 йилда Низомий номидаги Тошкент давлат педагогика институтининг ўзбек тили ва адабиёти факультетини битирган. Ҳозир республика телевидениесининг ижтимоий-сиёсий кўрсатувлар бош редакциясидага ишлапти. Ҳикояси вақтли матбуотда биринчи марта эълон қилинмоқда.

қоларди. Балиқча ҳали мана шу ёкимсиз ҳидларга мослашишга, кўпроқ сув остида бўлишга ўзини мажбур қиларди. Бора-бора у сувнинг сассиқ ҳидини сезмайдиган бўлиб қолди. Шундай кун кечиришга кўниди.

Бу вақтга келиб, катта балиқ ҳам оғизларини катта очиб, сув юзида чалқанча ётар, сузуб кетишга эса маҗоли қолмаганди.

Биргина шу балиқча ҳовузда кун кўришга мослаша бошлади. У яшашга қаттиқроқ интиларди.

Бу ҳовузчада унинг учун ширин кечган кунлар ҳам бўлди.

Зим-зиё тун эди. Кўкдаги яримта ой, бесаноқ юлдузлар чўкмайдиган маржонлар каби ҳовуз юзида қалқиб туришарди. Балиқча сув юзига чиққанда, шундоққина ҳовуз ёнидаги сўрига иккита шарпа яқинлашиб қолишиди. Улардан бири ўшгина, сочи тепага таралган, тор шим ва енги калта кўйлак кийиб олган йигит эди. Қизнинг турли рангларда товланаётган юпқа кўйлаги майнин шамолда ҳилпиради. Қизнинг юлдузлар каби чақнаб турган кўзларида учқунлар порлар, бу кўзларда қандайдир тотли ифода бор эди. У жуда латиф ва гўзал эди.

Йигит ва қиз сўрига келиб узоқ ўтиришди. Уларнинг лаблари ниманидир пичирларди. Йўқ, улар гаплашмасалар ҳам гўё бир-бирлари билан сўзлашаётгандек эдилар, бир-бирларига қараб тўймасдилар.

Балиқча сувга шўнғиб чиққанда сўрида ҳеч ким йўқ эди.

Шундагина у ўзининг танҳолигини ҳис қила бошлади. Лекин у ёлғизлигига, ҳовуз сувининг сассиқлигига чидаши, ўзи билан ўзи курашиб яшши керак.

Балиқча бу тун ҳам ҳовуз сатҳида сузуб юраркан, сўрилар томон бир неча шарпа келаётганини кўрди. У шарпанинг иккитаси катта тугун кўтарган эди. Орқадагиси эса атрофга саросимали қараб-қараб қадам ташлади. Улар ҳовуз ёнидаги сўрига келиб ўтирилар. Башаралари жуда қўрқинчли эди. Катта тугун йўқолиб, бу кишиларнинг ҳар қайсиси олдида яна биттадан учта тугунча пайдо бўлди.

Шунда ўтирганлардан бири чўнтағидан қофозга ўроғлик бир нарса чиқарди. Ва улар бу юпқа, турли хилдаги қофозларни узоқ санаҳди ва яна қайтадан санағ, уни ҳам бўлиб олишиди.

Улардан бири норози бўлиб, ниманидир тушунтирад, лекин қолган иккитаси уни тинчлантиришарди. Сўнгра у ҳам қўл силтадиу жимиб қолди.

Балиқча сув бетида уларга термулиб сузуб юрарди. Шунда ўтирганлардан бирининг кўзи балиқчага тушди. Одамнинг кўзлари жуда қўрқинчли эди. Бу ваҳимали башара унга қўлидаги бўш шишани ирғитди. Балиқча чўчиб сув остига шўнғиди.

Шу воқеадан сўнг узоқ вақт тунлари бу сўриларга ҳеч ким келмади.

Ҳовуз суви секин-аста совий бошлади. Сув юзини даражтлардан тўкилган сарғиш япроқлар қоплади. Сўрига келиб дам олувчилар ҳам жуда камайиб қолди. Лекин қизча ҳамон келиб турар ва балиқча сув юзига чиқиши билан қувониб кетарди.

Балиқча тунда яна сув юзига чиқди. Шунда у яна гўзал манзаранинг гувоҳи бўлди: ҳовуз олдидағи дарахтлардан бирига йигит ва қиз суюниб туришарди. Булар ўша оқшомдаги сирли пичирлашган йигит ва қиз эдилар. Йигитнинг қадди-қомати келишган, қизнинг эса чанқоқ кўзлари ўша-ўша ўтли боқарди. Лекин тун аввалги оқшомдек эмас, анча қоронги эди.

Совуқ шамол эсдими, қўл юзида майда тўлқинчалар пайдо бўлди. Ҳовуз четидаги дарахтлар ҳам шовуллай бошлади. Йигит эгнидаги костюмини ечди-да, қизнинг елкасига ташлади. Кўп ўтмай қиз бошини йигитнинг



елкасига қўйди. Йигит қизни бағрига босди.

Балиқча бир шўнгіб сув юзидан ғойиб бўлди.

Шу тариқа куз ҳам ўтиб қиш келди. Балиқча қишининг совуқларига ҳам бардош бериб баҳорни қаршилашга қурби етди. Кунлар исиб ҳовуздаги музлар эриганда у яна сув юзида пайдо бўлди. Яна таниш қизчани учратди. Кунлар шу тариқа ўтаверди.

Фақат ёз келиб, жазира машинага бошлангандагина унинг ҳаётида кескин ўзгариш юз берди.

Бу йилги ёз жуда иссиқ келди. Кундузи қуёш сувни жуда қаттиқ исита бошлади. Балиқчанинг нафас олиши тобора қийинлашаверди. У фақат тундагина бир оз ором оларди. Лекин эрта тонгданоқ қуёш яна ҳовузни қиздиради, туш вақтида эса ҳовузда нафас олишнинг иложи йўқ эди. Сув худди қозондагидек исиб кетарди.

Балиқча нафас ололмай сув юзига чиқди. У оғизлари ни очиб сув юзида туриб қолди.

Атрофдаги сўриларда ҳар қачонгидек одамлар гавжум. Шунда кимдир уни кўриб қолиб ейилган олма қолдигини отди. Қолдик унинг ёнига «шалп» этиб тушдио балиқча чайқалиб кетди. Лекин ҳеч қаёққа жилмади, чунки у энди сув остига шўнгий олмас, мажоли йўқ эди. Шу ҳолда балиқча унга бирор олма бўлагими, тарвуз пўчоғими ёки бошқа бирор нарса тегса кифоя, ҳалок бўлиши муқаррар эди. Бир пайт у ҳовуз четидаги қизчани кўрди. Шундан сўнггина тинч нафас ола бошлади. Ҳеч ким безовта қимлади. Балиқчанинг ягона, лекин ишончли ҳимоячиси бор эди. Шундай бўлса-да, унинг нафас олиши тобора қийинлаша бошлади.

Кўп ўтмай балиқча аллақандай куч қирғоқ томон сузаётганини сезди. Бир оздан сўнг уни қизчанинг қўллари кўтариб олди. Бу қўлларда балиқча ўзини хотиржам сезар, бармоқлар нозик эди.

Қизча шу кўйи нарида тўхтаб турган машинага ўтиреди. Машина катта тезликда олға интилди.

Балиқча нам ҳавони сезиб ўзига келди. Қизча балиқчани мусаффо сувли кўлга аста қўйиб юборди. Балиқча аввалига бир-икки бор сузгичларини тебратди, сўнгра эса мовий кўлда илдам сузиб кетди. Яйраб, тез-тез суза бошлади. Қизча унга қарафтади.

Лекин балиқча узоқ сузолмади. Бу сув унга мазасиз-дек туюлди. Ҳолбуки, кўлда ҳеч ниманинг сассиқ хиди ҳам, ҳеч ниманинг ачимтиқ мазаси ҳам йўқ эди. Ҳаво жуда енгил, жуда ҳам мусаффо эди. Бироқ балиқча тиниқ ҳаводан нафас ололмасди. Ҳа, у бир вақтлар ўзи яшаган мана шу тиниқ кўл ҳавосидан нафас ололмай қолди. Чунки у ўша ҳовузнинг ифлос, сассиқ сувига кўннишиб қолганди. Балиқча ҳолсизланиб қолди. У қалқиб сув юзига чиқди. Шу пайт худди аввалгидек майин шабада эсдио кўл юзида майдо тўлқинчалар пайдо бўлди. Узоқ-узоқларда эса қуёшнинг қизғиши гардиши ботиб борар, мовий тусдаги майдо тўлқинчалар алвон рангда жилваланарди. Мана шу мовий ва алвон ранглар ўртасида ҳаракатсиз балиқ оқариди кўринди.

Балиқчанинг бу тўлқинларда сузишга кучи етмади. Баҳорҳол думини қимирлатди-ю, сузолмади. Лекин у ҳали яшамоқчи эди. Қуёш уғи ортига ботгач, мовий кўл ва осмоннинг ранги бир хиллашиб, сўнгра қоронгулашиб кетди.

Қизча ҳамон ҳаяжон билан балиқчани кузатар, унинг кўлда думини шалоплатиб сузишини жуда-жуда истарди. Лекин балиқчанинг суза олмаётганини кўриб туриб қизча ҳам маъюсланиб қолди. Балиқча қизча ва тун юзма-юз келди. Фақат балиқчанинга ҳаракатсиз.

Балиқча шамол ҳосил қилган тўлқинларда қалқиб турарди. У яна бир бор, энг сўнгги бор сузишга уриниб кўрди. Лекин бу сафар думини ҳам, сузгичларини ҳам қимирлата олмади.



ТАНИШУВ ◆ ТАНИШУВ ◆ ТАНИШУВ ◆

Собир Ҳакимов



ТАНИШУВ ◆ ТАНИШУВ ◆ ТАНИШУВ ◆

Тоғ уйғонди, кўчкилар кўчиб,
Елкасида чақмоқ гулдираб.
Бошларида тупроқ кўтариб,
Қоқигуллар аста ер тирнаб
Яна хандон қулди.

Кулмадинг.
Фасл ўтди. Турналар учди,
Қаҳратонга айланди туним.
Кипригимни юлдузлар кучди,
«Қайдасан-эй, қайдасан гулим?»
Фарёдим куй бўлди.

Билмадинг.
...«Шу қизга кўн», онам интизор,
Жавоб кутди оғзимни пойлаб.
Ташвиш билан, бир фурур билан
Терак кесди отам бел бойлаб.
Тераклар уй бўлди.

Келмадинг.

Умр

ТАНИШУВ ◆ ТАНИШУВ ◆ ТАНИШУВ ◆ ТАНИШУВ ◆ ТАНИШУВ ◆

Умримнинг йўллари узундан-узун,
Кетяпман инжиқ кўнглимни ёзиб.
Воҳ-воҳ!

Яшамоққа улгурмоқ лозим
Кимдир келяпти изимни босиб.

* * *

Юрагимга дардингни экдим,
Мевалари аччиқ-аччиқ шеър.
Мени ўзи қулласин энди
Отамнинг юзидан оққан тер.

Ҳеч ким сендан сўрамади сўз,
Бирор келмас кўнглим сўроғлаб.
Карнай-сурнай остида бизнинг
Ишқимиз қолди-ку қон йиғлаб.

...Отам менинг ер ҳайдар ҳар куз,
Тилим-тилим тупроқ ағдарар.
Қўйиб берсан манови қалам
Кўкракларни шудгор қилворар.



Файзулланинг ҳикояси

— Одам боласининг боши тошдан ҳам қаттиқ бўлар экан. Ҳамма нарсага чидар экансан. Ёшлигим — менинг бир умрлик хотирам. Уни ҳеч-ҳеч эсимдан чиқаролмайман... Форёб вилоятининг Бонифастон қишлоғига туғилганман. Олти ёшга тўлар-тўлмасимда отам — Шоҳимардонкул вафот этдилар. Ойим — Мафтуҳа бону бизга ҳам оналик, ҳам оталик қилдилар. Мени қишлоғимиздаги Кўргон номидаги бошланғич мактабга ўқишига бердилар. Эсимда, амакиларим — Ҳайдаркул ва Абдулазиз онамга: «Файзуллани мактабдан чиқарамиз, у яхшиси оиласа ёрдам қилсан», дейишди. Ойим эса «Йўқ, ўқисин» деб туриб олдилар. «Кўйналиб қоласиз, аҳволингиз оғир», дейишди яна амакиларим. «Явурчоқ» (кўл тегирмон) тортиб бўлса-да, Файзуллани ўқитаман», қатъни гапирид ойим. Ойимнинг айтгани бўлди. Ўша вактларда ойим явурчоқ тортиб шу кўшикини кўп айтар этдилар:

Явурчоқ тортай дедим, тортолмадим,
Қорнимнинг очлигидан ётолмадим...

Шундай қилиб, қишлоғимиздаги мактабни 1956 йилда тамомладим. Бизнинг мактаб тартибига кўра бошланғич мактабни битиришда имтиҳон топширадик. Бу имтиҳонни Кобулдан келган комиссия оларди. Мен ва яна бир мактабдошим Гуломхайдар Каримий имтиҳонларни «беш» баҳого топширадик. Биз яна ўқишини давом эттиришимиз мумкин эди. Шунинг учун ҳам Кобулга келдик. Бизни бу ердаги Ибн Сино номидаги Зиллик ўрта мактабга қабул қилишди. Ётоқхона билан таъминлашди. Таътил пайтлари қишлоққа келиб ойимни кўриб кетардим. Ойим эса йўл пули, кийим-кечак тайёрлаб берардилар. Буларни қаердан олдингиз десам, «Сут, қатик, сариёф, товук, тухум, зардоли сотиб тўплаб қўйдим-да, болам», дердилар. Мен ҳар гал уйга борганимда волидамнинг заъфарон юзини кўриб, жуда қўйналиб кетганини сезардим. Шунинг учун ҳам: «Ойи, ўқимайман, сизлар қўйналиб қолдиларингиз» десам, «Йўқ, сен ўқиб, бир куни одам бўлсанг, менинг қийналгандарим ҳеч нарса бўлмай қолади» дердилар.

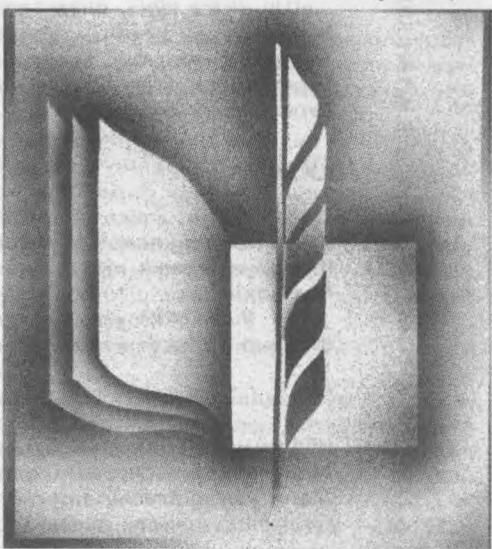
Она-болалнинг бир-бирига бўлган меҳрини ҳеч нарса била ўлчаб бўлмас экан. Мени деб ойим ёзиш, ўқиши ўрганиб оғдилар. Менга ёзган хатларида шеърий байтлар битилган бўларди:

Қалдирғоч бўлмаймикин,
Дараҳта қўнмаймикин,
Файзулла учун куя-куя
Девона бўлмаймикин...

Биз Ибн Сино номидаги мактабни 1959 йили тамомладик... Гуломхайдар Каримий ва мен имтиҳонларни яна «аъло»га топширадик. Мени «Дорулмуаллимин» — яъни муаллимчилик мактабига, Гуломхайдарни эса техника мактабига қабул қилишди. Бу мактабда уч йил ўқидим. Шундан кейин Умари Шаҳид номидаги лицейга ўқитувчи қилиб тайинландим. Бу ерда дарий адабиётидан ва инглиз тилидан дарс ўта бошладим. Бир йил ишлаганимдан сўнг Кобул университетига кириш учун ҳужжатларимни топширдим. Имтиҳонлардан ҳам ўтдим, адабиёт факультетига қабул қилишди. Шу факультетда бир йил ўқигач, қобилиятимизга, ҳавасимизга қараб, яна бизни кичик соҳаларга ахратишида. Мени журналистика бўлимига ўтказишди.

Оилавий шароитим оғир бўлганлигидан бўш вактларимда шу дорилғуннинг кутубхонасида ишлаб юрдим. Бундан ташқари, шахсий дарс ҳам ўтардим. Университетда ўқиб юрган пайтларим шеъриятга қизиқардим. Баъзан эса репортаж ва очерклар ёзиши машҳулар эдим. Шу иштиёқ тифайли Афғонистон радиосида дарий ва пушту тилларида «Биз ва ўлкамиз» деган мавзудаги эшиттириши олиб борадиган бўлдим. Дарий тилида дикторлик ҳам қилиб туардим.

Афғонистон маданият министрилги ҳузуридаги вилоятматбуот бўлимида газета-журналлар бўйича ишлаб юрганимда Олий Жирғага майдо милллатлардан ҳам вакиллар сайланди. Шу вакиллар ўз она тилларида радио эшиттиришлари бериб турилишини подшо ҳокимиятидан сўрашди. Олий Жирға Қенгашининг қарорига кўра ўзбек, туркман, балуж, пошшоный тилларида радио эшиттиришлари бериладиган бўлди. Мени яна радиога ишга чақиришиб, шу программага мутасадди қилиб тайинлашди. Бу борадаги ишни йўлга қўйиш



Иккӣ эл фарзанди

Афғонистон Демократик республикасида иккӣ миллионга яқин ўзбек яшайди. Бошқа миллиат ва элатлар сингари ўзбеклар ҳам Савр инқолоби шарофатидан баҳраманд бўлдилар. Бугунги кунда улар ўз она тилларида радио-эшиттиришларни тингламоқдалар, телевидение кўрсатувларни томошо қилятилар, китоб, газета ва журнallарни ўқияптилар. Афғонистонлик ёш олим ва журналист Файзулла Аймоқ тақдирида халқ ҳокимияти берган саодат ўзининг ёрқин ифодасини топган.

осон бўлмади. Чунки ана шу тиллар бўйича қобилиятли, билимдан кишилар деярли йўқ эди. Анча-мунча уринишлардан сўнгина дикторлар, таржимонлар излаб топдик. Мен ўзбек тили эшиттиришларини олиб бордим. Бир ўзим ҳам дикторлик қилардим, ҳам мақолалар ёзардим.

Ўзбек тилида бериладиган эшиттиришлар жуда яхши йўлга кўйилди. Тез-тез классиклар ижодидан намуналар, баҳшилар, шоирлар мушоираларини ташкил қилиб турдик. Кўшиқчи ва мусиқачиларни радиога олиб чиқдик. Афғонистоннинг узоқ-яқин вилоятларида яшовчилар бизга хатлар йўллаб, эшиттиришимиздан мамнун эканниларини изҳор қилишарди. Шоирлар ва ёзувчилар ўз асрларидан намуналар юбориб туришди. Бизнинг ютуғимиз подшо амалдорлари, унинг яқин кишиларига ёқмай қолди. Улар бўхтон хатлари йўллаб, подшоға бизни ёмонлай бошлашди. Бу орада Зоҳиршоҳ подшоликдан кетиб, ўрнига Мұхаммад Довуд тагтаг чиқди. Аммо мамлакатда ҳеч қандай ўзгариши содир бўлмади. Оқ ит, қора ит — барни бир ит, деганлари рост экан. Довуд ҳам ўз амакисининг тартибини сақлаб қолди.

Биз ўз эшиттиришларимизда ўзбек миллатининг тарихдаги ва ҳозирги ўрни ҳақида, хусусан, Совет ўзбеклари таддирни тўғрисидаги ҳақиқатларни халқимизга етказар эдик. Бу эса Мұхаммад Довуд тарафдорларига ёқмади. Улар бизни: «Сизлар коммунистлар тарафдорисиз», деб қоралашди. Халқ барibir ўзбек тилида эшиттириш берилишини талаб қилди. Шунда улар бошқача йўл топиши. «Майли, эшиттириши давом этира беринглар, лекин адабий программаларда пушту, дарий ёзувчилари ва шоирларининг ижодидан намуналар бериб боринглар. Концертлар ҳам шу тилларда берилсин», дейишиди. Биз шундай ҳам қилдик. Бирок, бу ҳам маъқул келмади. Аввал вақтинча, сўнг эса бутунлай программамизни тўхтатиб қўйишиди. Майдо миллатлар арз-додига ҳеч ким эътибор бермади. Камситилиш, хўрланиш, ноҳақлик балосига майдо миллатлар билан бирга паст табақадаги афғонлар ҳам дучор бўлган эдилар. Бу ҳолат халқининг қаҳр-ғазабини уйғотди. Ноҳақликка қарши кураш вужудга келди. Афғон халқи гафлат уйқусидан уйғониб, зулмкорларга қарши бosh кўтарди. Савр инқилоби ғалаба билан якунланди. Маданият ва мърифат эшиги ҳамма халқлар учун баробар очилди. Диллар яйраб, бечораҳол камбағаллар қувонди. Бу Савр инқилобининг шарофати эди.

Дориломон кунлар эшиги

Жони дилни оқибат йўлингда қурбон айладим,
Кўёшлими сарбасар, бағрим каби қон айладим.
Нолай зорим мени борур фалаклар қошига
Лек эшитмайсан жағожжўй шунча афғон айладим...

Бу мисралар Файзулланинг ижодидан намуна. У ғазални шундай меъёрига келтириб, оҳангдор ва дона-дона қилиб ўқийдикни, эшитган қалбларни ларзага солади. Сатрлар оҳангни, куни инқилобий. Лекин нега бу мисралар бунчалар ғамгин? Файзулла машаққатли ҳаёт йўлларини ўз кўзи билан кўриб, оч-наҳор ўлган одамларнинг гувоҳи бўлган. Бу дарду аламлар сатрларга кўчган...

— Инқилоб сизга нимаси билан азиз? — сўрайман ундан.

— Тенглини берганлиги билан! 1978 йили Афғонистон Демократик Жумҳурияти радиосига ишга таклиф қилишди. Бosh им осмонга етгандай бўлди. Ўзбек программаси инқилобий рӯҳ билан иш бошлади. Дастрлаб программа мудири, маҳаллий программалар эшиттириш бўлими бошлиғининг мувонини вазифаларида ишладим. Радиода янги давр бошланди. Бош муҳаррирлик, бир вақтнинг ўзида эса дикторлик ҳам қилдим.

— Ўзбекистон билан ҳам алоқа боғлаган бўлсангиз керак?

— Аждодларимиз юрти — Ўзбекистон ҳақида кўп эшитганиман. Саводхон бўлганимдан кейин Совет Иттифоқи ва Ўзбекистонга оид кўплаб китоблар ўқидим. «Ойдин» газетаси ўзига хос кўлланма бўлди. Унинг саҳифаларида Ўзбекистон янгиликлари билан танишиб борарадим. Республика радиосининг «Ватандош» эшиттиришларини ҳам мунтазам эштишга ҳаракат қилардим. 1979 йилда «Ватандош»нинг «Ўзбекистон ҳақида нималарни биласиз?» деб номланган сиртиқи конкурсида қатнашиб, биринчи ўрнини эгалладим. 1980 йили бу редакциянинг расмий таклифига кўра Ўзбекистонда мәҳмон бўлдим. Минг бор эшитгандан кўра, бир бор кўрган афзал,

деганлари рост экан. Бу ердаги одамлар ҳаёти, турмуш тарзи менда катта таассурот қолди. Шу-шу Ўзбекистоннинг ошифтаси бўлиб қолдим. Баҳтимдан ўргилайки, мени 1982 йилда Тошкентга бир йиллик ўқиша юборишиди. Ленин номидаги Тошкент Давлат дорилфунунининг журналистика факультети «Радио-телевидиде» кафедрасида тадқиқотчилик ишмени бошладим. Қўплаб мақолаларим Ўзбекистоннинг вақтли матбуотида эълон қилинди. ТошДУда «Афғонистон матбуоти» деган мавзуда кўргазма ташкил қилдим. Бу кўргазманни талабалар ҳам, профессор ва ўқитувчилар ҳам кўриб, матбуот орқали яхши фикрлар билдиришиди. Бу Афғонистон халқига, менга хурмат разми бўлди. Айни пайтда университетнинг Шарқ факультетида дарий тили ва адабиётидан ҳам дарс ўтдим. 1983 йили Тошкент Давлат университети филология факультети фольклор кафедрасига аспирантурага қабул қилиндим.

— Нега бу соҳани танладингиз? Ҳалқ оғзаки ижодига илгари ҳам қизиқканмидингиз?

— Ҳа, ёшлигимдан ўзбек ҳалқ достонларини кўп тинглаганман. Кейинчалик эса радио учун тайёрлаган эшиттиришларимни дафтарларга тушириб юрдим. Лекин олим бўлмаман деб ҳеч ҳам ўйлаган эмасдим. Баҳт дегани ғойибдан келмас экан. Машаққатли меҳнат албатта ҳар бир инсонга баҳт келтирапкан. Буни ҳаёт йўлим кўрсатиб турибди.

Фан фидойиси

— 1980 йилда Кобулда «Ҳалқ дурданалари» номли китингиз ўзбек ва дарий тилларида босилиб чиққанини, у Ҳушхолхон Ҳатак номидаги мукофотга сазовор бўлганини эшитган эдим. Бунинг учун Афғонистонда яшаётган ўзбеклар орасида юриб, ҳалқ қўшиқларини тўплагансиз. Бу материаллар тадқиқотнингизга ёрдам берган бўлса керак?

— Ҳа, албатта. Мен «Афғонистон ўзбеклари ҳалқ қўшиқлари» деган мавзуу устида илмий изланишлар олиб бордим. Илмий ишмуга ТошДУ профессори Мұхаммаднодир Саидов раҳбарлик қилди. Ўзбекистон Фанлар Аадемияси А. С. Пушкин номидаги Тил ва адабиёт институтининг кенгайтирилган илмий кенгашида диссертацияни ҳимоя қилдим. Ўзбекистондан, тошкентлик олимлардан бир умр миннатдорман. Бу ерда илмий ва ижодий ишм учин барча қўйайликлар яратиб берилди. «Ҳалқ дурданалари» китобим тўлдирилган ҳолда Гафур Гулом номидаги Адабиёт ва санъат нашириётида 1986 йилда чоп этилди. Рус ва ўзбек адабиётидан қылган таржималарим «Радуга» нашириётида дарий тилида босилиб чиқди. Умр йўлдошим Иnobat Аймоқ Тошкент дорилфунунининг журналистика факультетида таълим оляпти. Фарзандларим Ялдо, Мұхаммадбобур Тошкентдаги 188-ўрта мактабда ўқишиди. Кичин ўғлим Алишер эса Тошкентда туғилди. Бир сўз билан айтганда, Ўзбекистон менинг иккинчи юртим бўлиб қолди. Унинг меҳрибон, меҳмондўст ҳалқидан ҳамиша қарздорман. Афғонистонга қайтгач, бу ерда олган билимларимни ҳалқнинг келажаги ва баҳт-саодати йўлида сарфлайман деб ўйлайман...

Файзулла Аймоқнинг илмий ишига таникли адабиётшунос ва фольклоршунос олимлар Иzzат Султон, Н. Маллаев, А. Ҳайитметов, М. Қўшжонов, Б. Саримсоқов, Т. Мирзаев, Х. Ўролов ва бошқалар юксак баҳо беришиди.

Сўнгги сўз ўрнида

Бу сүхбат бўлиб ўтганидан бўён орадан анча вақт ўтди. Файзулла Аймоқ ўзининг илмий ишларини муваффақиятли якунлаб, яна Афғонистонга қайтди. Ҳозир у севимли ишида — Афғонистон радиосида хизмат қилмоқда. Ватандошларини янги жамият барпо этиш йўлидаги курашга сафарбар этувчи эшиттиришлар тайёрламоқда.

Афғонистон ва Ўзбекистон бир катта дарёning иккى соҳилида жойлашган юрт. Элимиз ҳам, тилимиз ҳам, дилимиз ҳам бир-бирига тулаш. Асрий дўстлик ришталари эндиликда яна ҳам маҳкамроқ боғланмоқда. Файзулла Аймоқ тақдирни бу дўстликнинг самараси ва шарофатидан ёрқин нишонадир.

Сүхбатни Ҳамид Ҳабибуллаев ёзиг олган



Отабой Эшонов

«Ёрғуллик қунларни бедор кутдингиз»



«Файзулла Хўжаевнинг ҳаёти ва фаолияти ҳақида кенг китобхонлар оммасига мўлжалланган очерк биринчи марта яратилмоқда. Шу сабабли китоб муаллифи анча қийинчилкларга дуч келди. Матбуотда эълон қилинган узуқ-юлук ва унча кўп бўлмаган маълумотлар ўзбек халқи ажойиб фарзандининг кўп киррали жўшқин ҳаёти ҳақида тўла тасавур беролмайди, бунинг устига, уларнинг баъзиларида хато фикрлар учрайди. Файзулла Хўжаев ҳақидаги очерк тарихий ҳақиқатга тўла мос келиши учун Москва ва Тошкент шаҳарларидаги бой архив фондлари пухта анализ қилиб чиқилди. Автор СССР Марказий давлат Октябрь революцияси архиви, КПСС Марказий Комитети ҳузуридаги марксизм-ленинизм институти Марказий партия архиви, Ўзбекистон ССР Марказий давлат архиви материалларига муроожат қилди.

Файзулла Хўжаев ҳақидаги, унинг партия ва давлат арбоби сифатидаги фаолиятига оид фактик маълумотларнинг кўпчилиги билан китобхонлар биринчи марта танишади. Масалан, ўзбеклар орасидан биринчи бўлиб Файзулла Хўжаевга ўша даврнинг олий ҳарбий унвони — «Армия қўмондони» унвони берилгани кўпчиликка эҳтимол маълум бўлмас керак. Ҳолбуки, унинг таржими ҳолида ҳарбий фаолият катта ва муҳим ўрин тулади. Совет Туркистони учун оғир бўлган 1922—1924 йилларда у босмачиларга карши кураш бўйича махсус тузилган фронтнинг Революцион ҳарбий советининг раиси, Туркистон фронти Революцион ҳарбий советининг аъзоси, Шарқий Бухоро Революцион ҳарбий советининг раиси, Туркистон фронти Революцион ҳарбий советининг аъзоси, шунингдек, СССР Ҳарбий Советининг аъзоси бўлиш билан бирга, айни бир вақтда СССР Ҳарбий ҳалқ комиссарлигининг Ўзбекистон бўйича вакили ҳам эди. Туркистон фронти Бухоро группаси қўшинларининг Қизил Армия Марказий Давлат архивида сақланётган ҳужоқат материаллари Файзулла Хўжаев ҳаётининг ана шу саҳифалари ҳақида ёрқин ва ишонарли ҳикоя килиб беради. Муаллиф Файзулла Хўжаевнинг Ўзбекистонда социалистик қурилишнинг барча босқичларида кўрсатган кўп киррали фаолияти билан вақтли матбуот — «Бухоро Ахбори», «Озод Бухоро», «Правда Востока», «Қизил Ўзбекистон», «Правда», «Известия» ва бошқа газеталар орқали ҳам танишилди. Шу билан бирга мазкур очеркни яратишда Файзулла Хўжаевнинг бой ижодий мероси: 200га яқин доклад ва мақолалари, 30дан зиёд китоб ва брошюралари ҳам катта ёрдам бердиди, бу меросда Коммунистиче партия, Ўзбекистоннинг барча меҳнаткашлари жамиятни социалистик негизда қайта куриш, янги баҳтли ҳаёт учун олиб борган қаҳрамонона кураши ўз ифодасини топган.

Албатта, Файзулла Хўжаев ёнида кўп йиллар давомида бирга ишлаган кишилар билан бўлган сухбатлар йирик давлат арбобининг инсоний фазилатларини чуқур англаб олиша мураллифга жуда катта ёрдам берди».

О. Эшонов, «Файзулла Хўжаев»
(Ҳаёти ва фаолияти ҳақида очерк),
«Ўзбекистон» нашриёти,
Тошкент — 1973, З, 4-бетлар.

Отабой Эшоновнинг «Файзулла Хўжаев» очерки бундан ўн беш йил муқаддам — айни «турғунлик йиллари»да чоп этилади. Нашриёт ихтиёрига топширилган қўллэзманинг фақат иккidan бир қисмигина китобхонларга (ўттиз минг нусхада) тақдим этилди, холос. Колгани эса «турғунлик даври»нинг қурбони

Отабой ЭШОНОВ. 1916 йили Тошкент шаҳрида туғилган. Йигирма ёшида Ўзбекистон ССР Марказий Иккрайония Комитети ҳузуридаги Совет қурилиши ва ҳуқуқи институтини тамомлаган. 1936—1939 йиллари Тошкент ҳуқуқшунослик институтининг аспирантурасида таҳсил қўрди. Сўнг шу даргоҳда турли лавозимларда хизмат қилди. Узоқ йиллар мобайнида ЎзССР Фанлар Академиясининг Фалсафа ва ҳуқуқ институтида масъуль вазифаларда ишлади.

1945 йилдан бўён КПСС аъзоси. Ҳуқуқшунослик фанлари доктори, профессор, Ўзбекистон ССР Фанлар Академиясининг мухбир аъзоси. Республикамизда давлатшунослик фанига асос соглан олим. Ўзбек халқининг оташин фарзанди Файзулла Хўжаев ҳаёти ва фаолияти ҳақидаги китобнинг (1973 йили чоп этилган) муаллифи. Ўзбекистон ССРда хизмат кўрсатган фан арбоби.

бўлди. «Кенг китобхонлар оммаси» ҳақиқатнинг бир бўллагидан хабардор бўлдилар... Бу кемтик ҳақиқат худди урушга жўнаётган аскар бир тишлаб кетган кулча нонга ўхшайди. Қанча очарчилик кунлар ўтса-да, у ҳамон шундоққина кўлимизни узатсан етадиган жойда осиғлиқ тураверди. Унга кўз олайтиришга ҳеч кимнинг ҳақиқи ўй, чунки у бирорининг — жанггоҳларда жон олиб-жон бериб юрган аскарнинг яримта насибаси. Хуллас, токи аскар ўз уйига омон-эсон қайтмас экан, унинг насибаси ҳам «дахлсиз» тураверади. Файзула Хўжаев ҳақиқатаги ҳақиқат ҳам шунга ўхшаш: бор гап рўй-рост айтилмаса, ҳалқимиз урушга кетган суюкли фарзандининг йўлига кўз тикиб ўтирган афто-даҳод онаизор мисоли Ҳақиқатга топинаверади.

Хўш, биз Файзула Хўжаев ҳақиқати нималарни биламиш? Ушбу сатрал муаллифи кўпчилик номидан кафиллик беролмайди, албатта. Аммо ўзим биладиган гапни айтишим мумкин: рости, Файзула Хўжаевнинг номини эслашим биланоқ кўз ўнгимда муддиш бир маънара гавдаланади. У ҳам бўлса 1938 йилнинг март ойида бўлиб ўтган «Тороқийчи-бухаринчи анти-совет гурӯҳ» иштирокчиларини суд қилиш жараёни ва суд охирида Файзула Хўжаев «ўз оғзи билан айтган сўнгсўз»dir. Тасаввур қилинг: суд раиси В. В. Ульрих судланувчи Ф. Хўжаева охиригина марта сўз беради. Сочлари тап-тақир қирилган «халқ душмани» қора курсининг суняниғига қўлини тираб аста ўрнидан туради-да:

Шахсан мен ҳеч қачон фитна ўюштирумаганман, қотиллик қилмаганман, — дейди. Сўнг бир оз нафасини ростлаб олади. Чамаси, тергов чоғидаги аёвсиз қийноқлар, ёвузликлар яна бир муддат вужудини музлатиб ўтадио иловираб қолган жисмини қатъият, матонат тарк этади ва у риёкорликка ўрганмаган, бу-хороликларга хос унсур санаалмиш куралай, беғубор кўзларини ўлик бир нуқтага қадаб, гуноҳкорона оҳангда икрор бўла бошлайди (дарвоқе, ўша суд жараёни материаллари тўпланиб, алоҳида чоп этилган қалин китобда Файзула Хўжаевнинг ҳозир биз кўчирма оладиган гапи янги абзацдан ёзилган): — Агар мен ўз ҳаётимдаги ушбу сўнгги соатда, мен шафқат сўрайман деб айтмасам, ёлғончи бўламан. Мен яшашни истайман. Мен шунинг учун ҳам яшашни истайманки, мен ўзим нақадар тубанлашиб кетганимни чукур англаб етдим, мен нақадар оғир жиноят қилиб кўйганимни тушундим...

Кейин суд Файзула Хўжаевни энг олий жазога — отувга

жукм қиласди, шахсий ва унга тегиши барча «буюмлар» (рус тилидаги «имущество» сўзини «мол-мулк» тарзида таржима қилишга истиҳола қилдим. Чунки Файзула Хўжаев тижоратчи отасидан мерос бўлиб қолган барча мол-мулкни Улуғ Октябрь инқи lobinинг дастлабки кунларида ёз қўли билан Совет ҳокимиёти ихтиёрига топширган эди) мусодара қилинади. Кези келганда, ўша суд жараённида Давлат қораловчиси сифатида қатнашган СССРнинг Бош прокурори Вишинскийнинг якунловчи нутқидан айрим ўринларни эслатиб ўтмоқ жоизидр:

— ...Вақт ўтади. Мальун хоинларнинг мозорлари устидан супурги ўтлар, қушкўнимаслар униб чиқади, ҳалол совет кишилари, бутун совет ҳалқи адабул-абад уларни қарғайдилар. Бизнинг тепамизда эса, бизнинг баҳти мамлакатимиз тесасида, одатдагидек, бизнинг қуёшимиз ҷарақлаб тураверади, у ёп-ёруғ, кувноқ нурларини таратаверади. Биз, бизнинг ҳалқимиз, одатдагидек, бизнинг севимли доҳиймиз ва устозимиз буюк Сталин раҳнамолигида ўтмишнинг энг охирги сарқитларидан, маразларидан тозаланган нурафшон йўл бўйлаб коммунизм сари олға, олға бораверамиз!

(Ушбу кўчирма 1938 йили «Правда» нашриётида чоп этилган китобдан олинди.)

Қизиқ, Вишинскийнинг якунловчи нутқига «супурги ўтлар» билан «кушкўнимаслар» тасодифан илашиб қолганимикан ёки бунинг бошқа бир сабаби бормикан! Қораловчининг нутқида «кушкўнимас» каби кишининг баданини жунжиктириб юборадиган «тиканли ёввойи ўсимлиқонинг барқ уриб яшнаши табиий ҳол, албатта. Чунки унинг касби шунаقا — қораловчи; у гулни ҳам, гулдастани ҳам тиканга ўраб-чирмаб суд ҳайъатига тақдим этади. Хўш, нима учун у «супурги ўтлар»га ишора қилияпти! Мабодо Вишинскийнинг «якунловчи нутқи»ни «устоз» Сталин ўқиб кўрмаганимикан! Ўқиб кўрган бўлиши мумкин ва айни пайтда Сталин «устоз» сифатида «шогирди»нинг «ижодий маҳсулоти»ни таҳрир қилган бўлиши ҳам, унга арзимас тузатиш киритган бўлиши ҳам эҳтимолдан узоқ эмас. Демак, «супурги ўтлар»ғояси Сталиндан чиқсан бўлса керак деб таҳмин қилишга асос бор... Биз ҳозирча шахсий мулоҳазаларимизни шу ер-

«...Биз Раҳмон Кўчкоровнинг «Тарих ҳақиқати» мақоласини («Ёшлик», 1987 йил 6-сон. — Ред.) қайта-қайта ўқидик. Мақола, умуман, бизга ёқди. Аммо муаллифнинг И. В. Сталин шахсига сифиниш ҳақиқати фикрлари бизга ёқмади. Чунки тарихда И. В. Сталин шахсига сифиниш бўлмаган. Бўлиши ҳам мумкин эмас эди. Негаки, И. В. Сталин Улуғ Октябрь инқи lobinинг дарғаси, СССРда колхоз тузумининг раҳнамоси, маданий революция ижодкори, социалистик индустрялизмнинг асосчиси, СССР давлат тузумининг яратувчисидир. Қолаверса, у фашизмдек қаттол, тиш-тироғигача қуролланган манфур душманин тор-мор этолган улуг инсон, саркарда, доҳий эди. Бу хизматлари учун унга ўн марта Совет Иттилоғи Қаҳрамони, ўн беш марта Социалистик Мехнат Қаҳрамони узвони бериши мумкин эди. Лекин камтарин инсон, сиёси жиҳатдан етук, марксизм-ленинлизмга садоқатли буюк революционер кўкрагани ҳар хил нишонлар билан тўлдириб олишни ўзи хоҳламади. У бор-йўғи икки марта Қаҳрамон бўлди. Атиги учтагина Ленин ордени олди, холос. Айни чоқда, Рашидов икки марта Қаҳрамон бўлди, ўн бир марта Ленин ордени олди!

Иосиф Виссарионович Сталин совет ҳалқи учун, дунё ҳалқлари учун энг азиз, энг меҳрибон, кўрқмас, қаттиқўл, ҳалол, фидорик доҳий эди ва шундай бўлиб қолажак. Унинг даврида 1 кг. кўй гүштининг бозор нархи 2 сўм, мол гўшти-нинг бозор нархи эса 1,5 сўм, бир шиша арак 2 сўму 20 тийин, девзира гуруч 1 сўму 20 тийин эди. Колхозчилар тонналаб буғдой, пашка-пашкалаб пул олишган. Оддиг колхозчидан то министрчага ҳалол, пок яшаганлар, тўғрисиўз бўлишган: пораҳур, мешчан, кўзбўямачи, бюрократ каби ёт унсурар онда-сонда учаради. Ҳамма партияга, Ватанга, Ленинга, Сталинга садоқатли эди. Партия билан Сталиннинг сўзи конун эди ва ўз вақтида бажариларди. Сталиндан кейин ҳокимиёт бебурд кимсалар кўлига ўтиб колдию натижада кўзбўямачилар, алдоқчилар, сотқинлар пайдо бўлди. Мамлакатимиз бошида қора буулут тўпланди... Н. С. Хрушчев қиска фурсат ичидаги тўрт марта Қаҳрамон, Л. И. Брежнев эса беш марта Қаҳрамон бўлиб олди. Мамлакатимизда турғунлик даври бошланди, пораҳурлик авж олди, нокаслар партияни, давлатни алдадилар. Мана сизга, «шахсига сифиниши!.. Тўғри, И. В. Сталин ички ва ташки душманларга, пораҳурларга, мешчанларга, субутсизларга нисбатан қаттиқўл эди.

Хуллас, биз Р. Кўчкоров мақоласининг Ш. Рашидов, И. Султон, М. Ваҳобовларга тегиши қисмларига тўла-тўқис кўшиламиш-у, лекин... ҳақиқат эгилади, букилади, аммо синмайди! Зеро, Сталин доимо барҳаёт. Чунки унинг иши ҳақ эди.

Бир гурух ўшлиқ журналхонлар номидан

Ш. АҲМЕДОВ.
9.VII.1987 й.»

да тұхтатиб турамиз-да, бевосита Отабой Эшонов сүзларини тинглаймиз.

— Маълумки, Сталин умр бўйи «Социализм ривожланиб боргани сари синфий кураш ҳам кескинлашаверади» деган но-бакор назарияга содик қолди. Хўш, Сталин назариясининг илдизи қаерга бориб тақалади? Мен кўпдан бўён шу ҳақда ўйлаб юрибман... Марказий матбуотда кейинги икки йил мобайнида (айниқса, 1987 йили) Сталиннинг асл баширасини кўрсатадиган жуда кўп мақолалар, ҳаққоний фактлар эълон қилинди. Сталин пролетариат диктатурасини устамонлик билан «яккабош» ҳо-кимиятга айлантириб, ўзи эса амалда Диктатор — мустабид подшою олам бўлиб олган экан. Бу ниҳоятда аянчи ҳол — бизнинг социалистик тузуммизга ярашмайдиган иллатидир. Шу иллат туфайли қанчадан-қанча бегуноҳ инсонлар жувонмарг бўлиб кетишиди. Ўзбек ҳалқи ҳам асл фарзандларидан жудо бўлди. Нима учун ахир?.. Барча кўргулларга Сталиннинг мудхиҳ назарияси ва ўша назарияни ҳётга тадбиқ этган механизм — «давлат машинаси» сабабичи. Хўш, мамлакатимизда 37-йилларда ялп қатли ом (репрессия) ўтказиш учун асос бормиди? Менимча, ялп қатли омга ҳеч қандай асос йўқ эди. Чунки СССРда социализм ғалаба қозонган эди; пролетариат диктатураси ўрнатилди ва давлатнинг зўрлика асосланган, «бостириш қуроли» сифатидаги функцияси барҳам топди. Эндиликда давлатнинг ижодкорлик роли тобора ортиб бориши лозим эди. Қолаверса, 1936 йил 5 декабрь куни СССРнинг янги Конституцияси қабул қилинди: унда гражданларнинг қонун билан гарантияланган ҳуқуқ ва эркинлиги, шахс дахлислиги конституцион принцип даражасига кўтарилиди. Шунга қарамай, 1937 йилда атоқли партия, давлат ва ҳужалик раҳбарлари, кўзга кўринган фан ва маданият арбоблари, хусусан, Қизил Армиянинг таникли маршаллари генералларидан тортиб то катта офицерлар составининг қирқ (40) минг кишидан зиёд командирлар қисми қатл этилди. Улар шахсга сифиниш даврининг курбони бўлдилар. Сталин гражданларнинг Совет Конституциясида қонунлаштирилган ҳуқуқ ва эркинлигини поймол қилиди, оёқ остига олиб топтади. Бу ҳол ўша кезларда социалистик қонунчиллик устидан шахсий зўравонлик (насилие!) ва чексиз ўзбошимчалик (произвол) устун чиққанини билдиради. Ажабланарли жойи шундаки, Сталин ўз назариясига ўша йиллари ёқасос топган эди... У ўз назарияси учун «хомашё»ни осмондан эмас, Русь тарихидан олган эди. Таажобуб. Ҳа, таажжубланмай иложимиз йўқ. Тўғри, Сталин Ленин номини сира оғиздан қўймасди, ўз нутқларида тез-тез Ленин асарларига мурожаат қилиб, кўчирмалар келтириб турарди. У шу тариқа ўз назарияси ленинизмнинг ҳаётбахш идеалларига ўраб ҳалқа тақдим этар, амалда эса ленинизмга ёт ишлар билан шуғулланарди. Лекин у бир марта ўзи билими, билмайми қўлидаги қартани очиб ташлаган. Бу Москва шаҳри ташкил топган куннинг 800 йиллиги нишонланадиган кезларда юз берган эди. «Правда» газетасида И. Сталиннинг «Табрикномаси» чоп этилади...

Ҳурматли суҳбатдошизмнинг бундан кейинги гаплари ўзлари қайд этиб ўтган «Табрикнома» ва ўша «Табрикнома» руҳидаги расмий чиқишиларнинг бевосита таҳлили билан боғлиқ бўлганини туфайли «Правда» газетасидан олинган диққатга молик кўчирмаларни журналхонлар эътиборига ҳавола этмоқни позим топдик.

Москванинг 800 йиллиги ҳақида («Нотиклар учун материалар»дан):

«Иван IV Грозний Русни Москва теварагига бирлаштириш ишларини давом эттириди; Москва бошчилигида мустаҳкамланган ва улуғвор, кучли, марказлашган рус давлати бунёдга келишига имкон яратди».

«Правда» газетаси, 1947 йил 4 сентябрь.

«Москва шаҳри меҳнаткашларининг совет ҳалқининг буюк йўлбошчиси ўртоқ Сталинга хати»дан:

«Қадрли Иосиф Виссарионович!

...1147 йили Юрий Долгорукий асос соглан Москва рус ерларининг буюк бирлаштирувчиси бўлиб қолди. Кўп асрлар мобайнида у бир неча бора рус ҳалқининг чет эллик босқинчиларга қарши курашига бошчилик қилди.

Қадимий Кремль деворлари ёнидан Дмитрий Донскойнинг дружиначилари Куликов майдонига жўнаб кетишиган эди ва Індрята соҳилларида Мамайхон тўдларини тор-мор этишиган эди. Орадан 100 йил ўтгач, Иван III Куликов майдонидаги шонли ғалабани ниҳоясига етказди — рус ерларини мўғул-тар босқинчилари асоратидан озод қилди ва мустакил, курдатли, марказлашган рус давлати яратди».

«Правда» газетаси, 1947 йил 4 сентябрь.

* * *

«Ўртоқ И. В. Сталиннинг табрикномаси»дан:
«Ватанимиз пойтахти — Москванинг 800 ёшга тўлиши муносабати билан кутлайман.

Бутун мамлакатимиз бугун ана шу ажойиб кунни байрам кильмоқда. Мамлакат бу кунни факат расман байрам қилаётган йўй, балки Москванинг Ватан олдидағи буюк хизматларини меҳр ва ҳурмат билан ҳис этаётир.

Москванинг хизматлари бизнинг Ватанимиз тарихи мобайнида уни уч марта чет эллик босқинчилар асоратидан кутқариб олганидагина эмас; тўғри, у мамлакатни мўғуллар зулмидан, поляқ-литва кўшинларининг ҳужумларидан, француздосқинчиларидан озод қилди. Лекин энг аввало, Москванинг хизмати шундан иборатки, у тарқоқ Русни ягона ҳокимият бошқарадиган яктан давлат, ягона раҳбарият остида бирлаштириш учун таянч бўлди. Агар дунёдаги бирор мамлакат феодал бошбашдокликдан, князликлараро низолардан кутулмаган бўлса, у ўз мустақилларини сақлаб қолиши даргумон, ҳўжалиги ва маданияти ҳам жиддий ютуқларга эришмайди. Фақат яктан, марказлашган давлат остида бирлашган мамлакатгина жиддий равишда маданий-ҳўжалик ютуқларидан умид қилиши, ўз мустақилларини сақлаб қолиши мумкин. Москванинг тарихий хизмати шундан иборатки, у Русь ерларида марказлашган давлат барпо этиш учун таянч ва ташаббускор бўлди, бундан кейин ҳам шундай бўлиб қолажак...

Бизнинг курдатли, тувишган, совет, социалистик Москвага шон-шарафлар бўлсун!

И. Сталин.

«Правда» газетаси, 1947 йил 7 сентябрь.

* * *

Отабой Эшонов мулоҳазалари:

— ...Сталиннинг фикрича, «Москванинг тарихий хизмати шундан иборатки, у Русь ерларида марказлашган давлат барпо этиш учун таянч ва ташаббускор бўлди, бундан кейин ҳам шундай бўлиб қолажак». Бу гапнинг тўғрилигига шубҳа йўқ. Сталин «Москва» деганда айнан кимларнинг «тарихий хизматлари»ни назарда тутмоқда?.. Агар биз Москва шаҳрининг 800 йиллиги арафасида марказий матбуотда, хусусан, «Правда» газетасида ўзлон қилинган мақолаларни кўздан кечирадиган бўлсан, «Русь ерларида марказлашган давлат барпо этиш учун таянч ва ташаббускор бўлган» тарихий шахслардан Иван (IV) Грознийга айрича баҳо берилганини, унинг номи ўша вақтда — 1947 йили ўзлон қилинган расмий ҳужумларда ҳам, партия-ҳукумат раҳбарларининг нутқларида ҳам тез-тез тилга олинганини гувоҳи бўламиз. Бу тасодифий эмас, албатта. Сталин ўз ғояларини, назариясини оммавий ахборот воситалари ёрдамида тарғиб қилишни ҳам, ҳалқ онгига сингдиришини ҳам жуда яхши биларди. Сир эмаски, «ҳалқ онгига сингдирилган ижтимоий фикр моддий кучга айланади» (В. И. Ленин). Шу мўъжаз манзарадан аён бўлгандир балки, Сталин Ленин ғояларига амал қиларди, лекин ўша ғоялар бевосита ўз манфаатига, яъни Сталин манфаатига хизмат қиласигина амал қиларди, холос. Хўш, 1947 йилда зўр бериб тарғиб қилинган Иван Грознийнинг «тарихий хизматлари» нималардан иборат эди? У XVI асрда марказлашган Русь давлатини барпо этади. Иван Грознийнинг машҳур гапини («В России стала одна вера и одна мера») ҳозирги мактаб ўқувчилари ҳам жуда яхши билишади. Лекин Иван Грозний ўз маҳсадига қандай ваҳшиёна усууллар билан эришганини ҳамма ҳамма теран идрок этавермаса керак. Иван Грозний Россия тарихида энг қонҳур подшо сифатидаги қолдирган: у Новгород, Қозон ва бошқа шаҳарларда қатли ом ўтказган; подшога итоат этишдан бош тортган аҳолини, зода-

гонларни, князлар ва боярларни қатл этиш учун маҳсус «жазо отряди» тузган ва уларга «опричниклар» деб ном берган, уларни куроллантирган, уларга чекланмаган ҳуқуқлар бериб қўйган.

Ўша XVI асрнинг долғали йилларида эгарлари қошига супурги билан итнинг калласи осилган (бу рамзий белги бўлиб, «агар кимки подшога итоат этмаса, уни ер юзидан супуриги ташлаймиз ва ит азобида ўлдирамиз», деган маънони билдиради), коп-кора мундирли суворийларни Россиянинг ҳар бир шаҳарида учратиш мумкин эди; улар худди Лаврентий Берия раҳбарлигидаги НКВД ходимлари сингари ҳар қандай юқори мансабли амалдорни, ҳар қандай обрў-эътиборли шахсни бадном қилиш, қатл этиш ҳуқуқига эга эдилар. Жумладан, Иван Грязнийнинг яқин аъёнларидан бўлмиш Малютика Скуратов террорчи-опричниклар бошлиги эди; у жуда кўп таникли шахсларни қатл этишда иштирок этган, 1570 йили опричникларнинг Новгород юришида оммавий қатли омга бевосита раҳбарлик қиласди...

Мана, энди Вишинский 1938 йили «Троцкий-бухаринчи антисовет гурух» устидан бўлиб ўтган суд жараёни охиридаги «яқинловчи нутқи»да «супурги ўтларни тасодифан илаштириб олмагани, «супурги ўтлар» фояси Сталиндан чиқсан бўлиши мумкинлиги, лекин бўй «фояни Россия тарихида илк бор Иван Грязний ҳаётга татбиқ этгани маълум бўлгандир деб ўйлаймиз.

Отабой Эшонов мулоҳазалари:

— ...Хозир биз даҳшатли фактлар билан юзма-юз турибмиз; Сталин 37-йиллардаги оммавий қирғинга бевосита раҳбарлик қиласган, қатли ом «механизмими тарихий «тажрибала» ёрдамида такомиллаштирган, ўзи қўл урган ишни «ягона ҳақ ўй» деб билган («Фақат яктан бўлиб, марказлашган давлат остида бирлашган мамлакатига жиддий равишда маданий-хўжалик ютуқларидан умид қилиши, ўз мустақиллигини сақлаб қолиши мумкин») бўлса-да, лекин ёвуз ниятларини ниқоблаб амалга оширган, ҳатто марксизм-ленинизм класикларининг ўлмас фояларини ҳам ўз манфаатига бўйсундирган. Натижада социалистик Ватанимиз тарихида ақл бовар қилмайдиган даҳшатли фожиалар рўй берди. Ўлаб ўйингга етолмайсан киши... Нега бундай бўлди? Нима учун ахир?! Наҳотки ҳеч қандай сабабсиз миллионлаб кишиларнинг ёстиги қуритилган бўлса?

Сабаби бор, албатта. «Сабаб» дейишига ҳам тил бормайди— эҳтимол «баҳона» десак тўғрироқ бўлар. «Нега» дейизими?.. Мана, ўзингиз ўлаб кўринг: репрессияга учраган кишилар орасида В. И. Ленин мамлакатимизга бевосита раҳбарлик қиласган даврда доҳийнинг ҳурматига, иззат-икромига сазовор бўлган атоқли партия ва давлат арбоблари бор эди. Шулардан бири СССР Халқ Комиссарлари Советининг раиси А. И. Риков бўлса, яна бири марксизм-ленинизм таълимитининг етук билимдони Н. И. Бухарин эди. Ноҳақ қурбон бўлган шахслар, заковатли кишилар бир-иккита бўлгандаги борми, бу ҳолни тасодиф деб аташ мумкин бўларди. Афсуски, ундан эмас. Репрессия қурбонлари рўйхатини бир кўр кўздан кечирсангиз— бас, дарров ўзингиз ҳам В. И. Лениннинг сафдошлари, содик шогирдлари атайлаб, териб-териб ўйқ қилинганига ишонч ҳосил қиласиз. Тўғри, В. И. Ленин бошчилигидаги биринчи Совет ҳукумати составида Сталин ҳам бор эди. У миллий ишлар халқ комиссари, кейинчалик Давлат Назорати Халқ комиссари лавозимини эгаллаган, холос. Яъни у «иккинчи даражали» лавозимларда ишлаган. А. И. Риков эса Ички Ишлар Халқ комиссари этиб тайинланган эди, кейинчалик РСФСР Халқ Комиссарлари Совети раисининг ўринбосари, 1923 йилдан бошлаб СССР ҳукуматининг бошлиғи бўлиб қолди. В. И. Ленин А. И. Риков фаолиятига юксак баҳо берарди; у ҳар қандай тарақкий этган гарбий Европа мамлакатида Буш министр лавозимида бемалол ишлай олади, деб айтар эди. Айни чоқда В. И. Ленин Сталин шахсиятидаги салбий ҳусусиятларни ҳам алоҳида таъкидлаб кўрсатарди; чунонча, Сталиннинг ўз сафдошларига нисбатан одил ва холис эмаслигини, шунинг учун у қўлидаги ҳокимиятни сунистеъмол қилиши эҳтимоли борлиги, Сталинни Буш секретарь (генсек) вазифасидан бошқа ишга ўтказиш максаддаги мувоффик эканлигини уқдириб ўтган эди. Ҳаёт доҳиймиз В. И. Ленин кўрсатмалари нақадар тўғри эканини тасдиқлади. Бугун сизу биз англаб етган аччиғ ҳақиқат шундан иборат... Менимча, 37-йиллардаги қатли омнинг субъектив сабаби бевосита Сталин шахсиятига, унинг инсон сифатидаги камчилкларига ва оқизликларига боғлиқ. Лекин 37-йиллардаги фожианинг

объектив сабаблари ҳам бор. Ростини айтсан, Сталин «фатво берган» ҳўжалик юритиш системаси ўзини оқламади; 30-йилларнинг ўрталарида келиб, Улуғ Октябрь инқилобининг дастлабки даврида овоза қилинган хитобномалар, социалистик принциплар, жумладан, «Ҳар ким меҳнатига яраша ҳақ олади!» деган шиор ҳам амалда пуч бўлиб чиқди. Даствлаб, В. И. Лениннинг кооперация ҳақидаги кўрсатмалари, яккабош деҳқон ҳўжаликларини иктиёрийлик принциплари асосида колективлаштириш планлари қўйол равишда бузилди. Яъни, мамлакатимизда зўрлик йўли билан колхозлаштириш авж оддирив юборилди. Оқибатда қишлоқ ҳўжалигимиз хонавайрон бўлди, очарчилик бошланди, ғалла етишириш кескин пасайиб кетди. Устига устак, 1932—1933 йиллардаги курғоқчилик натижасида иктиносидан кризис янада чукурлашибди. 1931—1934 йилларда бутун мамлакатимиз бўйлаб озиқ-овқат билан таъминлашда карточка системаси жорий этилди. Бу ҳол ҳаётнинг фаронлигидан ёки бизнинг жадал суръатлар билан коммунизм сари яқинлашиб бораётганимиздан далолат бермасди, балки меҳнаткашларнинг турмуш даражаси бенеҳио ночорлашиб кетганидан нишона эди... Мен колхозлаштириш даврини жуда яхши эслайман. Ўшанда ўн беш-ён олти ёшлар чамаси ўсмир эдим. Биз Туркистонда яшардик. Бирдан ҳамма тарафга дувдув гап тарқалди: «Колхўз бўлармиш! Одамларнинг жамики мол-мulkи умумлаштирилармиш!» У пайтларда ҳали хусусий мулк психологияси кучли эди. Ҳеч ким ўз мол-мulkини текинга колхоз иктиёрига топширишни истамасди. Айниқса, ўзига тўқ чорвадорлар мол-қўйларини пода-поди қилиб бозорларга ҳайдай бошлашди. Тошкент бозорларини бўрдоқи қўйлару сўқимга боқилган ҳўқизлар тўлдириб юборади. Ишонасизми, семизликдан ҳарсиллаб-ҳарсиллаб зўрга юрадиган қўйларнинг баҳоси уч сўм эди — терининг пули-я! Чорвадорлар пода-пода қўйларини уч сўмдан ҳам сотолмай бозорларда ҳафталааб ётишарди. Ўша йиллари чорвачиликка қирон келди. Кейин бирдан танқислик бошланди. Умр бўйи фақат чорвачилик билан машғул бўлган ўлка аҳолиси очарчиликнинг барча азобларини бошидан кечирди... Бундан ташқари, мамлакатимиз аҳолисининг кўпчилигини ташкил этадиган деҳқонларнинг турмуш даражаси ўша пайтда ўртacha ривожланган капиталистик мамлакатларда яшәётган қишлоқ ҳўжалиги билан машғул бўлган аҳолининг турмуш даражасига нисбатан анча орқада қолаверди. Тўғри, бизнинг оммавий ахборот воситаларимиз чет эллардаги ахволни иложи борича «қора чаплаб» ёритарди, совет халқининг турмуш даражаси доимо 1913 йилги қо-лоқ, аграр Россиянинг «кўрсаткичлари» билан таққосланарди, холос. Лекин одамзот фақат қорнини тўйғазиш учунгина яшайди, унинг маънавий эҳтиёжлари ҳам доимо ўсиб боради. Ҳуллас, 37-йилларнинг ўрталарида келиб не-не умидлар билан Улуғ Октябрь инқилобини қарши олган ҳалқнинг эҳтиёжи қониқарсиз ахволда қолаверди. Бир сўз билан айтганда, моддий манфаатдорлик асосига қурилмаган ҳўжалик юритиш системаси (колхоз-совхозлар) чоқ-чоқидан сўртилиб кетди, одамлар баландпарвоз гапларга ишонмай қўйишиди. Шундай пайтда нима қилиш керак эди? Ахир одамларга «доҳиймиз Сталин «фатво берган» ҳўжалик юритиш системаси ўзини оқламади» деб айтаб бўлмасди-ку! Оғир вазиятдан қутилишнинг осон йўли топилади: «Бизнинг олға қадам ташлашимизга «халқ душманлари» тўғаноқ бўлиб туришган экан; ҳаммамиз бир ёқадан бош чиқариб, «халқ душманлари»ни фош этайлик, ўртоқлар!» Шундай қилиб, «халқ душманлари» ҳақидаги афсоналар тўқиб чиқарилди...

* * *

37-йиллар алоқ-чалоқ, мудҳиш тушга ўхшайди. Бу тушни ҳақоний тасвирлаш учун атоқли рус ёзувчиси Михаил Булгаков сингари ўта хаёлпарат, тилидан заҳар томадиган ровий бўлмоқ лозим. Менинг назаримда, Михаил Булгаков «Уста ва Маргарита» романида (1929—1940 йиллар мобайнида ёзган) 37-йил манзараларини суктли, мўъжаз бир парчага мұхрлаб қўйгандек туолади. Мана у:

«Энди Маргаритани бирорта қирол ҳам, герцог ҳам, ошиқ бекарор йигит ҳам, жонидан тўйған одамлару ўз эларини заҳарлаб ўлдириган хотинлар ҳам, дорга торттилган маҳбуслару қўшмачи хонимлар ҳам, қамоқхона назоратчиларию пўттивоз қиморбозлар ҳам, жаллодлару қақимчилар, сотқинлару овсалар, айғоқилару зўравон фосиҳлар ҳам, ҳатто Гай Кесар

Калигулаю Мессалина ҳам мутлақо қизиқтирмай қўйган эди. Уларнинг номлари шўрлик Маргаританинг хаёлида уйқашиб-чалкашиб кетган бўйлаб, афт-ангортари үлкан бир серуруғ кунгабоқарга ўхшаб қолган эди. Лекин битта башара — Малютка Скуратовнинг хинога бўялган қип-қизил супурги соқолию юнг босган турки сира кўз ўнгидан кетмасди, тинмай унга азоб берарди. Маргаританинг тиззалари букилиб-букилиб кетар, оғриқнинг зўридан аранг кўзёшларини тийбиб туради. Айниқса, ўнг оёғи шунақаям сирқиради, асти қўяверасиз! Мехмонларнинг барчаси шу оёғи тиззасининг қўзидан ўпид ўтишаверганидан лабларнинг ўрни шишиб, кўкариб кетган эди».

Мен ана шу парчани мутолаа қилас эканман, беихтиёр ҳақиқий санъаткор, ҳақиқий ёзувчи ҳатто дор остида ҳам ҳалқ-қа айтадиган гапларини ҳеч бир истиқолалисиз баралла айтиб-айтиб, кейин бошини сиртмоқча тутар экан деган тўхтамга келдим. Ҳақиқий ёзувчи учун ҳақоний гапни айтиши енгиб бўлмас бир истак экан. Зоро, «бирон ашулани айтаман деган кишига ҳеч ким, ҳеч нарса тўқсинглик қилолмайди; оғзини беркитсангиз бурни билан, бурнини беркитсангиз кўнгли билан айтади» [Абдулла Қадҳор].

Дафъатан, ўқувин Михаил Булгаковнинг имо-ишораларини англамаслиги мумкин. Шунинг учун муаллиф «алоқ-чалоқ» манзарага аниқлик киритишни лозим топади — «жонидан тўйган одамлар», «маҳбуслар», «қамоқхона назоратчилари», «қақимчилар», «айгоқчилар» қаторидан конкрет тарихий шахсларни, яъни Гай Кесар Калигула, Мессалина, Малютка Скуратовларни ҳам бир сафга тизиб қўяди. Маълумки, Рим императори Калигула фуқародан ўз «шахсига сифиниши»ни қатъий талаб қиласди; у ана шу «хислати» билан бизга И. В. Сталинни эслатади. Малютка Скуратов эса Ф. Э. Дзержинскийнинг фохиали ўлимидан кейин НКВДнинг юқори мансабларини эгаллаб олган «чекистилардан фақат «супурги соқоли» туфайли фарқланиб туради, холос.

Албатта, И. В. Сталин қай бир ёзувчи қайси асарида нималарга ишора қиласётганини назорат этиб туролмасди, у «мұхим» ишлар билан банд эди. Лекин «адабий гумаштапар» унга адабиёт оламидаги барча икис-чикирлар ҳақида ахборот бериб, «доҳий»га нақадар садоқатли эканликларини эслатиб қўйишни ҳам қарз, ҳам фарз деб ҳисоблашарди. Йўқса, Сталин Михаил Булгаковнинг Совет Иттилоғони тарк этишга чоғланётганини, ватандадоликни бўйнига олиб, чет элга кетмоқчи бўйлаб юрганини қаёқдан биларди дейсиз! Шунга қарамай, Сталин М. Булгаковнинг энг яқин қариндош-уругларию ишончли дўстларигина биладиган маҳфий сирдан воқиф бўлади ва бир куни ке-каси Булгаковнинг фақирона квартирасига шахсан ўзи сим қоқади-да:

— Нима бало, биз сизни жонингиздан тўйдириб юбордикми? — деб сўрайди.

М. Булгаков кутилмаган қўнғироқдану кутилмаган саволдан эсанкираб қолади. Эс-хушини бир жойга тўплаб, жавобга энди оғиз жуфтлаган пайтда эса трубкадан қисқа-қисқа гудок товуши эшитила бошлайди.

* * *

Отабой Эшоновнинг «Файзулла Хўжаев» очеркидан айрим кўйирмалар:

«1925 йилнинг 17 февралида Узбекистон ССР Марказий Ижроия комитетининг биринчи сессияси очилди ва унда республика ишчи-дэҳкон ҳукумати тузилди. Файзулла Хўжаев ҳукумат бошлиги қилиб тасдиқланди.

Узбекистон Компартияси Марказий комитетининг масъул секретари А. Икромов бу ҳақда Марказий Комитет номидан тақтиф киритиб шундай дейди:

— Ўртоқлар, биз худди Марказий Ижроия Комитет раисини сийлаганимиз каби республика Ҳалқ Комиссарлари Советининг раисини ҳам сийлашимиз керак. Бизнинг Ҳалқ Комиссарлари Советимизнинг раиси, энг аввало, кенг ҳалқ оммасининг тўла-тўқис ишончига сазовор киши бўлиши, яна у ишчан, лаёқатли киши бўлиши, бизнинг республикамиз олдида турган қийин вазифаларни ҳал қила олишига қодир бўлиши керак. Ана шу икки ҳислатга эга бўлган ва большевиклар фракцияси томонидан ана шу лавозимга кўрсатилаётган ягона номзод ўртоқ Файзулла Хўжаевdir.

1 Ушбу воқеанинг тафсилотлари ҳақида «Оғонёк» журналида ба-тафсил ёзилган (1987 йил, 37-сони).

Файзулла Хўжаев яқдиллик билан Ҳалқ Комиссарлари Советининг раиси қилиб сайланди ва 12 йил давомида ана шу лавозимда хизмат қилиб келди, у айни чоқда Узбекистон ССР Марказий Ижроия Комитети ва унинг президиуми аъзоси ҳам эди».

«1924 йилнинг 24 марта Узбекистон Компартияси II съезди очилди...

Партия бирлигининг душманлари Узбекистон Компартияси II съездидан арафасида айниқса дадил бош кўтардилар.

Республика ҳукуматининг 18 нафар раҳбар ҳодими ўзларининг масъул лавозимларидан истеъфо берганликлари ҳақида Узбекистон КП(б) Марказий Комитети номига колектив ариза топширдилар. Улар ўз истеъфоларида ишлаш учун нормал шароит ўйқ деган баҳонани рўкач қилиб кўрсатдилар.

«18лар гуруҳи»га Файзулла Хўжаев шахсан қўшилмаган, уларнинг колективи аризасига имзо чекмаган. Бирор, бир қатор масалаларда Узбекистон КП(б) Марказий Комитети раҳбарлиги билан, хусусан, Марказий Комитет секретари Ақмал Икромов билан баъзи масалаларда келиша олмаганлиги учун амалда «18лар гуруҳи»ни кўллаб-кувватлаган. Бинобарин, умумий иш учун зарарли гуруҳвозлика ўзи ҳам аралашиб қолган эди.

Узбекистон Компартиясининг II съезди «18лар гуруҳи»ни каттиқ қоралади ва партиянинг бафча аъзоларини «гуруҳлар» («18лар гуруҳи») курашини ҳар қандай йўллар билан жонлантириш майларига қарши кескин чоралар кўриш ва унинг қолдикларига охиригача барҳам беришга чакириди.

Узбекистон КП(б) Марказий Комитетининг Vplenумida (1927 йил март) Файзулла Хўжав ўз хатосини большевикча принципиаллик билан тўла онди. У партия бирлигини бу-задиган ҳар қандай гуруҳлар қурашини каттиқ қоралади...

ВКП(б) Марказий Комитетининг 1929 йил 25 майдага «Узбекистон партия ташкилоти иши ҳақида» кабул қилган карорида ўша йиллари «миллий кадрларнинг раҳбар ядросини ёппасига қоралаш ҳоллари бўлганилиги, бу амалда соғлом маҳаллий кадрларни обрўсизлантиришга олиб келганлиги, бу билан турили иккilonuvchi va beқарор унсурлар (айниқса, «ўнг»ларнинг) таъсири кучайиш хавфи туғилиши учун шароит яратганлиги» таъкидлаб ўтилган эди...»

* * *

Отабой Эшонов мулоҳазалари:

— ...37-йилда мамлакатимизнинг ҳамма бурчакларида, барча жабҳаларида ёппасига «ҳалқ душманларини фош этиш кампанияси» авж олиб кетди. Ўҳ-ҳў, совет ҳалқи орасига «душманлар» шу дараёжада бемеъёр сукулиб кириб олишган эканки, агар Сталин сал узоқни кўзлайдиган «йўлбошли» бўлганида борми, ўша «ҳалқ душманларини»нинг кучи билан 40-йилгача бамайлихотир БАМни қуриб битказиш мумкин эди. Демоқиманки, бирпаста Сибирнинг энг чекка овлоқ гўшалари ҳам «ҳалқ душманларини»ни сақлаш учун маҳсус қурилган лагерлару қамоқхоналар билан гавжумлашиб қолди. Шубҳасиз, республикамиз ҳалқи бошига ҳам оғир кулфатлар ёғилди...

* * *

Яна Отабой Эшоновнинг «Файзулла Хўжаев» очеркидан кўйирма келтирамиз:

«1934 йилнинг октябрь ойи охирларида Узбекистонга ВКП(б) Марказий Комитетининг В. В. Куйбишев бошлиқ комиссияси келди.

ВКП(б) Марказий Комитетининг комиссияси коммунистлар ва кўп сонли партиясиз фаолларга сўяниб колхозлар раҳбарлигига чиқиб олган душман унсурларга қарши аёвсиз кураш олиб борди.

1934 йилнинг 5 ноябринда В. В. Куйбишев иштирокида Узбекистон КП(б) Марказий Комитети бюросининг кенгайтирилган мажлиси бўйлди. Унда республикада пахта тайёрлаш планини бажармаслик сабаблари чуқур «таҳхил» қилинди ва пахтачиликни янада ривожлантириш юзасидан конкрет тадбирлар белгиланди. Мазкур мажлисда Файзулла Хўжаев сўзга чиқиб, Узбекистоннинг коммунистлари ва барча меҳнаткашлари келаси 1935 йилда пахта тайёрлаш планини ошириб бажариш

учун барча куч-ғайратларини сарфлайдилар, иттифоқдаги тұ-
қимачилик саноатини хомаше билан таъминлаш, уларнинг тұх-
товсиз ишлаши учун құлларидан келгән барча чораларни күра-
дилар, деб ВКП(б) Марказий Комитетини ишонтириди.

...1935 йилнинг декабрь ойда Москвада Ўрта Осиё пахтакор
республикаларининг Бутуниттифок кенгаши ва илғор пахта-
корларнинг партия, давлат рахбарлари билан утрашуви бўлиб
үтди. Ўзбекистонда пахтациликни ривожлантириш соҳасида
эришган ютуқлари учун колхоз далаларининг 104 зарбори
юксас ҳукумат мукофотлари билан тақдирланди. Мукофот-
ланганлар орасида Файзула Хўжаев ҳам бор эди. У социалистик
кишлек хўжалигининг йирик ташкилотчиси ва раҳбари
сифатида колхозларнинг ташкилий-хўжалик жиҳатдан мустаҳ-
камланиши, республикада пахта ҳосилдорлигини ва ялпи ҳо-
силини кўтариш борасида кўп куч-ғайрат сарфлагани учун Лен-
дин орденига сазовор бўлган эди. Зоро, пахтанинг ялпи ҳоси-
лини 1936 йили урушдан илгаригига нисбатан 2,5 марта ошган
эди.

Бирок, Ўзбекистонда чорвачиликни ривожлантириш аввал-
гилик кескин проблема бўлиб қолмоқда эди. Гарчи иккинчи
беш йиллик даврида қорамоллар сони сезиларли даражада
үтган, қўйлар жами 380 минг бўш кўпайган бўлса ҳам, лекин
чорвачилик бўйича урушдан илгариги даражага эришилмаган
эди. Шу сабабли Ўзбекистон Компартисининг 1934 йил 15 ян-
варь куни очилган VI съездиде Файзула Хўжаевнинг «Колхоз-
ларда чорвачилик ва дон хўжалигини ривожлантириш ҳамда
колхозларни бадавлат хўжаликларга айлантириш ҳақида»ги
доклади маҳсус муҳокама қилинди. Июнь ойига келиб маз-
кур масала Ўзбекистон КП(б) Марказий Комитетининг II пле-
нумида қайта кўрилди. Пленумда республика Ҳалқ Комиссар-
лари Советининг раиси Файзула Хўжаев «ВКП(б) XVII съезди
ва Ўзбекистон VI партия қурултойининг чорвачиликка оид қа-
рорларининг бажарилиши тўғрисида» доклад килди.

Ўзбекистон ҳукумати республикада чорвачиликни ривож-
лантиришга қаратилган шошилинг тадбирлар белгилади. Ўзбе-
кистон колхозларига қарийб етти ярим минг бosh кўй, ўн бир
мингдан зиёд бузоқ келтирилди. Колхоз хонадонларини сигир
билан, айниқса, соғин сигир билан таъминлашга алоҳида аҳ-
мият берилди. 1937 йили колхозчиларга қарийб ўн етти минг
бosh қорамол, 450 минг бosh кўй-эчки, саккиз минг бошга
яқин чўчқа тарқатилди».

**Эслатма: маълумки, колхозлаштиришнинг ilk даврида аҳо-
лининг мол-қўйларини иш ҳайонлари, баъзи жойларда эса ҳатто
тотуқлари ҳам зўрлик йўли билан тортиб олинган, «уму-
мийлаштирилган» эди.**

Отабой Эшонов мулоҳазалари:

— ...Сталиннинг хўжалик юритиш сиёсати таназзулга юз тут-
ди, ҳалқ хўжалиги жиддий испоҳотга муҳтож бўлиб қолди. Би-
роқ, энг аввали, нотўғри иқтисодий сиёсатининг «ижодкорла-
ри» ҳалқ олдида жавоб бериши лозим эди. Афсуски, Сталин-
да ленинча принципиаллик етишмайди, ўз хатоларини мутлақо-
тан олмади — маддоҳларига зудлик билан «ҳалқ душманлари-
ни топиш ва уларни шафқатсиз равища жазолаш» вазифаси-
ни топшириди. Ўзбекистонда Сталин маддоҳларининг даст-
лабки тұхматига учраган йирик шахслардан биттаси Файзула
Хўжаев бўлди. Кези келганда бир нарсани алоҳида таъкид-
лаб ўтишини истардим: Файзула Хўжаев ҳәтигининг фожиавий
яқунланишига ўша пайтда республикамис партия ташкилоти ва
хукумати раҳбарлари ўртасидаги, илдизи анча олисларга бор-
иб туташадиган мавжуд зиддиятлар, келишмовчиликлар ҳам
маълум даражада сабаб бўлди. Бу ҳол нафақат Файзула Хў-
жаевни, балки Акмал Икромовнинг ўзини ҳам жазолаш учун
кулай имконият яратиб берди. Шубҳасиз, Файзула Хўжаев
Ўзбекистондаги Биринчи Шахс эди. У Ўзкомпартия Марказий
Комитетининг Бюро аъзолари орасида яқол ажракиб турар-
ди. Эҳтимол, бундай устунлик Акмал Икромовда етишмаган
бўлса керак. Ишқилиб, Акмал Икромов 1927 йили Ўзкомпар-
тия Марказий Комитетининг биринчи секретари лавозимига
саллангач, иккى шахс ўртасидаги келишмовчиликлар ҳоғ кес-
кин тус олиб, гоҳ сал мўттадил даражада муттасил давом этиб
келади ва охир-оқибатда Ўзбекистон КП(б) VII съездида
(1937 йил 10—17 июнь) Фарғона делегацияси Акмал Икромов-

нинг топшириғига биноан, Файзула Хўжаевни «ҳалқ душман-
ни» сифатида «фош» этди. Съезд сўнгидаги Файзула Хўжаев
Ўзбекистон Ҳалқ Комиссарлари Советининг раиси лавозимини
эгаллаб турган бўлишига қарамай, Ўзбекистон КП(б) Марказий
Комитети аъзолигига сайдланмай қолади. Кўп ўтмай Акмал Ик-
ромов Сталин номига «Большевиклар партияси ишончини
йўқотган ходим Ҳалқ Комиссарлари Советининг раиси вазифа-
сида қолиши мумкиними?» деган мазмунда (албатта, Фарғона
делегацияси съезд минбаридан рақам этган «Файзула Хўжа-
евнинг айблари» ҳам бирма-бир қайд этилган эди) ҳат жўната-
ди. А. Икромовнинг ўша хати ҳозир Москвада Марказий партия
архивида сақланмоқда. Мактубнинг устига Сталин ўз дастхати
билан «Ежова» деб ёзиб, остига қизил қалам билан чизиб
кўйган экан. Чамаси, Файзула Хўжаев А. Икромовнинг Ста-
лин номига маҳсус ҳат билан мурожаат қилганидан хабар
топади шекили (эҳтимол, Акмал Икромов Файзула Хўжаев-
ни холироқ жойда учратиб: «Вазиятни ўзингиз қўриб турибсиз;
агар бугун мен менини «фош» этмасам, эртага менинг устимдан
ёзишади — «ҳалқ душманига ҳомийлик қўлид დейишиб, уст-
имга мағзава ағдаришиади... Мен юқорининг кўрсатмасини ба-
жардим, холос. Бошқа иложим йўқ. Балки, ўзингиз шахсан
ўтроқ Сталинга учрашиб, ҳақиқий ахволни унга тушунтирсан-
гиз ёмон бўлмасмида-а?» деб айтгандир. Лекин мен бу ҳақда
бирор-бир ҳуқокатни кўрганим йўқ. Фақат кўп вақт ўтмай,
Акмал Икромов «ҳалқ душманни» сифатида фош этилиб, қамоқ-
қа олингани факт), арзи ҳолини Сталинга юзма-юз туриб айт-
тиш учун Москвага жўнаб кетади ва пойтатдаги «Национал»
меҳмонхонасида бир ҳафта мобайнида Сталиннинг қабулига
киришга умид қилиб, Кремлдан сим қоқишлиарни кутиб ёта-
ди. Бироқ Файзула Хўжаевни «халқлар отаси» қабул қилмай-
ди. Бир куни кечаси НКВД ходимлари Файзула Хўжаевни
меҳмонхонада ҳибса олишади... Менимча, Сталин Файзула
Хўжаевни қабул қилиши, бағуржা гаплашиб кўриши шарт
эди. Чунки у Ф. Хўжаевни жуда яхши биларди: а) РКП(б)
Марказий Комитетининг 1922 йил 1 февралида «Бухоро тў-
рисида», 1922 йил 18 майиде «Туркистан-Бухоро ишларни бўйи-
ча» қабул қилган қарорларига И. В. Сталин имзо чеккан эди
ва Бухоро Ҳалқ Совет республикаси революцион-демократик
ҳукуматининг бошлиги бўлмиш Файзула Хўжаевга юксак
ишонч билдирганди; б) Файзула Хўжаев РКП(б) Марказий
Комитетининг 1922 йил 11 августда тузилган «РСФСРнинг
мустакил совет республикалари билан ўзаро муносабатлари
бўйича асосий қоидаларини ишлаб чиқиши ваколати берилган
комиссия составига киради ва 1922 йил 23 сентябрь куни бу
комиссиянинг биринчи мажлисида қатнашади. Комиссия 1922
йилнинг 24 сентябрьда И. В. Сталин таклифи биноан Украина
ССР, Белоруссия ССР, Арманистон ССР, Озарбайжон ССР
ва Грузия ССР расмий равишида РСФСР составига кириши ҳамда
Бухоро Ҳалқ Совет Республикаси, Хоразм Ҳалқ Республика-
си ва Узоқ Шарқ Республикалари масаласини озиқ қолдириб,
улар билан бож-хирож иши, ташки савдо ва ҳарбий ишлар бўйи-
ча шартнома тузиш билан чекланиши кўзда тутган резолю-
ция қабул қиласи; в) 1923 йил январида РКП(б) Марказий Ко-
митети (маълумки, ўша йиллари И. В. Сталин Марказий Коми-
тетининг бош секретари эди) Туркистан, Бухоро ва Хоразмнинг
иқтисодий имкониятларини бирлаштириш ҳамда уларнинг иқ-
тисодий соҳадаги фаолиятини ўзаро мувофиқлаштириш тў-
рисида таклиф ишлаб чиқади. Файзула Хўжаев бундай бир-
лаштириш тарафдори эмасди. У Ўрта Осиё республикалари-
нинг куч-ғайратини «furcasat ва имконият тақозосига қараб»
бирлаштириш мумкин деб хисобларди. РКП(б) Марказий
Комитети Ўрта Осиё Бюросининг 1923 йил январь пленумида
Ўрта Осиё Иқтисодий Бирлашмаси масаласи муҳокама қили-
наётган вақтда Файзула Хўжаев Ўрта Осиё Иқтисодий Советига
тузилишига принцип жиҳатдан қарши чиқмагани ҳолда, бу Со-
ветга фақат кучларни ўзаро мувофиқлаштириб турувчи масла-
ҳатчи орган ҳуқуқи берилишини таклиф қиласи. Файзула
Хўжаевнинг фикрича, Ўрта Осиё Иқтисодий Советига Турки-
стан, Бухоро, Хоразм террориясида мүқаррар кучга кира-
диган қарорлар чиқариш ҳуқуқи берилса, охир оқибатда мус-
тақилликни, суверенитетни чеклашга, ўзига хос Ўрта Осиё
Федерацияси тузишга олиб келиши мумкин эди; г) 1929 йил-
нинг 18 июлида ВКП(б) Марказий Комитети «Бош пахтацилик
комитетининг иши тўғрисида» қарор қабул қиласи. Мазкур
қарорни ишлаб чиқишида Файзула Хўжаев фаол иштирок
этади; д) ВКП(б) Марказий Комитети Сиёсий Бюросининг

1935 йил 8 июлдаги қарори билан у СССР Конституция комиссиясининг аъзоси этиб тасдиқланади... Қолаверса, Файзула Хўжаев миллӣ республикалардаги раҳбар кадрлар орасида энг тажрибали давлат арбобларидан бири эди, СССР ҳукумати ҳалқ хўжалиги ва маданий курилиши раҳбарлик қилиш соҳасидаги ижобий тажрибаларни Иттифоққа ёйиша мақсадида тез-тез Ўзбекистон Ҳалқ Комиссарлари Советининг ҳисоботини тинглаб туради ва «Файзула Хўжаевдан ўрнақ олингиз!» деб қарорлар қабул қилинарди, хитобномалар тарқатиларди. Ана шундай йирик Шахс бирдан «ёт унсур», «ижтимоий келиб чиқиши йўқсуллар синфига мансуб эмас», «бўркуя миллатчиси», «халқ душмани» деб айланган тақдирда ҳам, бундай бемаъни бўхтонга ҳамма ишонган тақдирда ҳам, лекин Сталин ишонмаслиги лозим эди. Ахир раҳбар одам ноёб кадрларни қадрлаши керак-да! Йўқ, Сталин айнан «ноёб кадрлар»нинг кушандаси экан: у «ҳаммадан бир айб топиб оттириб юборсан» ёниб кетган уйнинг мўрисидай бўлиб... битта ўзи сўппайиб қолса» (Абдулла Қаҳҳор). Сталин шундай бўлиб қолишини истарди ва охири шундай бўлиб қолди. Файзула Хўжаевнинг фожиаси худди ана шунда. Фожианинг асл сабабини зиддиятларга тўла Сталин шахсидан қидирмок даркор; Файзула Хўжаевни Ўзбекистон КП(б) VII съездидан «фош» этилишию Акмал Икромовнинг Сталин номига йўллаган мактублари шунчаки бир арзимас баҳона, Сталиннинг ёвуз ниятиларини амалга ошириш учун восита, холос. 1938 йили март ойинда бўлиб ўтган суд жараённада Файзула Хўжаевнинг (айни чоқда А. Икромовнинг ҳам) «бўйнига қўйилган» айнома («жосуслик», «мавжуд тузумга қарши тузилган маҳфий гурух аъзоси», «заараркунандачи», «монокультура ҳомийси», «халқаро империализм малайи» ва ҳоказо) олдида дастлаб ўюштирилган бўхтонлар ҳеч нарса эмас... Эсингиздами, Жалолиддин Мангубердининг мунишиси бўлмиш ан Насавий ўз солномасидаги энг қайгули ҳикояларидан бирини қўйидагича якунлайди: «Агар худойим кўнглига тушган бирор ишни амалга ошироқчи бўлса, аввалом бор, шунга муносиб битта баҳона ҳозирлаб қўяди». Одамлар наздида Сталин гўё худо эди. Бу менинг шахсий фикрим, албатта. Лекин мен оптимистман, коммунизмнинг қутлуғ идеалларига ишонман. Шунинг учун бўлса керак, доҳийиз В. И. Лениннинг ўйтглари мудом кўлоқларим остида жаранглаб туради. Жумладан, доҳийизнинг «Давлат ва революция» асаридаги қимматли фикрларини ботбот эслайман. Масалан, ўша мумтоз асарда шундай сўзлар бор: «... фақат коммунизмгина давлатни бутунлай кераксиз қилиб қўяди, чунки бостириш лозим бўлган ҳеч ким бўлмайди — синф маъносида, аҳолининг маълум бир қисмига қарши доимий равишда кураш олиб бориш маъносида «ҳеч ким» бўлмайди. Биз утопистлар эмасиз ва айрим шахсларнинг ижтимоий тартиби бузиш ҳоллари бўлиши мумкинлигини ва муқарарларини, шунингдек, бундай ҳолларни бостириш зарурлигини асло инкор қилмаймиз. Лекин, биринчидан, бунинг учун алоҳида бостириш аппаратинин кераги йўқ, буни куролланган ҳалқнинг ўзи оддий ва осонгина, яъни ҳатто ҳозирги жамиятда бир тўда цивилизацияни одамларнинг муштлашёётган кишиларни ақратиб қўйиш ёки аёгла нисбатан куч ишлатишга йўл қўймаслиги қандай оддий ва осон бўлса, худди шундай оддий ва осонгина бажара олади. Иккинчидан эса, биз биламизки, жамиятда яшаш қоидаларини бузишдан иборат ҳолларнинг асосий социал сабаби — омманинг эксплуатация қилиниши, унинг мухтожлиги ва қашшоқлигидир. Мана шу асосий сабаб бартараф қилиниши билан ижтимоий тартибларнинг бузилиш ҳоллари ҳам муқаррар раввиша «барҳам топа» бошлидай. Биз уларнинг қай даражада тез ва қай даражада секин барҳам топишини билмаймиз, лекин уларнинг барҳам топажагини биламиз. Улар барҳам топиши билан давлат ҳам барҳам топади». Умуман олганда, В. И. Ленин таълимотига кўра, давлат органларини аста-секин демократлаштириш орқали коммунистик ўз-ўзини бошқариш принципини қарор топтиримоқ лозим. Аммо Сталин давлат аппаратини максимал даражада кучайтириди (бу мустабид монархияга — диктатурага хос хусусиятдир). Ўша пайтларда суд, прокуратура, милиция, НКВД ва бошقا ташкилотлар тўғридан-тўғри «жазолаш органлари» деб аталарди. Сталин бу органларни бюрократик-маъмурӣ давлат ташкилотлари сифатидаги мустаҳкамлаш учун доимо «ғамхўрлик» қиласарди. Сталин даврида суд, прокуратура ва милиция органлари ҳақиқатан ҳам граждандарнинг ҳукуқларини ҳимоя қиливчи ташкилот бўлмасдан, фа-

кат жазолаш билан шуғулланувчи ташкилотларга айлантирилди. Назаримда, 37—38-йиллар «зўрлик ишлатиш» авж олган йилларга ўхшайди. Устига устак, «омманинг мухтож ва қашшоқлик»да яшагани ҳам сир эмас. Ваҳоланки, социализм — дунёдаги энг инсонпарвар жамиятидир. Афсуски, ўша замонларда жамиятимизнинг асл моҳияти маълум маънода «унутилди» («Замона — зўрники, томоша — кўрники!» бўлиб қолди). Шунинг учун ҳам жонаҳон коммунистик партиямизнинг тарихи XVII съездиде қарорларида КПСС Марказий Комитетининг кейинги пленумларида жамиятимизни тубдан қайта куриш вазифаси кун тартибига қўйилди; Ленин ғоялари ҳак эканига яна бир марта имон келтирилди.

— Домла, самимий сұхбатингиз учун ташаккур! Түргунлик йилларида ҳам ҳалол меҳнат қилган экансиз — Файзула Хўжаевнинг ҳаётни ва фаолиятига алоқадор фактларни тирноқлаб йиғибисиз. Ҳақиқатни тиклабсиз. Бунинг учун Сизга қўллук қислак арзиди. Доимо соғ-саломат бўлинг, биз ёшлар Сиздан эътиқодга садоқат илмини ўрганиб юрайлик. Мана энди, хайр-хўшлаби ўрнимдан кўзғолсан бўларди, албатта. Лекин кўнглимда битта савол туғилди [ушбу сұхбат билан танишган ўқувчи кўнглида ҳам шундай савол туғилиши эҳтимолдан холи эмас].

— Марҳамат, тортишмай сўрайверинг.

— Ростини айтинг-чи, бундан кейин ленинлизмдан чекиниш ҳоллар рўй бермаслигига шахсан ўзингиз ишонасизми, биз шунга юз фоиз ишоннишиз мумкиними, келажакда 37-йиллар фожиаси тақорламайдими!

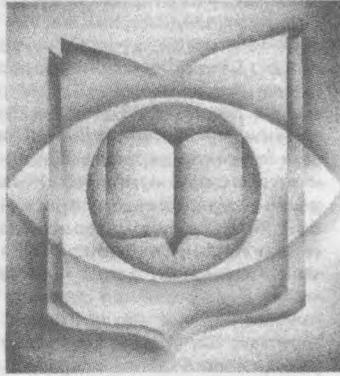
— Мен давлатшунос олимман. Аммо давлат номидан кафолат беролмайман. Шундай бўлса-да, келгусида 37-йиллар фожиаси қайтарилмаслигига чин дилдан ишонгим келади. Ўйлайманки, XIX Бутуниттифоқ партия конференциясида қабул қилинадиган тарихий қарорларнинг изчилик билан амалга оширилиши бунинг гарови бўлади (мен яқинда «КПСС Марказий Комитетининг XIX Бутуниттифоқ партия конференциясига Тезислари» билан танишиб чиқдим). Жамият ҳаётини иңқилобий тарзда қайта куриш натижасида социалистик ҳуқуқий давлат вужудга келади: «унинг асосий белгиси — ҳалқиродасини ифодаловчи қонуннинг устун туриси ва тантана қилишидир. Давлат, партия органлари, жамоат ташкилотлари, меҳнат коллективлари, барча мансабдор шахслар ва граждандар қатъий ҳукуқий негизда иш олиб боришилари керак» («КПСС Марказий Комитетининг XIX Бутуниттифоқ партия конференциясига Тезислари»дан).

Сұхбатдош Набижон БОҚИЙ

1988 йил 27 май.



Муҳаммад Салом



Бүхоронинг сұбхары



Хаво иссиқ чоғлари самолётда учишнинг ўз машақтатлари бор. Шунинг учун ҳам салқинда — тонгдаёк аэропортга етиб бордик. Бахта қарши, учиш иккى соатта кечирилди. Нима гап? Балки самолёт йўлга шай эмасди? Икки соат ўтиб, рейслар яна орқага сурилди. Кимдир гап топиб келди: «Бухоро кўнағаси самолётларни қабул қиласиган эмиш». Ажабо, ёзниң қок ўртасида, иссиқдан жизгинак бўлиб ўтирганимизда... Бўралаб қор ёраётган бўлса, бошқа гап — қор пардаси ерни кўришга имкон бермайди десанд. Атрофни куюқ туман чулғаса, шубҳасиз, самолёт кўнишга оқиз. Қаттиқ шамоллардан ҳам «само куши» чўчишни мумкин. Лекин ҳозир, айни саратонда нега қадимиш шаҳарнинг кўнағаси раддия эълон қилияти? Дарвое, Навоий шаҳрининг чўл бурчидаги кўнаға ҳам самолётларни рад этиби. Хоразм ва қорақалпогистонлик йўловчилар кечадан бўён рухсат берилишини интиқ кутишаётган экан. Ана, Қаршию Китоб томонлар ҳам беркилди...

Кун ботяпти; қанча-қанча йўловчилар билетларини топшириб, қайтиб кетдилар. Биз сафаримизни эртага қолдиролмаймиз: Бухорога бугун етиб боришимиз шарт!

Шу пайт карнай хириллади. Умидсиз, лоқайд қулоқ тутдик. Э́че, бир неча рейсга баравар йўл очилибди-ку! Ари уяси бузилгани каби ҳамма ғимирлаб қолди. Буёғи тезлашиб кетди. Қўз очиб юмгунча «қушчамиз» қадимиш шаҳар тепасида айланга бошлади.

Энди қишлоққа, тўйхонага етиб олиш муаммоси бошимизни қотирганча қўниш майдонидан узоқлашдик. Кун ботишидан салқин шамол эсарди. Тошкентнинг иссиғидан сўнг бу бизга роҳат бағишилар эди. Буниси яхши, аммо тунда олис қишлоққа борадиган такси топилармакин? Шуни мұҳокама қилганча ҳисобиси йўловчилару кутиб олувчилар сари йўртарканмиз, улар сафида таниш бир қиёфа дикқатимизни тортди. У бизга қараб, нималардир деганча тинимсиз қўл силкирди.

— Осмон уч кундан бери кўз очирмаяпти: қаттиқ шамол, чанг-тўзон, гирдибод. Авваллари бунаقا ёмон хуружлар бўлмасди-да. Тўгри, чўлларда, айнича Қизилқўмда ғашга тегиб турарди. Мана, энди уч йилдан буён қишлоқларгаям, шаҳаргаям бош сукди, — деди мезбон хижолатомуз оҳангла.

— Э, гап бу ёқда экан-да! Чанг-тўзон пайтида самолёт учмаслигини энди эшитяпман. Бизнинг самолётлар шамонли писанд қилимас деб ўйлардим.

Бир лаҳза сукутга чўмдик, дамимиз ичимизга тушди. Ҳаво етишмайдандай ютоқиб нафас олардик. Баъзилар терга пишган, айримлар ўзида чанқоқлик сезиб, тамшаниши. Машина эса тун кўйнини ёриб, вазмин сузиб борарди.

— Бунга ўзимиз айборд, — деди тинчлини бузиб мезбон. — Амуни бўғиб, йўлини ўзгартиридик — Оролнинг қон томирини кесдик, ҳётдан маҳрум қилдик. Буни энди тан оляпмиз. Лекин энди кеч-да! Тўй ўтгандан кейин хина кўймайдилар. Шунча ўзлаштирилган ерлардан ким воз кечиб, Амуни на ўз изига оқизишини истайди? Таъёр сувни ким қайтариб берарди!

— Э, оғайнилар, аэропортда кун бўйи эзилганимиз ҳам етар, — деда бир дўстимиз қўл сильтади. — Кўнгил кўтарадиган гаплардан сўзлашайлик. Ҳўш, Қувондиқ қувноқ, тўйдан гапир, оғайн! Самад қалинни каттароқ олдими ёки воз кечдими?

— Берган худога ёқибди, — деди кулимсираб Қувондиқ. — Бунча берасан демагандир-у, лекин ноз қилиб ўтиргаган шекилли.

Самад жўрамизнинг ҳовлисига яқинлашдик. Бирок на ёрқин чироқлар, на мусиқа садолари, на алёру хуррамлик овозлари эътиборни тортди. Узи нима гап? Ҳайратланиб Қувондиқка қарадик. У елка қисдио машинани секинлаштириб, Самаднинг дарвозаси рўпарасида тўхтатди. Дарвоза ланг очик, аммо ҳен ким кўринмас, битта чироқ атрофни хира ёртари. Ахир бу пайтда тантана авжга чиқсан бўлмасмиди? Қишлоқда тўйлар анча кеч бошланишини ҳисобга олганда ҳозир ўйинкулги, қўшиқлар қулоқни қоматга келтириши лозим эди-ку...

— Балки тўй эртагадир? — сўрадим Қувондиқдан.

— Йў-ўғ-э, буғунгайди... — ўзи ҳам адашган каби зўрга овоз чиқарди Қувондиқ. — Бирор нима бўлгандир. Балки эртага қолдирилгандир.

Ичкаридан сочини яқиндагина устарада олдириган, ола дўппи кийган, ал қоматли Самад ўзига ярашмаган, ясама жилмайиш билан шошилиброқ чиқди. Бош тебратганча қулоқ очди. Қизик, зоҳиран очик ва қувноқ, ботинан теран дарё сингари гулғулали кўринади. Ўзини ўнгайсиз ҳис этаётгани яққол сезилади. Дарвое, ҳовли қозида ҳам бир-инкии киши кўзга ташланади, холос.

— Хуш келибсизлар, жўражонлар! — деда Самад ҳаммамизни бир-бир бағрига босиб, меҳмонхонага бошлади. Ундан ҳозир бирор нима сўрашга негадир истиҳола қилардик. Узи изоҳ берди. — Сизларга озгина ёлғончи бўлдик, жўралар. Сал ўзгариш юз берди: тўйни кейинга қолдиришга тўғри келди.

— Нимага? — шошилиб, айни пайтда ҳайрат ичра сўради Қувондиқ. — Кеча ҳаммаси жойидайди. Тайёргарлик зўр эди. Мени меҳмонларни кутиб олишга жўнатдингиз...

— Ҳа, шунақайди... Жамилани мазаси қочиб қолди. Касалхонага ётқиздик.

— Нима қилиби?

— Сарғайма дейиши. — Самаднинг овози қалтираб, кўзида ёш айланди. — Анча ўтиб кетганимиз. ЗАГС пайти ҳушидан кетибди...

— Э, яхши бўлмабди-да! — деди Рустамжон. — Аҳволи шу даражага боргунча наҳотки ҳеч нимани пайқамагансизлар?

— У ерим оғриди, бу ерим оғриди деб юради. Лекин салга чарчаб қоларди. Этибор бермабмиз-да, жўражон. Калтафаҳмлик қилибмиз.

Эртаси куни бир неча хонадонда қисқа фурсалти ўтиришларда қатнашдик. Ҳаво ниҳоятда исиб кетганидан нафас олиш қийинлашди. Кечанинг акси ўлароқ бугун «ғир» этган шамол ҳам юрмасди. Бизни кўпроқ ташналик эзарди: на сув, на ачиқ чойлар чанқони қондиради.

— Ҳамма ерда шунақа сув ичадиларни ё фақат сизларда шундайми? — деб сўради Рустамжон. — Тиниқликка — тиниқ, чиройли, лекин мазаси намокобга ўхшайди-я!

Ҳаммамис ўйга чўмдик. Шубҳасиз, болалик дамларимиз бир-бир кўз ўнгимиздан ўтди. Тўғри, у пайтларда сув унчалик сероб эмас, ариқлару рӯдлар ҳамиша ҳам тўлиб оқавермас, гоҳида экин суфориш учун кишилар ёқавайрон бўлишар, ҳар томчи сув зар каби қадрланар эди. Шунга қарамай, бутун жонзод ариқлардан, ҳовузлардан, гоҳида қудуклардан ташналик қондиради.

Сув истеъмол хусусиятини ўйқотса... Қандай даҳшат! Дарвоқе, сув бўлмаса, унинг ўринини нима босади? Ҳаёт нима туфайли давом этади? Ўз мамлакати телевидениесида сўзланган Франциянинг собиқ президенти Жискар д Эстен шундай савол ташлайди: «Сув ҳам худди нефть каби тахсил бўлиб қолмасмикан? Нефть ўринини энергиянинг бошқа манбалари босиши мумкин, аммо сув ўринини нима босади?» Бу саволга иккиланиб ўтирамасдан: «Ҳеч нима!» деб жавоб берасан киши. Бинобарин, бошқа бирор нарсани тасаввурга сифдириб ҳам бўлмайди. Ӯшандо президент ҳам: «Сув ўринини фақат сув босади», деган. Шу ўринда яна бир француз фарзандининг, ёзувчи учувчи Антуан де Сент-Экзюперининг сувни улуғлаб ёзган ва ҳатто гимн даражасига кўтарилиган ажойиб сўзлари эсга тушади:

«Оби ҳаёт! Сенда на таъм, на ранг ва на бўй бор. Сени тасвирлашга қалам ожиз. Инсон сендан баҳра олади-ю, сенинг асл қудратингни тушумайди. Сени ҳаёт учун зарур дейиш гуноҳ, чунки сен ҳаётнинг ўзисан. Сен инсонга ҳамиша ва ҳар ерда роҳат бағишлайсан, аммо буни сезгимизнинг беш аъзосидан бирортаси ҳам ҳис қила олмайди. Сен бизга қувватимизни қайтарасан. Сенинг марҳаматиниң қалбимизнинг қуриб қолаёзган ҷашмаларига қайта шижоат инъом этади».

— Ташналикни бошдан кечирмаган киши сув қадрига етиши қийин, — деди чуқур энтикиш билан кўшиб қўйди ҳамон чанқонини қондира олмаётган Рустамжон.

...Жамилаҳонлар ҳовлисининг ёнгинисидан бир неча бригадани сув билан бемалол таъминладиган ариқ оқиб ўтади. Ариқ атрофида баланд ўғсан төреклар, гужумлар, қора толлар кишини ўзига чорлади. Ариқда эса тезаклар, ҳар хил ахлатлар, кўпиклару яна қандайдир алламбалолар сузиб ўтятди. Нарироқда ёш болакайлар қийқираб чўимишияти, бир-бирига сув сачратишти. Ҳеч ким уларни ўйлдан қайтаролмайди. Йўлларда, хонадонларда сурати келишган одамлар, уй бекалари тогора-тогора сунниндиларни, ахлат ўюмларини ариққа отадилар ва ҳеч нима юз бермагандай бепарво изга қайтадилар. Ҳеч ким уларни тўхтатиб, «Эй нодон, нима қиляпсан?» деб сўрамайди. Сўргаси келса ҳам ёмон қўринишдан чўчиди. Ҳолбуки, бу ҳаракат билан одамзод ўзига ўзи ҳоҳ қазияти. У фақат биррасликни, ҳозирги лаҳзанинга ўйлаб, шундай қадам ташлаяти. Эртанинг, узоқ келажакнинг ташвиши, авлодлар тақдири ҳаёлида ҳам йўқ. Эртаги кун унга нималар бериши, қандай кўргулар келтириши уни мутлақо қизиқтирамайди.

Ташқариди гармсөл эзарди. Оловли ел очиқ баданга, юзларга ёқимсиз тармашар, нафас олишни қийинлаштиради. Бунақа ҳавода юриш зиёнлигини билардик. Лекин ошиққа на ёмғир, на довул писанд дегандай оташ сели бизни Зарафшон висолидан айнитолмас, ўзимизни тезроқ инжу томичилар, кумуш тўлқинлар оғушида қўришини, шу тариқа янги куч-куватга тўлишини мўлжаллаб борардик. Чорак аср, ҳатто, йигирма йиллар аввал худди шундай тўйғуларни бошдан кечирардик. Ўша пайтларда дарё қирғоқлари бизга олам-олам кувонч баҳш этарди, атрофларидаги гўзал, айни пайтда бокира табиат қўйнида тонгдан шомгача «йтдим-кетдим» ўйнаб, молларимизни ҳам ўз ҳолига ташлаб қўйардик. Қизиқ, ҳозирги болалар, ўспиринлар ҳам шундай ҳиссиётлар оламида сузармиканлар? Бу ҳиссиётлар сунъий тарзда, ойнаи жаҳон рўпари-

сида ўтирган кезларда дилларни қитиқлар балки. Эндиғи болалар сигир етакламайди, пода ортидан яёв юрмайди, молларига ўт термайди, ўт-уланлар билан сирлашмайди. Ҳа, бизлар табиат билан, дов-дарахтлар билан сўзлашардик, уларга гард юқтирумасликка тиришардик. Беғубор табиат эндиликда фильмларда, китобларда қолганда туюлади кишига. Бунга ёрқин мисол — Зарафшон...

Шаҳарчага ўхшаш Фиштининг Ҳўппила қишлоғидан ўтиб, пастга тушдигу ҳафсаламиз пир бўлди. Авваллари шу ерда — баҳайбат Қалқон рўднинг тепасида каттагина Фишти ариғи оқарди. Ариқ ёқасида атроғга гудироқ солиб, икки тошли — икки ўйли тегирмон айланар, новдан пастга отиладиган сувга тикилиб кўз тинарди. Қад ростлаб, шундоқ жанубий шарқ сари кўз ташланса, бир қақиримча нарида ҳар қатраси дардга дармон Зарафшон кўпирӣ, яйраб, тўлиб-тўлқинланиб оқиб ётади. Кўзларни қамаштиради, дилларга ғулугула соларди, асабларни тинчлантиради, кўнгилда шавиқ ўйғотарди — одамни ишга, файратга чорлар эди. Гоҳида, айниқса баҳор ва ёз кезлари жаҳлга ҳам минар; талафотлар етказар, кейин яна аслига қайтиб, кишиларга ҳадялар сочар — тупроқларда гўё зар ундиради, камарларда сонсиз-ҳисобисиз, лаззатли балиқлар, антиқа наҳанглар етилтиради. Ҳамма уни «она» деб атар, «Она Зарафшон» деб эъзозларди.

Улуғ онанинг тўртта суюкли, фидойи, алл ўғиллари бўларди. Улар ҳар хил олисликда онанинг бағридан ҳаётга «йўлланма» олишарди. Ирмоқлардан били Қалқон рўд деб аталарди. До-нишмандлар каби вазмин, аммо теран оқарди. Унинг ёнида гўё эгиз каби чўзилган, лекин бир оз саёз, нисбатан кичикроқ Пермаст жилваланарди. У Фиждуонга етар-етмас қуриб қолар эди. Лекин бир томчини ҳам зое кеткизмасди. Апрелдан оқтабрғача мактаб ўқувчилари майин тўлқинлари узнат шўнғани-шўнғиган эдилар... Учинни «ўғил»нинг кечиниши бошқаларидан ўзгачароқ. Султонобод деб атальмиш бу рўд сервиқорлиги, жозибаси билан алоҳида ажралиб турарди. Исимжисмига монанд, оға рўдлар оғасида чиндан ҳам Султони санааларди. Буралиб-буралиб, гоҳ пишқириб-шарқираб, гоҳ сокин оқарди. Афуски, ҳозир Султонободга Зарафшон ба-лиқлари мәҳмон бўлолмайди, борди-ю, адашиб ўтганда ҳам айрича меҳр-оқибат кўрмайди. Чунки рўд ўзи қиёфасини тамоман ўзгартирган — худди ўзга юрак билан яшаётган одамга ўхшайди. Сўлимлик уни тарк этган, мажнун толу юлғулар юз ўтирган, қушлар чуғури, булбуллар хонини ўзитилмайди. Бўтана суюқлик тезроқ манзилга етиш учун обод то-монга шиддатли чопади, ҳеч кимга, ҳеч нимага қиё ҳам боқмайди, роҳат ҳам баҳш этмайди...

Кенжя «ўғил»нинг отини Жилвон кўйғанлар. Уни она Зарафшон кексайтганда, ақлга тўлган пайтларда «туққан». Одамларнинг арз-додини тинглаб, Жилвонни чўлдан, Кизилқум этигидан оқизган. Жилвон юрган йўллар бое-роғларга, экинларга бой. Яйловларга кут-барака киритган, чўпон-чўликларни, саҳро сайдхарию қўй-қўзиликларни ўлимдан асрарган. Эндиликда Жилвон... яхшиси бу ҳақда кейинрек тўхтармиз.

Она Зарафшон чап соҳибли ўз назоратига олган, йўл-йўла-кай катта-кичик «болакайлар» — ариқлар, рўдларга оби-ҳаёт таратган. Шу тариқа бутун борлигини фарзандларига улашиб, ўзи ҳам аста-секин кичрайиб, Қоракўл, Олот районларида; Қорақум этакларидаги куммикларга сингиб, адойи тамом бўлган. Унинг асл нияти — гўзал Орол денизига қўшилиш эди. Бир унр шунга интиди. Лекин «фарзандлар» кўпайгандан кўпайиб, уни куч-куватдан қолдириб, толдириб борди. Уни ўз ҳолига қўймадилар; Орол узра чўзилган қўлларини ярмидан кирқиб, оралиқ масоғани янада ўзайтиридилар. Оқибатда буюк денгиз ўз ризқининг бир қисмидан бенасиб бўлди.

Устма-уст курғоқчиликлар Зарафшон бўйларига ҳам ўз хўкмини ўтказди; атроф-теварак тобора қашшоқлашиб бораётир, ҳатто оқавалар оқими ҳам кескин камайди. Гўё ифлос сувлар ҳам ўзининг «нархи»ни ошираётган кўринади. Агар шундай оқавалар ҳиёл не кечарди? Ахир шундай бўлиши ҳам ҳеч гап эмас-ку? Иссиқ ўтадиган битта ёз Дайрободга ўхшаш ерлар тақдирини ҳал қилади-қўяди-ку! Қовжираган ажриқлар, жон ўзаётган бошқа ўсимликлар шундан далолат. Ҳатто сувнинг ўзи ҳам истеъмол сифатини ўйқотган — илиқ, номакоб, айниган, палаға тухумнинг ҳидига ўхшаш иси бор. Уни қуриб, боя алданганимни, оқава сувлар ҳам ҳолда оқцани тузук, деган хәйлга бориб, адашганимни ҳис этдим. Бир лаҳзалин яшилликка маҳлиё бўлиб, бутун тирикликтан, неъматлар яратувчи

азиз ердан, соз тупроқдан ажralиш нечун керак?! Бу оқаётган суюқликлар эса шунақағоратлықларни бемалол эплаши аниқ.

Дарё ёқасида ташналиктан томоқлар қақраб, зәйлган күйін ортга қайтады. Үзи бошдағы табиат гүйе бу дінёр тупроғига қадам құйишимизни унчалық хүш күрмәған, кейин түй күнгилсизлиги дилларни вайрон қылған әди. Жамиланың ахволи анча оғир кечарды. Ҳордиқ чиқариш, табиатдан баҳа олиш умиди ҳам пүчка чиққан, күнгілміз чүккән әди. Үз үйларимизга қайттанимиздан кейин үша ёқимсиз ҳолатлар, ҳар хил күргілеклар бот-бот эсга түшди. Нихоят, орадан маълум вақт ўтказыб Бухоро воҳасида ичимлик сув ва экология масалаларини, табиат ва одамлар истиқболини ўрганишга жазм әтдик. Шу ниятта областнинг қатар шаҳар қишлоқларида, бошқа ахоли пунктларида кузатувишлари олиб бордик. Вазият айрим кишилар айтганидан ҳамда ўзимиз ўйлаганимиздан бир мунча мураккаброқ әди ва бу борада шошилинч чоралар күришни ҳаёт тақозо этарди. Албатта, айрим ҳаракатлар, күйниншлар, ҳатто қарорлар ҳам бор. Бирок, шуларнинг үзи билангина чегараланыб бўлмайди. Чунки, худди шу муаммолар эндилекда бутун ер куррасини ташвишга соляти. Бухоро воҳаси эса энди ўт ола бошлаган улкан яктакнинг этагидай таассурот қолдиради бизда. Агар этакдаги ўт ўз вақтида ўчирилмаса, алана олиши, бутун «яктақ»ни ёндириши ҳеч гап эмас. Ҳолбуки, бу азалдан бой воҳа ҳам яхлит ер куррасининг ажралмас «қон томир»ларига туаш парчаси ҳисобланадики, уни алоҳида бўлакка ажратиб, мустақил сайёра ҳолатига келтириш амримаҳол. Гүйе шоҳига урса, бутун танаси зирқирайди, бутун организмдаги зилзила юз беради...

— Табиии ресурслардан оқилона фойдаланиш учун даставал айни жой табиатини, яни табиатнинг регионал қонунийларини ўрганиш жуда муҳимдир, — деди Бухоро Давлат педагогика институтининг доценти, география фанлари кандидати Истроил Назаров. — Акс ҳолда, яхши ният билан амалга оширилган улкан тадбирлар янги муаммоларни, ҳисобсиз кулфатларни келтириб чиқариши турган гап.

— Бу жиҳатдан Бухоро воҳасининг сув ресурслари қандай?

— Воҳамизнинг сув ресурслари ҳам ўзига хослика, алоҳидаликка эга. Область територияси Зарафшон дарёсининг қуий қисмидә жойлашган. Бу дарё Тожикистондан осмонупар төғлардан бошланади — аввал Панжикент райони, сўнг Сармарқанд воҳаси, охирида Бухоро облости ундан сув ичиб келти. Миллион йиллар давомидан дарёнинг юкори қисмидан қуийсига ҳар хил эриган моддалар, тузлар оқиб ўтиб, тўплантан. Бунинг устига, қадимги Палео — Қашқадарё олиб келган ётқизиқларни айтмайсиз! Бир вақтлар Қашқадарё Зарафшоннинг чап ирмоғи ҳисобланган. У Коровубозор массиви орқали Когон шахридан жануброқда Зарафшонга қуийлиб турган. Бу эса Бухоро облости ерларининг янада кўпроқ шўрланишига сабабчи бўлган. Худди шу сифат унинг ер усти ва ер ости сувларига ҳам таалуклидир.

Йигирма-ўттиз йиллар аввал сўнгги томчилари Орол денгизга яқин ҳам йўлмай қўмилкларга сингиб, йўқолиб кетган Зарафшон кўз ўнгимиздан ўтди. Яна бошқа кўплаб йирик дарёларни эсладик. Мамлакатимиздаги катта дарёларнинг асосий қисми океанларга ҳамда уларга туашган денгизларга қуилади. Табиии тарбия, дарё орқали турли хил химиявий моддалар ва бошқа ифлосликлар океанга оқиб кетиши билан дарё ҳавзаси тозаланиб туради. Бутун республикамида бўлгани каби Зарафшон орқали оқиб келган ҳар хил тузлар, бошқа ифлосликлар Бухоро облости тупроқларига сингиб қолаверган. Бу жиҳатдан айниқса, берк ҳавза сўнгига жойлашган Бухоро воҳаси вақтлар ўтган сайнин тупроғи ҳам, сувлари ҳам сафдан чиқаверган.

— Ҳатто, баъзи пастқам жойларда ўзига хос туз конлари — тузли балиқлар ҳосил бўлган, — деди Истроил Назаров сўзини давом эттириди. — Бундай туз балиқлари (Хожкаб, Шўркўл) шифобахш хусусиятга эга. Ҳозир ҳам даволаниш учун одамлар ўша томонларга борадилар. Шу сабабларга кўра, сифатли ичимлик суви Бухоро облости учун азалий муаммодир. Буни бухороликларга табиат мерос қолдирган кулфат деса бўллади. Табиии фанлар шуни аниқлаб бердики, айни жой табиати (ландшафт) билан инсон организмни чамбарлас боғлиқдир. Аниқроғи, айни жой тупроғида, сувида, мухитидә қандай химиявий модда таҳчили бўлса, инсон танасида ҳам ўша модда етишмайди. Қайси модда ортиқа бўлса бу ҳол инсон организмига ҳам ўз таъсирини ўтказади. Натижада организмдаги

физиологик жараёнлар бузилади ва маҳаллий ёхуд регионал касалликлар келиб чиқади. Бухоро ҳалқи орасида жигар, бўйрак, бўғинларда туз тўпланиши, ошқозон-ичак, кейинги пайтларда сарғайма касалликларининг кўпроқ тарқалганинг боиси шунда.

— Амударё сувини Бухоро томон оқизилишига, янги каналларга нима дейсиз? — сўраймиз олимдан. — Сув муаммоси ҳам этилди шекилли?

— Воҳага кўтарма каналлар орқали Амударёдан сув келтирилгани билан муаммо тўла ҳал этилгани йўқ. Гап шундаки, Амударё қадимги сув иншоотларига нисбатан тескари оқизилди. Насос станциялари сувни 60-80-112 метргача баландга кўтаради ва суғорма шаҳобчалар орқали тарқатади. Қарангки, экин ерлари сатҳидан кўтарма, бетон канал суви 4-6-8 метр баландда туради.

— Демак, Султонобод рўдига ўхшаш ирмоқларга ер ости сувлари сизиб ўтолмайди, иккала сув қўшилиши рўй бермайди.

— Ҳудди шундай. Бу ҳол кўп ерларда ер ости сувлари сатҳидан кўтаралишига, тупроқларнинг қўшимча шўрланишига олиб келяти. Қишлоқ аҳолиси аксарликта қудук суви ичишини назарда тутсак, ичимлик сув муаммоси янада кескинлашади. Чунки ер ости сувларининг үзи йил сайин ёмонлашиб, минераллашув даражаси ниҳоятда ортиб боряпти.

Анча-мунча кузатувларимиз, ҳар хил кишилардан эшитганиримиз яна хаёлда жонланди, яна вужудимиз титретди. Ахир биз фақат бугунимизни, ҳозирги лаҳзаларимизни ўйлаянимиз, келажак ҳақида сал бўлса-да мушоҳада юритмаяпмиз. Агар келажак авлодларимизни, жонажон еримизни ўйлаганимизда, ҳар бир гиёҳни мӯқаддас билиб, асрар-авайлардик, ҳар томчи оби ҳаётнинг мусаффолиги учун жанг қилардик, ҳар зарра тупроқнинг заҳарлардан холи бўлиши учун бор имкониятларни ишга солардик. Ҳолбуки, она тупроғимиз, яшаш унсури — ҳаво ва сувлар, бутун табиат дунёси бугунги кунда гўё химиявий урушлар қуршовида. Ҳар йили дэҳқончиликда ишлатиладиган минг-минглаб тонна минерал ўғитлар, ҳар хил чиқиндилар, заҳарли моддалар очиқ сув ҳавзаларида, ер ости сувларидан тўғланиб боряпти, оби ҳаёт сифатини тобора ёмонлаштирияпти.

Экинларга минерал ўғитлар ишлатиш, шубҳасиз, ҳосилдорликни оширади. Эҳтиёж ошиб бораётган ҳозирги пайтда ҳосилдорликни кескин кўтармай илож йўқ. Аммо, фақат минерал ўғитлар, пестицидлар «ёрдами» билан эмас-да. Фақат бойлик ортиришга асосланган капиталистик мамлакатларда бу тушунарли ҳол — капитал учун одамлар ҳам, табиат ҳам ҳолдан тойғунча эксплуатация қилинади. Бу борада ер имкониятлари кам бўлган Япония билан Нидерландия рекорд кўрсаткичга етган: ҳар гектар ер ҳисобига 300—400 килогравча минерал ўғит солиб, анча кўп ҳосил олишган. Шу туфайли анча-мунча ерлар сафдан чиқкан. Бизнинг мамлакатимизда ҳам минерал ўғит ишлаб чиқариш ва қўллаш шиддатли ўсяпти: 1970—1980 йилларда ўғит ишлаб чиқариш 10 барабар ошди. Минерал ўғит ишлатиш бўйича Ўрта Осиё республикалари, айниқса, Ўзбекистон энг олдинги ўрнларда турши ҳаммага маълум. Ҳатто, айрим колхоз ва совхозларда ҳар йили гектар бошига тонналаб химиявий ўғитлар, ҳар хил пестицидлар сочилади. Табиатнинг ғорат қилиниши, ерларнинг ишдан чиқиши ҳам асосан ана шу кейинги йигирма йилда авж олиб кетди. Ёвойи ўтлар ва ҳар хил ҳашаротларга қарши кураш ўйли билан қарийб ўн фоиз ҳосил сақлаб қолинади. Аммо бунинг эвазига атроф-муҳитнинг ифлосланиши, айрим фойдалари ҳашарот турларининг йўқолиб кетиши, тупроқ эрозияси янада кучаяди. Одамлар соғлиғига ҳам жиддий путур етади.

«Кўплаб текширишлар шуни кўрсатадики, пестицидларнинг катта қисми жонли организм учун, жумладан, инсон учун ўёки бу даражада хавф солади, — деб ёзди танили совет олими В. В. Сисуев. — ДДТ ҳамда бошқа чидамли хлорланган углеводородлар қўлланганда уларнинг носпецифик таъсири тажрибалардан маълум. АҚШнинг Вьетнамга қарши химиявий уруши фожиавий асорат қолдирди. Бунда ёппасига гербицидлар қўллаш оқибатида экологик системага ўнглаб бўлмас зиён етказилди, кўплаб одамлар курбон берилди... ДДТ қўлланиси кўп мамлакатларда аллақачон таъкидланган. Пестицидлар айниқса самолёт орқали сепилгандан янада катта зиён кўриладики, бу химикатлар ишлов бериладиган ерларга қараганда атрофдаги ўрмону ўтлоқларга, сув ҳавзаларига, дарёларга, ҳатто аҳоли пунктларига кўпроқ тушади...»

Мамлакатимизда ҳам ДДТ қўллаш эллигинчи йиллар охирларида таъкидланган. Бироқ ҳозирга қадар қишлоқ хўжалигига ундан воз кечилган эмас. Гоҳ ошкора тарзда, гоҳ пинхона усулада турли номлар остида, хилма-хил дозаларда уни кенг ишлатадилар: ёввойи ўтларга қирон келтириш баҳонасида, ҳашаротларни ўйқотишни мўлжаллаб, дефолиацияни рўйкач қилиб, оқибати нималарга олиб боришини мутлақо ўйламасдан табиатни топтайдилар, ўзлари билиб-бilmай, уни ҳалокатга маҳкум этадилар.

Помидорга, карамга ва бошқа хилма-хил экинларга шира тушганда ёки дараҳтларга чумоли ўралашганда одамлар ДДТ сепишганини кўп марталар кўрганмиз. Уларга ўз фикрларимизни айтганимиз. Уша пайтда тушунгандай бўлишган ёки кўл силтавшган: «Ҳеч нима қилмайди. Ажали етган одам ўлади». Ҳолбуки, бу зарарли «дори» саломатликини аста-секин емириб бориши, сафдан чиқариши, қатор касалликларга дучор этиши, узоқ вақтлар организмдан кетмаслиги кузатувлардан маълум.

Сир эмаски, пиёз истеъмол қилмайдиган бирор хонадон, бирор кимса топилмайди. Кейинги йилларда республикамизда бу ажойиб ўсимликини етишириш анча кўпайди, ҳатто баҳор чоғларида ҳам магазинларнинг пештахталарига ўоб қўйилади. Бухоро областининг чекка қишлоқларидағи аралаш моллар магазинларидан ҳам шу йилнинг апрель ойида бемалол пиёз харид қилиш мумкин эди. Ўтган йили етиширилган, йирик-йирик қизил пиёз. Қўзлар қувонади. Бироқ кесиб боқсангиз, ажабланасиз. Аввало, обдан ҷархланмаган пичоқлар бу ишнинг эпини келтиролмайди — қаттиқ. Кейин ундан қандайдир ёқимсиз ҳид таралади. Мазаси ҳам бошқача...

— Пудратчилар бизни пиёзга сероб қилишди, — дейди савдо ходимлари. — Жуда меҳнаткаш бўларкан-да!

Чиндан ҳам пудратчиларнинг меҳнаткашлигига, оғир меҳнатдан қайтмаслигига тан берамиз. Оила пудратининг кенг ёйилишида уларнинг катта ҳиссаси бор. Республиkaning кўплаб хўжаликларида улар ўз оиласлари билан ёки бир нечаси қўшилип пиёз, сабзи ва бошқа сабзавот етиширадилар. Ҳосил ҳам энг юқори дараҳага етказилиди. Аммо ерларнинг кашандага айланәтгани, сафдан чиқаётгани, сувлар бузилаётгани, одамлар ва ҳайвонот олами заҳарланәтгани ҳеч кимни қизиқтирилмайди. Ҳолдан тойган, қаттиқ касалга чалинган тупроқнинг ҳоли нима кечади? Тупроқ эрозияга учраган, фойдали микроорганизмлар қирилган — ҳеч нарса битмайдиган ҳолга келган ерни ҳалиги пудратчилар кейинги йилларда ташлаб кетадилар, бошқа хўжаликларга тўр ташлайдилар. Уларга барни бир эмасми? Энди унинг кармони тўла, истаган жойига кўчиши, хоҳлаган шаҳарда яшashi мумкин. Раис ёки бошқа раҳбарлар-чи? Дарвоқе, улар ҳам кармонни қаплайтириб олишишоқчи, орден-медалларга эга бўлишишоқчи. Балки, «крепкорд» учун янги амал чўққиларига чиқиб олишар. У бошқа ёққа ўтганидан сўнг дунёни сув босиб кетмайдими.

Мен яқинда ўша «пудратчилар» ишлабётган дала ёнidan машинада ўтиб қолдим. Бир неча киши противогаз кийиб олганча ўти болсан пиёз пайкалига — заҳари анча баланд далафон сепишаётган экан. Атроф-теварак, ўсимликлар сарғайган, сассиқ бўйдан нафас олиш қийин. Машина тезлигини оширишга тўғри келди.

Ҳадемай, ўша пиёзлар Бухоро музофотининг чекка қишлоқларида кўрганимиздай, магазинларнинг пештахталарини, бозорларни безайди, ҳавасни келтиради, ўзига чорлайди. Таркибида нималар борлигини ўйлаб ўтирмай ҳарид қиласмиз. Чунки пиёzsиз овқат овқатдай бўлмайди. Ҳамиша ширгуруч ёки атала билан кун кўролмайсиз-ку! Ҳолбуки, эндиликда сут ва гўштлар таркибида ҳам селитра тўлиб-тошиб ётибди, пестицидлар яширинган. Пиёз ва сабзида, карам ва картошкада эса улардан истаганча топилади.

Ўтган йили июн ойида Фиждуон ва Бухоро бозорларида вақтидан анча аввал чиқарилган қовун-тарвузларга кўзимиз тushi. Ажабо, полизлар ёнида яна ўша гектарчилар харидор чорлаб туришарди. «Миришкорлигига», устомонлигига, «меҳнаткашлигига» қойил қолмай иложингиз ўйк. Минг йиллардан бўён дехқончилик қилиб, шуҳрат қозонган одамларимиз қисқагина фурсатда «байроқ»ни «пудратчилар»га икки қўллаб топширилар. Агар чиндан ҳам бу полиз ва сабзавот маҳсулотлари фидойи меҳнат маҳсулни бўлганида икки қўлимишини кўксимишга қўйиб, уларга таъзим этардик. Аммо шунақа «дехқончилик» туфайли она еримиз яроқсиз ҳолга

кеялпти, ноёб ўсимлик ва дараҳт турлари йўқолиб кетяпти, кушлар, ҳайвонлар ва балиқларга ўлат тегяпти. Бугунги кунда республикамиз, айниқса Бухоро обlastи айrim касалниклар бўйича, болалар ўлимни борасида Иттилоғда олдинги ўринларга чиқиб олган. Кейинги йилларда биргина Бухоро воҳасида гепатит — сариқ касаллиги оммавий тус олмоқда.

Суҳбатларни яна давом этирамиз.

— Ҳаммасидан ҳам ичимлик ва сугориладиган сувлар ёмонлашганига куясан киши, — дейди Улфатбibi касалхонасиning врэчи Насридин Рўзиев. — Ариқ сувни ичиш-ку, энди тушга ёки хаёлга айланди. Ҳозир қудуқларнинг сувини ҳам мириқиб ичомлайсан киши. Ташналик бадтар ошади. Лекин ичмай иложи ўйк...

Бир неча йил аввал область раҳбари билан қилган сұхбатимни эслайман. Ўша пайтда ундан «мот» бўлган эдим.

— Ерларнинг шўрини ювиш учун қанчадан-қанча меҳнат сарғланади, тоза сув исроф қилинади. Шўркўлнинг сувини эса ерларни бадтар шўрлантриб юбормайдими? — деб сўрагандим ундан.

— Бир-икки йилда бу сув омборининг номи қолади, холос. Амунинг суви лойқа. Ҳадемай, омбор тагида лой қатлами юзага келади. Тагидаги шўртузлар юзага чиқолмайди. Ишона-веринг, зўр иш бўлади!

Уни «зўр ирригатор» деб эшитганимиз. Довруғи таралган. Иондик. Кейин:

— Дарё, рўдлар, ариқлар бетонлаштирилди, — дедим. — Табиий, секин оқим барҳам топди. Атрофидаги дараҳтлар ҳам, ўтлоқлар ҳам, ҳар хил жониворлар ҳам энди ўйк. Гёй саҳрордан узун илон чопиб ўтётгандай...

— Янгишибсиз! — сўзимни кесди у. — Қанча кўп сув тежаётганимизни тасаввур қиласизми? Ўша сувлар эвазига қанчаканча янги ерлар очяпмиз, пахтани айтмайсизми? Янги боялар-чи? Олдинни кўриш керак, ўртоқ!

Бетон каналлар туфайли сув тежалиши яққол кўзга ташланади. Сув ерга сингмайди, тез оқиши туфайли парланиш ҳам камайди. Аммо бизни бошқа бир фикр ўзига торади. Ерга сингиган сув қаёққа кетади? Ернинг ўзида қоладими ёхуд бошқа бирор нимага айланадими? Ҳарқалай, ўзга сайдерларга учуб кетмаса керак. Аслида фильтрланиб, ҳар хил «ашё»лардан тозаланиб, ер ости сувларига қўшилади. Ҳолбуки, ер остида дунё океанлари сувининг учдан икки қисмичалик оби ҳаёт бор. Ўша сувлардан бизда ҳам, ўзга ерларда ҳам самарали фойдаланилаб. Буният устига, оқар сувлар ўтган ерлардан анча чучук; роҳатбахш ичимлиги сувлар чиқиши тажрибалардан маълум. Шундай экан, сув табиий ариқ ва анхорларда оққани, ундаги ҳар хил жинслар ерга чўккани маъқул эмасми? Ўйк, ўша пайтда бунақа фикрларни у раҳбар тан олмасди. Кўнгилдан кечганини яна унга айтамиш:

— Бетон каналларга ер ости сувлари сингиб ўтолмас экан. У сувлар юқори кўтарилиб дараҳтларнинг, экинларнинг илдини чиритаркан.

— Ер ости суви қўшилмаса, яна соз, каналники тоза сақлади, — деда у ўз фикрини ўтказади. — Дараҳтларга ҳеч нима қиласмайди. Янги дараҳтлар ўтирамиз. Сувимиз кўп.

Иккисинамиз, инонгандай бўламиз. Гёй кўнглимиз тинчиди. Бироқ йиллар ўтиб, қўйнимиз пуч ёнғоқка тўлғазилганини ҳис қиласмиз. Тўғри, Шўркўл, Куйимозор, Тўдакўл сув омборларида балиқлар ўйк эмас. Аммо улар минглаб ариқларда, дарё ва рўдларда сузиб, ўйноқлаб юрган ҳисбизсиз балиқлар қадар эмас. Авваллари балиқлазар оқар сув балиғини кўз-кўз қилишарди. Ҳамма улар атрофида парвона бўларди.

— Инсон ҳаёти, фаолияти учун балиқлар хосияти жуда катта, — дейди Бухоро педагогика институтининг доценти, биология фанлари кандидати Даврон Ниёзов. — Унда фосфор мoddасининг сероблиги мия фаолиятига самарали таъсир этади. Озиқ сифатида бир кило балиқ маҳсулотида 1200—1400 калория энергия бор. Балиқ ови гаштини айтмайсизми! Энг яхши ҳордик чиқариш объекти саналади.

— Пороҳ, олтингурут билан овлаш-чи? — ўсмоқчилаб сўраймиз балиқшунос олимдан.

— Энди бу ўта шафқатсизлик, ўта ваҳшийлик! — дейди ғазабланиб Даврон Сайдович. — Ҳозирги замон техникаси ҳам балиқлар бошига кулфат соляпти. Дарёдан сув оладиган насос ёнида бирлас ўтирисангиз, жароҳатланган, қаттиқ шиқастланган, мажруҳ балиқлар отилиб чиқишини кўрасизу юрак-бағрингиз эзилади, йиғлагингиз келади.

— Ез ойларидаги минг-минглаб насослар ишлайды-я!
 — Балли... 1972 йил ҳеч эсімдан чиқмайды. Үшанды ҳам ийл қурғоқчыл келганды. Август ойига бориб, Қашқадарё облыстын Гачкемар сув омборининг сүнгги томчисигача пакта учун сарфланды. Камида 80-100 тонна балиқ нобуд бўлди.
 — Сув таркиби ҳам балиқларга жиддий таъсир этадими?
 — Таъсир этганда қандай! Афуски, сувлар ва унинг таркиби йилдан-йилга ёмонлашиб боряпти. Биз табиатшунослар шуну биламизки, табиатда доминант (устун) ва рецесия (бўйсуниш) амал қиласди. Бизнинг ўлкамизда ўсимликлар, айниқса пахтацилик доминантлик қилас экан, балиқ сингари ҳайвонот олами чекинишга ё қирилишга маҳкум. Чунки ғўзаларга ишлатилган турли минерал ўғитлар ва пестицидларнинг бир қисми аввал зовурларга, кейин оқава шаклида ариқ ва кўлларга тушади. Натижада сув таркиби бузилади, жоноворларга қирон келади. Ҳатто 0,01 грамм хлорли, аммиакли сувда ҳам балиқлар ҳалок бўлади.

Хлорланган сув ҳақидаги сўз мени ўйга толдиради. Гоҳида магазинлардан тирик балиқ келтириб, ваннага қўйганиларимиз, сувда балиқларнинг сузиб, ўйноқлаб юришини томоша қилганиларимиз кўз ўнгимизда гавдаланади. Бироқ, кувончлар узоқка бормайди. Водопровод суви — хлорли сув балиқларга ёқмаслиги шундоқкина сезилиб туради. Кўп вақт ўтмай ўйноқлаган ўша балиқлар чалқанча тушиб, ҳолсизланниб қолади. Яна бир оздан сўнг ҳаракатдан тўхтаб, ҳалок бўлади. Ана шу сув бизнинг кундаклик турмушчилар ҳам унинг зараридан бебаҳра қомлайдилар. Бир вақтлар операция пайтида беморнинг ичак ва ошқозонига чўкиб қолган хлорли бирикмаларни газетадан ўқиганимиз. Бундан хлорли сувни ичмаслик керак деган холосага келмоқчи эмасмиз. Ҳозир табиат жиддий булғанган, сув ҳавзаларига ишонч анча йўқолган шароитда бундай қалтис қадам ташлашиб бўлмайди. Чунки хлорланган сув ҳозирча ягона ишончли восита. Фақатгина келажакка умид, табиат устидан жиддий назорат, ичимлик сувларнинг тозалиги учун қаттиқ курашгина табиатнинг роҳатбахш — ҳаётбахш неъматига элтиши мумкин. Йўқса, заҳарлар ҳалқаси тобора сиқиб келавериши аниқ...

— Икки йилдан бўён Бухорога лайлак келмай қўиди, — дейди биология фанлари кандидати Савриддин Бақеев. — Атроф-муҳитнинг ифлосланиши, сувлар таркибининг жудаям ёмонлашви, лайлакбон озуқа хилларининг ўйқолиб бораётгани бунга сабаб деб ўйлайман. Умуман, воҳада бошқа қушлар ҳам тобора камаймоқда. Қушларнинг фойдаси тўғрисида айтиб ўтиришнинг ҳожати йўқ. Буни эндиликда ёш болалар ҳам яхши биладилар. Шундай экан, табиатнинг бир бўлгага ва санитари қушлар ҳақида алоҳида ғамхўрлик қилиш бугунги куннинг энг долзарб масаласидир.

Тўғри гап. Аммо ҳозир долзарб бўлмаган бирор масала қолдими? Қизиги шундаки, муаммоларнинг деярли ҳаммаси бир-бiri билан гўё занжир каби уланган, бири иккинчиси билан алоқадор. Аслида табиат ҳам мутаносиб ҳолатда яратилган.

Куррамизнинг кичик бир нұктаси — Бухоро воҳасидаги буғунги аҳвол шу даражага етган экан, даҳшатли урушлар кечётган, ядрорий куроллар синови ўтказилаётган гўшалар хусусида нималар дейишиш мумкин! Ҳолбуки, Бухорода портлашлар юз берган эмас, ўқ товушлари ҳам эшилтимайди. Аммо бошқа «зарб»лар унинг танасини зирқиратади. Бунинг устига, завод-фабрикалар туйнигидан тепага ўрлаётган тутунлар, ерларига сочилади таъсирлар уни чиндан ҳам гўё «химиявий уруш»лар гирдобига ташлагандай.

Текширишларга қараганда, воҳада ичимлик ва сувформа сувлар мутлақо талабга жавоб бермайди. Шунинг учун ҳам кейинги йилларда областда, айниқса, Фиждувон, Шоғиркон, Коракўл, Олот ва Свердлов районларидан юқумли сариқ қасаллиги анча кўпайди. Болалар ўлимни борасида кўнгилсиз ходисалар бот-бот қайд этиладиган бўлди. Ҳозирги пайтида область аҳолисининг 63,4 фоизи очиқ сув ҳавзаларидан, кўл насослари орқали қудуклардан олинадиган сувларни ичишга мажбур: булар бактериологик ва химиявий қўрсаткичлар бўйича санитария нормаларидан анча йирок. Шу туфайли умумий овқатнини ва савдо тармоқлари эпидемияга қарши кураш режими-

нинг оддий талабларига жавоб бериш имкониятларига эга эмас. 555 та мактабгача тарбия муассасанинг 18 тасида артезиан қудукларидан фойдаланилди, 306 тасида кўл насосларига ишлатилди, 14 тасида машиналарда сув келтирилса, 7 тасида ариқ сувни ичилади. Худди шунингдек, умумтаълим мактабларидаги аҳвол ҳам бундан яхши эмас. 441 мактабдан 46 тасида артезиан қудукларидан, 210 тасида қудуклардан, 17 тасида ташиб келтирилган сув ичилади. 18 мактабда эса очиқ сув ҳавзалари ташналикни қондиради. Шундай сув ҳавзаларидан текшириш учун олинган 10616 та пробадан 104 тасида касаллик қўзгатувчи микроблар чиққан ва 817 тасида нормадагидан юқори даражада ичан хасталиги вируслари топилган. Кимёвий қўрсаткичлар бўйича эса бирорта ҳам сув пробаси ГОСТнинг «Ичимлик сув» талабига жавоб беролмаган.

Қишлоқларда мавжуд водопроводлар ҳам аҳолини сифатли сув билан таъминлади. Умуман, область территориясидаги сувлар ичимлик — истеъмол сифатини йўқотган, ер усти ва ер ости манбалари кучли минераллашгани туфайли ГОСТнинг 2874—82 деб белгиланган хўжалик истеъмоли нормасига жавоб бермайди. Уларни қайта ишлаб, минераллашув даражасини камайтиргандан сўнгина хўжалик эҳтиёжларига ишлатиш мумкин. Аммо бу қоидага деярли амал қилинмайди. Ҳатто водопроводларнинг ишланган — тозаланган сувлари ҳам кўнгилдагидай эмас. Айрим сув ҳавзалари, водопровод тармоқлари санитария талабларига тўғри келмайди. Кейинги икки йилда текширувдан ўтказилган водопроводлардан 7 таси талаб даражасидан ёмон, 5 тасида тозалаш қурилмалари ўрнатилмаган ёки эскирган, 2 тасида эса заарсизлантирадиган қурилмалар йўқ. Шунингдек, ташкилотларга қарашли 18 сув манбасининг 6 тасида тозалаш, 4 тасида заарсизлантириш қурилмалари кўйилмаган.

Давлат санитария назоратининг сув ҳавзаларида олиб борган кузатувларига қараганда, ўтган йили 20 та майший турмуш, 6 та ишлаб чиқариш обьектларининг ҳаммасида ифлос оқавалар сув ҳавзаларига оқизилган. Бу сувларнинг бир қисми тозаланмаган, бир қисми чало тозаланган. Сувдан текшириш учун олинган 238 пробадан 102 таси кимёвий қўрсаткич бўйича, 1906 бактериологик пробадан 72 таси санитария нормаларига жавоб бермайди. Шунингдек, аввалии йили 342 пробадан 35 тасида нормадан зиёд пестицидлар чиқкан.

Область аҳолисини тоза, водопровод суви билан таъминлаш қониқарсиз аҳволда: бу бор-йўғи 33,2 фоизни ташкил этади, холос. «Қониқарли» рақамлар асосан Бухоро, Когон, Фиждувон шаҳарлари, Шоғиркон, Галаосиё, Олот, Свердлов, Вобкент, Рометон, Коракўл сингари район марказлари водопроводлари ҳисобига «бойинган» жами водопроводлар сони 30 та бўлиб, уларнинг 19 таси «облводоканал»га, 11 таси ташкилотларга қарашли. Шоғирконда атиги битта коммунал водопровод тармоғи бор: марказдаги 8241 кишидан атиги 32,8 фоизи — 2704 киши водопровод сувидан ичади. У сувлар ҳам бутун областда бўлгани каби минераллашув даражаси жуда юқори — ичишга яроқсиз. 775 бактериологик таҳлилдан 10 таси анча сифатсиз чиқкан.

Мехнаткаш воҳа истеъмол қилаётган, ҳар хил қасалликларга чалинтираётган, аммо ичишдан ўзга чора қолмаган сувлар таркиби ҳақида истаганин мисоллар келтириш мумкин. Бу сувлар фақат минераллашув даражаси билангина кўнгилда нохуш кайфиятлар уйғотмайди, балки улар таркибида қасаллик қўзғатувчи микробларнинг сероблиги ҳам кишини изтиробга солади. Ичимлик ва супориладиган сувларнинг бундай ҳолати, атроф-муҳитнинг булғанаётгани, ерларга ҳисобисиз минерал ўғитлар ва химиявий дорилар солинаётгани озиқ-овқат маҳсузларига ҳам жиддий зарар етказяпти. Уларнинг айримлари лаборатория таҳлилидан ўтказилганида ҳар хил заҳарли дорилар из қолдирганини кўрасиз. Гўшт маҳсузларининг 76 текширувдан 16 тасида, балиқлардан 46 таҳлилнинг 44 тасида, 521 сут маҳсузларининг 184 тасида пестицидлар чиқкан. Ун, тухум, мева-сабзавотлардан ҳам нормадагидан биримунча зиёд заҳарли химикат элементлари топилган. Тупроқлар кузатилганда 74 пробадан 68 тасида, водопровод сувларидан 208 пробадан 45 тасида, чиқинди — канализация сувларининг 20 тасидан 12 тасида, очиқ сув ҳавзаларидан олинган 342 пробадан 145 тасида пестицидлар борлиги аниқланган. Бу жиҳатдан ҳаво таркибидаги заҳарли моддалар кишини янада кўпроқ ташвишлантиради. Бу борада ўтказилган 1180 текширувдан

1132 тасида ҳар хил пестицидлар борлиги, айниқса 235 тасида юқори даражада заҳарли химикатлар ҳавони ифлослаб турғанлиги қайд этилган. Ҳар хил корхоналар тепасидаги таҳлиллар эса ҳаммасидан ҳам ачинарли: 102 пробанинг ҳаммасидан, айниқса 70 тасидан жуда ортиқа пестицидлар, атроф-муҳит учун жуда зарарли моддалар чиқкан. Албатта, бунга даҳлор кишилар жиҳдий огоҳлантирилган. Бироқ, бу тадбирларнинг ўзи тузукроқ самара берәётганни йўқ. Бозорларга чиқарилаётган мева-сабзавотлар, полиз маҳсулотлари ҳаммасидан ҳам ошиб тушади. Юқорида айтганимиз гектарчиларнинг таркибида селитра, ДДТлар жуда кўп бўлган тонна-тонна пиёzlари, помидорлари, қовун ва тарвузлари чиқитга чиқарилган — йўқ қилиб ташланган.

Бухоро паррандачилик фабрикасининг ишчилари корхона ахлатларини юқори Когон коллекторига ташлашлари оқибатида сув жуда ифлосланган. Фабрика раҳбарларига катта жарима солиниш, ишдан бўшатилди. Шаҳардаги бир қатор заводларнинг раҳбарлари ҳам ҳавони ифлослаган ўз корхоналари учун жиҳдий огоҳлантирилганлар.

Ер, сув, ўсимлик ва ҳайвонот дунёсининг ҳалокатида қишлоқ ҳўжалиги энг кўп «ҳисса қўшиши» ҳаммага аён. Ишлатиладиган минерал ўғитлар, химиявий дорилардан ташқари, айрим кишиларнинг масулиятсизлиги туфайли ҳам табиатта ўнглаб бўлmas зиён келтирилади. Бу борада битта кичин мисол билан чегараланамиз. 1986 йилининг август охириларида Свердлов районидаги «Ленинград» колхозида ғўзага Б—58 препарати билан ишлов берәётган тракторчи заҳарли челагини яқиндаги коллекторда чайб олади. Фалокат юз бериб, ўша сувдан одамлар ичса нима бўларди? Бунаقا ҳодисалар республиканизмнинг, ҳатто бутун мамлакатимизнинг турли бурҷакларида тез-тез юз бериб туради. Томчилар йиғилиб, дарё ҳосил бўлганидай, бундай фаолиятлар бутун куррамизни ҳалолат сарип етаклайди.

Шу ўринда яна бир ҳолат эса тушадио кишини умидсизлик ўз қаърига торади. Албатта, бу шунчаки ўй, унча даддилланмаган фикр. Лекин чуқур мушоҳада юритишига, лоқайдикка барҳам бериб, қатор кузатувлар ўтказишига туртки беришини истайди киши.

Маълумки, она сайёрамиз салкам беш миллиард йил мобайнида шаклланган, ажаб табиатни, онгли мавжудотни яратган. Ер ости ва ер усти бойликлари ҳам миллион-миллион йиллар маҳсулни. Одамни, умуман жонли мавжудотни ҳаракатга келтирувчи куч унинг «ёқилғиси» — озиқ-овқат, тупроқ, сув, ҳаво. Ерники-чи? Унинг бир текис ҳаракатида, боқийлигида, ҳаётийлигига сув, атмосфера, тупроқ билан бирга ер ости бойликлари ҳам «ички ёнувдвигатели» сифатидан маълум даражада роль ўйнамасмикан? Биз чуқур ўйламай-нетмат гўё замин юрагини, ичак-чавоғини «сугуриб» ташламаяпмизми? Ер ости маъданларини аёвсиз тарзда қазиб олмаяпмизми? Асримиз бошларидан ёки ўтган асрларда қазилган бойликлар билан ҳозирги пайтларни солиширсангиз, қайфингиз учб кетади. Ахир ҳозир ҳар йили сайёрамизда одам бошига 20 тоннадан зиёд турли минерал ва тоғ жинслари ер бағридан тортиб олиняпти. Шунинг атиги икки фоизигина ҳалқ ҳўжалигига фойда етказади. Колгани чиқиндига айланади, табиат ҳолатину мувозанатини бузади. Шундай тезкорликда юз йиллардан, минг йиллардан сўнг ҳамма ички бойликларидан маҳрум бўлган, ташки бойликлари булаганган, чиқиндилар тўлиб-тошган куррамиз не аҳволга тушаркин? Табиат ўшанда қанақ нағмалар кўрсатаркин? Дарвоқе, сўнгги чорак асрда Бухоро замини миллионлаб куб газдан айрилди. Унинг зангори олови минглаб чиқирил олисдаги хонадонларни иситди. Буниси яхши-, лекин... нега кейинги соғларда бу замин кўп титроқка тушяпти? Нега қаттиқ зилзилалар, тўхтосиз шамолу довуллар куршовида қолмоқда? Нега унинг сувлари ичиб бўлmas, мевалари яроқсиз ҳолга тушмоқда? Ҳаёт шундай тарзда — ер ўзлашибшилар, ер остига «кўп солишлир», табиатни булагашлар шу тариқа давом этаверса, ишнинг охри нима билан тугайди? Келажак наслларга нималар қолади ва улар бизга қандай муносабатда бўладилар? Бу гаплар фақат Бухоро воҳасига эмас, балки бутун Ўзбекистонимизга тегишили. Бизни ардоқлайдиган жонажон еримизга — бутун куррамизга, барча инсонларга тааллуқли.

Бундан бир неча йил аввал Рига яқинидаги санаторийда дам олиши ва даволанишга тўғри келди. Мазкур шифобахш маскан катта ўрмон ичидаги жойлашган эди. Сиренъ айни гуллаган пайт.

Ҳамма ҳарларимиздан бири йўл чеккасида балқиб турган эга-сиз сирендан бир шоҳчасини синдириб олиб, йўлида давом этди. Рўпарадан келаётган қарироқ латиш аёли бизни тўхтатиб, шундай танбеҳ бердики, бирпасда терга тушдик.

— Чиройли гулни танасидан жуда қилиш уят эмасми? — дерди у. — Узид олгач, у сўлади, тугайди. Ўрнида турса, қанча кўзларни қувонтириади, қанча дилларга севинч бағишлайди. Одамларни шундай севинчдан бебахра қолдирдинглар, — сўнг у бизларга юзланди. — Бу одам-ку, шафқатсиз экан, сизлар гулнинг ўлимига нега томошабин бўлиб ўтириб-сизлар? Уят-уят...

Ўшанда аёлни ўзимизча гулпарастга чиқардик. Аммо бошқа кунларда кўм-кўк ўтлоққа чордона қуриб ўтирган яна баъзилар, кейин ўрмондаги қарағайдан ўзига таёқча ясад олган яна бир йигит ригаликлардан қаттиқ таңқид эштидилар, маломатга қолдилар.

Бу манзаралар ҳеч эсимдан чиқмайди. Ажабо, ўрмонларга, ўтлоқларга, гулларга жуда бой. Аммо, хасис кишилар сингари кичкина шоҳчасини қизғанадилар. Чукурроқ ўйлаб қарасангиз, улар қизғанмайдилар, балки гўзлаликни эъзозлайдилар, табиатни авайлайдилар, унга мұқаддас туйғу билан қарайдилар. Нега бизда шундай эмас? Нега табиатга бепарвомиз? Аввал бунчалар лоқайд эмасдик-ку? Ҳатто сувга тупуришни гуноҳ санаидик...

Албатта, ичимлик сувларни асраш борасида Бухоро воҳасида ҳам айрим ҳаракатлар йўқ эмас. Область ижроия комитетининг ўтган йил апрель ойидаги қарори бўйича 1987—2000 йиллар мобайнида шаҳар ва қишлоқларни сифатли ичимлик сув билан таъминлашинг кенг программаси белгиланган. Ушбу программа тўла бажарилса, сувларнинг, минераллашув дараҷаси бир мунча яхшиланади, энг мұхими, табиат булғаниши батамом тўхтатилади, ҳар қалай, хавф-хатардан қутилиш мүмкин. Ҳамма гап — қарорни қандай ижро этишда. Ҳозирдан айтиш мүмкінки, воҳа шаҳарларни сифатли ичимлик сув билан таъминлаш мўлжалланган ва аввалроқ ишга киришилган «Дамхўжа — Навоий — Бухоро» қувурли сув ўйланинг курилиши тўхтаб қолган. Бу қурилиш шу беш йиллик режасига кирмай қолгани сабабли лойиҳалланган ҳолатича турибди. Қишлоқ аҳли эса тоза сув оладиган режага ҳам эга эмас. Мавжуд режада асосан ер ости сувларидан фойдаланиш кўзда тутилган. Ер ости сувларининг буғунги ҳолати эса кўнгилларга ғулғула солади.

— Воҳани тоза, сифатли, чучук сув билан таъминлаш иложи бор, — дейди Фарбий Ўзбекистон гидрогеология экспедициясининг катта гидрогеолог инженери Раҳимжон Фозилов. — Ер остида шундай манбалар борки, уларга ҳали минерал ўғитлар, пестицидлар этиб бормаган, ифлосланмаган. Фиждувоннинг шимолидаги Кутчи масивини олиб кўрайлик. Массивнинг анча чуқурлигига талабга ҳар томонлама жавоб берадиган сув бор. Аммо жуда кўплаб ерлар ўзлашибтирилганлиги сувга ўз таъсирини кўрсатмай қўймайди. Айни ўша сувлар тесасига ўрдакчилик комплекси курилган. Зовурларга ҳар хил чиқиндилар, ахлатлар ташлаётпти. Улар ер остига тобора сингиб боряпти. Ҳадемай мусаффо оби ҳаётга қўшилади, унинг истеъмоллик хусусиятини йўқотади. Яна атрофдаги пахтазорлардан чиққан оқавалар ҳам ҳужумга «ташланиши» табиий ҳолдир. Шу кунларда бунинг олди олинса, воҳанинг жуда кўп қишлоқлари секундига бир куб метр оқиб турдиган ҳаётбахш неъматни йўқотмасди...

Зовур сувлари, оқавалар... Дарвоқе, бунаقا яроқсиз сувлар Бухоро обласидаги жуда кўпчиликни ташкил этади. Боз устига, ўринисиз курилган Шўркўл сув омборининг сувлари ҳам ерга сингиб, ўз таъсирини кўрсатган, ер ости сувлари сифатини бузган. Хўш, шундай «сувлар»ни нима қилиш керак? Балки уларни тозалаш, чучуклашибтириш лозимдир. Лекин ҳозирги техника воситасида бу ишлар жуда қимматга тушади. Агар катта зовурлар орқали Орол сари ҳайдалса, денигизга қўйилмаган тақдирда ҳам алоҳида кўлларга тўпласа, эҳтимол намликлар сақланишига, тузли кўмлар кўчишининг камалишига, балки айрим чидамли сув ҳайвонлари ва ўсимликларнинг яшаб қолишига, умуман Оролнинг ўлмаслигига ҳисса қўшар. Ахир бунаقا нобакор сувлар фақат Бухоро воҳасида эмас, бошқа кўплаб манзилларда ҳам тўлиб-тошиб ётиди, «бузғунчилик» қилияпти. Бекор ётиб, зарари теккандан бекор «ишилаган» маъқул эмасми? Ҳолбуки, ҳали улар «ўлик сув» даражасига етган эмас...

Сафаримиз пайтида, мартнинг сўнгги кунларида Дайрабодга яна йўлимиз тушди. Аввали ҳамроҳларнинг кўпчилиги йўқ эди. Аммо Самад, Кувондиқ ва Аслон акани топиб олган эдик. Самад ғамин кўринарди. Қолдирилган тўй ҳамон «музлаб» ётарди. Ҳозирча уни «эртишинг» иложи йўқ.

— Болам яримта бўлиб қолди-да, — деди Самад уф тортиб. — Қишида замбил кўттарган экан, касали қайталади. Айрилишимизга сал қолди. Жуда қийналди. Шу ҳолда турмушга чиқариби бўладими? Кўёвгаям кечак жавоб бердик. Нима қилалини миз бахтини боғлаб...

Бирпаст сукут сақлаб, ўйга толдик. Ҳар биримиз Жамилага қандай ёрдам бериш ҳақида бош қотирадик. Шубҳасиз, уни энди асл ҳолига қайтариш имкони йўқ. Улмай қолгани ота-она учун қувонч — мунгли қувонч... Бироқ, қишлоқда ундан ҳам ёмон ҳодиса юз берибди. Спорт бўйича мактаб фахри хисобланган ўн олти ёшли дуркун йигитча район касалхонасида абадий кўз юмибди. Сарғаймани ўтказиб юборган эмиш. Бутун қишлоқ йиғлабди, мактаб мотам тутибди. Йигитча таъри-

фини эшишиб, биз ҳам чидомладик. Собиқ Зарафшон бўйига — Дайрободга етгунча сас чиқаролмадик. Эски ўзанга яқинлашар эканмиз, кўзларимиз ёшланди. Бу қувонч ёшлари эди. Ажабо, туш кўраётган кишиларга ўхшардик. Ахир Зарафшон тўлиб, ҳайкириб оқарди. Еқаларини ялаб, тупроғу тошларни емириб, кўзларни тиндириб чопиб бораради. Гўё оламга сифмасди. Сон-саноқсиз одамлар, трактору бульдозерлар ёнларига шоҳ-шабба босардилар, дамба ташлардилар, киргокларни баландроқ кўтаришга уринардилар. Аммо, Зарафшон бўйин эгмасди, тошиб чиқишга, ўзини қуритганларни жазолашга аҳд қилгандай ҳар ёққа таллинарди. Осмон унга жўр бўларди; йирик-йирик томчилар саваларди.

— Зарафшон тирилди! — дея Аслон ака беихтиёр ҳайкириди. — Қани энди ҳамиша шундайлигича қолса, одамларга ҳаёт улашса! Қани энди шу бориша Оролга туташса, унга мадор бўлса! Шояд тузли кўмлар ёғилишидан қутулсан!

Ярим шод, ярим маъюс, аммо қандайдир илинж билан ўйла тушдик. Бироқ бирпастда баҳор ҳам ўтиб кетди — Зарафшонни яна йўқотдик. Аму ҳамон кишишанда, табиат ҳамон мажруҳ. У одамларнинг ўзидан нажот кутяпти. Бутун куррамиз мададга муҳтоҷ...

Менинг фикрим...

Ҳурматли «Ёшлик»!

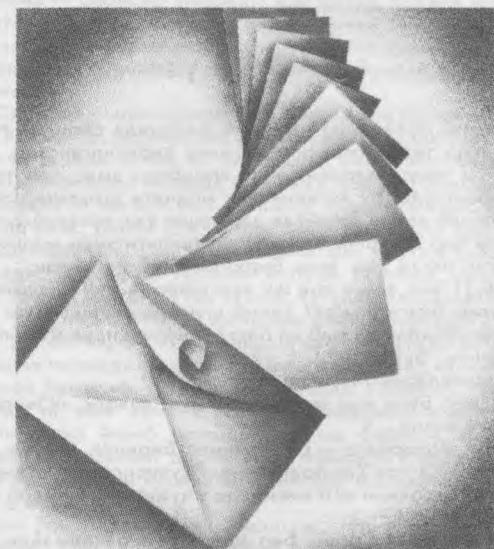
Журнал ёшликка хос журъатли бўлгани сабабли, қолаверса, адабиёта баҳоли қудрат меҳрим борлиги ҳаққи, ўзимни ўйлантирган бир неча савол билан сизларга мурожаат қилишини лозим кўрдим. Бу китобхон ўйлари, мулоҳазалари дейилиши ҳам мумкин. Очиги, ёзиша бир оз иккиландим. Лекин барип, кўнгилдаги гапларни ёздим.

Мен ва мен тенгкурлар 50—60-йиллардан бошлаб адабиёт таълимини ола бошлаганмиз. Табиийки, биз ундан она Ватанини севишни, адолатни қадрлашни, ҳақиқат тантанасига ишонишни, марксча-ленинча назарияларнинг қудрати унинг соғлигига ва инсонпарварлигига эканини ўргандик. Истилоларнинг, ғараз ва хусуматларнинг халқ маданий ривожига зарарлигини, Темурнинг золимлигини, айни чоқда, каттиқкўллик билан йирик давлат тузиб, маданият ривожига ҳисса қўшганини ҳам, Навоийнинг халқларвар ва донишманд арбоблигини, Бобурнинг ўзи шоҳ бўлса-да, имла маданият соҳасида буюклигини ва бошқа кўпгина нарсаларни ўргандик. Булар яхши. Лекин Ясавий, Сўфи Оллоёр, Ҳусайний, Амирий, Чўлпон, Фиррат ва Беҳбудийларнинг ҳам асарларини ўқишимиз, ўзимиз уларнинг оқини оқ, корасини корага ажратишими нега мумкинмас?! Адабиёт адолат ғоялари учун кураш минбари (майдони) десак, бу минбардан баъзи ижодкорлар ҳақида ўқувчи оммадан олдин ҳукм чиқарилиши тўғрими? Халқ ўқимасидан, ўрганмасидан туритиб уларни сўқавериш инсофданмис...

Мана шундай ўй-мулоҳазаларга жавобни матбуотда ўқиб борсак, адабиётимиз жонкуярларига ихлос ва ишончимиз яна да ортар эди.

Хурсанд УСМОНОВ,

Учкўрғон райони «Андижон»
колхози аъзоси.



Расмий жавоб

«Ёшлик» журнали редакциясига

«Ёшлик» журналининг 1987 йил 12-сонида босилган «Тил ҳақида баҳс» мақоласи медицина олий ўқув юртларининг илмий советларида муҳокама қилинди.

Меҳнаткашларнинг мурожаатларини муҳокама қилиш натижасида янги 1988—89 ўқув юлидан бошлаб, 1-2-курсларда икки тиллилик таълимга ўтишни амалга ошириш бўйича қарор қабул қилинди.

Ўзбекистон ССР
Соғлиқни сақлаш
министрининг
ўринбосари (имзо Ш. Ш. Ҳамроев)



Шокиали Нуралиев

Шудгордаги қүйрүк

ёки «Эски уядан
шуккун янгилар»

1. «Эски уя»



арфона областининг Фрунзе районидаги тўкилган пахтани териш технологиясига янгилик киритилган эди. Шунга кўра териш жараёни энди «подбор» эмас, «оқ подбор» дейиларди. Бу янгиликнинг моҳияти шундаки, тўкилган пахта пулфлаб-қоқиб бирйўла хас-хашакдан тозалаб олинади. Унинг яна бир афзаллиги шуки, чиртаклиги учун машина термай кетган пахта ҳам энди бирйўла олиб кетилади.

Бундан 11 йил аввал ана шу «янгилик»ка дуч келганимизда теримчилар бизга шикоят қилиб шундай дейишганди:

— Пулфлаб-қоқиб юриб на пахтаниг кўпаяди, на йўлинг. Кони азоб экан-ку, бу!..

— Бошлиқларинга айтдиларингми?

— Айтдик. Буни мен чиқарганим йўқ, деяпти. «Юқори»нинг топшириғи эмиш...

Ўшанда, «юқори»га — райкомнинг биринчи (ҳозир собиқ) котиби Абдуфаттоҳ Ҳамроалиевнинг ҳузурига кириб, теримчиларнинг арзи-ҳолини айтганимизда у қуидагича жавоб берган эди:

— Менгат билан одам бир нарса бўлиб қолмайди, ўрток мухбир. Иккиланиб ўтирамай, тарғиб қиласверинг. Фойдасини мана биз биламиз. Билмасак айтмаймиз. Тушундингизми? Шундок чилинг!

Шундай «маслаҳат»дан кейин ўтага гап сифадими? Яна сиз шу район газетасининг oddий бир муҳбiri бўлсангиз? «Хўп» дедик. Дедиг-у, қўлнимиздан келган нарса шу бўлди: тарғиб қилмадик. Котиб ҳам «тарғиб қил» деб бизни қистамади. Чунки «янгилик» бизнинг тарғиб қилишимизга мухтож эмас эди... Бир неча йил ичди бу ишни чуқурроқ ўргандик. Қолаверса, қўлнимиз ҳам энди қалам туттандага қалтирамайдиган бўлиб қолди. Республика матбуотида бир танқидий мақола эълон қилдик. Мақола зълон қилиб ҳам «янгилик»ка барҳам беролмадик. Аммо ўзимизнинг «курилиб» кетишимизга оз қолди.

Котиби «янгилик»ни амалга ошириш кони азоб эканни биларди. Билатуриб уни жорий этган эди. Лекин у — совхоз директори бўлиб ишлаган, кўпни кўрган, боз устига, ниҳоятда ҳисобдон одам — ҳақиқатан ҳам бир нарсани билмасак айтмас эди. Хўш, у шундай азоб эвазига қандай фойдани кўзда туттанди! Мақсад бир қарашда ёмон эмас. Яъни мана бундай: «Кони азоб, кони зарар бўлса бўлсин, аммо план тўлсин! План—қонун! Ватанга пахта керак! Пахта — умумиттифоқ дастурхонига кўядиган асосий нейматимиз! Жон қийналса қийналсин, пул кетса кетсин, аммо обрў кетмасин! Обрў план тўлишига қараб бўлади!» План эса юқоридаги «янгилик»сиз тўлмайди, эҳтимол, тўлар ҳам, лекин ҳар ҳолда бу «резерв»дан ҳам фойдаланавериш лозим.

Дунёда беками кўст нарса йўқ, бўлмайди ҳам. Бундан пахта

тозалаш машинаси ҳам холи эмас, хас-хашакка қўшиб маълум миқдордаги пахтани ҳам ўтказиб юборади, нобуд қиласди. Қанчагача нобуд қилиши паспортига ёзиб қўйилган. Котиб, такрорлаймиз, ниҳоятда ҳисобдон одам, ана шу пахтани ҳам қизғанар, «керак эмас бунақа машина, пахта осонлик билан етиширилаётгани йўқ! Пахтани шусиз ҳам тоза қилиб териб олиш мумкин. Кўл керак! Кўлдан ёрдам берамиз», — дерди. Терим мавсумида эса ёрдамчини «тўкиб ташлар», ўз навбатида, районда пахта тозалаш машиналари қатағон қилинган эди. Унинг яна бир мулоҳазаси бор эди: китоб бошқа, ҳаёт бошқа. Ҳали одамларнинг онги, вижданни подборни китобда айтилганидек теришга етилган эмас. Подбор қилиб тер, десанг-у, ҳақни гектарбай тўласанг, одамлар пахтани олмай кўмиб кетишдан ҳам тойишмайди. Йўқ, ҳақни килограммбай тўлайман десанг пахтага атайин хас-хашак, кўм-тупроқ қўшиб тортқизишгача боришади. Хулас, оқ подбор тузук. Пахта истроф бўлмайди. Пайкал ҳам бирйўла тоза бўлиб қолади.

«Оқ подбор» шундай мулоҳазаларга кўра жорий этилган эди. Бирон пахтани териш ва топшириш жараёни шундай бир занжирки, унинг бир ҳалқасига киритилган ўзгартиш бошқа ҳалқаларига ҳам ўзгартиш киритишини тақозо этади. Энди масаланинг шу томонини кўрайлил.

«Оқ подбор» жорий этилган, шу нарса маълум бўлдики, теримчилар пахтани қанча пуфлаб, қоқиб-силкиб олишмасин, барибири, машина тозалаганчалик қилишолмайди. Уни яна бир тозаламасдан (машинада) шундогича пунктга юбориб бўлмайди. Иккичидан, «оқ подбор» йўли билан терилган пахта фақат ерга тўкилган пахтанинг ўзидан иборат эмас. Унда машина ололмай кетган чиртак пахта ҳам бор. Тўғри, бу жами пахтанинг арзимас бир қисмини ташкил этади; эҳтимол юздан бир улушини. Лекин бу — бир қошик қора мой билан бир чеълак сутни булғагандек гап. Бинобарин, сиз ана шу сутни тоза сут сифатида ҳарид қилишини истамаганингиздек, пункт ҳам бу пахтани юқори сорт пахта сифатида қабул қилишини истамайди. Аммо секретаримиз ҳам айной эмас. У ҳам бир қисм чиртакни деб юз қисм юқори нав пахтани паст навга сотишни ҳоҳламайди, чора қидиради. Ва топади ҳам: «оқ подбор» қилиб терилган пахта прицепнинг ўртасига жойланади. Чор тарафига тоза пахта босилади, вассалом. Шу билан тўкилган пахтани териш ва топшириш технологиясига киритилган янгилик охирига етади.

Собиқ котиб даврида ана шундай эди. Ҳозир қандай? Ҳозир ҳам худди шундай. Ваҳоланки, районда раҳбар ҳодимларнинг аксарияти янгиланган.

2. «Янги»лар

Ҳозир «янги»лар ҳақида районда икки хил қараш бор. Баъзилар: «Ҳа, энди... ҳамма нарса ҳам аста-секинлик билан-да», — дейишади. Яна бაъзилар эса аллақачон қўлларини ювиб қўлтиқарига артиб қўйишган. «Буларнинг нимаси янги?! Янги бўлиб жуда осмондан тушишибдими? Уша, эскиларнинг кўл остида, уларнинг тарбиясини олиб ўсишган. Куш ўсида кўрганини қиласди. Булар ҳам кўрганларини қилишяпти, нима янгилик қилишипти? Унда-бунда пудрат, бригадирликка учта-тўртта сайдов... шуми? Булар ҳам улардан чиқкан эмас, юқоридан эсган шабадага қараб салом бериши натижаси, холос. Ҳали ўзларидан тайинли бир ташаббус чиққани йўқ-да, ишқилиб. Чиқса шу пайтагча чиқарди-да. Камида 2—3 йил ўтди. Энди янгилиги қолдими? Уларнинг? Шу пайтагча чиқмаган ташаббус энди чиқадими?!»

Биз ҳам шундай фикрдамиз. Лекин «эски уя» кўрганлар «оқ подбор»ни ҳануз давом эттиришгаётган учунгина шундай дейётганимиз йўқ. Балки уни оқлаш учун қўшимча дастаклар топиб қўйишганини назарда тутиб айтганимиз.

Маълумки, собиқ котиб даврида план реал имкониятга қараб эмас, эришилган энг сўнгги ва энг юқори натижага қараб белгиланарди. Махсулотнинг керак ё нокераклигидан қатъни назар, уни ҳар йили кўпайтириб бориши талаб қилинарди. Бундай шароитда киши ҳар бир ҳовч пахта учун қўрқадиган, қизғанинг бўлиб қолади. Секретарнинг кўрқиши, қизғаниншига ана шу нарса ҳам сабаб бўлгандир. Эҳтимол! Лекин энди қайта қуришнинг шарофати билан вазият ўзгарди-ку. 1985 йилдан бошлаб планлар пасайтирилди. Хулас, вазият ўзгармоқда, аммо иш ҳамон эскича. Устига устак, эскича иш суслини оқлаш учун қўшимча дастаклар ҳам топилган! Бундай дастаклардан иккита-

сини Охунбобоев номидаги совхоз директори Турғунбой Құқонбоев ва партия комитетининг секретари Мұмінжон Эрна заровлардан эшитдик.

— Тұғри, — дейишидей улар, — түкилган пахта бирійұла тозалаб терілса суръат сусаяды. Шуны ҳисобға олиб норма пасайтирилган. 80 килограмм ифлос пахта ўрнига 40 килограмм тоза пахта теришлари керак. Ҳеч нарса ютқазышмайды. Аксинча ҳатто ютишади ҳам.

«Дастак»нинг янгилеги нимадан иборат эканини сездингизми? Норма «оқ подбор» жорий этилган пайтларда екінші пасайтирилган. Пасайтирилганиң қарамай, теримчилар ютқазышини, улар ютқазиши ҳисобига хұжалик пахтадан ютиши собиқ секретарға маълум эди. У ватанпарварлық, интернационализм нұктаназардан бундай ютқазықта күниш мүмкін, деб ҳисобларды. «Янги»ларнинг фикричес, теримчилар «ҳеч нарса ютқазышмайды, ютқазышмайдигина эмас, ҳатто ютишади ҳам».

Иккінчи дастак құйидагича:

— Аввал тер, кейин машинада тозала... бундақада ҳашам, сарф-харажат күпайыб кетади.

Қаранг-а, аввалин машина фақат пахтаниң бир қисмини исроғ қылғаны учун ёмон эди. Энди эса «оворагарчылар, сарф-харажаттың күпайтириб юбортгани» учун ҳам ёмон бўлиб қолибди. Нима ҳам дердик. Биз уларнинг шу борадаги ҳисоб-китоблари билан таниширишларини илтимос қилдик. Ана шунда бир сир ошкор бўлди. Сир шундан иборатки, улар бир йил эмас, иккى йил ҳам эмас, бир неча йилдан бўён раҳбар бўлиб ишлаб туришгандарига қарамай, ҳали бирор марта ҳисоб-китоб қилиб кўришмаган, бу гап-сўзлари ҳам оғиздаги тахминий нарсалар экан. Улар ҳисоб-китоб қилишмаган бўлса, биз қилганимиз. Шу ҳисоб-китобимиз асосида аввал теримчилар кўраётган зарар ҳақида тұхталамиз.

«Сирдарё» совхозининг «Доимобод» бўлими теримчиси Байроной Жұраева ўтган йили 1 октябрь куни ёрдамчиси билан 228 килограмм пахта төрди. Нормани 3,5 ҳисса бажарди. Унга 11 сўм 79 тийин ҳақ ўтди. Эртасига «оқ подбор» қилинди. Б. Жұраева ёрдамчиси билан 68 килограмм пахта териб тозалади. Нормани 1,5 ҳисса бажарди. Бунинг учун 5 сўм 07 тийин иш ҳақи тұланади. Мәхнат унумдорлығы қанча пасайды-ю, теримчи қанча ютқазды? Бу ёғини ўзингиз ҳисоблаб құраверинг. Бу — қўл терими билан «оқ подбор» ўртасидаги тафовут. Энди «подбор» билан «оқ подбор» ўртасидаги фарқни кўрайлик.

Жданов номли совхоздаги «СССР 50 йиллiği» бўлумининг агрономи Аброржон Мамадиев синов-тажриба ўтқазди. «Оқ подбор»да киши бошига кунига ўртача 6 сўтидан ер тозаланаётган, 29,8 килограммдан пахта терилаётган, норма эса бажарилмаётган эди. «Подбор»да бўлса ўртача 10 сўтидан ер тозаланди. Терилган пахта машинадан ўтказилгач, киши бошига 42,5 килограммдан тұғри келди. Яъни гектарбап норма юз фоиз, килограммбай норма эса ортиғи билан бажарилди. Үз навбатида, бу пахтани пунктта яширинча олиб боришига ҳожат қолмади. Бўлим аввал пахтани яшириб олиб бориб иккинчи навга сотаётган эди, бу гал очиқасига шундай навга сотди. Кейин аввал «келинг, бошимизни қотирманг» деганилар ҳам бу «янгилек»ка (аслида «эскилик») ёпишиб олдилар. Бўлим бўйича 100 гектардан ортиқ майдондаги түкилган пахта шу усульда терилди.

— Агар вакътироқ шундай қылғанимизда 13 гектарлик майдондаги түкилган пахтамиз ёмғирда қолмас эди, — деди А. Мамадиев афсус билан.

«Бу ишга кечроқ киришишгани учун» 13 гектарлик майдондаги пахта ёмғирда қолипти. Бу ишга умуман киришмаганларнинг қанча пахтаси ёмғирда қолди экан? Ёмғирда, қорда пахтатлик сиёғини йўқотган ҳосил район бўйича қанчани ташкил этар экан?

— 4 процентта осилиб қолдиг-а... Бор-йўғи 4 процент-а... жин урсия! Агар ана шу ёмғир билан қор бўлмаганида бемалол чиқиб кетар эдик, — дейди райкомнинг янги биринчи секретари Олимжон Юсупов.

4 процента «осилиб қолган»ликларининг сабаби фақат «ана шу ёмғир билан қор»дамикан?

Келинг, яна теримчи Байроной Жұраева кўрган зарар масаласига қайтастыйлек. У кўрган зарар биз юқорида айтган миқдорданғина иборат эмас. Ўйлаб кўринг, пахтани пулфаб-коқиб теришадиган бўлишса жами пайкарни қаочон тозалаб бўлишади? Қолаверса, ҳар бир теримчи 228 килограмм ўрнига 68 килограммдан пахта тераётган экан, кунлик суръат кескин па-

сайиб кетади-ку?! Бунинг учун бирор бишингизни силаб, раҳмат, демайды. Суръатни күтариш учун нима қилиш керак? Ердамчи қақириш керак. Собиқ секретарнинг ибораси билан айтганда, қўл керак, кўл! Бу нима дегани? Бу Байроной Жұраеванинг якунны даромадининг ғози учди, демакдир. Бўлимда (совхоз бўйича ҳам) қўл ўзи шундоқ ҳам етарли, ҳатто ортиқча. Бир ишчига нормадаги 2,5-3 ўрнига бору йўғи 1,5-2 гектар ер тұғри келади. Бинобарин, агар пахта тозаловчи машинадан фойдаланишганида, ишни ёрдамчиларсиз ҳам уддалашлари аниқ эди. Уддалашарди, ютишарди. Хўжалик-чи? Биз қылган ҳисоб-китоблар сарф-харажат ҳар тонна ҳисобига ҳозирдагидан 33 сўмга камайишини кўрсатди.

«Эски уя»да кўрганини қиласётган янгиларимиз бизга собиқ секретарнинг «онг, виждан, пахтани кўмид кетиши» ҳақидаги гапларини эслатиши. Ҳўш, Бунга нима деймиз? Ҳашарчилар — тириқчилар бевосита пахтага боғлиқ бўлмаган кишилар орасида шундайлар ҳам топилади. Бунга шак кептирмаймиз. Тұғри, ҳозирги ҳузурини ўйладиган, ҳақ — гектарбай дессангиз, пахтани олмай, кўмид кетадиган, килограммбай дессангиз, атайин қўм-тупроқ аралаштиришдан тоймайдиганлар теримчилар орасида ҳам бор. Бегона ўтни илдизи билан юлиши ўрнига кўмид кетаётганлар бу ишни қилишмайдими? Қилишади. Дарвоқе, ҳозир ҳам қилишапти. Ахир, бир ой кейин пахтани тупроққа кўмишиди нима бир ой аввал бегона ўтга ем қилишди нима — барибир эмасми?! Ҳар қалай, бундай кишиларга нисбатан чора-тадбир қўриш зарур. Лекин «оқ подбор» йўйи билан эмас. Бу — бургага аччиқ қилиб кўрупа кўйдиришдек бир гап. Бошқа чора топиш даркор. Айтганча, бундай чора аллақачон топилган.

Биз «Сирдарё» совхозининг Энгельс номли бўлумидаги Эркинжон Арслонов, Мұмінжон Жайтловлар бошлиқ бригадалар кўллаётган усульнин — чек ер олиш йўли билан колектив пудрат асосида ишлашни назарда тутапмиз. Ҳар бир бригада аъзосининг далада ўз чек ери бор. Оилавий пудратдагидек, ҳар ким ҳар жойда эмас, балки ҳамма бир пайкалда, аммо ҳар ким ўз чек ерида ишлади. Ким қандай ишлагани кафтдагидек кўриниб туради. Бригадир, табелчи истаган пайтида текшириши мүмкін. Ҳуллас, бегона ўтни кўмид, қутулиб кетолмайсиз. Колаверса, ўтни илдизи билан юлишдан шахсан манфаатдор ҳам бўласиз. Айтайлик, биринчи чопиқни сифатли ўтказган бўлсангиз, иккинчи чопиқда жонингиз қийналмайди. Бир кунлик ишни ярим кунда бажариб, қандингизни урасиз. Уларнинг тажрибаси, бизнингча, кенг ёйишга лойиқ. Бу тажриба подборни исроғарчилексиз йиғиб олишда ҳам иш бериши, шубҳасиз. «Сирдарё» совхозининг директори Рафиқжон Қурбонов пахта тозалаш машинасини қўшнилари сингари қораламади. Аксинча, мақтагандай бўлди:

— Қани эди... «варақа»ни ишлатсак, түкилган пахтани ёрдамчиларсиз ҳам бир зумда териб олардик, — деди у. — Лекин... «варақа»да тозаланган пахтани паст сортга қабул қилишади-да. Ҳар тоннасидан 100 сўм зарар. Бу ёғи бор-да. Бўлмаска...

Шундай мулоҳаза билан пахта тозалаш машинасини ишлатмай юрган фақат Р. Қурбонов эмас, бундайлар кўп. Ҳеч қайси пункт, машинада тозалабсиз, деб пахтанинг навини пасайтираётгани йўқ. Юқорида айтган гапимизни тақрорлаймиз: маҳсулот навини сифатли пахтага сифатсиз пахтани аралаштириб юборибсиз, деб пасайтиришапти. Оқжар пахта тайёрлаш пунктининг мудири М. Тожибоевнинг арзи-ҳолига қулоқ тутинг-а:

— Нима қиласиз дуппа-дуруст пахтани бузид? Нима қиласиз одамларни қийнади? Ҳавойи жаҳоннинг борида ерга түкилганинг ўзини тердиравермайсизми?! Чиртак-чаноқни кейин ҳам олаверасиз-да, дессангиз қаерда... ўз биланларидан қолишмайди. Ҳозир машинада пахтани ер кўпrik қилиб тўкиб кетаётгани йўқ. Чиртак-чаноғу ердагининг ўзини пулфаб-коқиб териб 40 кило пахта қилиб бўладими? Теримчилар ҳом пахтани ҳам олишга мажбур бўлишади. Яқинда бир бошлиққа ҳом пахтатарни кўрсатсан, «ҳа энди... кўпчилик экан, шунақа виждансизлари ҳам учраб туради-да. Шу пахта пишса 2 грамм эмас, 4 грамм бўлишига ақли етмайди. Одамларда онг етишмайди, дейди. Кўяпсизми, ўзи одамларни ҳом пахтани ҳам олишга мажбур қиласи, яна ўзи уларни онгсиз, виждансиз, деб айблайди. Шунақа қилиб, чиртак-чаноқ устига ҳом пахта ҳам кўшилади ҳалиги сифатли пахта бўтқа бўлади, бўтқа. Ҳосилнинг 60—65 фоизи очилганидан сўнггина машина теримига киришиш керак. Улар бўлса 90, ҳатто 95—100 фоиз очилгунча

ҳам кутишади. Қарабисизки, энди терилган пахта ичидаги навингиздан бор. Ана шу пахтани биринчига оласан, деб оёқ тираб туриб олишади. Тўғри, авваллари олинган. Олмай кўрингчи, «Ол, сенга керак бўлмаса давлатга керак. Ҳе, ўша сени... бели оғримаган», деб қўнгироқ қилувчилар бўлади.

Хуллас, бизнинг жаноби «янги»ларимиз ҳамон «эски уя»да кўрганларини қилиб юришибди. Асли, ҳаммамиз ҳам «эски уя» — турғунлик йилларининг фарзандларимиз. Лекин нега баъзилар ўша «эски уя»да кўрганларидан янгича хулоса чиқаришидади-ю, бошқалари унда қилишмайди? Нега бу «бошқалар» беғам, беҳафса? Халқимизда, бир балоси бўлмаса, шудгорда кўйруқ на қилур, деган матал бор. «Янги»ларни барча «сифатлари» билан шудгордаги кўйруқ деб фараз қилсан. Бу кўйруқ нега шудгорда турибди? Сабаб? Ҳамма гап ана шу «сабабни» топишда.

3. Сабаб

Иқтиносидий жабҳадаги янги талаб, агар хўжалик юритиш механизмида ўз ифодасини топмаса, талаб эмас, даъват бўлади. Фақат даъватнинг ўзи билан иш битмаслиги эса турғунлик йиллари тажрибасидан яхши маълум.

Дуруст, хўжалик механизмини қайта куриш, такомиллаштириш юзасидан кейинги йилларда кўп иш қилинди. Лекин, модомики орамизда ҳамон эскича ишлабётган, шундай ишлаб ҳам бемалол яшаб келаётган кишилар бор экан, демак, ҳали ҳамма ишни қилиб улгурмапмиз-да. «Шудгордаги кўйруқ»нинг сабаби ана шундада. Бинобарин, ишни бир дақиқа ҳам тўхтатмаслигимиз керак. Партия кўрсатмаси ҳам шундай.

Собиқ секретари жорий этган (қўшни районларга ҳам кенг тарқалган) «янгилик» ҳамон яшаб келаётганинг боиси хусусан, мана бундай: сифатиз пахтани фалон навга дўй-пўписа, зўрлов йўли билан ўтказиш барҳам топди. Аммо шу ишни яширича, алдов йўли билан амалга ошириш имкониятлари сақлашиб қолди. Тайёрловчининг навни аниқлашдаги ожизлигидан фойдаланишидади, вассалом. Юқорида айтганимиздек, сифатиз пахтани пунктга сифатли пахта орасига яшириб олиб боришади. Қани, топиб кўринг-чи?! Топиш қийин. Топширувчи юзта, қабул қилувчи (товаршунос) эса битта.

Яшириш учун сифатли пахта топилмай қолганда сифатиз пахтанинг ўзини ҳам олиб бораверишидади. Энди албатта жанжал чиқади. Жанжални бартараф этишининг Низомда кўзда тутилган йўли битта: пахтадан намуна олиб, нав аниқловчи машинада текшириш. Табиики, тайёрловчи бунга рози бўлмайди. Сабаби пахта араплаш, паст наливи. Биринчи наливи ҳам бор, албатта, йўқ эмас. Намунага (намуна нима у, бир ҳовуч нарса) шунақасидан кўпроқ тушиб қолса борми, тамом! Қўрқади. Топширувчи эса худди ана шунга умид боғлайди. Машинада текширишларини талаб қилиб туриб олади. На илож, тайёрловчи қоидага риоҳ қилишга мажбур: намуна ола бошлидай. Бироқ унинг намуна олиши ҳеч қачон топширувчига ёқмайди: «Атайн ёмонларини териб оляпсиз! Нега бундай қиласиз?! Устингиздан арз қиласам!»

Низомда сўнгги хулоса учун ҳар 2 тонна пахтанинг 15 жойидан кичик намуналар олиш кўзда тутилган. Бир прицепга одатда 3 тонна атрофида пахта ортилади. Демак, унинг 22 жойидан кичик намуналар олиш керак. Буни амалга ошириш жараёнинда ҳар қандай арз тингловчига ҳам тайёрловчи атайлаб ёмон пахталарни териб олаётгандек кўриниши, аксарият ҳолда у топширувчининг ёнини олиши тайин. Колаверса, ўша арз тингловчининг ўзи ким? Райкомнинг биринчи секретари-да! У ҳам маънавий жиҳатдан топширувчининг арзи ижобат бўлишидан манфаатдор.

Хуллас, тайёрловчи доимо яккалақ қўйилган вазиятда ишлади. Пахта сифатини белгилашни ҳам шундай вазиятда амалга оширади. Олинган намуна шундоқ ҳам прицепдаги жами пахтанинг сифат даражасини тўғри ифодалаши гумон. Бундай вазият намунанинг тўғри олинишини янада шубҳалариқ қилиб қўймайдими? Баҳсли ҳолатларда тайёрловчи доимо қисиниб-қимтиниб, намуна олиш қоидасини тўла амалга оширолмай қолганига кўп бора гувоҳ бўлганимиз. Тайёрловчи шунчалик оқиз ҳозир!

Тайёрловчи ким ўзи? Тайёрловчи — бизнинг «янги»ларимиз билан муомала қилувчи халқнинг вакили... Халқ вакилини оптиқ шундай вазиятда қолдириш мумкин эмас. «Янги»ларимиз тайёрловчининг ожизлигидан фойдаланишидади. Аввал зўрлик

билан очиқ-ошкор бўлса, энди янги талабларга жавоб беролмаган қолган эски Низомни пеш қилиб фойдаланишидади.

«Кинир ишнинг қийиги қирқ йилдан кейин ҳам билинади», дейди ҳалқ. Топширилган пахтанинг сифати эса қирқ йил эмас, бир-икки ойдан кейинок маълум бўла бошлайди. Масалан, 1986 йил сотилаётганда 1-нав дейилган пахтанинг анчагина қисми 2-нав, 2-нав дейилган пахтанинг анчагина қисми 3-нав бўлиб чиқди. Оқжар пахта тайёрлаш пунктининг ўзи жами 270 минг сўмлик зарар кўрди. Бунақа пунктдан районда 4 та. Зарар кўрган пунктни? Йўқ, сизу биз — ҳалқ.

Юқоридагидек зарарлар учун ҳамма калтак тайёрловчининг бошида синади. Тайёрловчига — алданганга танбех берилади. Вазифасидан бўшатилади. У ҳатто қамалиши ҳам мумкин. Топширувчига — алдаганга эса гард ҳам қўнмайди. У минбарларда, «Она—Ватанга фалон тонна 1-нав, пистон тонна 2-нав пахта топширидик!» деб бемалол мақтаниб юраверади. Райондаги раҳбар ҳодимлар янгича ишлашга ҳеч шошилмаётгани ҳам, хусусан, собиқ секретари жорий этган «янгилик» ҳануз яшаб келётгани ҳам ана шундан.

Вазиятни ўзгартириш мумкинми? Мумкин. Бизнинг таклифимиз бундай: пахтани саноатчига сотиш пайтида аниқланган нав учун топширувчини ҳам, тайёрловчини ҳам бирдек жавоб берадиган, бирдек манфаат қўрадиган қилиб қўйиш керак. Тўғри, тола масаласида шундай қилдик. Энди нав масаласида ҳам шундай қилиш лозим. Пахта навини саноатчига сотиш пайтида аниқлаш технологияси анча такомиллашган. Бу жараён факат машина билан амалга оширилади, ҳар қалай, ҳалопроқдир. Топширувчи — тайёрловчи муносабатларини ҳам худди шу асосга қуриш зарур. Акс ҳолда улар ўртасида алдаш-алданниш давом этаверади, биз эса зарар кўраверамиз.

Шу билан мақоламизга нуқта қўя қолсан ҳам бўлар эди. Аммо...

4. «Янги»ларни оқловчилар

«Янги»ларни оқловчилар шундай мулоҳаза юритишидади:

— Биз 270 минг сўм ютқазган бўлсан, улар шунча ютишган. Лекин бунча пулни ўзлари еб кетишмаган-ку! Пахтакорларга беришган-ку... Пахтакор ким? Жигаримиз эмасми? Тўкилса, қўйнимиздан қўнжимизга тўкилибди. Нима қилиби шунга?

Ана шундай мулоҳаза юритувчи киши бизнинг таклифни ёки бошқа шунга ўхшаш бирор таклифи амалга оширишга шошилармикни? Ўрнидан умуман қўмирламаслиги ҳам мумкин.

Хўш, «тўкилса, факат қўйнимиздан қўнжимизга тўкиляпти»ми? Йўқ! Жуда бунақа гўл бўлмаслик керак. «Қўйнимиздан қўнжимизга» эмас, балки «янгиликларимизнинг беғамликлари, ношуд-ноқобиллуклари оқибатида юз берган ўтирилишларни тўлдириш, яшириш, ювиб-ёйишига сарф бўялти.

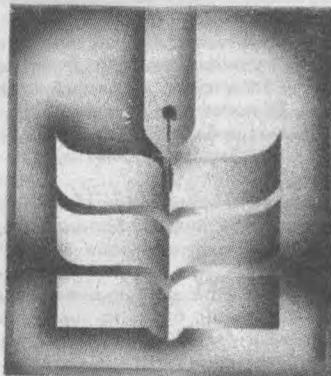
Мана бу фактнинг мағзини чакиб кўринг: ўша, планлар пасайтирилган йили Калинин номли совхознинг Оржоникидзе номли бўлими планни 121 фоиз бажарди. Бунча пахта топширган деҳқон пулнинг тагида қолиши керар эди. Аммо... қаерда, ҳатто планни 103-105 фоиз бажарганлардан ҳам кам даромад олди. Нега? Негаки, раҳбар хатога йўл қўйди. Ўзининг айтишича, қўрқоқлик қилган эмиш. Бекор гап. Бу «номер» энди ўтмайди. У аслида ҳисоб-китобсиз иш тутди. Эндиликда вазият, талаб ўзгарганини умуман англамади. «Эски уя»да нимани ўрганган бўлса, ўшани кўр-кўрона тақроради. Пайкалдаги ҳосилнинг ўзи планни ортига билан бажариш учун етарли эди. Биз унга ҳисоб-китоб қилиб кўрсатган, ҳатто газетада ҳам ёзган эдик. У бўлса, ўз билганидан қолмади. Ҳосил яна пича қўшилсан, деди. Данакдек кўсакларни ҳам қизғанди. Қарийб, машина терими ўтказмади. Ҳашарчига кўз тикиди. Оқибатда сарф-харажат кўпайдиган кетди. Давлат берган пул асосан ана шу сарф-харажатни қоллашга кетди. У планни ҳаммадан ошириб бажарган раҳбар сифатида раҳкомдан мақтөв эшиди. Деҳқонлар эса... улар зарар кўришиди. Зарар кўрган факат деҳқонларми? Зарар факат шунинг ўзими? «Ҳашар-ҳашар» туфайли даладан ташқарида кўрган СОЦИАЛ-ИҚТИСОДИЙ-МАЪНАВИЙ зарарларимиз қанча? Буни ҳисоблаб бўладими? Бундай зарарлар беҳисоб-ку!

...СЎНГИ СЎЗимиз шундай: олимларнинг ҳисоб-китобларига қараганда, ҳозир республикамиздаги колхоз-совхозларнинг 60-70 фоизи ҳосилни ўз кучлари билан йиғишириб олишлари мумкин экан. Биз бунга ишонамиз: мумкин! Лекин... шудгоримизни «кўйруқ»лардан тозалаб олсаккина, мумкин!



Хулкар Ҳамроева

Ўрнинг ўйқолмасин, Болакай!



Еъриятда ҳеч қачон эскирмайдиган мавзулар кўп: Ватан, ҳалқ, яхшилик ва ёмонлик, эзгулик ва ёвузилик, меҳнат ва муҳаббат... Ўзбек шеъриятида булар сирасига пахта мавзудаги асарлар ҳам киради. Китоблар, газета-журналлар, радио ва телевидениеда берилган, республикадаги барча облости, район радиоларида ўқилган, газеталарида бо силган пахта ҳақида шеърларнинг аниқ сонини ҳеч ким билмайди. Бироқ уларнинг ҳархолда олти миллион тоннадан... кечирасизлар, олти миллион донадан кўплигига ишонса бўлади. Булар ичida баркамоллари ҳам бор, лекин, беш-ўнта шеърни хисобга олмаганди, қолган барчasi пахтанинг ҳаммага маълум хусусиятларини қайд қилишга, ёшу қарини, энг ёмони, болаларни пахтани кўлда теришдек оғир меҳнатга давлат этиш учунгина зўрма-зўраки ёзилган. Бу иллат айниқса болалар шеъриятида кучайган. Тўғри, пахта ҳақида ёзишини ҳеч ким тақиқламайди. Лекин, мисол учун, Грузияда чой, Украинада буғдој, Молдавияда узум, Қирғизистонда кўй-кўзи ҳақида бизда пахта тўғрисида ёзилганчалик кўп шеър ёзилмаган ҳам. Модомики, пахта ҳақида экан, бундан бошқа мавзу йўқ экан, уларни ўқишига мажбурсиз. Энди бу шеърларни ёш китобхон қачон ўқиши ва у қандай ҳаёлларга боришини бундек танамизга ўйлаб кўрайлил.

Тасаввур қилинг: ана, фўзалар орасида бўйи кўриниб-кўринмай нимжон оёқларида акасининг каттакон этигини судраганча, Бола кетяти. У нимадандир тўлиқиб, эринибигина, кўлидаги бир бурда нонни кавшаганча боряпти: чаласавод бригадирнинг, пландан бошқа нарсани ўйлаётмайдиган раиснинг дағдатларини эшитавериб, асабийлашган ўқитувчининг қаҳридан чўчиб, уйига бориб бемалол овқатланиб ҳам келолгани йўқ. Кўзлари оқлиқдан зериккан, толиқдан Болакай, кечкурун ҳориб даладан қайтга, чаноқ тилиб, совуқдан ёрилиб кетган қўллари билан Сизнинг китобингизни варақлаганда қандай қувонч оларкан!

Бир раҳбардан «Бу йил районингизда нечта кўй ўлди?» деб сўрашганда аниқ жавоб берган, лекин нечта бола бевақт нобуд бўлганини билмаган экан. Бирдан ичингиздан аламли бир ҳайқирик келади: далага, ҳалқ орасига фақат икки кунлик командировкага бориб, «ашъор» битиб келиб телевизорда ўқиб бериб, газетада чоп эттириб, қалам ҳақини олишини хуш кўрадиган шоир, айтинг, кичкунтойларимизни мажбурлаб «ҳашарчиға айлантириш ўрнига, нега уларни химикатлардан эҳтиёт бўлишига ўргатмадингиз?! Шундай пайтлар бўлдик, «Фалон жойда ўқувчилик далага умуман чиқарилмабди» деган гапни эшитсан, «қанотли туяни кўргандек» (А. Қаҳҳор) анграйиб қоладиган бўлдик. Илгариги содда одамлар жаннат таърифини эшитиб, қанча лол бўлиб, ғалати ҳаёлларга борган бўлса, ўқувчилиси пахта термайдиган юртлар борлигини эшитиб биз ҳам шундай орзулар қилдик. «Болакай, бу майдонга бутифос деган дори сепилганд, эҳтиёт бўл!» деб ёзиб кўйиш ўрнига «Ёш пахтакор ўртоқ, хирмонга ўз улушингни қўш!» деган даъваткор ширлар илдик.

Ушанда кечириб бўлмас жиноят содир бўлди — болаларни, келажакни авайлашини унтити қўйдик. Уларнинг энг покиза, тоза ҳисларини «ура-ура» оқимига фарқ қилиб ўбордик. Лекин бу шундай қурбонлик бёришки, ҳеч кимнинг қўли қон эмас, ҳеч ким жавобгарликка тортилмайди!

Нега болаларни алдадик? Нега? Нега? деган савол қийнайвега ради, азоблайверади!

Дориланган арикларнинг лойка сувини ичиб ҳирқираф қолган товушлардан, онасининг даладан чиқишини, эмизишини кутиб, эмаклай-эмаклай шийпоннинг цемент супасида ухлаб қолиб совуқдан кўкариб кетган жажожи вужудлардан бир ни до отилиб ҷиқади — «Нега?» Ҳатто ёлғонлардан уйилган «оппоқ тоғ»лар ҳам ўз викори, салобатидан тонади, биринчи марта ҳаққонийлик қиласи — улардан акс-садо қайтиб келади: «НЕГА? НЕГА?»

Аҳвол эндинина яхшиланиб келаётиди. Бироқ ўша пайтда, яъни ҳозир «турғунлик йиллари» деб аталаётган даврда ҳам ҳаққоний шеърлар ёзилган эди. Лекин биз бу ҳақда сал кейинроқ тўхтамазис. Ҳозир эса... Тўғрисини айтишим керак, дадам ўз болалигининг не-не қийинчилик билан ўтганини эслаб ҳандоқ ҳўрсинса, мен ҳам болалигим кузакларини эслаб бугун шундай ҳўрсинманам...

Куддус Муҳаммадий, Пўлат Мўмин, Азиз Абдураззок, Илёс Муслим, Миразис Аъзам — бу рўйхатни яна давом эттиришимиз мумкин — ўзбек болалар адабиётини буларсиз тасаввур қилиб бўлмайди. Бироқ, биз бу ерда уларнинг ижодлари ҳақида эмас, пахта ҳақидаги шеърлари хусусидагина тўхтамоқчилиз.

Қўлимда Куддус Муҳаммадий билан Пўлат Мўминнинг бир неча тўплами. Сўзни бу икки катта шоирдан бошлаганимнинг сабаби бор: ёшларимиз устоз шоирлардан ўрганишлари, кези келганда уларнинг ижодий лабораторияларидан фойдаланишлари, таъсирланишлари керак. Куддус Муҳаммадийнинг «Бизнинг боғлар» ва «Табиат алифбеси» китобларини кўздан кечираман: «Бизнинг куз», «Эркинжон билан олтин куз», «Манглай тер дурдонамиз», «Ким айтади, болалар?», «Эй, азиз пахтажоним!» «Олтиндан ўзиб кетган пахтам ҳақида», «Марду майдонларимга»...

«Эркинжон билан олтин куз» шеърида ҳашарга чиқсан шаҳарлик Эркинжон далада олтин куз билан «яйраб» сухбат қурриб юрибди. Атрофда эса, «Далани янгратишар, Қизлар қўшиқ кўйлашиби».

Уни севиб терамиз
Ҳовуч-ҳовуч оқ момиқ.
Меҳнат тер дурдонамиз
Тегдирмаймиз нам, совук.

Ха, биз пахтани авайладик, уни совуққа урдирмадик. Лекин болаларимизни-чи? Нега уларни совуқдан, намдан асрамадик? Ҳозир қишлоқ болаларининг ҳар иккитасидан биттаси бод билан касалланган, ҳар учтасидан биттаси бутифосдан заҳарланиб, сариқ касаллиги билан оғриган.

**Меҳнатимиз сингди үнга,
Ҳусни ўхшар ою кунга.**

Афсуски, болаларнинг меҳнати қадрланмади. Унинг ғўзалар орасига кўмилиб, қўллари тилиниб терган, нозик елкалари зирқираб кўтариб чиқиб «катта хирмон»га кўшган ҳиссаси «қўшиб ёзиш» деган бир балохўрнинг оёғи остида топталиб, тупроққа қоришиб кетди. Болакай ҳамон юпун кийинади, сандалга ёнбошлаб дарс тайёрлади.

**Ўзимиз ижодкоринг,
Ўзимиз пахтакоринг!
Ўзимизга ўшайсан
Ўзимиздек яшайсан...**

Қишлоқ болаларининг «яшнашга, чакнашга» вақтлари йўқ. Хоҳ баҳор, хоҳ ёз ёки куз бўлсин, улар далада ишлаш билан бирга, қайтиша уйдаги мол-ҳолга деб ўт юлиб келишга мажбур. Қишлоқда сигирсиз яшаб бўлмайди, сут-қатиқ бирдан-бир најот. Атрофдаги мол боқиши мумкин бўлган яйлов ва ўтлоқлар бузилиб, ўрнига паҳта экилган...

Шоир «Марду-майдонларимга» деган шеърида: «...Комсомол-пионерим бола дехқон», дейди. Аслида бу гаплар тўғри. Бироқ, биз пионер ва комсомолларни асосий ишларидан чалгитиб қўймадики? Комсомол-ёшлар бригадалари номи остида узоқ йиллар фақат ёлғон, кўзбўяматчилик ҳукм сурмадими?

Энди Пўлат Мўминнинг шеърлари тўпламини диққат билан варақлайман: «Ҳисса қўшмоққа шаймиз», «Ёш пахтакор қўшиғи», «Далаларга қарасам», «Пахта қўшиғи», «Пахта терсам»...

Пахтанинг тили бўлганда, нималар деган бўларди? Ер ўзининг дардлари, аламларини қандай изҳор қиларди? Мен нимагадир шуларни жуда кўп ўйлайман. Ўйлаб ўйимга етолмайман. Ҳозирча эса, пахтага ҳам, ерга ҳам биз ҳукмронмиз, ҳоҳлаганимизни қиласмиш.

**Далаларга қарасам,
Чакиргандай туолар.**

Даланинг ўзига қолса, Болакайга раҳми келган бўлармиди, «Қўй, болам, бориб дарсингни ўқи. Бўш вақт топсанг, чиқарсан», деярмиди? Ахир, она Ер ўз фарзандларига меҳрибон-ку! Лекин у шоирга бўйсунишга, унинг топширигини бажаришга, Болакайни дарсдан қолдириб чиқаришга мажбур.

**Водийлар ҳам кондир, ҳам гулзор,
Ажойиб мактабдир пахтазор.
Фарзандлик бурчимиз-улуғвор,
Бўйлодик ҳар ишда мададкор,
Мададкор, мададкор,
Бизлар ёш пахтакор.**

«Ажойиб мактабдир пахтазор». Ўига толаман: ростдан ҳам шунақами? Балки, озигина қунт қилинса, пахтазорни ҳам «ажойиб мактаб»га айлантириш мумкинди. Лекин бу мактабнинг фаолияти фақат меҳнатдан, болаларни зернитирувчи қора ишлардан иборат бўлмаслиги керак. Пахтазорга саир қилиш учун чиқилмаслиги ҳаммага маълум-ку!

**Ғўзаларни ўташда,
Ҳосил учун курашда,
Илғорларга ўшаймиз,
Ҳисса қўшишга шаймиз.
Ҳашаротни қиришда,
Техника ўрганишда,
Бизлар ҳам бўш келмаймиз,
Ҳисса қўшишга шаймиз.**

Шунча меҳнатни ўз ичига олган пахтазорни «ажойиб мактаб» дейиш ҳақиқий ахволдан кўз юмишдир. Энди масаланинг бошқа томонини олайлик. Бир неча йилдан бери матбуот тиним-

сиз бонг уради: «Нега ёшлар қишлоқни ташлаб кетишияпти? Нега ўқишига киролмаган ўспирин ота-онасининг бағрига қайтгиси келмай, биронта завод ёки фабрикада ишда қолади?» Бунинг сабаби эса аник: биз уларни ҳеч аямадик, ғўзани ўташ, ҳашаротни қириш, техникадан фойдаланиш — ҳамма-ҳаммасига улар «хисса» қўшишиди. Болакай ёз ойларida тракторчиларга заҳарли дориларни ташишда ёрдамлашиб, дармони қуриб ўйга зўрга қайтаркан, шоир айтмоқчи, «Ўргандик, тинмадик, қарашибдик» деярмиди?

**«Кенг пахтазор майдонда,
Қолмай сира армона —
Терим фасли терлаймиз,
Ҳисса қўшишга шаймиз»,**

каби сатрларни ватанпарварликка даъват, болаларни коммунистик меҳнатга муҳаббат руҳида тарбиялаш деб қабул қилишга ўрганиб қолганмиз. Тўғри. Лекин тарбия дегани меҳнатдан бэздириш дегани ҳам эмас.

Болалар пахтага жалб қилинмайдиган облости марказларида Пионерлар саройи ва уйлари, ҳар бир маданият уйи қошида эса ўқувчиларга мўлжалланган турли тўғраклар ишлаб турибди. Қишлоқларда-чи?! Шу пайтгача биронта колхозда Пионерлар уйи очилиби деган хабарни эшитдикми? Болаларимиз далада катталар билан ёнма-ён турниб «тер тўкишиади», темиртесрак, қозғос, шифобахши ўсимликлар тўплашади. Лоақал, ўзарининг меҳнат ҳақларига ҳар бир колхоз марказида чоғроқкина Пионерлар уйи куриш мумкин-ку! Қишлоқ районларидағи Пионерлар уйидан эса «ёш пахтакор»ларга ҳеч қандай фойда йўқ. Кўпгина қишлоқларимизда оддийгина автобус қатнови йўлга қўйилмаган-у, мол-ҳол, уйдаги, даладаги ишлардан ортиб район марказига қачон боради? Шаҳардаги тенгдоши музика, сувда юзиш, тўкиш ёки ёш конструкторлар тўғарагида шуғулланаётганда, қишлоқдаги Болакай:

**«Пахтамиз мўъжиза нақадар,
Олтинлар келарми баробар,
Пахтага тер тўқса ким агар агар
Бўлаjak бир умр бахтиёр,
Бахтиёр, бахтиёр,
Бизлар ёш пахтакор»,**

дея қўшиқ қўйлаш билан «банд» бўлади. Гўё унга шу «бахтиёрлик»нинг ўзи кифоя. Болалар кафелари, кинотеатр ва парклари, кўғирчоқ театрлари ҳақида уларнинг тасаввурлари ҳам йўқ, улар уч ой ёзни бир мартағина музқаймок ейиш орзузи билан ўтказдилар. Кўғирчоқ театrimиз чет элларга гастролга боради, лекин биронта қишлоқка сафар қилиб, «бахтиёр» Болакайнин озигина қуонтиришга урининг кўрмайди.

Бутунниттифоқ «Артек» пионерлар лагерида колхозчи ва ишчиларнинг фарзандлари бепул дам олишларини эшитган эдим. Яқинда республикамиздаги машҳур районлардан бирида узоқ йиллар район комсомол комитетининг секретари бўлиб ишлаб танишим билан шу хусусда гаплашиб қолдик. «Қизиқмисиз, — деди у менга оддийгина қилиб, — бунақ бепул путёвкалар район «кattалари»нинг болаларидан ортмайди. Отаси колхозчи, онаси уй бекаси деб расмийлаштирилди-да, юборилаверади. Бу каби «ҳужжатлар»ни ким текшириб ўтириди дейиз? Мен ишлаган вақтда прокурорнинг, райком секретари, РАЙПО раиси, бир неча колхоз раисининг, мактаб директорларининг фарзандлари «колхозчининг боласи» бўлиб бепул йўлланма билан бориб келишган». Индай олмадим. Оҳ, бегам Болакайим-эй, шу ушоққина насибанга ҳам шунча шерик тоғилганини ўзинг биласами? «Ёш пахтакорлар» учун бунақа енгиллик яратилгани ҳақида ҳеч қачон эшитмаган колхозчи ота эса, иккى марта сариқ касаллиги билан оғриган боласини оддийгина санаторийга юбориш учун минг бир одамга ялинади...

Ўтган йили «Олдузча» нашриёти болаларнинг севимли шоирি Анвар Обиджоннинг «Жуда қизиқ воқеа» номли китобини чоп этиди. Бу китобни бемалол, кейинги йиллар ўзбек болалар адабиётида яратилган асарлар ичига энг мукаммали дейиш мумкин. Иштиёқ билан китобни варақлар эканман, тўпламнинг бешинчи қисми — «Ботирвойнинг кундалиги» менга жуда қатиқ таъсир қилди. Ботирвойнинг кундалиги билан танишиб, бир томондан болакайнинг орзу-ўйлари, ташвишлари, қизи-

қишилари мени қувонтирган бўлса, иккинчи томондан қаттиқ ўқиндим: бизнинг республикамизда биронта бола, ҳа, каттапар эмас кичкина бола ҳам ўз кунларини пахтадан айри тасаввур қилолмайди. Кундаликнинг «22 июнь» кунидаги ёзувларга ётибор берайлик:

Момом,
Уруш ҳақида сўзлаб,
Айтди
Жуда ғалати бир гап:
«Одам
Бомба ясаб толмайди...
Бомба...
Одам ясай олмайди...»

Қалбимни аламли бир ўй кемира бошлади: нега шуни олдинроқ ўйламадик, ахир, пахта ҳам одам ясай олмайди-ку! Нима учун энг асосий нарсани — одамларимизнинг саломатлигини унугтиб қўйдик, болаларимизни даланинг оғир меҳнатидан аямадик, уларни бўлар-бўлмасга пахтазорга чорлайвердик?!

13 август
Тош бригадир дер: «Кўпайди
Кўсак қурти.
Заҳар берсак ўлмайди-я.
Иўқ-да бурди!»

Республикамида эса ўнлаб, минглаб Тош бригадирлар бор. Уларга ҳамма нарсадан ҳам план муҳим. Бу ақида Тош бригадирларнинг қон-қонига сингиб кетган. Шоирнинг бригадирни Тош деб номлашида ҳам рамзиб бир маъно бор: тош бригадирлар план учун пахтага қўшиб унинг яратувчиларини ҳам заҳарлашаётганини ўйлаб ҳам кўрмайди. Уларнинг ўзи ҳам, кўзи, қалби, қулоғи ҳам тош — бу қулокларга пахта планидан бошча гап кирмайди. Биз уларни мақтай-мақтай «дала — ўй» эканлигиша ишонтириб, кўнглини бўлдик. Улар эса болаларни шу ақида руҳида тарбиялай бошладилар: «дала — дарсхона». Шоир ва ёзувчилар тезда уларга кўмакка келишди:

Пахтазор ҳам мактабдир,
Ота қасби шарафдир.
Ҳам ўйимиз, ишлаймиз,
Ҳисса қўшишга шаймиз.

(Пўлат Мўмин)

Биз болаларга фақат пахта тердириш билан чекланиб қолмадик. Уларга «ота қасби»ни миридан-сиригача ўргатдик: қатқалоқ, ягана, чопик, сугориш, чеканка... Ботирвойлар катталарга билдиришга ҳаддилари сиғмаса-да, кўнгилларининг қаеридадир дарсларни қолдирмасдан, ўз вақтида ўқишни, кўча чангитиб ўйнашни хоҳлашади:

19 май

Тракторчи қўшнимиз
Қувноқ келди даладан.
— Текис ўсар ғўзалар,
Қуввати зўр танада!..
Фақат айрим жойларда
Учратганимиш «ола»ни.
...Тинч қўйишса кераг-ов
Бу йил макtab болани.

19 май — Бутуниттифоқ пионер ташкилоти тузилган кун. Шаҳарлик болалар оҳорли кийимларини кийиб байрамга отланишади. Бизнинг Ботирвойимиз эса мунғайиб тракторчининг оғизига тикилади: «Ҳанийди!»

Биз Ботирвойларнинг болалик муддатини ҳам худди пахта пландарни сингари, вактидан олдин, қўшиб ёзишлар билан «тўлдириб» юборганимиз. Пахта уларга ўқишидан ҳам муҳимроқ. Шунинг учун қаерда пахта ҳақида гап очилса, жон қулоқлари билан тинглашади:

4 сентябрь

Маҳалламиз оқсоқоли
Деди: «Тўйлар тўхтайди...»
Бу йил пахта сал эртароқ
Очилганга ўхшайди.

Ҳали биринчи сентябрь ҳаяжони босилмай, бир ой ҳам ўқир-ўқимас, яна пахта:

20 сентябрь

...Баҳром акам — пахтада,
Баҳодир ҳам пахтада,
Бобур акам — пахтада,
Чаққон аям — пахтада...

У ёғи чексизлик. Ботирвой у ёғини санаб, саноғига етолмайди.

26 сентябрь

Бу кеч пича ёмғир ёғди...
Зора, жала ташламаса!
Аям кўпроқ пул олармиш
Пахта сорти пастламаса.

Ботирвой ўзининг бола онги билан агар сифатли терим машиналари кўпайса, улардан унумли фойдаланилса, аясига ҳам, Баҳром, Баҳодир, Бобур акасига — ҳаммага яхши бўлишини англаб етади:

9 октябрь

Темир-терсак йигиб келдик,
Айтиб «пахта» ашуласин.
Бу темирлар қайтиб келсин
Бўлиб терим машинаси.

Ағусски, Ботирвойларнинг фақат орзуласи эмас, балки кунларининг, яшашининг асосий мазмуни пахта бўлиб қолган. Ахир онаси, акалари уззу-кун пахтада бўлган Болакайда яна қанақа қувонч бўлиши мумкин?

18 октября

Тош бригадир айтиб ўтди
Ўша эски ўланин.
У бекорга хурсанд эмас,
Тўлгандир-да плани!

Ҳа, пахта бизнинг энг қадимий ўланимиз... Бироқ, биз шу ўланимизни ҳам ўз ҳолига қўймадик. Ким қандай хоҳласа, ўшандай — ўз қўйига, ўз овозига мослаб айтаверди. Натижада қўшиб ёзишлар, планни асосан мактаб ўқувчиларининг меҳнати эзвазига бажаришлар табиий ҳолга айланди. Бу ишларнинг ҳаммасини кўринмас кўллар бошқарбি турди... Бугун ўша кўнгиллизиликлар, алдовлар учун ҳеч кимни айлаб бўлмаяпти. Энг даҳшатлиси, ўтмишнинг сабоқларини унугтиб қўйяпмиз, воқеалар жараёнини яна ўша йўсин давом эттироқчи бўляпмиз.

Биз бугун, адабиётимиздаги ўша «турғунлик йилларини тушишнандай бўламиз. Ўша пайтлар айниқса болалар адабиётида пахта мавзуси салким «конфликтсизлик назарияси»нинг курбони бўлганини кўрдик. Энди эса давр талаби бутунлай ўзгарди. Қайта қуриш, эркинлик ҳақида ҳаяжонланиб гапирияпмиз. Ағусски, болалар адабиётида ҳамон замондан орқада қолиш, ошкоралик, ҳақиқатдан чекиниш ҳоллари рўй бермоқдаки, буни асло кечириб бўлмайди. Мана, қўлимда Нурсат Абдусаломовнинг 1987 йил «Ёш гвардия» нашриётида чоп этилган тўплами. Яна ўша — ўзимизга таниш, қадрдонимизга айланаб кетган «пахта». Автор ёш пахтакорлар — Ойша, Раъно, Тўланларга миннатдорчилик билдиради:

Яшанг, кичик
Пахтакорлар!
Деҳқонларга
Мададкорлар.

Нурулло Остонов эса («Ёш гвардия» нашриёти, 1987) «Хашарчилар» шеърида Нормурод билан Мелининг ватанпарварлигига тасаннолар ўқыйди:

Күч етганча терамиз,
Юртга ёрдам берамиз!

Бу шеърий даъватларнинг биронтасида «болажон, аввал дар-сингни қўлгин, кейин яхшилаб овқатланиб, иссиққина кийиниб» далага чиққин, шамоллаб қолмагинъ деган фикрнинг йўклиги ажаблантиради кишини. Шаҳарда турити кишлоқ болаларини далага сафарбар қилиш осон, албатта. Агар шо шоирларимизнинг ўз фарзандлари далага чиқса-чи? Эсимда, университетнинг филология факультетида машҳур шоирларимиздан бирининг қизи ўқириди. Киз ҳеч қандай сабабсиз иккى йил пахта теримига бормади. Шоирмаз эса пахтани, далани мадҳ қилишиб шеър ёзаверди. Нихоят, курсдошлиридан уяди шекилли, қиз 3-курсада пахтага борди. Бир ҳафта ўтар-ўтмас ҳурматли шоирмиз оппоқ машинада «мехнат қайнайётган оппоқ дала»даги пайдо бўлдилар. «Ўтган йили бурни шамоллаганиди, бу ернинг шамоли чангли, зарарли экан», деган сабаб билан қизларини даланинг ўзидан олиб кетдилар. Орадан ўн кунча вакт ўтида, байрам арафасида республикамиздаги марказий газеталардан бирида шоирнинг пахтакорларга бағишлиланган шеъри босилиб чиқди. Студентлар анча вактгана «Ўша сафар таассуротлари билан ёзилибди-да», деб кулиб юришиди... Ёшлар кимга ишонсин, шоирнинг ўзигами, сўзигами?

«Комсомольская правда» газетасининг 1987 йил 3 октябрь сонида журналист А. Бушевнинг «Синфга қайтмайдилар» деган мақоласи эълон қилинди. Мақолада қардос Туркманистон республикасида содир бўлгун энг оғир жиноят — пахта теримига жалб қилинган мактаб ўқувчиларинг транспорт ҳалолати туфайли рўй берган фожиали ўйлимлари ҳақида Фикр юритилади. Баҳорден районида ҳашарчиларни далага олиб бораётган автобус ёниб кетади, уч болани қутқаришомлайди; Мари облатида 5-синф ўқувчини далада трактор босиб кетади, бола салхонада узилади... Мақола автори кўплаб шу каби фактларни кептирида ва: «...кишлар хўжалик ишларида болаларнинг ўлими республикада салкам одатдаги ҳолга айланаб қолган» деб хулоса ясайди. Ахир, худди шу каби воқеалар бизнинг республикамиизда ҳам, бизнинг колхозимизда ҳам рўй бермаганимди? Ҳаммасини ўз кўзимиз билан кўрганимиз, ўз кулоғимиз билан эшиганимиз, лекин шу пайтатча кўзимизни юмбি, кулоғимизга пахта тиқиб келдик. Ҳозир эсласам, бутун вужудим музлаб кетади, лекин ўшандабиз бу фожиаларни унча ҳаяжонланмасдан, оддийгина қабул қилишга ўрганиб қолган эдик чунки аҳволимиз шу дараҷада эдики, бирорвга ачинчиша кучимиз ҳам етмасди...

Энди ахвон, вазият, шароит... ўзгараётганига ишонгим кела-ди. Журналист А. Бушев ўз мақоласини «Ҳар йилнинг кузи даъват карнайини чалади — янги ўқувчиларни талаб қиласди. Синфга эса уларнинг ҳаммаси қайтмайди», деб тутатади. Бу сўзларни тақоролашдан кўрқаман. Қоракўз укажоним, меҳнатка сингилгинам, ўзингни авайла, синфдаги ўрнинг бўш колласин...

Чунки, ўннинг бугун фақат дўйстларинг ва ота-онангга билинса, эртага халқингга, Ватанингга билинади. Кўп ўтмай — йигитлар ҳарбий хизматга чақирилаётганда бир аскарнинг номи ўқилмайди! Қишлоқда тўйлар бошланганда бир келин йўқ бўлади, битта кўёб камлик қиласди... Сендан сўнг ҳам тинч яшивадидаган амандорлар энди бўлмас деб умид қилгим келади. Сенинг кетганингни — бир китобхонидан айрилганини ҳис этмай, енгил-елпи шеърлар ёзаверадиган шоирлар камаяр, йўқ бўлар... Билмадим. Боболар, момолар тилидан эшитганинг тилакни ўзинга шиор килиб ол: «Ўннинг йўқолмасин!»



Наргис
Довураббоеева



Опам Маҳбубага

Бу уйнинг ичида баҳор кулади
Тувакда гул каби очилиб қолиб.
Олапар эшикни кўриқламайди,
Қувмайди келганни олдига солиб.

Бу уйдан тараплан наво ўзгача,
Сочлари супурги бунда шамоллар.
Ховлисисин ҳалқалаб ўраб олгандир
Гўдаклар тушидек ширин хаёллар.

Бу уйда бир қыз бор, тола сочига
Нече баҳодирлар түкишар күз ёш.
Гар нигоҳ ташласа сокин самога
Ийманиб кетади бечора қүёш.

Оқ юзи, оқ дили, оппоқ тилаги
Хаттоки түнларни ойдин этади.
Хасад ҳам мұралаб деразасидан
Уялиб, ортига қайтиб кетади.

Корга

Пок түйғудек оппоқсан, дея
Мақташдилар учган өсінгінда.
Құт-барақа дедилар чоллар,
Хатто олиб кифт, ардоғыра.

Ўзингда йўқ шодликлар билан
Учдинг юртнинг баланд-пастидан.
Ерга тушсанг лойларга қориб,
Топташдилар оёқ остида.

* * *

Бўлди, бас,
Бу эртак эмас,
Ахир эшитганим бари ҳақиқат.
Лек ука, барибир ҳаёт-ҳаётда
Кимдадир улов йўқ, кимлардир — отда.
Бой отин камбағал минганими ҳеч, айт?!
Рост сўзни айтганда, ёлғонингдан қайт!
Оҳ, дунё, оҳ дунё, бир неси кам-а,
Укажон, ҳеч кимни бундай алдама.
Сен ҳаёт ҳукмидан излама шафқат,
Эртак бу — охири ёлғон ҳақиқат!

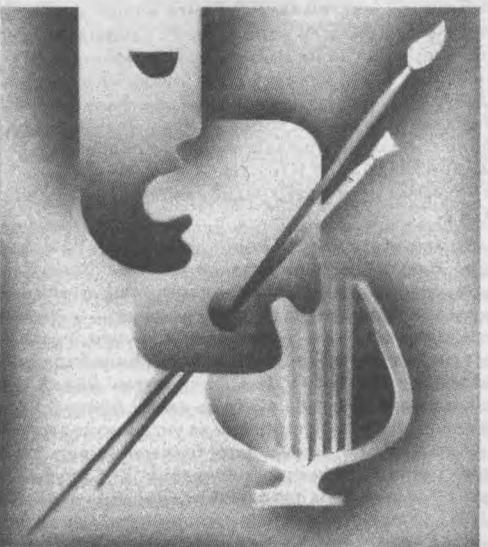


САНЬЯТ ◆ САНЬЯТ ◆ САНЬЯТ ◆ САНЬЯТ ◆ САНЬЯТ ◆ САНЬЯТ ◆ САНЬЯТ

Шуҳрат Ризаев

Шахслар

фожиаси



Бугун фаол истеъмолдаги тил бойлигимизга қайта қуриш, ошкоралик, демократия сўзлари чуқур сингиб кетди. Уларни гоҳо шунчаки сўз билиб, турли минбарлардан масъулиятсиз қўллаётганлар ҳам, гоҳо буқаламун мисол киенесини шу сўзлар билан ниқоблаб олаётганлар ҳам урчиб боряпти. Мана шундай «ваъзхонлар» туфайли қайта қуриш, ошкоралик, демократия каби ўн йиллардан бери интиқ кутилган, алқанган, орзуланган тушунчаларнинг моҳиятдан айри ифода шакли гоҳо шу жараённи яқинлаштирган ҳалоз кимсалар қулоғига эриш товушдек тувилиб қолаётган бўлса, ажаб эмас. Бугун табиат экологияси деган тушунча қаторига жамият, маданият ва инсон экологияси каби тушунчалар ҳам бор жиддияти билан кўйилаётган пайтда, муқаддас сўз ва атамалар экологияси деган тушунчани ҳам қўллаш зарурати туғилмоқда. Зеро мазкур мақоладан кўзда тутилаётган мақсад сўз қадриятли муҳофазаси эмас, балки ўша умидбахш тушунчалар моҳиятини ҳақиқатан ҳам ўзида жо эта билган бир санъат асари ҳақида. Бу асар шу кунларда «Ёш гвардия» театри саҳнасида намойиш этилаётган «Қора камар» спектаклидир.

Турли адабий мубоҳасаларда санъат ва адабиётда қайта қуриш бўлиши мумкин эмас, чунки шу жараённинг ўзини аввало санъат ва адабиёт тайёрлади, деган мулоҳазалар юрибди. Бу фикрда ҳам жон бор. Бироқ ўша ҳалол ва ҳаққоний адабиёт ва санъат намуналари бутун ҳалқа тўла етиб бора олдими? Оммавий эътироф этилдими? Еки бўлмаса, бадиий асарларда кўтирилган муаммолар давлат, ҳуқуқ миқёсидаги кафолатларни ола билдими? Афсуски йўқ! Демак бадиият воситасида айтилган, ўртага ташланган ҳақиқатлар қозозу саҳналарда қолаверди. Ижтимоий, моддий муносабатларда амалий ижросини топа олмади. Демакки, улар қадрсизланди ва пиоровардида умумомма, жамият учун қумга тушган томчи сув каби сингиб кетди. Юксак бадииятда акс этган ҳаёт ҳақиқатлари давлат томонидан ҳам эътироф этилиб, чоралар изланаётган эндиги бир пайтда, моддий ва маънний қадриятлар қонуний муҳофазаси ни топаётган эндиги паллада санъат ва адабиётдан ҳақиқатлар ярим ёки чала эмас, тўла ҳам ошкора айтилиши билан ҳалқ, омма онгни қайта қуриш талаб этилоқда. «Қора камар» спектакли эса яқин ўтмишимиз ҳақиқати ҳақиқатни, рост гапни айтишга бир жиддий уриниш бўлганинги билан эътиборга лойиқдиди.

Биз ўз ўтмишимиз ҳақида нималарни биламиз? Узоқ ўтмишимизни кўя тарайлар, ҳеч бўлмаса советлар даври Ўзбекистон тарихини, маданиятини, ҳалқ кечмишини биламизми? Бунга фақат кўп нуқталар билангина жавоб беришимиз мумкин. Назаримда, биз то шу кунларгача умуман совет ҳалқи тарихинигина ўрганинг келдик. Бир драматик асарнинг моҳияттан ёвуз персонажи айтимоқчи «социализмда шахс бўлмайди... Социализмда оммавий омма ва ure-e садолари бўлади...» деганидек, биз фақат доимий ғалабалар билан йўғирлигн омманинг оммавий тарихинигина ўқиб келдик. Аммо ҳалқ, омма дегани конкрет инсонлар, шахслар уюшмаси эканини ҳеч бўлмаса шу уюшмага мансуб бўлган ўзимиз ва ўз атрофимиздагилар мисолида англар эдик-ку! Наҳотки ўзимизгача бўлган ҳалқнинг тарихи ҳам айни чогда якка-якка инсонлар, балки шахсларнинг ҳам тарихи бўлганини тушунмаган бўлсак?! Ёки билиб билмасликка олиб келдикми? Умуман, синфилик, синфий позиция ёки синфи ҳуշёрик билан бу синф ёки табака дўст, буниси эса душман, ижобий-салбий, душман синфа қарши кураш, ёлпасига қирғин тушунчалари ортида конкрет, ўз турмуш тарзи, ўз ҳаётгич қарашлари, ақидалари, эътиқоди, ҳиссиятлар олами, ожизлиги, хатолари ва ўз эзгу-интилишлари билан якка-якка инсонлар туришини англаш учун фавқулодда файласуф бўлиш шарт эмас-ку! Афсус! Ҳалқ тарихи ортида аввали қалблар тарихи англанишини, тарихнинг ҳиссий миқёсларини то ҳануз чукурроқ тушуна олмаяпмиз. «Қора камар» спектакли, назаримда, шу ниятдаги илк бадиий тажрибалардан бири.

Шукур Холмирзаевнинг «Қора камар» асари гўёки Абдулла Набиев ҳақида. Аслида эса, пъеса ҳам, спектакль ҳам набиевларга қарши турган кучлар ҳақида. Аникроғи — уларнинг маслагу интилишлари ва таназзули ҳақида. Бу кучнинг тимсоли сифатида саҳнада иккى шахс — Ҳуррэмбек ва Қорахўжа эшон образлари кўринади. Илмий тарихий соҳада Ўрта Осиё, хусусан, Ўзбекистонда босмачилик ҳаракати борасида саноқсиз асарлар ёзилган. Гўёки босмачилик фақатгина талон-тарож ва узмул мулки мавқенини сақлаб колишига интилган бир гурух онгиз бойваччалар ва мутаасиб руҳонийлар бошлигидаги босқинчилкларидангина иборат бўлган шунчаки ҳаракат. Ҳудди шундай қарашлар нафис адабиётимизда ҳам ўзининг ўнлаб «бадиий» ижросини топди. Ҳақиқатда эса, неча йиллаб бутун вилоят ва ўлкаларни ҳаракатга солиб турган ва оддий қора ҳалқнинг муйян қисмини ўзига жалб эта олган оммавий ҳаракат фақат ўшандай майдо манфаатлар заминига қурилган бўлганида бу қадар салмоқ ва жиддият касб этмаган бўлар эди. Бу ҳақиқатин «Қора камар» спектакли яқъол намойиш эта олган.

Кўрбоши Ҳуррэмбек эски шошу шавкати, молу мулкни қайтириш учун қурашадиган манфаатпараст кимса эмас. Унинг асосий мақсади — Туркестонни озод кўриш. Қадим ота-боболар тупроғида мусулмонободни тиклаш. Филология фанлари доктори Ҳафиз Абдусаматов спектаклга ёзган «Емирилиш» номли тақризида «Ҳуррэмбекнинг ҳаракети озодликка, адолатга қарши қурашда ташкил топган», дейди. («Ўзбекистон адабиётси ва санъати» газетаси, 1988 йил 8 январь). Ваҳоланки, нафақат Ҳуррэмбекнинг ҳаракети, ҳатто унинг қўйидаги сўзлари ҳам бу фикрнинг мутлақо асоссизлигини, аксини кўрсатади: «...Ватан дегандан мен илгари фақат Бойсунни, Сурхонни ту-

шунар эдим. Миллат деганда... ўйқ, миллат — ўзбек ҳам эмас экан. У туркй халқларининг бирлиги экан! «Абдулла, сен шу юрга озодлик берга оласанми?» Мана, Хуррамбекнинг энг олий ҳәётй маслаги. У миллат озодлиги ва мустақиллиги йўлида ҳеч нарсадан, ҳатто ўз зурриёди, келажаги, умиду ишончи бўлган фарзандидан ҳам воз кечади. Ҳ. Абдусаматов тақризидан ба ҳол шундай изоҳланади: «Босқинчлик сиёсатини амала ошириш учун мукассидан кетган қонхўрда меҳр ва оталик муҳаббати нима қиссин?» Асар муаллифи ҳам, режиссер ҳам Ҳ. Абдусаматов тушунчасидаги алмисоқдан қолган жонисиз стереотипни мутлақо инкор этадилар ва билъакс ота билан бола учрашуви саҳнасида Хуррамбекнинг айнан ота сифатидаги инсоний изтиробларига алоҳида ургу берадилар. Унинг ўз фарзанди оғиздан ёт, бегона сўзлар қиётаётгандаги қалб изтироблари, оҳи нидолари ва ниҳоят кўзларида ялтираган надомат ёшлари оталик тўйғуларининг ғоя, бурч ҳисси билан шафқатсиз тўқнашувидан, замоннинг отани болага, болани отага душман қилган норасоликларига нисбатан кўнгил фарёдларидан далолат эмасми?! Хуррамбек образи ижрочиси Фарҳод Аминов худди шу кўринишда режиссер талқинининг энг таъсирчан ифодасини берадилади. Шу кўринишда яна саҳна ортидан ғоят мунгли гири оҳанглари Хуррамбекнинг айни вазиятда ички зиддиятлар пўртансидаги ҳолатини янада бўрттириб кўрсатди. Натижада Ҳ. Абдусаматов айтмоқчи, «қонхўр, тошбагир, ёвуз» кимса эмас, балки бурч ва оталик ҳиссисининг тўқнашувида бемисл ўртанаётган жонли инсон гавдаланади. Айни ҷоқда, спектакль муаллифлари Хуррамбекни шунчаки босмачи эмас, ёки бўлмаса, босмачилар раҳбарлари ҳақидаги мавжуд илмий-бадий схема — қолилларга ўхшаш тубан манфаатларни юксак ғоялар билан никобловчи паастка одам эмас, балки, аксинча, ийрик бир ижтимоий ҳаракатга етакчилик қилишга қодир, ўз эътиқодига сабит шахс эканни мантиқан асословчи ечим топадилар. Яъни бурч оталик ҳиссиятидан ғолиб келади. Хуррамбек ўз тушунчасидаги озодлик маслагидан чекинмайди. Унинг куйидаги сўзларига диққат қиласли: «Э-э, дунёни кўтиру! Менга бола ширин эмасми? Мен ҳам отаман, ахир... Аммо боладан ҳам азиз нарсалар ҳам бор-ку оламда!» Ватан, миллат... эътиқод!» Мана, асосий гап қаерда! (Хуррамбекнинг шу вазиятдаги ҳам ёки ноҳақлиги эса томошабинга, унинг онги, савиясига ҳавола!) У худди шу ниятда икки қадам наридаги Афон юртига ҳам қочмай, энг сўнгги илинжда совуқ, рутубатли бир ғорда макон қўрган.

Хуррамбек тўдаси шўролар томонидан парчаланиб ташла-наётган занжирнинг энг сўнгги ҳалқаси эди. У шуни била туриб, охирги умидларидан ҳам воз кечмайди. Курашни давом эттиради, ўз ақидаларига телбаларча ишонади. Хуррамбек, таъкидлаганимиздек, оддий манфаатпараст кимса эмас. У ғоя кишиси, фидойи шахс. Афуски у пуч, рўёга айланни бораётган ғоя курашчиси. Хуррамбек фожиаси, айтиш мумкини, инқиlob арафаларидаги нисбатан илгор қарашлар билан тарих майдонига чиққан бутун бир табақанинг фожиаси эди. Улар танназ-зуленинг бош сабаби ҳалқ билан бирга эмаслигига, ҳалқнинг айни ҷоқдаги реал кундалик турмуш талабларини, рўзгор, тирикличи ташвишларини тушуниб етмагани, балки тушунса ҳам, кескин инкор этганингидаги эди. Бу ҳол асар сўнгига Хуррамбекнинг дехқонлар билан мuloқотида яққол акс этади. Хуррамбек миллат, миллий озодлик ҳақида ҳар қанча жон куйдириб гапирмасин, дехқонлар энг оддий ҳоҳиши-истаклари билан таназзул сабабларини исбот этиб қўядилар. Яъни, «Узоқдаги қўйруқдан яқиндаги ўпка яхши, деганларидек, биз экинишимиш, бола-қаҳаларимизни боқишимиз керак. Шўро бизларга ер-сув берди, фуқаропарварлик қилди», дейдилар. Хуррамбек ҳали ижтимоий-сиёсий онгсиз, ҳәётй мақсадларни фақат кундалик тириклигини төбрятишдангина иборат бўлган дехқонларга миллият ғояларидан ҳар қанча нутқ ирод этмасин, буларнинг барни беҳуда эди. Унинг ўзи ҳам буни билади. Шунинг учун чуқур надомат билан: «Мени куйдирган нарса ҳалқимизнинг авомлиги, холос», дейди. Авомнинг кўзини очиш ўрнига уни пода деб билади. Ундан нафратланади. Хуррамбек ва у кабилар шу боис ҳам ҳалқнинг кўллаб-куватлашига умидвор бўйламас эдилар. Улар шуни тушуммаганлари учун ҳам ёки тушунишин истамаганлари учун ҳам курашнинг ёвуз, шафқатсиз усуслари, яъни қишлоқларни хонавайрон этиш, шўроларга хайрҳоҳ дехқонларни ўлдиришдан нарига ўта олмадилар.

Абдуллалар айнан шу жиҳатни, яъни қора ҳалқни аввало ер, сув, от-улов билан таъминлаб, манфаатдор этиб, сўнгра уларни

бирлаштириш ва ўз ғояларига етаклаш чорасини топа билди-лар. Хуррамбек шунинг учун ҳам ғазабга келиб, дехқонларга «Олдиларингга бир парча нон ташласа, итдек эргашиб кета-вердиларингми?», дей хитоб қиласди. Хуррамбек оддий ижрочи эмас, аксинча, фикрловчи шахс. Асарда кўрсатилган Хуррамбек ҳаракатининг Абдулла Набиев номи билан боғланган бир-икки кунлик лавҳасидан англшилишича, Хуррамбек Набиевни жоҳилларча ўлдириш, кўлдан кетган нарсалари учун ўчилини назарда тутмайди. У аввало ўзининг ечимини топа олмаётган азобли ўйларини мушоҳада, мубоҳаса этишга арзигулни ҳам-суҳбатга муҳтож: Нега шундай шароит юзага келди? Нега «саллали ўрислар» кўпайб кетди ва улар голиб келяпти? Нега юртдан имон-этвиод сўнби боряпти? Нега эндиғина истибоддан кутулагандек кўринган ҳалқ, ёшу яланг яна жиловини бегонага тутқазмоқчи? Мана, унинг мантиқан англшиладиган оғриқ са-воллари. Хуррамбек қароргоҳида у билан фикрий мuloқотга қодир шахс бор. Аммо у, яъни босмачилик ҳаракатининг ғоя-вий-мъянавий раҳнамоси сифатида кўринини лозим бўлган Қо-раҳуқша эшон қўрбоши билан аллақаёнлар ихтилоғфа киришган. Унинг нафақат ҳатти-ҳаракатларини, айни ҷоқда шу тобдаги фикр ўйларини қабул қила олмайди, инкор этади. Эшон Хуррамнинг курашда ёлғизланиб қолгани, қон тўкиш билан маслакка интилаётгани учун келиша олмайди. Бошқа тўдалар билан бирлашишга ундаиди. Курашнинг адолатли усусларига бошламоқчи бўлади. Хуррамнинг ҳатто ҳәётй ақидлар йўлида норасида болаларни ўлимга буюргани учун чидаёлмайди, ўз жонига қасд қиласди (спектакль бўйича — Ш. Р.) ва бу билан ҳар қандай олий мақсадлар учун кураш адолатсиз, шафқатсиз усусларда амала оширилар экан, у пировард натижада таназзулга юз тутмоғи муқаррар деган ўз ақидасини яна бир карга амалда тасдиқлайди. Эшон образи инқилобий йиллари Туркистандаги пок нияти, ҳалол, бироқ тарих чорраҳасида ада-шиб юрган, мустамлака зулмига қарши ислом ғояларини ягона чора деб ўйлаган исломпараст кайфиятдаги муайян миллий зиёлиларини типик образидир. Ўзбекистонда хизмат кўрсатган артист Обид Юнусов айни шундай ижроға интилади. Бироқ мазкур образнинг ички, рўҳий динамикаси актёр томонидан етарлича ифодасини топа олмаган. Эшон образи замирда актёрнинг ижодий ишлаши учун ҳали талайгина имкониятлар ва майдон бор. Обид Юнусов бу имкониятларни мукаммал юзага чиқариш учун зарур саҳна тажрибаси ва нозик ижодий таъба-га эга.

Демак, Хуррамбек Эшон қиёфасида ўз саволларига жавоб берга олувчи шахсни топа олмас эди. Чунки улар курашнинг турли усусларини, ҳатто тамомила бир-бирига зид усусларини ёқласалар-да, моҳиятда ягона маслак — мусулмонлар бирлиги ва озодлиги учун, миллат ғалабаси учун, туркпарастлик ғоялари тантанаси учун интилар эдилар. Бинонбарин, Хуррамбекнинг саволлари Ҳазратни ҳам қўйнаётган ўйлар эди. Қолаверса, Эшон биринчи парда сўнгига ҳалқ бўлғач, Хуррамнинг фикр алмашиниву учун қароргоҳида унга бас келарли бирор ақли та-миз қолмаган эди ҳам. Бир чеккаси шулар боис у Абдуллани олиб келишларини орзиқиб кутади. Ҳ. Абдусаматов мазкур ҳолатни бундада изоҳлайди: «Босмачилар ундан (Абдулладан — Ш. Р.) ўтдан кўрқандайдек кўрқадилар. Айниқса бу ҳолни Хуррамбек ҳузурига Абдулла Набиевни асир олиб келаётгандада ҳам, қўрбоши у билан яккана-якка гаплашишдан ҳайкиб, унинг олдида каллакесарини туришини талаб қилиши ҳам бе-жиз эмас», дейди. Ҳолбуки, бундай эмас! Хуррамбек Абдулла ҳақида кўп гаплар эшигади. Ҳатто ўз фарзанди ҳам унинг таъсирида эканини кўргач. Набиев қиёфасида росмана мафкура-фий мухолифини тасаввур этади. Шу боис, кўрқанидан эмас, балки рақибига муносиб алпозда кўринмоқ учун бир дам тал-мовсираб қолади. Мазкур эпизод Хуррамбекнинг жоҳил одам эмаслигига яна бир исбот бўлиб хизмат қиласди.

Спектаклдаги сўнгги икки ғоявий ғаним учрашуви саҳнаси ғоят оригинал ва жуда ҳарҳатерли. Хуррамбекнинг орзиқиб кутгани барбод бўлади: Абдуллани тили кесилган, пажмурда, аянч бир ақвонда судраб келадилар. Хуррамбек ўз қарашларининг инқиrozи сабабларини англши учун балки кўмак бериси мумкин бўлган сўнгги воситадан ҳам маҳрум қолади. Спектакль муаллифлари масаланинг бундай бадиий ечимини маҳсус қўллайдилар. Чунки Абдулла айтиши мумкин бўлган гаплар бутун спектакль давомида муайян тарзда турли персонажлар тилидан айтиб турилади. Айниқса, Хуррамнинг бозорчилар билан диалогида бу яққол англшилади. Абдуллани гаптириши, де-

мак, мөҳиятнан тақрорларга йўл қўйиш бўлар эди. Қолаверса, Ҳуррамбекнинг ўйу саволлари (муайян маънода жавоблари билан) аввало ва асосан томошабингагина йўналтирилган ўйлар. Уни фаол мушоҳадага, мавжуд масалалар, тарихий воқеалик, вазият мөҳиятини англашга ундовчи саволлар ва мулоҳазалар. Ахир, наҳотки Ҳуррамбек бутун борлигини, жону жаҳонини ўз миллати озодлиги йўйида тикса-ю, бутун ниятлари саробга айлансан! Наҳотки Абдулла ва Абдулла кабилар озодликни ҳар бир мустамлака миллатнинг ўзи ўз кучи, жипслиги, бирдамлиги ва фидойи кураши билан қўлга киритиши мумкинлигини тушунмасалар! Наҳотки бир халқни бошқа бир халқ озод этиши мумкин, деб ўйласалар! Йўқ! «Босиб олган мамлакатингнинг бошини силамайсан! Силасанг, алда учун силайсан... Амир Темур ҳам шундай қилган!..» Мана, Ҳуррамбекнинг мантиқан тасаввур этилган ўй-кечмишлари, юрганини фижимлаган саволлари ва ўзича башорат қылган жавоблари. У Абдулла билан шулар ҳақида сұхбатлашмоқчи, баҳлашмоқчи, балки ёшлиги боис узоқини кўра билмаётгандир, дега кўзини очмоқчи, ўз йўлига бошламоқчи эди. Аммо абдуллалар аллаҷаҷон, Ҳуррамбекнинг тили билан айтганда, «йўргаклаб» қўйилганини, социалистик инқилоб ғоялари қон-қонига сингиб, шўролар ҳокимиияти учун эътиқодли курашчига айланни билмас, билса-да тушуна олмас эди. Чунки Ҳуррамбекнинг тарбия, яшаш ва фикрлаш тарзи мутлақо бошқача эди. У, таъкидлаганимиздек, халқни бир тўда онгиз одамларнинг уюшмаси — пода деб билгани учун ҳам курашларда ғалабага умид қила олмас эди. Чунки инқилобий йиллар кураши, аввало халқ онги учун кураш эди. У шуни англамагани учун ҳам муқаррар таназулга, ҳам ғоявий, ҳам руҳий, ҳам жисмоний инқирозга юз тутди. Ҳаётий идеаллари рӯёга айланди.

Спектаклда режиссёр пьеса муаллифининг Ҳуррамбек образидан кўзда тутган ғоявий ниятини имкон қадар сақлашга иництилган ва образ юкини пьесадагига мутаносиб ифода этишга асосан эришган ҳам. Аммо режиссёр пьесадаги Ҳуррамбек ғоялари ва характеристикинг қирраларини мукаммалроқ намоён этишга хизмат қуловчи баъзан монологларни қисқартирган ёки таҳрир этганки, бу ҳақда қўйироқда батафсил тўхталармиз. Шу ўринда диққатни тортган масала — Ҳуррамбек образининг ижроси масаласи. Фарҳод Аминовнинг мазкур роли узоқ йиллардан бери «Ёш гвардия» театри саҳнасидағи биринчи жиҳдий, катта иши. Актер шу масъулиятини ҳис этиб ролга ёндошган. У ўз образининг табиатини теранроқ англашга имкон берадиган ижро топа билган, яъни Шахс салмоғини сақлаш эвазига фожиавийликни кучайтирган. Босиқлик, мушоҳадкорлик, ирова, қатъият, айни пайтда ғурур, бўйинсунмаслик, ўз мақвенини ҳис этиш каби хислатлар мазкур образининг табиий хусусиятлари. Ф. Аминов мана шу хислатларни тўғри илғаган. Ўринли, маъноли пауза, партнёрни ҳис этиш, айтиётган сўзларни чуқур тушуниш, саҳна ҳаракатининг мутаносиблиги актёр маҳоратига ижобий баҳони таъмин этади. Бироқ актёр тилда сакталика йўл кўяди. Сурхон колорити ёки, хеч бўйламаса, адабий тил нормаларига риоя этишдан кўра, баъзан беихтиёри Тошкент шаҳарлаҳжасига тортуб кетади. Бундан ташқари Ф. Аминов спектаклининг кейинги намойишларida образ салмоғига путур етказиши мумкин бўлган нуқсонларга, хусусан шошма шошарликка, ўзидан сўз кўшишга, меъёридан ортиқ истеҳзога йўл қўймоқда. Назаримда, истеъодли, жиҳдий актёрга ҳар бир спектакл премьера эканини, Шукур Бурхон мактаби сабоқларини эслатишга эҳтиёж бўлмаса керак.

Таъбир жоиз бўлса, мен «Қора камар»ни, аввало, миллатимизнинг яқин кечмиши ва қисмати ҳақидаги безовта, беҳаловат ўйлар билан бир қаторда шахслар фожиаси ҳақидаги асар деб ҳам атаган бўлар эдим. Ҳа, ҳақиқатан ҳам юкорида айrim қирраларининга кўриб ўтганимиз Ҳуррамбек ёки Ҳазратгина фожиавий шахслар эмас, шунингдек, Остон билан Бобобековлар ҳам фожиавий шахслар сифатида диққатни тортади.

Остон ҳамияти, диенати, ўз она юртига садоқатли инсон образи. У ҳам маслак тилагида босмачиларга қўшилган. Аммо бора-бора ўз интилишларидан путур кета бошлагач, ҳаракат ичида бўлинish ва айrim кўрбошиларда худбин мақсадлар зўрайгач, шундай бир ҳақиқатни, яъни ҳар қандай олий тилак йўлидаги курашларга моддий манфаат, тами, гараз аралашар экан, пироввардида курашчилар шармисор парокандаликка юз тутмоғи муқаррар эканини, демакки, курашда енгилгандарини англаб етади. Афуски, буни кеч англайди. Унинг пьесадаги мазкур сўzlари ғоят эътиборли: «...Мен номард эмасман. Мен

фақат... «қон тўкмайман!» деб онт ичиб эдим. Лекин бу тупроқда ё қон тўкишинг керак, ё қонинг тўкилиши керак экан! Шунинг учун Ағонга ўтиб эдим. Аммо... юрт тортди мени. У Тангриқаща (отнинг номи — Ш. Р.) бўлиб кишинади менга!» (Афуски, Остон образини тушуниш учун жуда характерли бўлган бу монолог спектаклда тўла сақланмаган). Остон бу монологда ўз фожиасини ифодаламоқда. Унинг фожиаси, аввало ўз юрти, она тупроғининг пок ниятли ҳолол ва холис фидойиси бўлгани ҳолда, шу заминга не-не қулфатлар келтиргани, мағлубиятини англағач эса, бу юртга бегона бўлиб қолганини ҳис қилганида эди. Ватангадолик — бундай инсонлар учун руҳий ҳалолкат демак. Шу боис у от баҳона Ватанига қайтади. Аммо бу ерда ўз ҳаётининг табиий интиҳосини — жисмонан ўлим топади.

Остон образи талқини асар муаллифи билан режиссёр талқинида муштарақлик каబ этган. Бироқ айрим нотури таҳрирлар, қисқартишлар ҳисобига спектаклда бир оз ютқазған. Шу образ ижрочиси М. Тешабоев ўз образи мөҳиятини англағани ҳолда уни томошабинга бор салмоғи билан етказа олишга эришмаган. Буни аввало актёр маҳорати, рол устидаги муттасил ижодий ишнинг сезилмётгани билан изоҳлаш мумкин. Ҳолбуки, нисбатан кичик шу ролни, пьеса ва спектакл муаллифлари кўзлаганидек, фожиавий характер даражасига кўтариш мумкин эди.

Спектаклдаги Бобобеков образи хусусида ҳам режиссёр пьесага нисбатан баъзи иштибоҳларга йўл қўйганини айтмоқ зарур. Спектаклда Бобобеков образининг ўзига хос фожиавий характер эканига қизигилар бўлгани ҳолда, тугалланган инсоний тақдир сифатида талқин этилмаган. Пьесада эса, Бобобеков ўз ўтмиши, бугуни ва табиий интиҳоси билан маромига етказилган том маънодаги фожиавий шахс. У ўтмишда Анвар пошшонинг (пьесада спектаклдан фарқли ўлароқ Анвар пошшо ҳакида Ҳуррамбек тилидан қисман холис хабар берилади. Аммо бутун Туркистан босмачилари, жумладан Ҳуррамбек учун ҳам ғоявий-маънавий раҳбар бўлиб ҳисобланган Анвар пошшо шахси бизнинг 70 йиллик «илмий» ҳам «бадий» адабийтимизда ҳар қача қора лойга булғанмасин, то ҳануз «сир»лигича қолмоқда) тадбиркор офицерларидан бўлган. Кейинчалик Ҳуррамбек талаби билан шўролар ичига кириб, улар ишончини қозонган, Шеробод музофотининг милиция нозирни дараҳасига кўтарилиган. Бироқ Шўролар ичидаги юриб у ҳам «курашнинг бой берилганини» англаб етади. Бекни кучларни бирлаштиришга, катта муҳораба учун жиҳдий тайёргарларни кўришга ўндейди. Аммо уринишлари беҳудалигини тушунади. У ҳам ўз ўзини ўлдиради. Мана шу ҳаракатининг ўзиданоқ, Бобобеков шунчаки жўн, майдай, пасткаш одам эмаслиги англашилади. Таъиатнан пасткаш кимсалар кўркоқ бўлади. Улар ҳар қандай шароитга мослашиш эвнини қилади. Улар бутун умр икки дил, иккни тил билан яшами мумкин. Бобобеков кучли шахс. У пасткаш, сотқин одам бўлганида, ўзининг Шўролар ичидаги мавқеидан фойдаланиб, уддасини топиб, тинчгина яшайвериши мумкин эди. Зоро, бундай одамлар, ҳозир матбуотимизда ошкор этилаётган фактлардан маълум бўлишича, ўша инқилоб йиллари, ҳатто яқин-яқинларгача мавжуд бўлган. Баланд мартабаларга, ҳатто давлат раҳбарлик лавозимларигача кўтарила олган эдилар. Бобобеков, қайд этилганидек, шундай ҳаёт кечиравериши мумкин эди. Спектаклда режиссёр Бобобеков тақдирини очиқ қолдириб, мантиқан шундай фикрга йўналтируви талқин ҳавола қилган ҳам. Бироқ ёзувчи асрарда Бобобековни мураккаб шахс сифатида гавдалантиради. Уни виждан азобига рўбарў этиб, тубанлашишдан асрар қолади. Уни қиёфасиз қолдирмайди. Айни чоқда, унинг тубанлашишдан кўра ўлимни афзал кўргани билан ўқувчининг ачиниш ва ҳамдардлигига сазовор этади. Гарчи режиссёр Бобобеков образи талқинида драматург талқинидан узоқлашган бўлса-да, образдаги инсоний мураккабликдан тамомила воз кечмайди. Бобобеков ролини ижро этган Ўзбекистон ҳалқ артисти Тўйчи Орипов худди ўша инсоний мураккабликни кўрсатишга интилади, томошабинни бирёклами қатъий хулоса чиқаришдан асрар, мулоҳаза юритишга ўндейди.

Шу ўринда профессор X. Абдусаматовнинг Бобобеков образи муносабати билан билдирилган мулоҳазасига ойдинлик кириши лозим кўринади. Тақризчи «қора гуруҳга жон-тани билан хизмат қилаётган Бобобековни Ҳуррамбек ўз ҳузурнида совуқ қабул килишини асосланмаган» деб, «бундай талқин персонажлар фаолиятига соя солиб қўймасмикан?», деба фикрий мантиқ-

сизлика йўл қўяди. Аввало, спектаклда Бобобековнинг «қо-ра гурухга жон-тани билан хизмат» қилмаётганинига равшан кўрсатилган, акси ҳолда, Хуррамбек ҳаракатларидан норози эканини, «кураш бой берилганини» унга қўрқмасдан очиқ айтмаган бўлар эди. Иккинчидан, Хуррам характери мантиқига кўра ҳам, Бобобековдаги ўзгариш, иккиланиши ва ниҳоят ғалабага ишончизлик кайфияти пайдо бўлганини сезганидан унга ишончини йўқотгани учун ҳам Бобобековни «совуқ қабул қилиши» фоят асосли. Учинчидан эса, «персонажлар фаолиятига соя солиш»ни спектакл муаллифлари маҳсус кўзда тутишган. Бу ҳол персонажларни схемага айланни кетган фоят жўн талкинлардаги фаолиятдан асрар қолади.

Умуман, Ҳ. Абдусаматовнинг анчайин жарангдор ва ўринли сарлавҳаланган «Емирилиш» номли тақризига маҳсус тўхталиш зарур кўринади. Чунки ҳажман каттагина тақризда сарлавҳадан бошқа деярли барча фикрлар тамомила қарама-қарши мулоҳазалар кўзгайди. Назаримда, тақризчи пъесани ҳам, спектаклини ҳам, талкину ижроларни ҳам моҳиятидан мутлақо айри, айтиш мумкини, «ўзига хос» қабул қилган. Ҳ. Абдусаматов асарнинг принципиали нуқталарини нотўғри талкин қилганини таъкидлаб, баҳслашдик. Бироқ тақризда яна шундай фикрлар ва жумлалар келтириладики, уларни ҳам инкор этмаслик мумкин эмас. Масалан, босмачилар қароргоҳига болаларнинг келишини тақризчи шундай баҳолайди: «...пионерларнинг босмачилар маконига бориши ва кўроши Хуррамбек билан тўхнашуви. Бу ерда икки куч ва икки дунёқарашининг, бир-бирига бутунлай зид бўлган ният-мақсадларнинг ўтиқир курашини кўрамиз. Бу кураш — куролли кураш эмас, балки характерлар кураша, иккита лагерда турган шахслар кураши». Аввало, асарда ўн-ўн икки яшар, эндиғина мактаб кўраётган, ҳали хат-саводи чиқмакан болалар ҳақида сўз кетади. Норасида болаларни Хуррамбекдек забардаст эътиқодли, онгли курашли-раҳнамо бўлган кучга қарши куч, дунёқарашиба тенгма-тенг курашли сифатида талкин этиш, болаларнинг ёшларига яраша оддий, соддагина тасаввур ва истак билан босмачилар олдига келишини қарши лагерда турган характерлар ва ҳатто шахслар кураши деб тушуниш муайян драматик вазият табиатини тамомила но-тўғри тушунишdir ва буни тақризчининг ўз фантазиясига мослаштиришга уриниши деб баҳолаш мумкин. Психология фанидан бошлангич маълумотни қўятурайлик, лекин муайян ҳаётий тажрибага эга бўлган одам ҳам инсонда дунёқарашиба характернинг тўла шаклланиши нисбатан балогат паллаларида юз беришини яхши билади-ку?! Бинобарин 10—12 яшар болаларни эътиқод учун курашга қодир шахслар деб аташ ҳеч бир тасаввурга сифмайди. Колаверса, тақризчи спектаклда Хуррамбекнинг ўғли тилидан кўқисдаги қизига бандга ишора қилиб «Бу... билмадим. Янги одамлар тақади, дедилар. Кейин, сизлар қашшоф (таъкид бизники — Ш. Р.) бўласизлар, дедилар» жумласига ҳам эътибор қилмай, болаларни бир неча қайта «пионерлар» деб атайди.

Умуман, тақризда Ҳ. Абдусаматов кўллаган жумла ва иборалар ҳам ўқувчини ҳайратга солади: «Демак, совет воқеилиги душмандарни ҳаётдан суруб ташлаб, ҳақиқатни намоён этиди, унинг тантанасини бадий шаклда (таъкид бизники — Ш. Р) кўз-кўз қилди». Совет воқеилиги, умуман воқеилик ҳақиқат тантанасини қандай қилиб «бадий шаклда кўз-кўз» қилиши мумкин. Ахир, воқеиликнинг бадий ифодаси бадий адабиётнинг вазифаси эди-ку?! Наҳотки адабиёт илим профессорига адабиётнинг алифбесини эслатиш зарур бўлса?! Ёки «шэърнинг ҳар бир мисраси... бадани терга, қалби тошга айланниб кетган Хуррамбекни ҳам ларзага солади» жумласини қандай тушуниш мумкин? Ҳар қанча уримманг «бадани терга» айланган одамини сира тасаввур эта олмайсиз.

Умуман, спектаклга тўла ижобий баҳо берилган тақризда, мазкур танқидий жанрнинг қатъий қонунинг айланниб қолган схемага кўра Ҳ. Абдусаматов ниҳояда бир-икки чимдим танқид ҳам ташлаб қўяди. Бу ҳол гўёки «спектаклда нуқсонлар ҳам йўқ эмас»лиги учун эмас, балки тақриз — схема қоидаларига қатъий риоя қилиши истагига кўра шундай қилингандек туюлади. Акс ҳолда, спектаклғоясини англаб етганига даъво қилувчи танқидчи «спектаклда босмачилар тўдаси 7—8 қисмдан иборатдай бўлиб қолган. Улар сафи юзлаб, минглаб шахслардан иборат эканлиги асарда сезилмай қолган...» ёки «Айтёrlар кийган кийимлар жуда хароб. Уша давр моҳиятини, персонажлар характерини очадиган, билдирадиган либослар керакка ўшаб турибди» қабилидаги ўта ножидий ва мантиқисиз талаб-

ларни қўймаган бўлар эди. Ахир, Хуррамбек тўдаси Сурхон во-дийсидаги энг сўнгги тўда экани, қизиллар билан тўқнашувларда қирилиб, парокандаликка учраган охирги куч экани асарда бир неча марта эслатилади-ку! Наҳотки қувфинда юрган ва, қолаверса, эътиқод, фоя учун курашаётган шахслар зарбоф тўну шоҳона кийимлар кийиб чиқиши керак?! Шоҳона либослар эмас, аксинча, ўша «хароб» кийимлар, «персонажлар характерини», маслаҳ учун кураш мөхиятини янада яққолроқ очишга хизмат этади. Таассуфки, тақризчи ўша ножоиз талаблари билан ҳам асар гоғий-бадий концепциясини англаб етмаганини намоиш қилиб қўйган. Балки ушбу ижобий тақризга бунчалик батафсил тўхталишнинг ҳожати ўйдир. Бироқ ижобий муносабат билдираман деб мөхиятида асар мазмунини, фоя салмоғини жўнлаштириб, қимматини пасайтирадиган юзаки таҳлил ўқувчида иштиёқ ва танишиш истагидан кўра, бездириш, бефарқлик кайфиятини туғдириши мумкин. Фойдадан кўра кўпроқ зин ён келтириши тайин. Айни мисолда шу ҳол содир бўлган.

Мақоламизни спектакл ҳақида баъзи мулоҳазалар билан яқунламоқчимиз.

Пъеса билан спектакл матни ўртасида жузъий деб бўлмайдиган фарқлар мавжуд. Бу фарқлар, албатта, пъесадаги мазмунни режиссер талкинида бузган ёки ўзгартирган дейиш учун жиддий асос бермайди. Мазмун, гоғий йўналиш сақланган, бироқ айрим вазиятлар, баъзи персонажларнинг муайян кўришиларидаги хатти-ҳаракати, монолог ва диалоглар спектаклда мантиқий асосини, табиий йўналишини бир мунча йўқотган. Ҳусусан, Хуррамбек бир неча ўринда қуръонни ўртага қўйиб онт ичишини талаб этиди-ю, бироқ спектаклнинг бирор кўринишида «муқаддас китоб»нинг ўзи кўринмайди. Ҳолбуки, пъесада Ҳазрат зарур ўринда қўйнидаги дуҳоба жилдли китобни чиқариб, тавоғ учун тутиб туради. Ёки, пъесада ўз фожиаси билан намоён бўладиган чўлоқ ошпаз образи спектаклда шунчаки хизматкор сифатида ўтибкорсиз ўтади. Ёки, яна Бобобеков образи, аввал қайд этганимиздек, спектаклда анчагина таҳрирга учраган. Шу образга бориб боғланадиган баъзи принципиал жиҳатлар, масалан, болаларнинг босмачилар қароргоҳига дабдурустдан эмас, балки Бобобеков туғайли йўлни билиб, «Яша, шуро!»ни айтиб келишлари спектаклда қисқаргани учун, болалар саҳнаси табиий-ҳаётӣ эмас, балки шартли усуудла талкин этилган. Булардан ташқари айрим персонажлар, айнича Хуррамбекнинг изтиробли фикрлари, мурожаатлари, башоратлари жиддий таҳрир қилинган.

Мақоланинг аввалида биз сўзни қайта қуриш тушунчасининг муқаддаслигидан бошлаган эдик. Бу тушунчага муносаб бўларли мукаммал бадиият намуналари бугунги ўзбек адабиётидаги ҳам, ўзбек санъатида ҳам ҳозирча орзу. Не тонгки, «Қора камар» асари шу орзу амалиётининг дебочаси, бурилиши нуқтаси бўлса! Гарчанд Шукур Ҳолмирзаев пъесасининг режиссер Баҳодир Йўлдошев ҳамда «Ёш гвардия» театри колективининг спектакл талкини ва ижроси ҳақида муваффақиятларни таъкидлаб, айрим, эътироziлар ҳам билдирган бўлсан-да, чўнг бир ҳақиқатни тан олмогимиз шарт. Шубҳасиз, пъеса ўзбек драматургиясида, спектакл эса ўзбек театр санъатида янги саҳифа очди. Биз санъат асари баҳона ўз тарихимизга, ҳали тарихига янгича, объектив, ҳаққоний ёндашмогимиз лозимлигини хис эта бошладик. Ҳали тарихи ортида инсонлар — шахслар тарихи ётганини, демакки, инсонпаварларлик ақидаларимиз ҳаққи ўтмиш авлодимизнинг ҳар бир вакили қисматига, тақдирига алоҳида эътибор қилмогимиз зарурлигини англай бошладик. Бу йўлда ҳали кўп баланд-пастикларга, жаҳолат тўсиқларига дуҷ келмогимиз тайин. «Қора камар» каби асарлар миллар хитамизни тиклаш ва барқарор этиш йўлларида худбин гарзарларни барбод этгувчи журъат ва яна журъат баҳш этмоғи аниқ. Адабиёт ва санъатнинг жамият ижтимоий онгини қайта қуришдаги асосий вазифаларидан бири шу эмасмикан!